# تلامرة حضر في الريابي



قیامت مک افاق شعث روسخن پر چیکتے رہیں گے صفی کے ستارے - آخلا-مرتب مرتب محبوب علی خان آخکہ ہادری

#### جلرحقوق اشاعت بحق مرتب محفوظ ہیں ۔

تلامدة مصرت صفى اورنگ ابادى	نام كتاب :	0
100 / 100		1

O مرتب: محبوب عليخان اتمكر قادرى

O معاونت: نظيرعلى عدديل . رؤف رهيم . روي قاه رئ

• معين الدين عزجي

O تصاوير: جابرين تاتي

م ترابت: محمدعبدالرؤف مردرة: سَعَادت عليخان مستقادت عليخان سَعَادت عليخان سَعَادَة وَشَرْبِين

اورتصاوير \ سروران المسيت بردين كاري الماطرمدي كلش باليس حيراً و

O طباعت ليقو: دائره پردسي جية بازار، حيداً بادِ

بارادل (۲۰۰) تعداد:

ومضان المبارك ١١١هم ابريل ١٩٩١م اشاعت:

تىنى روپے=/85.30 قیمت:

سلسلة اشاعت: " أكربستان دكن" به ياد كارحض صفى اورنك ابلدى

#### : خری

0

مستنامي بك فين فيل كان ويدا باد 0 كسرشيل بك ديو، جارينادا حيداً إر O

هدلكين استوب كالارمون، جدرآباد O

نصيب منشن ٢/١٤/١٤ - ١٦ جال تما ، جدر أباد ٢٥٣ - ٥

# صَفِی مروم کی یادیں!

میری یه نظم ارض دکن تے اس عظیم شاعرکی بارگاہ میں فراج عقیدت ہے جو زندگی بھر مرتبارہا اور مَر کے ہمیشہ کے لیے زندہ ہوگیا۔ جاتی

نہیں ہے تُواج ہم یں کسیکن ابھی ہے زندہ کلام ترا فرل مے سینے میں دل کی صورت و هرک راہے بیام ترا سمو محصُّ بيال مِن اسيخ حسيات كى درد منديو ل كو رته بي خيالات في مجمع كايا ، كمال و فن كى بلمن ديول كو يْكِ كر كادِل نشين سليقه، يركيف، يه طور، يه قريين ماورك شوخان الطسانت احسين الفاظ سم بيكين دکن کی مفسل میں مقروم زُدّا کی عظم ستوں کا نسیا سوہرا بھلاکے کی نہ جول کر بھی' ادب کی تاریخ نام تمیرا مية ترس سوز جاودال في حيب ال ونسكرو دماغ أروش مصلف كنت بين زخسمة تازه ومان كنت بن داغ دوتن ۔ یہ بَیں نے اہا کہ آج اننی بدل گستیں وقت کی لیگا ہیں<sup>ا</sup> خة خيالات ساسن بي سنة غاق ممن كى دا بي إ مگرج بہلے ہی دے گئے ہیں اُدائے حشن بہسسار غازہ بناك ون جسكركواي فكار اردوك ون كاناذ برهے گایہ قانسلہ ہارا انھیں کے نسیق وکم سے آگے نے نشانات بھی لیں گے ہراک نقشن قدم سے آگے عظسيم ورنه وي بمساماكسي كوا نكاراس سيكرب عالي ماضى الهرام الانتان متقبل أدب \* فورنشيد احمد جآفي (سين منف نبر)

#### ضفي كى البميت

ساج کی بالاستی اور تبان وفن کی اجارہ واری سے سمر کے دالا یہ باغی شاع زو وجا هر اور شیش محل کا حق گور بن سکا لیکن اس کا نغر عوام کے دل کا دھر کن بن گیا، اس کے مرد حولک اور حجی کے گیتوں میں گر نیخے لگے مستقی کی غسنہ لیں اس سے اشعار شہر کی گلیوں میں گر نیخے لگے مستقی کی غسنہ لیں اس سے قدیدہ وہیں گئی کہ ان میں شلوص کی وہ موارت ہے جو جربات گرج ہے اور وہ سوزوسا فہ ب جو گھر اصاس سے جم میں کہ ہر دور بن تسد ہوگی ۔ زندگی کی وہ کسک ہے اور وہ سوزوسا فہ ب جو گھر اصاس سے جم میں کہ ہر دور بن تسد محق کی اہمیت محق اس سے تبارہ الام دور کر جو کچھ و دیکھا ، وفوس نے آبارہ الام ہو کی وہ کھیا ، زندگی کے نشیب و فواز سے جن طرح وہ گزوے ، حیات کے گرا گرم جسر بات ہے جس طرح ان کا دل پیکھا، اُس اصاس کو انھوں نے غزل کے طلسم خانے میں بندکر دیا ہے ۔ سے جس طرح ان کا دل پیکھا، اُس اصاس کو انھوں نے غزل کے طلسم خانے میں بندکر دیا ہے ۔ سے جس طرح ان کا دل پیکھا، اُس اصاس کو انھوں نے غزل کے طلسم خانے میں بندکر دیا ہے ۔ سے جس طرح ان کا دل پیکھا، اُس اصاس کو انھوں نے غزل کے طلسم خانے میں بندکر دیا ہے ۔ سے جس طرح ان کا دل پیکھا، اُس اصاس کو انھوں نے غزل کے طلسم خانے میں بندکر دیا ہے ۔ سے جس طرح ان کا دل پیکھا، اُس اصاس کو انھوں نے غزل کے طلسم خانے میں بندکر دیا ہے ۔ سے جس طرح ان کا دل پیکھا، اُس اصاس کو انھوں نے غزل کے طلسم خانے میں بندگا جستھیں جستھیں جست خان کے حقوق کی دور کیا ہے ۔ سے جس طرح ان کا دل پیکھا، اُس احساس کو انھوں نے غزل کے طلسم خانے میں بندگر دیا ہے ۔

مدرشعبر أردؤ - يونيورس في أف حيعاً باد

حراريل ١٩٩١ء

#### حرث صرّفي كياريي

نام: مُحَدَّد بهاء الديك به بيُود على صَفى اورنگ آبادى وَلَمِنَ : هَكِيمِ مِحَدٌ دَمِن مِلِ الدَّين عِلَى الْحِيَّ آمِنَ بِهِ الرَّقِ : ١٥ رَبِير وَوَاجِرَا إِلَّهُ مَعَامٍ بِلِأَثْنَ : اورنگ آباد ، كُونت : روير وَوَاجِرَا إِلَّهُ مِعَلِيُّ اسافَ مُصَفَى : ا : صَادَ كُورًا فَى ٢ : طَوْرَ دَلِي ٣ : عَرَالُولُ وَرَعْ ٢ : رَفِي الدِيَ مِنَ كُنِيْقَ المَا عَمَّاتُ : ١٥ رَبِ المُرْجِيرُ كُلِيمِ المَّرِيرَ مِن ١٩ راري مِن ١٩ مَن عَمَام القال : عَمَّا فِي دُوافان مَدْفِي : اما مُورَك مِن مِن وَادِيكُ مام ي . آغا بوره . عيداً إد

قلایل: انحاب کلاصنی مرتب: مباددادین دفت کالاا: بادگادستی "مب وکس" محت: ادمیات اُدُود کله ۱۹۵ س: پراگستده: مرتب؛ نوابرشق ۱۹۳۵ م: فردوکس صفی مرت: اوقعیل میدفون هی آباکستان ۱۳۲۷ م ۵: گلزادستی؛ مرتب: دوف درسیم میمود، ۱: مرکن می میفوادنگ کباری؛ مصنف: عمدنودادین خال صاحب ۱۹۸۷ م

ما دس من من مفرت حافقى مرحم كم حالات إس مذكرت ين تيك جاف ي الد م مندرَج ذیل استعار بکرست ہو سے حفیل سبش کیا جار ا ہے : آخگر آيك آكے دھائى، نہيں تقسيرين يلخن لحن ہے رنگيني خب ل نہيں! مادی رہے عنے زل کے لیے کوئی سی طسرح د یکھنے کب سے کس ہوگس ہول بهرتی نہیں غریبوں کی نیت کسی طرح سُع دھيج نئي ہے وضع نئي ہيا سي طرح واقف اگر نہیں ہے سفیدورسیاہ سے دل خطا مارمحبت ہے، مری تقصیر کسیا بھاکت اہے بھوت اکے مارکے كيول خفا ہوتے ہو اس تى بىرى بات بى باتوں ماتوں میں نکل جاتی ہے اک مات مری سر تحفی بات تھی ہے نہ فری بات مری يُن نے عصفے سے كساتم كولئى بات مرى نه کوئی دل می بُواعقا مذکوئی بایت بُر ی ز بیماینے کا ظرف اتنانہ اتنا ظرف ساغے رہے تکلف برطرف فرش رسی آغوسٹی مادرہے برادر بھی اگر موددست توسیے تیک برا درسے مینے نقصان ایر کیا کہوں ہے اے ستم گرہے يركهن ب زبان حال سے اللہ أور سے بظهابرد تيهي كرتو بالمشعله بثرام سرس كمايسا بوتوا جاادراي بوتو بهستدب مگر پخروات لیم تن بے تخت ' انگ رہے زين كليش شعب روسخن لمدت سنخبر

يول بھی نا دم ہوں خطا مجھے سے کوئی ہو کہ نہو تخسنل اور ترتم ہے اور اے صاوی ث اگرد ہے تھنی کا تو رہی تھی نہ چھوٹر عبسرت كالمرقع بن كتب بول و تو لاکه بار دولتِ دیداد کرعط بَرُلا لِباس الس في توجلوے بُدل گئے منسيا كاخون دسجكه بهارانصيب دكجه دیدہ گشاخ نظر بازی ہے میراکیا تھو<sup>ر</sup> ہے عدد سرکش توسئر کونی کرد نه برکیے تم نه برے ہم نه الا قات مری اس لیے بوتی ہے ہرد مکی طا قات بری آب کے قاعدے قانون کوئی کی استھے سبسے مِلناہے توسِطنے کے طریقے سے کھو يرى فرنت مي ترشيخ كي مُزن خوب ط بُصلاكب كمنى حِث برست ساتى كربرابرب مذ سرمحاج بالیں ہے نہ تن مرہون لیسترہے جو ُرتب، دوستی کاہے قرابت سے بھی بڑھ کرہے منہ ہوجاے سے باہر دل برا رکسینے کے اندیسے فَاتِ دہرکی نودکتہ ہرکونیل بھی اسے غافل خاب یے بھی اب پڑگئے وسیا کے بیجولیں رانی ان کی مدردی ہے اسفے طن والوں سے اگرجہ دل کی گفتی توہے اعضائے متب یں بهت نودردس پدادار این فسکری ماوتی

غيات صديقي : واكرغيات الدين على خال ١٨٠ خصيالي: محسدعب الحميدخان 110 فلاير: محسودعب القدير رًاغب: محسد عبد الرحيم 114 كتيم: ميرخ مدعى فال ماجراد م وتبط : صاجزاده بررجم الدين على خال لطيف : محسداطيف الدين خال بضتاً : محسد عبد الذاق 124 مَلْجَد: كَيَمْ فَشَّادا حَدِ رفعت : ميدسبادزالدين IAA 110 رفيق: أكبر على القساوري محبت: الوالشجاع سيمين الدين 191 111 متحفوظ اسيعب المغيظ م في ق الحاج علام من قادري 195 ١٣. مَدُذَاق: مشخ امام على رقيعتى : برزاده سدكي الدين قادرى 190 127 مُسلّم : غلام محبوب خال رهتين محسد معين الدين 194 110 ستنافى: كمش لال آبخېت نى مشتاق: شيخ حين 199 174 مظهر محنظب إلدين خان مَسَأَلُك: محيم علام قاورص رتقي ۲. . 149 مَسْلَالُ: صنايت على قريشى مسرتس: العجس مدسيدعلي 1-5 184 شآحان: تيس جان آداريكم ناوآن: محامر دالين فان 1.0 154 4-4 ناوك : سيدررزادعي شتاكن مسارعل 150 ف لديم: حين بن مومغرن شتوق: نواجمسين شريف 1.9 10. نظرتى: ماجزان مرنظام الدين عى خال ٢١٠ صَدَآخَى: اوالمنيض شيَّه مجادِع كى مونى فعتيم: الحساج غلام عبدالقادر صوفى: بيشاه شبحاع الدين على في المسركين على خال ضابطه ميردلادرعل 104 سيرنگ: سيدستگرياناه قادري ظ رَيف: ماج محسد عبرالتسادر 109 وصفي عركسرفرازطي فال عَلَقُ لَ: ماجراده ميراحد على فان 144 وفيا: حاجى مرولايت على حَسَالَتَ: فخسرالدين 419 140 وقيار: الحاج محدة الألاني مدلقي عَدَيل: سينظيرمل 140 هُرَّهُمْ : سِيْنَ مِحْرِبا هِرْمِرْسُمْ العَجَالَ عرق عن فواجب مين الدين 149 سياس ، سيرمبيب ليس بقدادى عَشَرَتَى: خيلام نواجه خان 14. يقت ين، الإلف يل سيفث عَسليم: عسلام محدغوث مرنى 249 141 يكت ا: محرعب دالوجد مجام 227 عتيش: مسانظابرتعيم 140 يوسف: سيداوسف الدين فسف: خارم ما الارم الارم الراب 446 144 يُوسَفى: قَاكُمْ فَلَامِ عَيْنَ الدِينَ عُوت قادري: توام ميرددالفقار مي فال ١٤٨ 174

فهت

تَلَهُ وُصِفِي: بِروفيسر اكمب دالدين مدنيق صاحب ١

صَفَى اورنگ آبادى كى شاعرى : ﴿ اُكُرُّ رِنْعِهِ مِلْطَانِ ٣ دلِستَانِ صَفَى : ﴿ اُكُرُّ الرَّسْرِفُ دفِعٍ ،

تعارف: رؤف رحسيم ٢٨

المفكرة تم بى بتلاؤكم بم بتلايس كيا: خواج معين الدين عربى ٢٨

رتب مح نام : سيدع بوالحفيظ مفرظ و صفى الله ٣٥ من الله ٢٥ من المرتب ٢٨ من إسرت المرتب ٢٨ من المرتب ١٨ من المرتب الم

#### مختصر صالات ونمونهٔ كلام تلاندهٔ مصرت صَعَى (باعتبار مروفرتهي)

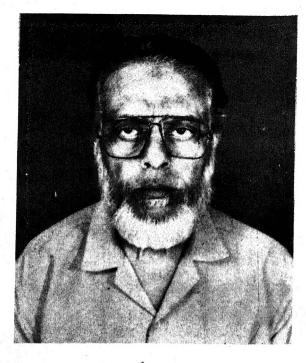
تىنىقىر: تامى سىدمادعى ك	الفتق: سعيداخت، مم
قهود: صاجراده مرحدعلى فال	اراقت: صاجزا ده میرادارت علی خال ۲۸
شاقب : صاجزاده فواجسعارت الشفال	آرام : قاضى غلام احداث ين ٢٩
جاويد: برزاره بدون عي الدين قادري١٨	اَرشته: خواجمه المان الله
معفر: رميم الدين حين خال ٢٨	اَشْرَف: ماجراده الشرف الدين ٥٣
جنتيل: تابى لى	أفسر : نواب مرانسرالدين مان
چوهد: الحساج سيربهادر على ٨٩	افسس : صاجزاده مرفرجها دارطنال ۵۲
عَلَمْ المربن سعيد ١٩٢	اقبال: نواب مراتب الدين قان ٥٩
شاتى: مسالح المسلل ٩٢	بانتي: ميد منوميني اختيادي ٦٢
حَاوِی: الحرّاع غرام على ٩٦	بشين اشرالسارميكم ١٢٠
Zhant reill	يهتلوان: محسّد غفّ اد ۱۲
	ييكان: سيرامرعل ١٨٠
72 - 12	قالت : عبدالله الاناهر مماد . ٤
191 23	قلدان: مشس الدين ٢٠
	تبيتم: سِرانضل الدين غوري هد
عُوشَةُ: العالمِهُ مِيرُهُمِ لِيَّةً ١١٣	

و الله المالية

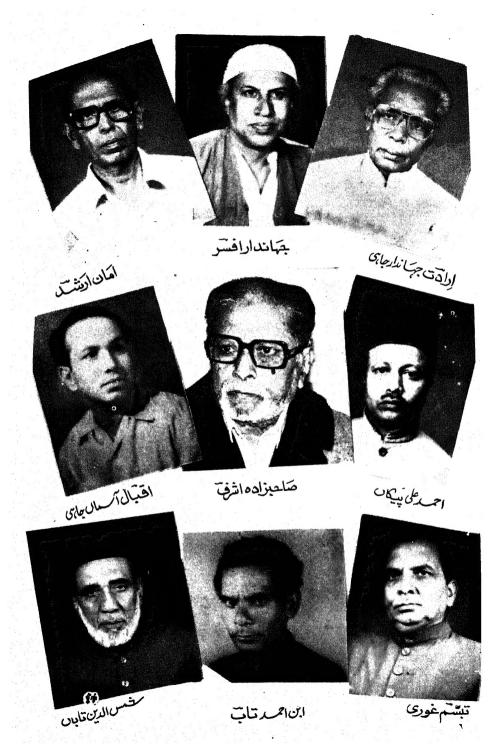
### إنتستاب

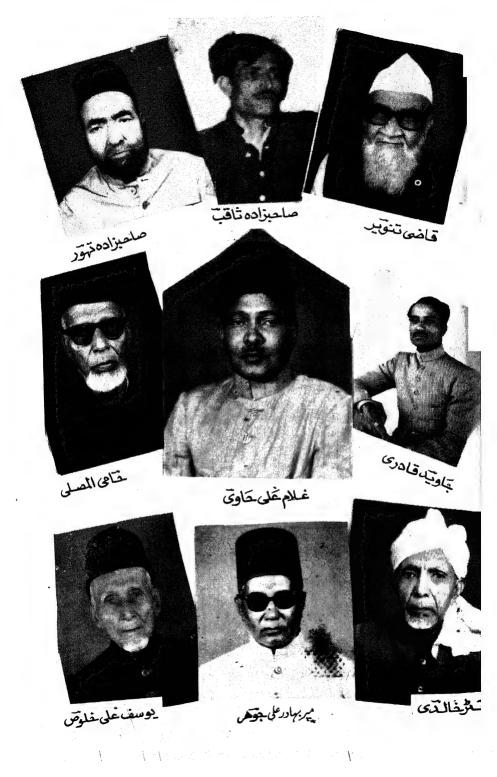
مين إسكتاب كو اپنى والده ماجدة وولت بانو مرحومه والد بزرگوارمحدد بهادرخال مرحوم، رفيقة عيات نصيب خاتون مرحومه اور پيرطريقت منبح رُشد وهدايت سيد شاه وحيد القادرى الموسوى رحمة الله عليه عليه عمر گوشة قطب الاقطاب غوث اعظم دستگير دمة الله عليه عدام سمنسوب كرتاهول ، جن كى فسبت اور دُعاؤل ك طفيل به احقراس كتاب كو منظر عام برلاخ كقابل هوا.

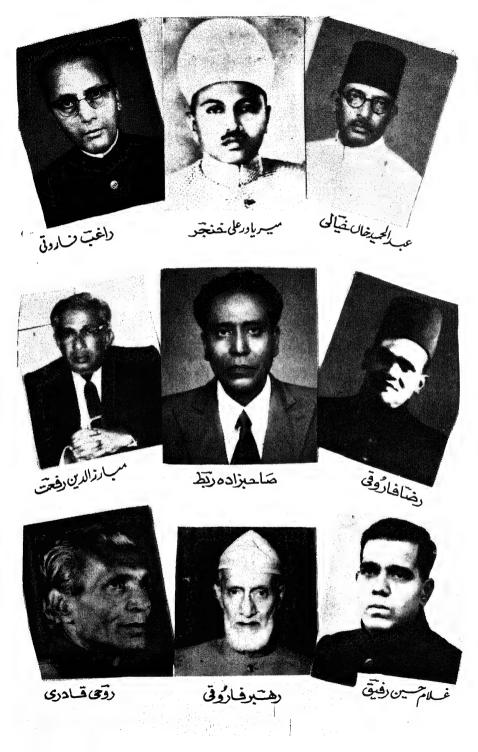
متحبوب عليخان أتمكرقادرى

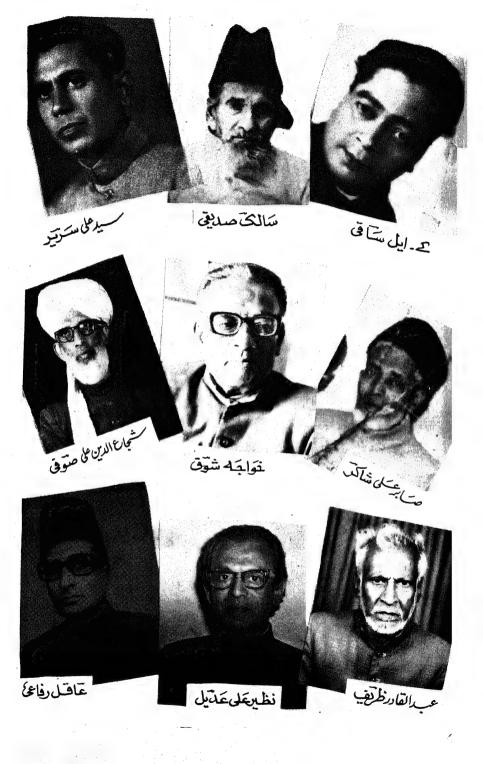


مُرْتِبُ محبوب عَلیخاں افْکُر قاد<sup>ی</sup> تامیہ: عَضرت غلام علی حَافِی مِوم بَانشیں صَفی اورنگا ابلائ



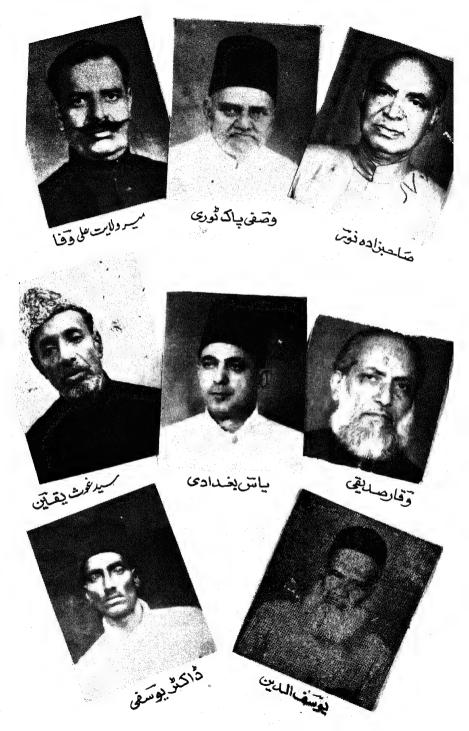












تلامنه صفي اورنكل بادى

پر شیرط اکب الدین مالی مردم و ملخ و مور گرد آیند مردم و ملخ و مور گرد آیند برد مرزآ ، آتش و ناتخ ، فاتب و موتن . شآه نقیراند ذدن ، انشا وهمنى، أميرد داع اور مبلل اور ايسكى شعرا، چند شيرك عفي كاكلت مِن طالبان عِدانی علی بیاس بچھانے آئے۔ جو محفلول بی حاصر نہ ہوسکتے مع مراسات سے ایا تعلق قائم کے شعراء کے پیکردل بی ان کے اسا تدہ والا كاسى ذكر ملت ب. مراة الا دكار [بديع الدين نقش ] فيق ك شاكردول لا ذكر الما ذه صحفى و فاكو مخارالدين أرند) اور الماره غالب (ماك علم) منظرعام أي بي اين ي كن ان كا ول بن شال بدج شور ي حن وقع كوافاً كرتى سے بعق الكرے على ايسے ملتے بي جن بي شوري تقير كا كئ ہے. آب حیات کلات الشواء خزانه عامره ، تذکره سرور وغیره .ان تذکرول کا مل احد شبی اور ازجوان شعرا کے لیے بنایت مفیداً بت موتا ہے۔

حبدرا بادس معی اسا مذه سخن کا کی بدری امرائے عظام نے شعرہ کی سركتى كارشاء بم معقد بوت رب نقل فيا كركان اتركى ، داغ ملک یہ شاعری کے حیثمہ شری سے اس سلے کی ایک کوی سی اور مالکا کا بھی میں جھوں نے اپنے ویع مطالو کی بنا میرزبان پر تدری ماصل کی متی ادر ان سے گرد تلارہ کا ایک وہ ملقہ بھی عقا " المارہ استاد کے باس مامنر ہوتے۔ اصلاح طلب اشعار براصلاح ہوتی ادر ایک ایک مقط کی تبدی شعر

كوكيس مي مين بينجادي - البي تدييول كاسطالو نظري وسعت، زبان ك عت ، تخبل کی رفعت اور شوکی باریکیوں کو مجینے کی صلاحیت عطار الہے ، فراب محد لارالدین خال صاحب این تصنیف سوانے عری صفی الدنگ ایا وی

می مفد ۱۰۰ سے اصلاحی کے زیرعنوان جندشا کردول کے اشعاریرات في المنا دى ب المنين مبن كالم ميد حقد المين كا ما بل ب ب اب خیاب مجبوب علیمان صاحی سی شاگردول کا تذکرہ مر فرما تسے ہیں۔ بہتر ہو گاکہ تلامذہ کے اصلاح شدہ اور وہ بیش کری خواہ دہ دودو مار مار استعاري سي اس سے مبتري اور انجوال شعرا استفاره كرين كي اور عام قاري هي منفن ياب بوكين كي \_

محدّاکت الدین مب لقی ریدرریٹائرڈ عثان پریونورٹی چار تندیل آغالجره میکرد آباد عد صفی اون آبادی کی شاع ی از ولارنیعرملطانه سابی پر دفیرو دین شعبه ارش شانیدادیوریی

ادرنگ آبادی تبذیب می ادرعظیم عبی ای وجه سے اس و فجست بنیاد کی کیا مسلان ک آبد سے پہلے یہ بزروصونی اورسنوں کا تیا گاہ مین دار کواھی کے نام سے موسوم علی . محد تعلق کے عبد میں مسلان صوفیا اور اما برین کی آمات گاہ بی ایجی اور مگ آباد سے تریب علد آباد کئ صوفیا، اولیا، کی آرام گاہ ہے۔ ممتی کا اپنے تخلص کے ساتھ اورنگ آبادی کا تلازدر اخست رکر نا اورنگ آبادک اس عبدرفت کی عظمت کی بازیا نت ادراس کا اعراف ہے۔ اس سے نطع نظر شہراور نگے آباد اردوزبان و ادب کا اجم مرکز تھا،ای سرزمین سے دلی، سراج . دآود ، اسدعلی خال تمنا جیسے شعراء املے للدیمی نارائ شفیق ادر آزاد بگرای نے بیس ای مرکت الآماء تصانیت بین کی . ار دو شاع ی کنشودنا می داشان اورنگ آباد کا خاصد ایم مقدر بار بیال کیسنے دبسان کی اصطلاح اس لیے استعال کی کر اور گلتا کی ادب کی نسانی خصوصیات بردیلی کی کھڑی لولی بعنی سادہ وسلیس زبان کا زبارہ افزیل ) ۔ بعولی دورجامز کے ایک مشہور ماہر نسانیات پروفیہ سعود حین خال وہ حیر آبادی دھی اور شال بندگ اردوئی کھیکش کے بارے میں کھتے ہیں.

عبدعالگیری اود مگ آبادی شواء کی جر کھیپ اود گ آباد سے کھی اس نے محا در د کو کلکھ و بیالور کا اسانی تنج کمت کیا ہے ؟ دومرے ماہر اسا نبات ڈاکٹر عبرالت اصرائی اولین پر انسیل مبامعہ عثما ندید کے قول

موسے مارسا بیات دار و میرسارسدی ادری بی بی میرساسید و ک کے مطابق ڈکی، مسراح ، داور ، دغیرہ نے ادریگ آبادی ادری میں شام کی ان شرار کا د بان کا م بره ایا جائے آدیہ بات واضح ہو ماتی ہے کہ ادد تک باک اردو سیزی کے ساتھ محاورہ د بل سے ترب نر ادر محاورہ کو لکنڈہ اور پیجالی ہے۔ سے دُور ہوتی مادی تھی "اس کی شہادت عارفیان کی تاریخ کا ہرعالم دیا ہے۔ متنی کی شاعری میں اس د بہتان د بل کی جلوہ فرما نیا بل ہیں ۔ فاکما من کو بھی این ذبان کی صفاتی ۔ دو در مرہ سے استعال اور سلاست ہیز حذبات لکا ملک کی خصوصیات کا احساس تھا تہ ہی الفول نے احدیگ آبادی کا تلا نعم کی حال جیں جھے وا۔

اس میں شک نیں صفی کرئی مدر آباد ائے . حدر آباد لی اس وقت اوراس سے پہلے احق الدین فال باآن ، حفیظ راوی ، واع داوی النا کے ذریب خرزانے میں جلیل ماک اوری قاتی برالونی ، خاتن کنتوری ، صنعت جانتی، عی حدر نظرطباطبانی اور حدر آباد کے مشہور شواء فیق ، لونیق ، کیلی کے نعنے گونخ رہے تھے۔ متمس الدي نفق اور تونين كوكزر ب زياده عصيص كردا عفا رض الدين ص يقي بقيد حات على حجه الك صنى نے زالوے المرجى توركيا . كي آ كے على ردك في سے ایک کا کے دو اس طرع د صفی ایک طرع کی حدر آباد دکن کے عوامی شاعر تقع مي خاص دعام مي مقبل عقر ان كامقبولين كا يه عالم عقاكر ان ك كرا موفوك وليكا وفريض يقد قول اوراد ماب نشاط ان كى غول كم تقتق برب بى توان كى شاكردول ک تعداد جاد مودی (۲۱۰) کے قریب بنائی جاتی ہے کو اہل حبدر آباد شمال مند کے زبان وافوں کے مقابل احساس کری میں مبلا رہتے تھے . اس بیے جلیل مائک بوری أَمَادِهُمُ إِنْ يَعِيمُ مِنْ كَاسِرِينَ لِيك الرافاب معين الدوله الحك. الرجيعة ل موائد فكاد متى خاب لزرالدين مان ماحب، د أكر زور منى كولزاب منظم حاه بهادر مجيم ك ديادي لے جانا جا سے عقے لكن يہ" أبو"كى كا شكار نہ بوكا اددو شاع كا كارج بي الجيائي بواكول كا أرضى شابى دربادول مي باريا ليت لوعوام علام ومات او الورك إلى على مقير مومات تمين عوام ون دورس دی کے تھے۔ اگر الو نفر فالدی ماحب کی دوایت پر بم وسر کیا جائے وصفی کا پور

رنگینی خال ایل ہے خوان دل صف فی میری خندان ہے اور غزل کی بہارہے

داردات قلی کے شاہر رہ اشعار دیجھیے۔ عقادو تی کا لطف نہ تھے جب نکلفات کچھے ہے خبرے آپ تھے کچھے ہے جم آئاس کی دھن میں کچھے ایسے چلے واہ میں کشوں سے ٹکر ہوگئ میرے اکنووں نے عبلایا عدو کو تاشاہے پانی میں چنگاریاں ہی جہیں معشوق کو اپن بنانا تک بہت بن آنا بنانی بنالیتے ہی تھے ہے دو درمرہ کی صفاقی دیکھئے۔

کے صفی دفت کو ٹرا نہ کہو وقت پیٹیب دن پر آیا ہے اچھاں دفت کو ٹرا نہ کہو صنکھیا بھی سفیہ بوتی ہو تو تا ہے مسئی میں ایک ایک میں میں ایک ایک میں کہا جا گا ہے مسئی کو مشکر اگر کر دبکہ لو خصر سے بھا جا گا ہے۔ وہ اس ماری ایک ایک میں انتہا ہے۔ وہ خود کہتے ہیں بھا ہے۔ وہ خود کہتے ہیں بھا

عرجب نے بند والے کون بی اور کیے کیا ہیں۔ صفی بردکنیوں کی صاحت اور واسکو کہتے ہیں جس طرح دشت ودر میں الیسے جی سے لیے ہیں کئی سے مُسکوانے ہی سٹٹ انزکی ک فرشبر ہوتی ہے اور سینہ سندر میں ایسے ہی مدت ہوتے ہیں جن کے دائن میں کی گہر سٹوار لورشیرہ ہوتے ہیں۔ اس طرح صفی سے اشعار دشت در " کے ایسے بھیول ہیں جسے اس موالادرد اور جان باز خواص کی طورت ہے جومے اک کلفت کی پرداہ کئے بیز اور سندر کی دہشت کھائے بیز منظر عام پرلائے۔ میں خوبی انجا ہوں ہے کہ ان کے شاگر دان رشید اور شاگردی کی در زندان سعیر بہا م چسن خوبی انجا ہوں ہے ہیں۔ میری مواد جناب لظیر علی عدی ، جناب دون رشیم رزندر "ایال شاگروم فی یا اور جناب لار الدین فان اور جناب محبوب عنجان افسار

رَفِيعَه سُلطانَه

بعول بن ۱۲۰۰۰ - ۱۲۰۲۱ د مورش دو د

من بردنیر رئید رئید ماحد نے مورث من کے جن مجموعوں کا الذکرہ قربا بھائی می علاقہ ایک مختب مجموعہ کلام صورت منتی کے نام سے بدنم مرانداللہ ماپ رفعت نے ۱۹۹۳ء میں مع کرداکر شائع زایا تھا۔ (مواف)

## دبسنان ضفئ

بروفلسراسش فرفع (مُدَرِسْعُبُ اددوعْمَا نِيرِلِيُورَىٰ حِدُرًا إِذْ دَلَ )

صَنَّى نے جس زیانے میں شاعری کا آغاز کیا بھا اس وقت سزین دکن ی شاعل بندكے دوممثاذ اسا ندہ سخن البرمینائی اورنصح الملک دآخ كی نواسبخیاں ایمی فغلے ادب مي گريخ دې نفيل م حير را باد مي شواء كى تعداد بسيول نبي سيكورل مي نفى مرديعت دتا نیے اور بح کی تدمیوں کے ساتھ الفاظ کے اُلٹ بھرسے بیٹے ہوئے مفاین کی ملمع كارى عام بو حيى عتى - شعراء عامطور برنكر لذكى تبى دائنى كاشكار بور سے عقبے بحر و ادب کی اس کسادیا داری می آصف دربار اور امرائے درباری سررستوں نے حالیا اور کے شاع دل اور برون رہا مت سے آنے والے شاع دل کونی را بی سجھائی مباولجہ كَنْ يِرِشَاد شَادَكَ درباري جال نَظْر طباطبابَ، نَالَىٰ مِدالدِنَ ، نظام ثاه لبيبَ، مسعودعً محوى ادر مبيب كنورى جيد أليم فن اپنے كلم كى داد وصول كرد بس عظے دہیں تنی اورنگ آبادی ما جی قلندراندے صاف متقوا اور ما کیزہ لب دہجم عوام د خواص کے داوں برایا سکہ جاد م عقاصقی ایک اَشفت سراور قلندر سرائ شاعر عظ فران اور ذكا وت تدرت سے بل عن مكر كروش دور كار في سابق سے زندگا برکنے کا موقع بنیں دیا۔ کم عرب میں تلاشِ معاش کے لیے جگہ ملکہ کی خاک تھانی۔

ھ گردشوں بی ایک بگولر سے رہے مجڑی ہوا تو فاک اولاً کہماں کہا ال امر بائیکاہ لواب عین العولر اور مہارا حب کے دربار سے جاہتے تو والب تتر ہوجاتے۔ درباروں کے جولر تول اور الا زستوں کے قیود اور بند شوں سے منگ کے کر مربی گئے اور شاع کسے ناط جو لیا ہج شاع اپنے ک میں ڈوب کر تلکش کو کر کھا ہے اس کے کلام کو اس کی زندگی کے نشیب و فراز سے انگ نہیں کیا جا سکنا۔ صفی کا شاریجی ایسے ہی شاع وں میں ہونا عیا ہے جن کا کلام ان کی زندگی اور طرفیہ زندگی کا اُنینر دانہے۔

معنی عربی المبید می الشوت اساد اورانی طرز سے بے شل شاع سے ،ان کی غول می دعنائی ہے اور گئی گئی الشوت اساد اورانی طرز سے بے شل شاع سے ،ان کی غول میں دعنائی ہے اور شاخت ہی اور صاحت کی فار جیت اور جاسمیت بھی ۔ مقلی سے کلام میں ایک ایسا درد ہے جو اپنا در مال آپ ہی ہے ، ایک الیسا سو ت ہے جی پرزندگ کی حوارت کا گماں ہوتا ہے میت کی اس اواز کو سیمی نے ایک ایسا میں کے لیے ایک لیب دلجے سے واقفیت بہت وزدی ہے ۔

صنی کے بیجے سے زور حیات اشکار ہے۔ لندگ ان کی شاعری ہیں لئے ، ہنتی، تمری ، ترسی، ڈونی جھیگتی، تعفیلتی نظراتی ہے چیندا شعار سے اس حیفت ما بیتر چل سکتا ہے

خم برملتے محق وشق کے واقد نیاز شاع ی بھی ختر برحاتی بوت کاطرے مفلی شاع ی سے می وشق کی جو تصویری ملتی ہیں کوہ زندگ سے بہت تریب ہیں الن کا محبوب نہ درد کے مجبوب کی طرح یا درائی ہے نہ درآغ کے ہیں۔ کا طرح جنسی ارزاں جن کا محبوب ایک جینا جاگتا السان ہے جہ مقدد سے ملگا ہے۔ ذر احد زور سے کے قصلی اس عشوق نہیں کہتے ہے

كبي معثون لمآب كسى كورورزر في النياكوط عفي حفرت لوسف مقدر صفی ایسے حس سے درستار ہی جس میں بائلین ہو، آن بان ہومگر تبذیب اور شان کے ساتھ۔ ترے قربان آخردل بنے می کس کیلئے تر ادا يدانظرس شان دُخ مَدَ آن تود ہے بہرالالا سوا دیگ ما ندترساً، منظول تمرساہے صفی کشن وعشق کے مقامر ومنصب کا کھافار کھتے ہیں ال کے عشق ہی گماہ كاكتي تصورتهي بعصوسيت عفول كمملاتي نظراتي بعد اس كالحاظ وه ہے جو قرآن كالحساظ رِحَارِ لَا نَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ وَنَ ده بي كركبي ما عقد طاياتيس حيامًا هم بن كنهي أنكه طال بنين حباتي اورول کا طرح صنی درجن پرجبها کی جنی کرتے بلکه ای آنا اور خودداری کے تہور سے ای فدر و منزلت حق برحلامی دیتے ہیں۔ عجز سے زیادہ اُنا اور خود داری کی آن بان وہاں می نظراً تی ہے جہاں اچھے اچھے سرھیکا دیتے ہیں۔ این دہدرے سجد علی جن آکے بار کھریں رکھ لیجنے الطوا کے پر تقراب ا مذى مذه ي شكوه با عاشق ول خستركيول بات ي ب تو عرفه ايت اب يركيول مكونت سے الفاظ تھے بیں جمسكو بين المے بي إلى بي مخارے نہ ملنے سے کسیا ہوگسیا گزری دہے ہی، گزرنے کے دن و چے إچے دل كو چلے مراتے أي كر كرني معلوم تعلق كاكيا خوب صنفي سے بہاں اپنے دور سے دیگر شاع ول کی طرح کوئ نظام ما فلفہ ہیں۔ بعيداد حقائق دانشوري فارج سي كريز، ما درائية عَزل كاسر لم ففاكو بوهل بنين نباتى وه ايك مرخ ال مرخ شائر عقر خوش گفتار، دومول كے عنول كى اً گ میں جانے والے اپنے دکھ انھیں کیا کم تھے کر دہ اور ول کے دکھول کالوجھ بھی اُٹھا لیتے تھے اور جب بر ذاشت بنیں کرسکتے تو ایک گرند سیجوندی اور مرشارى ين دوب جاتے جيسے يدار باب بے خودي لا كھول نعمتول كالك

آبروكھوكركوكى كيول الى دولت سے ملے يا دھيكوا اواكل فعم من سے جوعوے ليے كسى كوكوك كياد عكاء كسي سي كوك كيا لك سی کوکوئ کیا دیگانگی سے کوئی کیا گئے مشفی ایم توحساب دو شال در دل تھیتے ہیں۔ آداب نہ اخلاق، محبت نہ مروت کرتے ہی ہزاروں تری محفل کی سکات صَفَىٰ كا عِد حاكر دارانہ روايات كا عِديقا. جال دولت اورافلاس كے دو متضاد دمهارے ساج کوتہر و بالا کردہے تھے۔ پہلی جنگ عظیم کے بعدعا لمی طع پر اس خلیج کویا سے کی کوششیں حل رہی تھیں اور دد سری جنگ عظیم نے ساج بی دور دُور بَك بْيوبت انجو ول كوبلاكردكم ديا حتى أدر تني عيد لرك عال ماحب احساس النبان اس شکست وریخت کو شدت *ستنیخسوس کریتے ت*ھے۔ قومول كاندكى بن اليها دُور ايك ناذك زانه بوتاب جب كه نندكى كى طاقتين ايك دوسے متصادر نظر کے بی بہانے تراش کرروجہ اور معتبرا ہول سے بحفكن والي تومرز المفيلي مل حالتے بي كئين اليسے نازك دور ميں جو بائے مفا د لوگوں سے ذرم ندم برسالفہ رطر نا ہے منتی ایسے زلمنے اور ایسے لوگوں پر کھی طنز سے میں سادگی سے اور کھنی تیزی سے وارکرتے ہی مثلاً مَقَى ابِ ذَا نَهِ مِنَ اذَكَ بَهِمَتُ يَهِ بَيْ لِنِي سَائِ سَعِ دُلِنَ كَ دَانِ مَنْ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللّ مَتَى كِول وَدركا طالب بِولِهِ اللَّهِ فَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ مخلوق باعق يوى ب إن كالماملي حيد تراش لية تي جوهر كسنا وكا کیوں یاد ریمی فتنی کے اشعار مفلس کے کلام میں انٹرکسیا ع ببول کو بطار شخه دولید استانے بر کراس سے دستر دوالت سارمعوم تولیے كِيقَ كَ ويبِكِ سِي صَلَى كارِئشة ، دبسّان دلّى سے متاب در دوغل عِ فَانَ اورْتُعُونَ حِن كِي نَايَالَ خَصُوصِياتَ بِينَ لِيَكِن وَأَعَ اللَّ سِي مَكِير مِخْلَفَ فَان کے شاع میں جہاں زندگی عادی آلا کشول میں گررتی ہے۔ جس زمانے می دانع ك اشعار وك ك كل كوجيل مي كنگات مات عقف الى ذاف مي شمي الدن صرد نعین ایم شاکردول نے اور اسر بنیائی کا تعنول نے تقاس کا جی ایک ماكيزه ماحول شعرداوب كى دنيا مي بداكرديا تقاحقيت ومجاذك إكس

ج لا که تعمول کا مره اک شراب می انجی رئ به چرد جمال خراب می دراسی بھی کی جو کم ظرف نے کیاں کا ادب میر کیاں کا لحاظ صفى جن دانے اسے شاع عظے وہ زمان وضع دارى كا عظا. وضع دارى کودکن کے باس مثدن کی مبان سمجھنے تھے ، ٹورداری کوشیرہ شرانت جانتے تھے امولول اورروایات کوسینے سے لگائے، جینے تھے اور مرتبے تھے جنی نے معجی إن كا اقدار كوبرمال من بنائے ركھا، مطوكرين كھا بين بدائي وضع بنين بدلى ب جودورت کی فوش کے دوائی فوش کے سے توہی ہے ایک طریقہ نیا ہا تیرے گداکو دولول جال سے غرف نیں صورت فقر کی سے تو دل بادشاہ ک ا خلاق دا داب، رشتے اکے عفود درگزرا ورا سال شناس اس زا مے کی مروجة قدری تفین جوکسی عنوان لظرانداز نمین کی جاسکتی تفین ان اقدار سے الخوان اللوقت كرماشره مي برم كرسرادت مجماجاما عقاص كركام ان اندار کی باسداری اور قدر دانی کا حکر ملکر اظهار سے صفی، کیفی کے شاگر دیے وسيد عقر كني كانقال إيخول ني شدت سان غركا اظماركما سع اس سے اسا داورشاگرد کے شخکم اور مقدس دشتے ما پیتر ملتا ہے ۔ ہے مسے مقارت کی استان کا در مقدس کی استان کا در مقدس کی استان کا در استان کا در مقدم کی استان کا در استان کا در مقدم کی استان کا در استان کا در مقدم کی د من کے کئی شاکرد مف اس کے مادورالمفیں احساس تفاکر فن می کال مال کو ہو لواسادان فی کی محبت اور فدست بے مدخروری ہے ۔ صفی اساد نبنا ہے تواشادان عالم کی رامھا کو جو تایاں ، تازہ کرد حقے عبر و لیس صفى في الله كاك موزو سازكو ديكها بركها اوربرتاب - اي دضعدارى سے دہ اس کی دعوتِ عامی دیتے ہیں۔ ان کے نتیب اشعار سار سے شہر میں زبان ندِفاص وعام عقے بروگ المغنى بجال كوباددلاتے تفئ بوقع ومحل سے اشارى وكلك إحرب المل كوويران اشعادكا استعال كرعات عظ دوايك شعر معیت ام ہے إلى وفا كارائش كا اى ميں آدى كا وصد معلوم ہوتا ہے

دھوپ جھاؤں سے تفی نے بھی خوب استفادہ کیا ہے۔ صنی نے باخابط مررسدومکتب می تعلیم حاصل نہیں کی لیکن اینے احول اور دوست احباب سے بہت مجھ ماصل کیا۔ مولوی اعظم علی شاکق، مولوی سيربادشاه ين ليئق، مفتى اشوف على، علامه سيراشوف السي جال الدين الم سولوى عبالواسع، حكم عبالباتي شطارى ادريرد فيسرالو نفرخالدى كى بمثني لعد عِلْمُ صِحِبْوں فِصَغَى كے جوبروا بل كوخوب جلادى ان بى صحبتوں كا اشرب كامتى كے كلام مي تغزل كا چيائي كي ساعظ تصوف كا أب دنا بھي نظرانى ہے ال

كاصوفيانة فِكري كرانى وكرانى وكرانى ماكسى فاص نظار تصوت سے والسكى الى التى التى التى مے بال ایک مرد فلندری آئینہ قلی اور روش کھی اور صدق وصفا کا انعکام

والعطا ف لمناسع.

صرت نهوامبدنهی معا نه به دل فا يُفداب تويوسي المصفى نظرأت تكالله كاقدرت ول دل بع كما جيزار اتناسمج كانسال قربان حاوك آب كهال بي كما ليبي

بردره كأنناث كامرست عشق ب تحقی یا آم ہول سورج سے زمادہ تشخص ک جك جاتى بالسي كون سى كلى فداها خ اس نے کچھ بارتو ہم رہیں ڈالااپ عابل بإدامات بوك همرآب متنى

صفی کی غراول می المت کے بھی چارخولھورت اشار آسمتے ہیں ۔ دوشعر المونسًا يش مي: \_

آمی نے ساپرتوان بینیں ڈالا ایک جاند سورج ہی حسین اور سی بے ایھی جم مي تن ك بطافت على مادى حالك مال جب شكة وان كانام لب يروقى شالی بندسے آنےوالے شاءول اور اور کا جب سلسلہ دواز محورا ادر المفول نے دکن والول برجب این نظامت و برتری خیانی شروع کی تو ایک وكن كا الكسادى الدروادارى مى درعل كي طورراني الفرادية الدرامية في ح ر الى يوى جنائ وكل كے استادكل ميس الدي نيف كے لا ذه ، احرصمح مائل ، ان ك لانه ادركيل ك شاكرد من في دكن كانيان ولب دليجرا حرر

يان عزبذي اورافلاتى إقدار كوائي شاءى مي ميشي كرك دكن كى الفراديت ا فادى سے مجادو حقيقت كا فولمورت انتزاج اورا يُلْ لَهِذِي تَدرول كا اً بَيْنِ وارسِد، وكن كاتباري اور شاعرى لين تعدم وتسلّ كم باعث لل اور کھئو کے مقابل تیذی اور علی سطح مرامتیادی اوصات رکھتی ہے جن کوستنی ادران کے معصر شعاع نے احساس وشعور کی لیدی شدت کے ساتھ اپنے کا یں میں کیا ہے۔ منا کچھ من کے دکن کی مشرک اور مخلوط تردیب کو حیر مایا کے محادرے، دوزمرہ، زبان اور بیان کوانے شوی اظہار کے سانچے کی ایس بے ساختگی اور بتے کلنی سے سمود یا کہ ان برتفنع اور یکاف کا ک تک بی گرا نه جانے شدوالے کائی اور الیے کتابی صفی هر دکشوں کی صاف اور واسکو کھیے۔ من في في المار من اور محاوره كاكن خواجور آل سے برتا بسك شور عطف دوبالا بوجانا ہے۔ شاعرى كھيل سوگئے سے صفی سلام اس الجن آراء کے گھر کو كور بون زيون و توسرك صَفَى این دفع قطع سے ایک زابر خشک معلوم اور تے تھے لین حقیقت بہ ہے کران کی طبعیت میں بلاکی شوفی اور شکفتگی بھی تھی اس شوفی نے ایک ایسا دنگ اخت اركرابا تفاجى كوان كى غول كى جان كها جاسكناب المحظمون س كِيدُونَ الْوَحْرِي مِنْ لِمُعْرِيمَ لِمُعْلِيمِ الْجِعَالِيمِ الْجِيمِ الْجِيمِ الْجِيمِ الْجِيمِ الْجِيمِ اب لينه آپ پرې سے اندازه کیج پرتی ہے ایسے ولیوں برمیری نظر کوال کل می دوانی آئی ہے۔ محاورہ بندی اور روز مروکی یا نبری صفی کواشاد کینی ي ورشي لي في . ساده اسلوب من السي شعركينا جي ميندان كا چيخاده اور

روذمرہ کی جیشنی موجد ہوستی کا کا ل ہے صبی نے اردوکو مقبول عام اور
کیرالاستعال محادوات دیئے ہیں جن سے تی کے اشعاد کی معنوب ہی
اضافہ ہواا دران کا شعری حق بور ہے گیا ہے۔ ہی وجہ ہے کہ صفی کی لاندگی ہی
میں ان کا کلا جیرر آباد میں لا بان لادعا ، ہوگیا تھا۔ فقر کلیوں میں ، عور ہیں
فرصو لک برگا ہا کر قتضیں اور اس طرح ڈوب کر جیسے یہ ان کے اپنے دل کی
بات ہوا وران بی کی زبان میں کہی گئی ہوستی نے نئرار الفاظ اور سے المانی
انداز سے بی خوب استفادہ کہا ہے جیسے

ترابیکا انگر راک چیز فجے سے انگ میری دعاکہ دے سے بروردگاد دے بن باربار ما مگل جو در کار ہو مجے اورا پنے نفل سے تو مجھے باربار دے میں جان ہو جو بھی کی انجان آئ تک او آشنا قریب اِ فریب آشنا ہی ہم زبان جدیب کی صحت مندنشان ہوتی ہے این آئی اورع فال ذات

کامان دہری کرفی ہے میں کا کام دیگرشا وان خوبول کے ساتھ خصوصیت بساین زبان محاورہ اور روزمرہ کے باعث دکن والول کے بیم بیشرسائیم

انتخار رہے گا۔

لااب اقبال الدین هال اقبال آسال مای ، لا ب محد مظهر الدین هال مظیر عاجزاد اشرت الدین هال اقبال آسال مای ، لا اب محد مظهر الدین هال مظیر عاجزاد اشرت الدین علی هال اشرت ماجزاده میرخده الدین علی هال در آبط ، صاجزاده میرخده الدین هال علی هال دری جا قدید ، بیرزاده سید می الدین دو آن قادری ما قدیم بیرزاده سید می الدین دو آن قادری ما قدیم بیرزاده سید می الدین دو آن قادری می سید شاه سیجا عالمدین علی صوتی ادر میرس و بال ادا شادات سے نام می سیتے بین مین کے شاگر دول میں بعض نام ایسیمی سیتے بین جو استادی سے مقام میر فائر در سے بی ادر بعض کا ادب میں بعض نام ایسیمی سیتے بین جو استادی سے مقام میر فائر در سے بی ادر بعض کا میں بعض نام ایسیمی سیتے بین جو استادی سے مقام میر فائر در سے بی ادر بعض کا مین ادبی در ایسیمی میں جو استادی سے مقام میر فائر در سے بی ادر بعض کا مین خواج شوق ، بیرزا ده سینی الدین دو می قاددی مید نظیمی مدیلی ، غیاف مدیدی بر ادبی فراحید الخیام دے در سے بی .

صنّ برے بڑک شاع مفے اپی طرور بات اندگی کی کمیل کے بیا تعنول لے اینے کام کی قربان بھی دی کیک جی میں جو سرقابل دیکھا اسے اینے شاگردول کی صف بین شال رایا دان مے کلاری اصلاح اور ان کے فتی ترقی کی ذمر داری بنول کی بخشش کلم سے ان کی صلاحیوں اور شاگردان عقیدت کو مجروح ہونے نہ دیا . شاگر دول کے کا مربیاصلاح کا کام دل حیبی اور دیا نداری سے اعجام دیت تحقد ده اصلاح تركابنس مسية تق بلك أن كى اصلاح بي معنون كانزفع اورمعيار کی بندی کو پھی بٹن لظر کھتے تھے اصلاح دینے کے بعدوہ اس کی توجیرہ تشریح بھی کر دینتے تھے تاکہ شاگر دائی کتابی یا علمی سے آگاہ ہوا دراصلات کی نزاکت اور مزودت کا بھی امسے علم مو جائے۔ اس کحاظے ان کی اصلابی سفید ، سخزیہ ادر لفیریم کاتھی تھر لورسر ما بہ ما ابت ہوتی ہیں بعض شاگر دوں کے کلا مرتشقی کی اصلاحی کو جناب مجوب علی خاں اختکر نے بڑی تلاش موجی بخو کے بعدحاصل کر کے دوڑنا سہ مُنصف "جدر آباد مِي شائع كرف كما برا أنها يا ب اس كاب ك (١) يُسليل ثَائع بو کی ہیں۔ ہروسمبر 9 19ء کے روزنامہ سفف صلے برمجوب بخیاا فرکھ ماب ہے اصلافات صلی اور نگ آباوی کے سِلسلہ میں وقارالدین مدنی وقار کے الم ردی كى اصلاح كے چذا فرنے شائع كئے بي جن سے چند اشغار اور ان كى اصلاح القل

ک مانی ہے اس سے فل سے شاع اند کال اصطفی بحر کا اندازہ ہوسکتاہے۔ (الشش جبت سے تری آواز مجھے آئی ہے ، کِنٹی را ہول سے بلک وفت گزینا ہے مجھے حصورت من بہتم کے من کا افا ذہما (x) وقال کا دوسرا شریدے

بری خود زایوشی حاصل نظاره سے بهندلوهم كيماريد لوهيوكب مايا يط مقرع بن مرت أيك لفظ "بيرند أوجهوكما ديجها" بن أوجهوكو لا يجهوك بدل كرموع اس طرع نباديا ف

غوردنا ل كاجزي

وتارمديق حيئابد كي على اورادني كمون سفلن ركفت بن اعلى تعلیم بافتہ ہیں بیٹیہ تدریس سے والبند، میں اصلات کے بعدا تفین اشارہ وجراصلات کھ دی لیکن روسرول سے سا عفر بانی تفہراور تبنید علی کا کرتے تھے۔

صنّى سے طرکقیراملاے کا ایک توبا بیٹی تھی کہ وہ ایک آدھ لفظ بدل کرسٹر كومندكردينه غف سرًا يسائجي نبي كياكه شاعركا اصل خيال ما مفهوم ي مدل كردكم دہر، الفاظ کے مناب اور مونول انتخاب و تنبر لی سے شعر کی ترقی سیشرال کے بین نظر رئی تھی مبنی کے نیطان تربیت سے ان کا ہرشا کردائی ایک اتفادت د کھتاہے ساتھ بی ساتھ استاد کا اسلوب بال بھی ان کے لیے متع ماہ باریا جاب موسملخان افكر (مرتب المنصفي) كاكلام خواه ده نعت بهوكرمنقبت، غرل ہوکہ سلام سادگی وسلاست نے ان کے انداز بان کورونی دی ہے الفاظ كا أنتخاب ووزاره اور محاوره كابرت استعال اشارطقى كى بإد دلاماب شايد اس کی وجہ بہ ہوکہ انفوں نے زندگی کے دور بہاری اسٹا دے آگے ذا نیکے دور تنبركايد ده نادك نمان برقلي جبكروش عقيدت اينا كرارتك فيشعدري طوريرا الدك فكودن بيشت كردياب - الحكركي الفرادي ال ك

اینے غ سوز د گدان بندگی و نیاز میں ہے نقش بن کر رہ گئے داوار کے هرنزی محفل میں آئے بھی توکسیا رام کا آس کیا ونشیا جمال سے لنگابی مگ میں جب آسال سے ادا ہوشکر تراکس زبال سے فطاکودر گزر فرما نے و لیے فاخ دل یں دوشن سے ہے عشق كا ايك داغ كافى ب ده ایک بن جے تھکادیا ہے دنیانے وه ایک نم بور دنیا تمادی محوکری زندگانی مینی کی بعن رابی لا أبالی اور بے اعتدالی کا شکار تھیں مگر كج روى إن كى طبعبت بي نبين على بي وجرب كرنعليم يا فقة حفوات على إن سے والبنگی کور لینے میے باعث فرسمجنے تق اس ذا نے کے کئ ملیگرین اور عَمَا مِن ال مح شَاكِر دول كى فِرست مِي نظراً تع بِي خواجه إلى المدارسة عليكم ه مے تعلیمیا فقہ ہیں مبتنی کی شاکر دی کی اے سے سیار می استر کھا کرتے تھے امسی ر اف مي الن كى شاءى كا فاد بوا جب عليكرده في الصَّغر كو ندوى المحير المالكا تے جرچے تقیمتی ہے اُٹری ذمانے ہی ان سے اصلاح لینی شوع کی جگر سے رنگ میں شعر کہتے ہیں. مَنْ مِي شَاكُر دول مِن الكِي سَنْهور المرجها المرا الْسَركا لمناسب ودايت س الخواف حربت لیندی اور آزارہ روی ان کی طبعیت نانیہ ہے وہ بیک وقت

انخوات حریب پیدی اور آزاده ردی ان کی طبیب نانید ہے وہ بیک وقت انجاد دیا سے دارصیانی می بی اور شاع می جال دارا نسر شی کے ان شاگردد بی سے ایک بی جیس من فی نے خود بلا کر اپنا شاگرد نبایا تھا۔ افر کی لفظیا سے منامین کا انتخاب اور اسلوب بیان منی دبستان سے نسبتا ماہ گانہ ہے ہے کا نول کی دسترس میں ہے چولال کر ذبک کیا ہوگا اب نظام کستال نہ لی چھکے کا فول کی دسترس میں ہے چولال کر ذبک کیا ہوگا اب نظام کستال نہ لی چھکے اے کشتگان ہے گہو نہ کچھ کر و کیا انقلاب مرف کتابول کی بات ہے کہوں نبدگان عام سے بیخت استحان بی وردگار یہ تو ایسولول کی بات ہے امیر پایسگا ہ لذا بیمن للدولہ بہا درکی داوڑھی میں میں کی کا بوجودگی لازی قدر و نزلت تھی۔ معین الدولہ ہے مرشاع ہیں میں کی کی موجودگی لازی تھی۔ منین الدولہ ہے مرشاع ہیں میں کی کی موجودگی لازی تھی۔

معین الدوارے صاحبرادہ لذاب اقبال الدین خال اقبال بھی ان مشاع ول میں شرکی رہا کرتے تھے ۔ ان کا کلام شنی کے دنگ سے بہت قریب ہے حر مت ایک دوسٹووں سے ہی اس بات کا اندازہ ہوسکتا ہے ۔

عَنِدُكُ مَ خَهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ كَلِيهُ وَلَا مَذَ لَكُلَّ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

کا مار طرور تیا جائے ہے ہو ہو ہو ہو ہو ہو گا کہ مار مرد کے محال سے بہت رہے ہے ہے۔ طبعیت میں شکفتنی اور سنگی عنی جے منفی کی مجبتول نے اور یکن کا دیتے اور جو ای میں شار ہوتے میں دفات یا کی اور اگراور جیتے دہتے توصفی کے با کال ما الشینوں میں شار ہوتے

اللك يداشوار الماحظم بول ع

باتی جوایک ما نگئے دیتا ہے دہ ہزار یہ کمی سند سے کر کیجئے ہے ور دگار کا رکا رکا رکا رکا رکا رکا کے فلی منظم کری سنجل مہا تا ہے تا ہے ہوش میں مذہ کری سنجل مہا تا ہے کا جہ بی و کا استرکار ہوش میں مذہ کا رہے کا میں فوکیا کو کا جہ سالنا نہیں باتی کھی کے تصفے دنیا میں کیوں دنیا سے کہا جائے مگئے ابدار میں حلی یا شاختیر سے مشور کا سخن ابدار میں حلی یا شاختیر سے مشور کا سخن

بین نصیب بی فرسخ و فرخ بھی نہیں مگر چاغ کی صورت جلے می شاہسے م ان کے اعتوں بی چھلکتا ہوا ہما ہے ہے کو ساتی ابھی چیچ کا سلیقہ بھی نہیں کہاکم ذہرائے کر معان کریں ہیں جے نیاف ندانے سے ہم معان کری صفی نے اپنے بین شاگردول پرضوصیت سے قرص کی ۔ حضر شیم الدین المان خوش نصیب شاگردول پر ہیں جن پرضی کی فاص نظر عنابت تھی ۔ اصلات شعر کے علادہ اصلات ذات وصفات سے بھی لڑا زا۔ فن ع وفن اور قانیول کے حن دعیب کی تعلم و تربیت سے ان کی شاع از شخصیت کو صفی فا فیول کے حن دعیب کی تعلم و تربیت سے ان کی شاع از شخصیت کو صفی مزاجی ، المنان دوستی ، خو دوادی ، احسان شناسی اور رفیق القلی ان کے مزاجی ، المنان دوستی ، خو دوادی ، احسان شناسی اور رفیق القلی ان کے مشاع کی میں جھلکتی نظراتی ہے ۔ تابال کے کلام میں نصوف کے ایم بھونو عامت بھی مبلکتی نظراتی ہے ۔ تابال کے کلام میں نصوف کے ایم بھونو عامت بھی مبلکتی نظراتی ہے ۔ تابال کے کلام میں نصوف کے ایم بھونو عامت بھی مبلکتی نظراتی ہے ۔ تابال کے کلام میں نصوف کے ایم بھونو ایس کی بھی تابال کے کلام میں سور وگدار بھی ہے سادگا اور دعان کہی این شاع کی بین شمولیا ہے ای کو کی اور تقدیل کے کلام میں سور وگدار بھی ہے سادگا و در دعان کی میں مور وگدار بھی ہے سادگا و در دعان کی میں مور وگدار بھی ہے سادگا و در دعان کی میں مور وگدار بھی ہے سادگا و در دعان میں اس کی کی فضا و بیا ہی گرگی اور تقدیل کی فضا و بیا ہوگی ہے ۔ چنا اشعار میں ہیں ۔ کی فضا و بیا ہوگی ہے ۔ چنا اشعار میں ہیں ۔ کی فضا و بیا ہوگی ہے ۔ چنا اشعار میں ہیں ۔

کھیہ کھت ، دیر بھیسا، در سے بھی سب ان کواستے ہیں ہیں گردد مبدھر سے کھا

ہوست کا حمن تھا کہ دہ میں کا عشق ھا کہتے والز دار بہر کون دے گیا

ہیں سرخرو یہ لالہ دگل ہیں نے بھی سے کہتے جہن کو خون جگر کون دے گیا

میر بہادر علی بخر ہر صفی کے شاگر دوں میں بڑے نودگو شاہ تھے شاعری
کا ذدت کھے تو ور شہیں بلا تھا اور کھے اشاد کی صحبت نے اسے جلادی جو تہرے کلام

پراستاد کا دیگ مادی ہے اس تذکرہ میں ان کے کلا کا ایک بڑا حصد شائل ہے

جس سے ان کے دیگر بخن کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔

صفرت غلامی حادث می مادی حقی کے حافثین تھے جفرت کی نے حادی تخلص دے کرانھیں حقی کے میافٹی خلور کھتے کو انھیں حقی کے میافٹور رکھتے کے انھیں کی کا حاصل تھا ان کے بہاں کھے۔ فارسی میں بھی شو کہتے تھے۔ تاریخ گوگ میں انھیں کا ل حاصل تھا ان کے بہاں دبان و محادرے کی خوش سلیقی ہے ساتھ تازگ خیال ادر بلندی فکومی نظر آتی ہے۔ حادی کا مطالع فا کی احتی تھا جس کی دجہ سے ان کی شاعری می عالماند شان می

جلکتی ہے۔ بھن بعض مقامت برعار دع فال جب سادگی کے ساتھ حلوہ نما ہوتے من أوبرا عقلا معلوم موتا ہے۔ مانگئے والا اگر مساتم رہے دینے والاکس تلد ہو گاسنی خىدائى سے زمن كيا اكس كداكو خداسے مالکا ہے جواف ا دِل ما ل أناب آنا محلِّ علم ب سادہ سایدورق ی کمل تھابے فودكو بادكش تخربير بجول كي اس کودل سے مگر بھٹ لانہ سے بهادر على جوبر اور غلام على مادى سے معصروں بن محد عبر الحبيد فال خيالى كالبحى برطامقام ب دو صفى كے استاد عمالً بھى عقے اور ان كے جائين مى حيالى في واردات وكيفيات كونايت ساده هاف اوكرشسة زبان مي اداكيا -: كيت رمي :-ان سے جلوے تو بیرحال حلوے ہی گر دیکھتے دالی لگا ہوں کا مقدر دیکھتے بغرددد تطعب لاندكى كسيا إ سفرك ب بزيمين بمسفرس متنی مے ببال بہت سے شاء شاگردی کا اعراز حاصل کرنے کے لیے خوجہ چل كرا كري كادوى قاددى صاحب أكن شاع دل ين بي جن كومتى في فوداينا ليا-تعدى قادرى مولانا مفتى الشرت على الشرت كعربي شاكرد عف ال كفين صحبت كابرها أيال أن على دوى قادرى كالتخفيت برعيان بري ان كراب البجر ی دقاراورعلی شان نظر آق ہے۔ ان کی آواد کریہ اعتباران کےفاتدلی بى منظر سے بلاسے جہال تعوف بى طرز زندگى تقادان كى شاعرى بى الفن وآ قاتى ك كون ل كون علوب لظارت بي الصوف كى كره كشال فكرو نظرى أوا ما كى جذب كا باليرك ال كم الم عالى خصوصيات إلى ده لنتاسكل زينول من غول كمت مل ال مع بال ودليف اور قاضير كام آسك كلام ونشكى عطاكرتى بعد وريشي ين ولكواخد و كفي إلى و نبال مقدت مامل ب سال دندى يركري نظري عوى دوع اوراس كا فطوب، حذبات مي آوادك اور دوما نيت كي آمزش في عول كودواكث بنادياب ودايس ريبال اكتفاكيا جاناب ورن إلى كا

ساماکل بڑھنے کے لاکن ہے۔

یہ نقطہ دجود ہارا اساس ہے اس کو آنا ردی تو کس کتاب ہے۔

ذوقی لفکاہ قبیہ ہے آئینہ شہودی ہن ہن ہے میں مثبلا عارضہ دجودی اپنیرک سان میں ہاک پڑفش پرتے ہی جونی کیا ڈھونڈ لکا لی جینے کا تدبیرای اپنیرک سان میں ہاک پڑفش پرتے ہی جونے کی گرد تھے بلک ان کے عرفی دوست مبارد الدین رفعت ندمون سقی کے کار دھے بلک ان کے عرفی دوست مبارد الدین رفعت ندمون سقی کے کار دھے بلک ان کے عرفی دوست تھے تھے۔ بیشک برای سے والبت تھے سی کی اور میں اور اگری پراچھاجور ماصل تھا۔ رضا زادہ فقت کی آلیج ادبیا اور ان کا کوئی سے اور اسلام فی تعمیر سے انھیں فاص کی تی اس وقعی اس وقعی میں اور دمیں ترجم کئے۔ حیر را بادے اولین محققین میں ان کا کوئی شعری مجموعہ ابھی تک رتے ہیں ہوا۔

کو شار ہوتا ہے۔ ان کا کوئی شعری مجموعہ ابھی تک رتے ہیں ہوا۔

خواجہ شوق صفی کے ان شاگردوں میں بن جن بھتی بی آج اگر بوتے فر نادكرتے - البلاء ميں مولوى فتى الشرف على كے آستا في منى سے والبست رہے سوق صاحب ان كے شاكردر شيدى بني بلك اواد تمندول بين بھى يہي مفتى صاحب جب زیار آؤں کے بیے مقامت مفترسے توردی قادری کے ساتھ ترزی کی کے اس ریوع ہوسے صفی نے جس اسلوسی فن کی بنیاد کھی محقی شوق نے اس براکے عقام عارث تبارى خواجر شوق ى زبان اور انداز بيان صفى سے بہت بدا جُلما ہے۔ غراف مي الكالك الك الفظ أنبذى ماندب اوربه تام أين اس نزاكت اورص ترتيب سے سیاتے گئے ہیں کہ ذرام تھیں سے ان آئینوں کی ملا اسرماتی ہے۔ زیان کی سلاست، بان کی دلاویزی اور العیت می ادکامقام سے محبراً کا نہے۔ كيفيات وواردات قلي كوسادگى بيان كرسائفظاهر كرف عادى بى اينے شعرى سفرس سنوق دربار تتجيع سي بعي والبندر بي كين طمط اق ادر بمودون الشق كيرباكاد بن آستان الخريش لك الرك وعين طاعت وعادت محية كا فحاص وفق والاحديد آبان كاس ال كاس الدعيكة بداك كا ساني جِمان سبسے سرتھکتے ہیں۔ زندگی کی لخیبل اور حقائق پران کی نظر ٹری گیری ہے۔

حکیان اوراخلاقی مضایی ان کے بہال موجود ہیں ، عشقیہ ضایی کو اپنے کا ، کا مفصود حققی ہیں مجھتے تا ہزندگی کی فرودت شادکرتے ہیں جس سے ان کے بہال وزر انگیز خیالات بہال وزر مختق کو آفا قیعت حاصل ہوجاتی ہے ۔ ان کے بہال دردا گیز خیالات نشاط دوں کا سامان دکھتے ہیں ، کلا میں صفائی ، دوانی برجستگل ہے دبرشی تشاط دوں کا سامان دکھتے ہیں ، کلا میں صفائی ، دوانی برجستگل ہے دبرشی ترکیب اور محاورات کا استعال جی خوبھورتی کے ساعق ان کے بہال ہواہے ترکیب لیکن نظر مرد قبی کے کلام ی بی بل کی تظریر در قبی کے کلام ی بی بل کی تھے ۔

اس کی نظیر مرت قی سے کلام ہی ہی بل سی ہے۔

فیاف صدفی شعروا دب کا اعلیٰ ذرق رکھتے ہیں۔ وہ اچھے شاع ہونے کے

ماتھ ساتھ اچھے نٹر لککا رحمی ہیں بشعروا دب کا ذوق در نثر ہی بلاہے فن عوض

و آہنگ برعبور کھتے ہیں بطل العربی ہے عربی فادی انگریزی ادر اللوسے بھی

انجی وا تفیت ہے ۔ کئی معصر شاعوں کے ندگو کلا کو اردد کا جامر بہنا یا ہے نظم

احد غی ل ددنوی کیساں عورہ ماصل ہے نظم اور غیل کے جدید رجھانات بریمی توجہ

کلبے عفری مزاج اور سائی رہی بڑی نظرے آنے کا میں اپنے عبد کے تفائق کومولیتے ہیں ، غیات مدلق نے بچوں کے انتخال میں نئے نئے بچر بے سئے ہی الفاظ کے انتخاب اور فقروں کی ترتیب می توازن و تناسب موجودہے ۔

جناب نظر علی مدین، دلبتان منی کے روش چراخ ہیں جی کی ای ایک کی میں میں ما میٹ شاگردا ہی ان کی شاعراد ٹھاس اور منظمت سے استفادہ کر مہے ہیں۔ شاعری میں ان کے قدیم الحوب کا درخت مارید اللوب و آ ہنگ سے ہمکنا د ہے ۔ دوا بت اور مارید بیاری امت زاح ان کے کام میں بلاکھی اور ندر پیل کردیتا ہے۔ چندا شعاد دیکھے کے بیار کردیتا ہے۔ چندا شعاد دیکھی کے بیار کردیتا ہے۔ پندا شعاد کردیتا ہے۔ پندا شعاد کردیتا ہے بیار کردیتا ہے۔ پندا شعاد کردیتا ہے بیار کردیتا ہے۔ پندا شعاد کردیتا ہے بیار کردیتا ہے۔ پندا شعاد کردیتا ہے۔ پندا ہے۔ پندا ہے کردیتا ہے۔ پندا ہے کردیتا ہے۔ پندا ہے کردیتا ہے۔ پندا ہے۔ پندا ہے۔ پندا ہے۔ پندا ہے کردیتا ہے۔ پندا ہے۔ پندا

دنیا بی اگر عوانا ہو دل لے کے نبی آبی کے عدلی اک بات ہوی فرسپرلیں کے هربات بی دل آولدی ہے

كيول كنابول سے كري بم احتاب لزندكى اول خراب أخسه خراب یاد محبوب اگرشکل میں ڈھل جاتی کے سے داد بر حرف کی اور کا الفتار کی اور کا الفتار کشن اتمام میر دیکھنے والے لسے ماج محل کیتے ہی بابت غلط دیمنی گر کهه دی غلط مفایر سطح پر مٹی کی اُنھرا ہے جا ب العِنْ الله ما في النان الني كئے وہ دار سے كيول الشكياد كيا طابے جولوگ ہنسنے ہوئے لاکے سوٹرے الاقجے اک نیاہے باب بہ ماریخ کے الولب میں ي كئ مرد مون س كي كي احاب ﴿ لَهُ ثَلَالُهُ مُعَنَّى الْمُ يَكُرُمِا حِينَ سِهِ كَا تَفْصِيلُ سِي تعادِفُ كروايا ہے يہاں اس مخقر سے صول بي سراكيك الذكرة مكن بي و ادبتاب في ك ال خور شرجينول اوران كى لل مجمول كے طالع سے بير حقيقت ساسف آتی ہے کہ دکن کی بساط سخن کے سجانے میں صفی اور فی کے شاگر دوں کا فرا صفر ہے۔ ان ارباب تن کی دات دل یک کسٹس دی کا ددونیان اور اردوشاءی کو سرمہ سیٹم ایل نظر بنائی، دکن کے محادرات اور روز درہ کو علی اور ادلی وقار عطالي فارى ادرع في كے ادق الفاظ كے بيجا اور بے مردد استعال بر ہركري نمان ديا ادراتیال دالائن سےجین فن کواک صاف رکھیں زندگی کے مقالی کو ترج وایکر دبشان متنى كى تدر د منزلت ين اما ذكري. اشرف رفيح

## تعارف

بمناب متحبُوبُ عليخان الْفكرَ (مرتب تف كرة تلامنهُ صفى) الدر مرقف رقيم دايرك معترادبينان دكن

ام مجوب على فان ۵ روم رو ۱۹۲٥ و جناب محدبها در فال منا مے مكان داوره بالناب من خال الخاطب رسم دل خال چيد اوره حير آماد مي سيد ا موسى مى ما فى سے مطرك تك تعليم يائى ١٩٥٥ء بن ما مع نظامير سيمنشي كا ملاب كميا اورسررت مروق كرى لن لازمت اختيارى ولس الكيش كيدر تخفیف کا نشان بنے ۱۹۱۱ میں پبلک سروس کمیٹن کا استحاق کامیاب کمریتے سررت مال معكر صلع حدرا باوي الخذاب على بي آباء يكرو برا ١٩٨٠ بي بحیثت نائب مخصلدار فی سی اورا منس وظفیر حن خدرت برسکدوش سوت مناب محبوب ملخان كي اختر شاعرى كوحفرت نقيع الدين عاحب سركي تاذت نے ایک شعد بنا والا بعنی که حفرت مجوب النا المحر کے بیلے اتنا و حزت ترتم ع جو حفرت عاقم الكفوى ك الله له ويشبر عقد حفرت ترك انتقال کے بعد برخمد علی نقر برحوم کے اُسے جناب اختر نے ذالاتے ادب تہم محا اور مصرت نقير ك انتقال ك بعدم الثين مفريض من مصرت فلام على مآدى كردبرودامن طلب ميلايا ادرايددان بي كل مراديات مصريص س والجالا محبت في معزت الحكور كالملة معزت في كي المراح ك اشاعت كي مان را عبر ما الله المراق معرت من ك شاكرول كا الداد كالح الله الله الله مع جاسكا مكن معزد منى ك تلم على الله كا تعداد ١٥١ سب حفزت فی ایک فیرگوشاء ہی نہیں تھے بلکہ شاء لواز بھی تھے لا اُہالی طبعیت کے باعث اکر شاکردائ کی طبعیت کا استحقال کرتے رہے۔ حضرت فی نے غزل کو اُس کا مقار دلایا اور مکتب داغ کی توبیع کی اور آج اُن کے شاکردان کی خوشہ چینی کرتے ہوئے داغ کی توبیع کی اور آج اُن کے شاکردان کی خوشہ چینی کرتے ہوئے داغ کے جوائے ہوئے ایاغ شاءی کو ایسے موروش دکھا اُن می روش دکھا اُن می موروش دکھا اُن می موروش دکھا اُن می موروش دکھا اُن می موروش دکھا اُن می اور فیرہ میں اورائ حضرت فالم می مفال اُن کے شاکردون کے حضرت ما می مال اُن کے شاکردون کے اُن سی سے اور تصوفا غرابی کرد والے ہے۔ جناب مجوب ملی فال اُن کی آبرد وائے ہے۔ جناب مجوب ملی فال اُن کی آبرد وائے ہے۔ جناب مجوب ملی فال اُن کی آبرد وائے ہے۔ جناب مجوب ملی فال اُن کی آبرد وائے ہے۔ جناب مجوب ملی فال اُن کی شاکردول نے کی آب کو مرتب کا ایک جنا کردول نے کیا کہ شاکردول نے کیا ، حضرت من کی سے شاکردول نے کیا ۔ کو مرتب کا ایک جنا کردول کے شاکردول نے کیا ۔

جناب اخترابی محن سے کائی ہوگ اپنی ایف ذوق کی سین ادب کی فدمت اورایے استاد کے استاد عمائی ہوگ اپنی است کو محفوظ کرنے ہیں مون کر ہے ہیں اس عربی جس میں انسان کا بل اور آدام میند ہوجا آجے فعال افضل ہے کہ حضرت اختر کی محنت کا پیڑی ہم سابہ دار ہوکر ہم جیسے مسافر اللی دشت کوسا بہ دے کر ایک ڈوق کی سکین کررہا ہیں ۔

دے راید دون کا بین اور ایک فرد ایک ایھے شاع بی زمانه طالب کی سے شام کا ذوق رکھتے ہیں اور تہر، فقی، اور ماوی جسے اسا تذائی سے فیل سے فیل سے مال کا ذوق رکھتے ہیں اور تہر، فقی، اور ماوی جسے اسا تذائی سے فیل سے فیل سے مال کو سے ایک کر سے اپنے انکار زرین کو قلم نبار کر چکے ہیں، ڈائن کے شام ول کا بد فاصد رہا ہے کہ دہ انکساری کے باعث اپنے کام کو شائع کم عالمانہیں جا ہتے یا شاعوں میں اپنے کا رکن ان کے تشہر ہے جا سے کر شرکت سے گریز کرتے ہیں جس کے دجہ انکسی اور اسپنے انکار کے دہ میں ہوتا ہے جو چھنے سے زیادہ چھنے کو ترجیح دیتے ہیں اور اسپنے انکار کے کن مختی سے اشعار کے دریتے ہیں اور اسپنے انکار کے کن مختی سے اشعار کے دریتے ہیں اور اسپنے انکار کے کن مختی سے اشعار کے دریتے ہیں اور اسپنے انکار کے کن مختی سے اشعار کے دریتے ہیں اور اسپنے انکار کے کن مختی سے اشعار کے دریتے کی اور اسپنے انکار کے کن مختی سے اشعار کے دریتے کی ایک سے خینے نہیں دیتے ،

بخاب مجوب علی فال انسر عصد نک بزم الده متی اورنگ آبادی کے معتدرہ سے بینے انفول نے قاملہ متی کی معتدرہ میں انسر میں انسر میں اندہ متی کی مدتک محدود کو ایک محدود کا محدود کو ایک محدود کو ایک محدود کا محدود کا محدود کا محدود کا محدود کا محدود کو ایک محدود کا محدود

حناب اختر کا بہ ندکرہ بھیٹا ایک قابی تقلید کا دنامہ سے اور قابی تسین افغام جس کے بیے دالبتگان میں اور کا ان کے بیے دست بدد کا رہیں گے کہا تھول نے اکن شعراء کے مالات اور کلام کو میٹی کہا جس کے داکوں کے داروں کے داروں کردیا تھا۔ جن کے کلام کی سلاست، گھراتی گیراتی ، فصاحت، بلاعت اور فن عوضی برجور بہت آئے کے شاع کے لیمشنی واج کے گیری ، فصاحت، بلاعت اور فن عوضی برجور بہت آئے کے شاع کے لیمشنی واج کے گیری کی دونی میں کہ کے شاع این منزل مقصود یا لے گا۔

حوصلہ مندی ممکوئتی سکے طوفالوں سے حمب اجب سے ہوا ہوں کا دوا<del>ل سے</del> بائے کیا شتے بہارہوتی ہے زند گاقادهار ہوتی ہے!! کھیلٹ اجھانی سی انگاسے آگ مگ ماتی ب اس کناس وريه عقا صاف راستا اليت تیری گلی سے نکلے میں اس بخودی کے ساتھ سی سشد شده بول که بول کے اثرے جمیں کہیں کا نہ رکھا تری تنس کے قطره بول - محيط آستنا بول بن این ی آگ میں حسب لا ہوں اداً ہو شکر تیراکس زمال سے دوسروں کی آگ ہیں جلت نہیں اب سی کونہیں کیاری کے ا كرايني باعد كوزمت بي سي اسكان السي تى سەنجىرىكا ئىلى تۇ جىت را را تى د نیامیں رہ کے کہناہے ڈنیاہے کیاہے نداق فمار الوك أوليك كيك أكردل مي سارية أب كاارمال نبين بوزا وبال ميرے مقابل كرى محاطوقال تيس يونا كىكن "لاكشى مانىپ يىڭ كەللاش كر انیا لیکن تنہے ابرابرتاکش کو!! خیباری بایش کاجواب ہوا! روّن رقيم (ايم اع)

بہ توقع بنیں کم حصلہ است اول سے نشانِ راه <sup>ا</sup>بن کر ریگسیا ہوں مرمرخ گروہی جمین کے کا نظے بھی موست، کا بر نشکاہ دکھ اختگر ''م نے اختگر کو ایجی سمجھانہ میں د'یکے کراختگر کو فرمانے لگے م بى بن ينبط راه كا تميسه دِلْ ہے کہیں نگاہ کہیں ہے فارم کہیں جگر تھا ہے ہوسے آئے وہ ان<sup>ملی</sup>گر نہ بہت کدہ کے بہوئے ادر ہم نہ کھمبے ذرته بهول منگر-بهول میرا پیو ند اب سود جگر نہ کچ چھے افتنگر خطاکو درگزر وسیرمانے والے آپ کو معلوم ہے اخت گرمیوں پئ جو نبی پڑھائے گی سہاری کے وہ نزد کیے رگ جال ہے تو خود انداز الکیج كىاس سے رام ھے بوگ كوئى ادر ياسى عام محرم حاست كادلوانكي مد لوهم ا علے گی ہاے کہاں کک بید بداق کی فم الله كي معلي محرتي لاهن بن عان مري جمت جهال بتوارين حاتى يكشفناك أسى كالكش ببوتو برامه الاكتشار كو دُنيا أوا يه دے كبين فاست كامضىك مننا اور شک مشکل دینا

# المُصَكِّن مِي مِنْ عِلْجَالُ فادري

## تنذكرة ثلامنه صفى اوركا ابادى

ان کے تخفیال کی موردتی جا نداد دھا الا داس تولق رواؤی ضلع گورگا کو رقریب دہلی کی میں تھا کہ تبدیلیوں کے ساتھ ان کے اسلان فاندان رفت رفتہ دور آصفیای کی اتباء یہ حیدرآباد کو کی طوت بھل ہے اور ہمیشہ کے لیے میں سے ہور ہے ، انھیں میں ایک بلندور بہت شخصیت نواب محمد مدن حزب ان کی جو لواب نام الدولہ آصفیاہ والی اور سالار جیگ اُولی

ك دور وزارت بن جعدار افراى باقا عده سرطدعال عظم ولااب مدن فال كوان كى اعلى فدات كے صدي دربار آصفى سے ١٢٥ هي رستم دل فال برا كا خطاب عطا بهواعقا. الفصيلات كے يہے ديكھو كردار آصفية ديادگا رسيلان كى كى داوده على الكري كالمعط يال سے مان والله معلى الديدة تصل شكركون واقع على۔ اِسى داور هي مر اور مرح ١٩ اء كو مجوب على خال صاحب احكر كى ولا دت ہوگ ۔ آ صفحای دور کی دیگر عاد تول کی طرح اب یہ داید ہی بھی دست بردایا نہسے معدوم توجی ہے۔ اِن عاد آوں کی آن یا ن اور تھیل سطوت وسٹوکت یا آو لوگول کے ذہنول میں محفوظ سے یا نادیخ سے فعات کی آئیت! محبوب علیجال صاحب نے مرز دسطانبہ اردوشون بسط کا کی میں مطیر کا کے 19 میں جامدنظامیہ سے شی کا استان کا میاب کھیا۔ ان کی شادی ۲۹ر اکتوبر ۱۹ ۱۹ء کوائی مامول ذاد بن سے ہوئی۔ ا تبار ، جوری ایم او می محل کر دوا گیری بیط بھو مگر من طاری سے۔ تخفیف کا ملمالی حلی تو لزمر ۱۹۵۱ء می طادست سے علیٰہ کئے گئے۔ زمانے کے سردوگرم سنتے رہے . بھر ۲۵ رجوری ۱۹۹۱ء محکمہ ال ضلع ردگار ہی می انجذا عل میں آیا اور ناکے تخصیلا ارکی جیٹیت سے ۱۹۸۷ء می دنطیفہ حسن خدمت پر سكدون بو كمة وشوكن كاجيك زماز طالب على سے لگ جيكا تھا. كاونگرى جعش علم ملکنڈوی کے شاگرد معرت نقیع الدین میرسے انے کام راصلاح کیتے رہے جب وه وائ مك بقابوك أو مرجع على نقير (تكميز حضرت ضالتن كنتوري) سے بغرض اصلاح رجوع بروسے - الى كى اساداند كشفقت بھى زباده دان مذره كى اور وه معى اس جهان فانى كوخير مادكم الله معيد مجدوب على الصاحب اليف يبلي استماد سخن مبرك مبرس محدم وس أو نقركاداس هار الناداس محدم وسايسومي تسمت سے جب بیرداین کمی چورہ گیا کو حضرت فی اور ٹک آبادی محے جانش حِصر م غلام على هافى سے ١٩٥٥ء ميں شرف تلمذه اصل كيا يا اب توسو مير بهاكر بوكيا . حفرت مادی مروم کی شاگردی نے افکر مام کی شاعری کو دواسا ندہ کے ذیر تربيت ہوتے سے با وجود ایسا بکھاداکہ فکرسخن مین تی سمت کے ساتھ کلام رجافک بادیا ادران کی مثق سخن پر دان دیده هفت کی جی سے کمت کا محفول ادر منفر و رنگ تغرب تغرب نایال طور برجملانا ہے۔ شخصبت ہویا ثان ی ان بی تسلسل روابت کا بر توجی ہوتا ہے ادرادتقاء کی تار بلیوں کا عکس بھی۔ بہال سختے ہوئی کی شاعری گئی لا دیدہ ندری بلکر گئی شگفت بن کر روای برم ادر زین خفل ہفت ہوتا گئی۔ اُکھول نے اپنا دامن خررت کی طلب اور نا موری کی ہوس سے بھیشہ ہوتا گئی۔ اُکھول نے اپنا دامن خررت کی طلب اور نا موری کی ہوس سے بھیشہ بیائے سے دکھا۔ ان کا دیش خلر نے ذوق کی سکے بیات رکھا۔ ان کا دیش میں داد خوابی کے بیے ہے۔

کونہ کلم کے طور پر سے خدا اسٹاد طاخ الم ہے ،۔

خوشی سے ترے غم انتھانا رہا مصاتب ہیں، بی مسکر اتا رہا
عبث کیمول نہ ہو اب مری دندگ سہالا نزے غم کا حرباتا رہا
اوی انتھیں بھیا ہے باکا نے ہم بدلتے ہیں داسنہ ابت ابت بادل سی برس دہی ہی آئیس دیدار کو ہی نزس دہا ہوں
بادل سی برس دہی ہیں آئیس دیدار کو ہی نزس دہا ہوں
اب سوز جگر نہ لوچھ اختگر ہی ابی ہی آگ ہی حبلاہوں
سفر گری محف احساس کی محمالی نہیں ہوتی بلکہ احماس کونکر کے
سانچے ہیں خوبصور تی سے اپنے اندازی ڈھا لنا شعر سے می دخوبی کوفل کوئی
سانچے ہیں خوبصور تی سے اپنے اندازی ڈھا لنا شعر سے می دخوبی کوفل کوئی سے۔ دیکھے کی طرح جذبات اور انکار کی ترجانی کی گئی ہے۔

ساتھ رہ کر بھی کھلے آتا ہیں اس کے جلوے کے لیے پر دانہیں ساتھ ہوں کی بر وانہیں خون دل بہتا ہے دس کا تھے کہ شال گو بوسے تو جان کی بر وانہیں خون دل بہتا ہے دس کا تھے ہے اس آتا ہوں کا تھے ہے باب دلول کو د جھیل بان جیلئے پر بھی بک حبانا ہیں آپ کو معسلوم ہے افکر ہول بی دوسروں کی آگ ہیں جہتا ہیں افکر معام ہے کہ اس مذہبے کی گرائی، شرب، فکر دسا اور بندش کی جی نہایت سادگی اور بے ساختگی کے ساتھ نمایاں نظراتی ہے ساتھ نمایاں نگا ہے ساتھ نمایاں نظراتی ہے ساتھ نمایاں نظراتی ہے ساتھ نمایاں نمایاں نظراتی ہے ساتھ نمایاں نمایاں

ت بل اعتسبار ہوتی ہے جونظے رول سے بار ہوتی ہے اکس گھے وی کپ یا داتے ہی زبیت جب ناگواد ہوتی ہے رہتے ہی آدی کے عمل آدی کے ساتھ ماتی نہیں ہے قریمی دولت کسی کے ساتھ تبری گل سے نکلے ہی اسی خودی کے سا دِل سِي ، لَكَاه كَلِينَ سِي قَدَمُ إِن بالال سے ساتھ برق کی جیک فروسے آ نسوم سمویج ای منی کے ساتھ مینی خود اُن کوخب سرمائے گی دِل کی حالت نامہ برہوجائے گی تجه کو خود تیری نظر پروائے گ دیکھناہے آ بینر کیول بار بار وہ ایک میں جسے ملکراد ماسے دنیانے ده ایک تم بوکردنیا نتیاری تفوکر می وه ظاهر كيول نبين بهوتى لظريس لظرکی حجو کھے جو بطرتی ہے دِل پُر بیر مکن می نبی<u>ں سے نزع کے</u> ذفت ترا ہوکرترے مبلوہ کو ترسے آدمیت کی شاین پیسیا کر بہ خروری ہے آدی ہے کیے عشق تحجیه دل ملکی تنبیشیل خسکرا لب ترس جائی گے بھی کے کیے بیٹنا ہے بیج ہیں جب حیار کیے سیھنے آداب بھی گفت 1 رتے ن کی شاید شری حصو نی محمی طوری کھیے ادر ہیں متےخوار سے هُرِسْی محفل میں آسے بھی تو کسیا نقش بن كرره كيئ دلوار كے ضبط غرمشکل سے شکل ہی سبی سامنے دمیتے نہیں بہار کے کرے کی آآگس کیا دنیا جہاںسے نگابی لگ گین جب آسال سے مهارے لقش پا بر خلنے دالے گذر جاتے ہیں ساندل آسال سے هم بهشه منبت لامے غمرب غیرپران کی رہی کچیش متحرم اور حالت بری د ہوجائے ريشش حال اس طرح الله محر وں بی اگ کر بیٹے دلوادے اک ذراً تھوہر کے لوک آب کی ترنے اخسگر کو ابھی سمجھا نہیں كهيلنا الجياتيسين النكاريس الے آرب إيران كي اور آس فکائے واسطے روکو ہشی کو كوك بين جانناك غول نام بية تهذيب عِشْق كا، غول نام ب ياس ناموسِ

مفاکا اور غرب نام ہے تفاب مل کی تفسیر کا ؟ اِس کے داس میں بڑی محت ہے اور معنوں میں میری گرائی ۔ کیا فرکورہ اشعار میں ان مختر عوالاں کی ا بين داري بنين بوتى 19 مخلف غولون مي لفظ "فل" كااستعال طاحظ فوايته . جذا شعاريه مي. دل کی قبت ی کیاہے دنیا میں جب كوئ دل رُما يسين بعدما

مِل کو منانہ یں سکون افتیک در جب به سوالسین بهوما مجروسه تفاجل بل افكر مجم دی میرے بہلو سے حیاماً مرم وی رہے ول یا رہی غرب دم عرن کے تراجب مک دم سے كيس بوافكر سخون دك لفيب جب نظام وندگی بر مرہے مطبی ہے آنکھ تودیدار کے انساط دل كى بى كۇئىسىل در د دل بین کی شہوحیامے بے مزہ زندگی نہ ہومیائے متعام دل بجی کیا مرکزسے اخریکر کی دستے بھلتے ہیں بہاں ہے أويرك انتعار عز لك كالسلسل بين اين مطف ومعنى كو أور مجادكتن

ہادیتے ہیں۔ بعض وہیں اوک نے کتب سے چاع کوروش کی ہوئی معلوم ہوتی

مفتت كے حب لي اشعارهي اين مفوى ديك بليدى بي كوى كا جلنے طبقت عوث الاكى ردجال پرہے مکومت غومت و دین و دُنیا ین ده پر الرزاد جن کے دل بی ہو محبت عزی<sup>ر ک</sup>می اس ب افتر دوان عالم ال على آستان عارف الاكالنبت عفت والمكل تان ربالعيلاغيب لذار فوخسيه الوزاعن ريبا وان سترافن ب الح مخفي تيرا تعلب صفاعتسريب لذان 1月1日本主日 اس كى صرت مناعب رب لوار اخترمام اوران کی شاع ی کا سرسری تعارف ہونے کے بعداب اس کلم کی شیراده بندی کی سرکز شن سپرد فلم ہے۔

اه 19ء بين بزية للمذه صفى " كا قبل عمل بي آماجن بحد سرميت حفز صَفَى اورنگ آبادی تقے اور سربراور علی جو ہر صدر بزم بستاه اور بن تنظیم حدید کے ساتھ باضا بطری توراعمل مرتب کیا گیا اور استاد مجرم حصرت صفی کی در بر مر ١٢/ اكتوبر٥١ ١٩ وكربرم ك د الورائعل كى باقاعدة توثيق بروكي . اس كي بعد جِناب مجوب علی خان اختگر ۲۵ و ۱۹ بین بیبرے اور آخری معتد بنرم الا **مام حقی** نام دك كئ - يبل معتر معدل خريف ال ك بعد فياب محد عب الوحد مكياً - 190 یں جاب اخکر صاحب نے معتمد کی حیثیت سے بزم کا مذہ تھی کے دکی شاگردوں کا اند کرہ مع تھا دیر حمالالین شا برصاحب کے حوالے کی جواتفیں حید آباد دکن کے شاع دل کے تذکرے مشرازہ پرایٹال کے یے طلوب تھا. شاہماہ كے پاكستان بطے جانے كا وجرسے تين دہے بيت چيكے كيكن اس كى اشاعت مد يبال بوك اور يذكوا يمي شائع كرداني كوئ اطلاع بي طوي عصر يم سخت ما لیسی حیالی ری ایکن اس تذکرہ کو نظر ان کے بور انسرلائر بنب دے مم شَالِعُ كُرِنْ كِي الْمُعَلِّى الْمُحَكِّرُ مَاحِبِ كَيْ يَى اكرُّ كُلْبِا تِحَدِّرَتْنَا. مُدَا يَعْبِي وَأَت ی ماصل می اُدر ند ذہی داخت اِکسی کا مجامدی کے بے دولوں با قبی دوری کے بیادوری کے بیادوری کا جی دولوں با قبی دوری کو تی بحوق کا بیار کو تی تخلیق با تحقیق وحود مین اسکتی - اختر ساحب کو دولو کمیاں اور ایک لوکا ہے ان کی شادی کی ذمردار اول سے مبک اربوت، بادمت سے تھے کارا بلا او رفيق حيات لولي علالت كے لمد داغ مفادقت دركين مالات كى بترظ لغي سي صَروك كرست كامليا " تأكره كى طباعت كى دبيرسن فكرف جو دل ووما لخ مي برسول سے بروت ایاری تھی کھیلے سال اِن کے ذرق کو تھنجو اُ خیال کوممیز موى الاده على كي سأسخي وفي المعلن لكا. شايدا فين ميركابي شعر ما داما مود بادے دنیای رہو، غرزدہ باشادرہو كرك كهيد آليا علوماي كربت مادر و صوم وصلوة کے باندی اور وار روار لفیت می - نیزل کا آیت فیا دا تحرفت

فَتْ فَكُلُّ عَلَى الله طالح (آل عران. ت 109) الجي طرح پڑھي ہے۔ اور تھی جی ۔ اس کا کامھم اوا دہ کرے النّدبر آدکل کیا۔ نفرت الی سابہ فکی ہوی۔ 1 ، ۱۵ کا کار مقلی کے مجلہ 1 ، 1 کے بارے میں معلومات جی مسیح میں ان کی کوشش کا میاب ری جس کے لیے ان کی تی بیج اور جہدم ملل لائی ت کی اور جہدم میں و میا رکھا د سے۔

ول بن أنك اور أدرح بن تنك ركف وال وكن ك يكي اور الكن کے تیجے شاع مجوب کواپنے اسارین حفرت مادی کے اشاد عمامین مالات ، مؤنه کل اور تقویران حاصل کرنے کے بیے ہیں سے وصلہ افزائی ہو ت وكيس سے دل كى كے نتخ تجرات سے داسط ميا۔ ان كا بيكام اتنا آسان ف منه تقاله كتب ها ون من بيطيخ معلقه تما بول سے مواد اكتھا كما ترتيب دى اور كتاب مرتب - اگرچه كه اس مي هي محنيد ما في ادرع ق دين كا فردست بوق بعلين المفول في جمان مشقت بهي هيلي ذاتي رويد مرت كيا اور ونت ادر قرانان كواس كام مے ليے وقف كرديا . دُردُر هوم كر دشكيس دين، كمر كھم عِيرِكُ الْمُعَنِيْنِ بَعِائِنَ، كُوالِّ بِلاَت، بَرِسَالُانَ كَ بَارِ بَارِصَ كُلِّ تَبِينَ بَنِي تَوَايِكِ بات كابية لكانے، تارخين معلوم كرنے ياتھو يربي حاصل كرنے كى غرف سے این می فیارهارمیر کا منفر برے موجود شاء دن یا مرحم شاء دن کانجی متعلقین سے دبط قائم کی تو میں اور پائی دفا کا اصاس ہوا۔ معلوبات ے میے توی و تت بیں ہوی ۔ ایک اس مبر آنما اور مل سودم میں دریا فت کند كالمجيس مدلانو تاشائے الى كريكى دیکھے إلى كے در دولت سے دكھائى كے سائظ بڑھا دیتے گئے وکمی نے اپنے عشرت کدہ کے دروازہ شہر لیے۔ نہ اک سے دھن دولت لیھی تھی نہ زرومال ؟ خوش افلاتی کے دولول کا ادا كرنائي دوعمر؟! مردة نام لوجها كميا تقايا يتركى سے تھورطلب كى كئ على يا الريخ انتقال كى دويا دنت . ايك سيوت سے والد ك انتقال كا ايخ كي مشتان بوك تواعفول في اليف كموك في عيرك كرد است ادر برمار

نیا بہانہ ہر دفعہ نیا عذر ا ایک لذاب صاحب کا دہائی ہیں معلوم کرنے کیلئے اختر کی دلوڑھی پر جہنے قرالسی علی کئی شنی بڑی کہ کا لؤل پر ہاتھ دکھ کر لوط سکے ، دل کو بہت رہنے ہوا۔ انسر دگی نے شکستہ فاظ کر دیا۔ قادین اکرام حتم تصور سے اندازہ کری قر نعلوم بوگا کستی عگر کا دی کے بعد یہ کا مرکال کستی عگر کا دی کے بعد یہ کا مرکال کو بہت ہے ہی کیا ہی ہے اس لیے اک اداؤد پر کے افسان کے بعد یہ کا مرکال کو بہت کے ایک ایوز پر کے اس کے اوج داخت گرصاحب اپنے تا معادین کے فار دا ی نظراً تے ہیں کئیں کی بے بہری کے شکوہ سنے بہیں الا تعول نے بہن اکرام بنی کو کے نمویری اور کے فرق کھا یہ اور کھا ہے درنہ ماضی کی بہیا دیں ، دھندلائی تصویری اور کھول ہری مودت شخصیتیں ذانے کی گرد تھے دب کردہ عابی ۔ بھر کول اخیں کھوٹ دیا کا اخیں کھوٹ دکالا اور لا نمانگ کے مجھوے ادراق سمانیا !

حبدا المنک ادیجے عالیہ آگ دخون کے ہواناک نسا دات اور قال د غارت گری گے جنونا نہ تباہ کن دا قعات (جب کر پہنہ معالکے پیم کر کرفیو انگرین گیا تھا) کے دوران ان کے کام کرنے کا عابر رہر دنہیں ہوا بلکہ انفول نے کرنیو کی چورٹ کے وقفے میں بھی انی سرگر میاں عادی دکھیں۔ بہر حال آگری صاحب نے این آنش شوق کو کھنڈی ہوئے نہیں دیا۔

تبائی تے ذکر کے ساتھ خوب یا داکیا اگریہاں ایک اور حادثہ یا ادبی المیم کی طرت قوجہ دلا دُل قربے جانہ ہوگا بلکہ بہت خروری معلوم ہوتا ہے کہ جھنت ما دی رحوم دلا دُل قربے جانہ ہوگا بلکہ بہت خروری معلوم ہوتا ہے کہ حقیق حادی کی مختر رو مدادھی قلم بار کردوں جا فکر صاحب کے دید و دریا فت کی کوی کا ایک سلسلہ ہے ۔ شیرا ان برلیتاں " کے لیے حصرت حادی کے منتی اشعاد جوشآ ہما مب کے حوالے کئے گئے تھان کی نقابی قرشا کر دریشیدا فتر کے حاصا جب کے بال محفوظ تھیں اُنھوں نے مزیاد تا اُنھی کی نقابی قرشا کہ دریا ہے دالوں اپنے انھی مائے کی قراد کا دریا ہو ایسے دریا ہے دریا ہو مطلع کیا کہ وہ اپنے والد کا دریان اپنے انھی کے گھریں ( دافتے درگاہ کی دالے شاہ دیر لوپرہ ) کتابت کر داکر رحوم معلم کے گھریں ( دافتے درگاہ کی دالے شاہ دیر لوپرہ ) کتابت کر داکر رحوم معلم کے گھریں ( دافتے درگاہ کی دالے شاہ دیر لوپرہ ) کتابت کر داکر رحوم معلم کے گھریں ( دافتے درگاہ کی دالے شاہ دیر لوپرہ ) کتابت کر داکر رحوم معلم کے گھریں ( دافتے درگاہ کی دالے شاہ دیر لوپرہ ) کتابت کر داکر رحوم معلم کے گھریں ( دافتے درگاہ کی دالے شاہ دیر لوپرہ ) کتابت کر داکر رحوم معلم کا دیر اوپرہ کی دالے شاہ دیوان اپنے کی دائے کہ کو دیر کی دیکھ کے گھریں ( دافتے درگاہ کی دالے شاہ دیر لوپرہ ) کتابت کر داکر ہو معلم کی دالے شاہ دیر کوپرہ کی دائے کی دائے کی دائے کی دائے کی دائے کر دائے کی دائے کر دائے کی دائے کی دائے کی دائے کی دائے کی دائے کر دائے کی دائے کی دائے کی دائے کی دائے کی دائے کر دائے کی دائے کر کی دائے کی درگاہ کی دائے کی دائے کی دائے کی دائے کی دائے کی درگاہ کی دائے کی دا

مُرتب محنام إ

محرمی ۔انسلام علیم ! ایک ایسے دقت میں حبکہ دلیں کا کونہ کونہ آگ خون، قتل و غارت کری سے معمورہے بشعروشاعی، ادب وادیب سے بانے بی تھنا پڑھنا سونجااکی الیم انغرادیت ہے جو کم ی لوگول میں بائی حاتی ہے۔ بہرحال وقت، محت ، دولت و صلاحیت کو داؤ برانگاکاپ نے ادب وشعرکی محفل سجائی ادربہت سے بھولے بسرے شاع دل کی بار از اور کردی ہے کام دنیائے آدب اور خصوصًا حید آباد کے مکتب صَلَى كى دنياس ايك منيارك حيثيت كاهابل سے-افيے آب عابد كرده أيك فريضه سے برمال آنے سبکدوش ماصل کرلی۔! فعوالموا ٥ كنّاب كاصرت كيك سخدتهي عاصل بوعيائ ترباعث ممنونيت بوگا . اميد كرايت الخ سدعدالحفظ محفظ ہوں گئے۔خدا حافظ بشيرباغ حيدآياد مكرمي جناب اخترص . السلام عليكم ورحمة الدوبرات إ یک نے چدی اس نقل کر کے حصرت و فار صاحب مظل کے ماس جھجوادی ہیں ، آپ براو کرم حفرت سے ل کرنتھ اشعار ادر غزل عاصل فر النجے ۔ آپ کی فرا بَیْنَ کی ہوئی غرار می نقل کریے بھیجا گئی ہے۔ " بین عجلب میں مقااس کیے آپ سے تفصیل گفت گونہیں ہوگی۔ آپ نے

ایک شکل عام المال الفایا ہے۔ الله آپ کے لیے آسان کو سے " صفىالند استنط الجينر

£9. =1:=11

عبیری ( مالک ایم نیش میکیاں اصل دایان کے ساتھ اما نیا دکھوا دیتے تھے تا مد بینرمنوره سے والیی کے بعداس کی اشاعت کا انتظام کیا حاسکے لکن ک مع بدى ده كفا فرا على الله الدكام مولى التواءي بيركيا. (اس دوران معلَّم انتقال موكمًا خطك حوالے سے ان كے بنتول سے مامل كرنے كى خوائى كى كائون جب الْحِكْر ماحب نے بیچن سے طلب كميا وا تھوں نے بخرراً المددياكة حضرت مادى مروم كا دالان ان مع مان بين ب كيان وكور في الله ادبى سواركون مركب في بيناديا بلددن في كرديا - اس فمناك مادنة كى اطلاع عزيزي محريجي فالدكو ذرابعير خطوى ما عكى سعد اس المبيرمير جن فدر مان کیا مائے کی ہے ۔ اس طرح یہ دلوان ماوی غفلت شعارول کے اور مان کیا دانسوس میرانسوس ا محرم التحكرصاحب كى اس كوشش بى بهوسكما بسير كمى كى دند كى سے متعلق ائم باتل ترك بوكى بول يالين اين اين ددق كاعتبار سطور كلام كم سخب الشعارال كے حب دلخواه مذبول أوع فن فدمت سے كم جوجزى يا كلى معلومات مكنة ذوائع إدرامكانى وسأتل سيماعل بوس بن اس كوليف لحاظ معے برد فار کیا گیاہے کیل کر قائی نظرکتے باصحتِ طابعت میں جوک سلو ہوآ کام کی اہمیت اور افادت کو ملحظ دکھ کرچیٹر اپٹی زمامی کی تنکیل، جع ر كا بموصى الك بى كسيفن كإشف كشرشاكر دول كا ذكر بهمك ونت يا أما جى كے بيے سرزين دك جومدال سے على د فون كا محمواره دى ہے حتما بعى أزكر علم إ دعله ك الترتبادك وتعالى الى كتاب كوشوف فيوليت سے

غبارِ کا روانِ ادب خواجر معین الدین عزیمی میں انتیازی جثیت رکھا ہے۔ قطب شاہی بادشا ہوں سے روال کے قطب ا تناليس سال بعدي سرز من دكن مي آصف جائي خاندان كا نبتر اتبال طنوع موا . جبياكر حير آباد سميشه مرون اوراندروني اقوام اوراصحاب سيف و تلم سے لیے ہا عث اللہ اور بہال سے فرمانرواول نے عالمول اور بہال سے شالعول آور ديگرفن كادول كى فياضاند سركتي كى جنال چهرصرت غفران مكال آصف عاه سادس لزاب مجوب على خان سے فران خسروى سراداب ميزا خال داع د دوى (مذى المجر ٢٦ ١٣١٥) الميذخا تا في جندا ستا د شخ ابرا ہم دوق دیاوی ۱۳۰۸ میں جدر آباد سنجے اور استادشاہ مقربومے اور میں پیوندخاک ہو گئے . دکن کی اس خاک دلق تنے ہزادوں شاع سدا کئے جن مِي مُخلف مكاتب فِكرك نامور اسالدة سخن أكر اوراً مفول نق چمنیتانِ شاعری کوسدا بهاد بنادیا نیکست ِ داغ دبوی کی آخری شمع حضرت منتی اور کک آبادی تھے۔اسی د بشان صفی کے کا فدہ نے اپنے فکر دفن اور انتازی ر تک ِ الغزل کے ایسے ایسے گلہا ہے ۔ شکا دیک کھیلائے ٹی کرجن کی خوشہو سے دکن کی سرزین معطرہے۔

دن ی سردیا معطوعی است کوئی سوائین دہے پہلے کی بات ہے کہ جاب خواجہ جمیرالین ماحب شاہد ادارہ ادبیات ادور حبدرا بادسے دالبتہ عقے اعفوں نے 201 کے اخبارات بارا کے جدشعواء کا کے اخبارات بن ایک آب اعلان شائع کر دایا بھا کہ دہ حیدرا باد سے جدشعواء کا ایک شرکرہ " شیرازہ بریشاں " کے نام سے شائع کرنا چا ہے جہ شعواء کا کی کہ تا شوائے اکام اپنے حالات زندگی، تقویری اور مؤند کام ان کے بیتے برردانہ کریں را تر نے بحیثیت معتمد برم المارہ صفی اور نگ آبادی تا شیار رعانی ادر میں اور نگ آبادی تا شیار دعی ماحب بریادر علی ماحب نادک ادکان عالم ماحب کے مکان دا تھے آ غالبورہ بریم کرا نکے کے ہراہ جباب جمیدالدین شاہر صاحب کے مکان دا تھے آ غالبورہ بریم کرا نکھے کے ہراہ جباب جمیدالدین شاہر صاحب کے مکان دا تھے آ غالبورہ بریم کرا نکھے کے ہوا ہو جباب جمیدالدین شاہر صاحب کے مکان دا تھے آ غالبورہ بریم کرا نکھے کے ہوا ہے کیا اور نسید ماصل کی ۔ مجھے عصد بعد مشاہر صاحب بہادی اس اور بی کی کے حوالے کیا اور نسید ماصل کی ۔ مجھے عصد بعد مشاہر صاحب بہادی اس اور بی کی کے حوالہ کیا اور نسید ماصل کی ۔ مجھے عصد بعد مشاہر صاحب بہادی اس اور بی کی کے حوالہ کی اور نسید ماصل کی ۔ مجھے عصد بعد مشاہر صاحب بہادی اس اور بی کی کے حوالہ کرا ایک کیا اور نسید ماصل کی ۔ مجھے عصد بعد مشاہر صاحب بہادی اس اور بی کی کے حوالہ کرا دیا ہے کیا اور نسید ماصل کی ۔ مجھے عصد بعد مشاہر صاحب بہادی اس اور بی کا کیا کہ کیا کہ کیا اور نسید ماصل کی ۔ مجھے عصد بعد مشاہر صاحب بہادی اس اور بی کا کہ کیا دور نسید ماصل کی ۔ مجھے عصد بعد مشاہر صاحب بہادی اس کیا گھڑی کیا کہ کیا کیا کہ کو کیا کہ کیا ک

ب الدار حن الرحية مستحن بإسمير عملي

بیبویں صدی کے نصف اول کی ٹاریخ دکن پر ایک طائر اندنظر دلی طائر اندنظر دلی ایک و معلوم ہوگا کہ اس کے اوراق عودی و ذوال کے وافعات سے برین بی جن بی رود موسی کی تباہ کن طغیا تی (۱۸ ستمبر ۱۹۹۸) دعایا کے برلوزیز اور نشی بادشاہ لواب میرجوب علی خان کا انتقال اور ان سے جا کشین لواب میرغمان علی خان اصف سابع کی تحت شینی (۱۱ ۱۹۱۶) اور علی معلم عثان کی عبد سانہ تاسیس (۱۹۱۹) مختلف علوم وفنون سے ماہوی اور سرونی شعراء کی آئد سلاطین اصفیہ کا ترقیاتی زدین عبد عثمانی چیک اور طاعون شعراء کی آئد سلاطین اصفیہ کا ترقیاتی زدین عبد عثمانی چیک اور طاعون جیسے مبلک امراض کی وبایتی، بندو شان کی عبد وجد ازادی اور دو عالم سیر جنگوں سے افران کی وبایتی، بندو شان کی عبد وجد ازادی اور دو عالم سیر جنگوں سے افران کی دوبا دربادی سازشیں، رضا کا ریخ کہد، بولیں ایکٹن، دوسو مال سے زیادہ (۱۲۲۳) عرب کے اصف عابی دوبرا قدار کی کا میں اور سقوط حبد را باد شاری ہیں۔

یه ده لی منظرتهای کے نکوده مخترعذانات اسی شهر نگادال در آیا فرخنده بنیاد کے نادی الجاب کی جانب اشاره کرتے ہی جس کی بنیاد ایک حن برست، عاشق مزاع با دشاہ محد قلی نظیب شاہ نے رکھی بھی ہو آیک عظیم المرتب شاء مجھی تھا۔ اسی لیے اس کی مٹی بی شعرد شاءی کی خوشبو بسی عظیم المرتب شاء محق معباد کہ تطب شاہی عہد (۱۰۹ ه تنا ۱۹۸ ه ) عالی شهرت یا فتہ تاریخی عاد قدل کی تعمیر کے ملادہ عام فن اور شعرد ادب کی تردیج د ترق تاریخی عاد قدل کی تعمیر کے ملادہ عام فن اور شعرد ادب کی تردیج د ترق

مائع پاکتان منقل ہوگئے اور تذکرہ شہرارہ پراشان کی اشاخت کا تواب شرمندہ تعبیر بنہ ہوسکا یعلوم ہیں کہ بہ شہرارہ بھرگیا یا محفوظ ہے۔ بن اپنی طرمندہ تعبیر بنہ ہوسکا یعلوم ہیں کہ بہ شہرارہ بھرگیا یا محفوظ ہے۔ بن اپنی طلامت کے تبادلوں کی وجہ سے بلدہ سے با ہررہ خلگا۔ وظیفہ برسکبدش ہونے کے بعد ۱۹۸۴ء سے جولائی ۱۹۹۹ء بنی جیلی ابی ابلیہ کے انتقال ٹک شیادداری ہیں معروف میا، غم امروز سے نجات کی آئی ابلیہ کے انگرائی کی میام کی طرف توجہ مذکر سکا۔ اوائل ۱۹۹ء بن مجھیلے خیال نے انگرائی کی کول مدی بیت گئی : تذکرہ منظر عام برائے کی بجائے پاکتان ہجرت کر گیا۔ کر بع صدی بیت گئی : تذکرہ منظر عام برائے کی بجائے پاکتان ہجرت کر گیا۔ کیوں مذال کی دوبارہ ترتیب اوراشاعت کی کوئی صورت نکالی جائے۔ ذہاں کی وقی اور اس می کی ای میں ہے ہوا د بنا شروع کیا ، طلسم خیال آو ٹیا اور اس فرکر کو می اس میں عام بہنا نے سے لیے سعدی علیہ الرحہ کا بہ شعر میرے ڈین ہی

خریک کن اے فلال و فلنمت شارعمر زان پیشت سرکہ بانگ برایڈ فلال نا ند

ادری سعی سیم میں مگ گیا ، ابتداءً میا اِدادہ اِس عدیک می دور باکر "برم اللہ مسفی" کے ابتی ارکان کا تذکرہ مریب دول جینیں میں نے اسٹھا کو کھا محقا کہ میرے یا می شاہم صاحب کردیتے ہوئے اید کرہ کے سو دات کا محقا کہ میرے یا می شاہم صاحب کردیتے ہوئے نزکرہ کے سو دات کا محقا کہ اور استان میں استعظ بڑی اللفائی سام بین سخے . اگراسی براکشفا کرتا لو اللہ نہ محقی کے سامھ بڑی اللفائی موجہ برنگ لظری الرام آٹا ، بی نے کشادہ ذبی اور فراخ دلی سے موری اور جامی اختا ان کی بناء بر بہتا معزات میں موجہ کے معرف اس سے اس ندکوہ کو دمعت موجہ کے ایم معلومات سے لیے ملادہ کی شاگردول کو شائی کرنے کی بڑا اور ان محتا کی محلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے لیے دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے ایک دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے اس کی دیدو در باخت شروع کردی ۔ اس کی معلومات سے اس کی دیدو کر کا کردی معملومات سے موری در موجہ کی معلومات سے موری در موجہ کی موجہ کر موجہ کی موجہ

واضح ببوكه اس برم الدره في "كافيام اه 19ء مي عل مي آياجي کے سرمرست حضرت بہروعلی تقی اور نگ آباً دی میرمہا درعلی خوسر صدر بزیم اور سعبداختر بی اے دعثمانیہ یا معتدرترم تھے. ایشاد سخن حضرت صفی ادر گار آراء اسادی مورد علام عی صاحب کے دب مربر الله نه صفی کی هانب سے به انفاق آراء اسادی حضرت غلام عی صاحب کوجانشین منتخب کیا گیا بھا لیکن بیشتر شعراء کی اسٹنا د برا دری نے اپنے انتشار نے نی اور اکبی شاعانہ چھک کی وجہ سے بڑم سے علیٰ کی اضت آرکر ہے ایک علاحدہ انجن کال نگ نے لیے ڈاکیٹ حفيظ نتيل ي زير صدارت و أدارة ادبت الصفى كي بنار دالي اور حفر في في مرحد ك أيك النتا و عجاتى اورشاكر درخباب عبالحبيرهان خيابي كوجانشين نامزد کیا ۔ امیں نے ۵۵ 19 عربی حفرت حادثی مرحوم سے شرف مکد حاصل کیا ، برسبیل ندکرہ اس بات کا ذکر کروں تو بے محل ند ہو گاکہ ۲ ۱۹۵۶ء یں رہاست کی لسانی بنیادول پرنفشیم سے بنیجے بی جناب سعبرا خری تادلہ سور کیا ۔ ان سے بیے حبدرآباد مجوار نا طروری ہوگیا ۔ اس کے بعددہ ۸۵ واوی وفات ما گئے۔ ان سے انتقال سے بعد جناب عبد الوحيد مننا مرور بر مظامرہ تَقِي "شَمِي معتذبين وه عِي اين تجي اور سركاري مقرونيات كي دجر سے بن مبدیوں سے زیا دہ کادگزار نہ رہ سکے اوراً مفول نے این معمدی سے شعفی دے دبا، اس لیے جناب میر بہاورعلی جو تیر ہے" بزر مظالمذہ صفی کا عمر کے فراکین ارکان کی اٹھا ف رائے سے فاکسار کے تفویق فراسے ۔ تھیر ک بزم کی نشاهٔ نا شیه نه پوسکی-

برم کی نساہ ما میں رہوئ ۔ حفرے مآوی مرحوم کی شاگردی میں داخل ہونے کے بدرسے اس مذکرہ کی تیاری کے آغاز میک میں نے ادابتان صلی سے دالبند کی بھی رکن شاگرد سے مذہ کی گوارا مذکوا لیکن اب اِس کا مسے لیے ہرایک سے درشتہ استوار کرنا حرصدی ہوگیا۔ اب کیا تھا 9 سیس مطرک ، محلہ محل کوچہ کوچہ کوچہ کاشی و مجمعتی میں کھو سنے لیگا . بھن بھن گھروں ہر دودو حیار جار سرتمہ مکیری کا محن رین برخی مقیق اور معلی استوبیقی میلی بینواء بدادری ادر مروی میخلفین کے اثباتی دویتے ادر من معلومات نے مراحوصلہ پست ہونے مذریا استورش معلوم سرقی فرخفکن حجلاتے چلاتے بھلاتے تھک عبانا عقالیکن کہیں سے کوئی نئی بات معلوم ہوتی فرخفکن کا اس مصول مقعد سے لیے مجھے جن دشواد لیال اور شکلات کا سامنا کرنا بطائن مراحل کو ضبط سخر مربی لادل قو ایک علا عدہ بن آموز دلگدا ز

دانشان کوہ کئی مرتب ہوجائے۔ جرن کی مرتب ریاب ۔ خاب خوامبر شوق نے حضرت منی مرقوم کی مرتبیم نہرستِ "لاندہ حجرایک سو \*\* ستاون (۱۵۷) شاگر دول مینیم شرکتی ہے ۸ جولائی ۱۹۹۰ء کے اخبار سنویت مِي شَالَحَ كُرُوا فِي عَتِي . اس كَى اشَّاعِت سے پہلے انھوں نے اس فہرست كَانسى نقن برے والے کی بھی۔ اس فہرست کی بموجب مفرد مقنی کے حیو حمات جوہیں (۲۷) شاگر دول کا انتقال ہوئیکا تھا جن کو حضرت نے اپنے فلم سے رحوم کھا تقا. إبك سو باده (١١٢) شاكر دول نے اشاد مر مرض فن كا انتقال كے ابد اس دارْفانى كونچر باد كها - با قبات الصالحات بن تادم تحريج وست اگرد بقير حيات میں ان سے زرا زرا اور مرحوی کے ورثاء کا منتر جا کران تام سے احوال د وانغات، مْارَحْ بِيرِالْيْنِ ووفات، مفام منبي، تَصْوَيرِين اوران كيمونه كلام ماصل سيج سيج ينبقن كي ناريخ انتقال معلوم كرنے كے ليے إن كے تروں كا زيار كرنى مطرى والترخوان كا قول بعي ملا ميرى اس على إوراد بي كاوش می بقید حایت شعراء اور شوائے مرحومی کے عزیز و آقاب کا اگر تعادن مامل سنر ببونا توبيه گرال فدر اور وقع کام با به نکیل کو نین بنج سکنا تھا۔ ان سب کی عنایات اور کرم گستری کا عبی بہت ممنون بہوں۔

المحد للفرائد فی ما تا کے مجلہ ( من الله معنی کا تذکر ہتی الون اینے مقدور عجر انکو فی وسائل کے ذراجہ تحقیق و تدفق اور معتبر دوایات کے مطابق بیجا کرے ایک ادبی درستا دیزی شکل دینے کی حقر کوشش کی ہے۔ مابق شاگردد کے بارے بی تغیرات زمانہ کی دجہ سے اللاش بسیار کے بادیجد کوئی مراغ نہ

مِ*ل س*سًا. لِهذا إَنَّىٰ بِي " لا نمه كي تعدا دبيه كام ختر كرنا ا زنس مزوري تحفا. *حفر* <del>شي</del>في کے شاگر دول میں اعلیٰ تعلیم ما نشہ ، کھانے کیائے ، مریخیان مریخ، سودو زمایی سے بے نب ز، مرفدالحال عجلی تھے اور معفی کم تعلیم ما فتہ سکر ذوق شعری سے منصف ، کثیرالعیال جزمعاش مهی ابہتول کی زندگی کسلاطم خیز، صبراً زما ، رکھوں ا در جببول کا شکار بھتی لیکن اس پیڑ مُردہ زند کی اجس کا اظہار بھتی ہونے نہ دیا کا کے باد جود ان کے کلام میں درد وغم کی کسک کے ساتھ شکفتگی اور شادابی نمایا نظراً فی ہے اس نذکرہ تی جہاں وقت سے د صند بحول میں گم شدہ یا زاموش كرده ماضى بعيدك شعرائ كرامك نام اور مؤند كلام بين كي أو وي ماضى فریب کے ذہبوں میں محفوظ بھیرائے ہوئے مرحم شاع دل سے مالات اور شَاءى كى جمكسال بھى وكھائى دىن كى . اس كے علاوہ خم فائد مستى اور كك آبادى سے موجودہ علہ دارشاع ول کے ذِکر دفیکر سے بھی روشناسی ہوگی جن کے اپنے ہے۔ منعروسين كى محفلين اوركل من منساع ب سونے معلوم و تھے ہيں ۔ احیانًا اس بيک ث یں کھے ذو گزاشیں سرز دبوتی ہوک تواحفری لغراش وکو تا ہی تفتور کرے درگزر فرمائی . وقت مے اس بچھرتے وور میں ا ور نبدی قدرول کے بدلتے عالات بنَ جَبِ كرى " هر لحظ نباطور نني مرق تَجَلَّى بَيْنِيةٍ تِمْنَابِ اددو والول ، اَدب وَحَقْ كے تدر دالوں اور الم ذوق كى ندركن المول - اگراس كو مفير اور معلومات أفربى خبال فرما بي توسم معلى كاكر أيك سال نك كمركم وترسنان برستان بچركر مواد اكتفاكرك مرتب كرف كا فخت ميكاني لكى. ٱخرب بي اينے مخلص احباب جناب رقری فادری ، نظیم عدیل عبری خواجبشوت ، ضيّار فاردتي ، وُاكر غيات صريق ، غفاد مآمد ، راعت فاروتي اورىدَن رَحْيَمِها حان كا دِلى شكربهِ اداكيَّ بغيرَنبي ره سكنْ جواس كام مي ه طرح سے مدو معادن رہے اور معلوات کی فرائجی یں مذھرت بیری رمبری فرمائی بكه كينه مفيد مشورول سے لوازا . نا مساس كزارى بمونگ اگري جناب محد گذر الدبن خان صاحب کا ذِکرِخِرِنہ کر دل چھول نے آغا زکاری سے ہمری

مرفوص موصدان انی زبانی بی جناب الدین عربی صاحب کاهی شکرگزار اسول کراعفول نے بیناتی وقت نکال کرفد مے سخنے ، قلمے میرا تعاون زبایا میرادی اور افلاتی زلینہ ہے کہ بی اپنے فرزند محد جعفر علی خال صاحب فیم میرادی اور افلاتی زلینہ ہے کہ بی اپنے فرزند محد جعفر علی خال صاحب فیم اور داما دول جناب مختارا حد خال صاحب (ایک خال انظر ایک برائی حوبی) اور میرا قرب ل علی صاحب کا محسین سے سا عد ذکر کرول جن سے مالی تعاون کے ایم تعاون کے ایم تعاون کے ایم تعاون کو الرف ایم میرا دول محل کے ایم تعاون مجا الحراث کی معلی الرف اور ادب دولتی کے لیے انھیں جزائے خیرعطا فرائے۔ ان کے علاوہ جا مجا عالم کو ایک میں اور ادب دولتی کے ساتھ اس شرکرہ کی ماحب خوشنویں جفول نے حب وعدہ پا بندی دقت کے ساتھ اس شرکرہ کی ماحب حوشنویں جفول نے حب وعدہ پا بندی دولترہ برایں ہے تا یا داد مجا نے اور ادر طراعت سے بیے وائرہ پرایں ہے تا یا داد مجا شکر بہ کے سرورتی کو سنوار اور طراعت سے بیے وائرہ پرایں ہے تا یا داد مجا شکر بہ کے مسورتی کو سنوار اور طراعت سے بیے وائرہ پرایں ہے تا یا داد مجا شکر بہ کے مستحق بیں۔

ببرحال كمنت صفى ادر نك آبادى ك محفوران دكن كابه مرقع بررتيم ناطرن

٠4

سبردم بنزمایهٔ خوکش را تو دانی حساب م دسیش را

مرتب:

محبوب علیخال انتگر قادری)

معملید حفرت غلام علی حا وی بروم

لا لفيب بيش "٢/ ١٤/٢٢-٣٠١٩ . محله جهال نا جهدآباد ۵۰،۲۵۳

# سَعَبُداَ خُاتَ عِبِالكريم

بناب سعيدا خست در وم حبر رآباد مے متوطن شخے . محله کا چي گواه مي اينے آبا ئ مان یں پیدا ہو سے عثمان بوتورٹی سے بی اے کا مباب کرنے سے بعد فوڈ کارلورلیٹن آن اندًا بن الدست اخت الى بد بنابة خوبرد وادر وضع دار تخفيت كما إلى د وق شعرى زمانه طالب على سے مفا، نثر نكارى سے هي شغف ركھتے تقے.

ت اصنا ن سخن ہی عزل کی طرف میلال طبع فرمارہ تھا شعر کی مجے معرور کے تھے مندیا كى دنگ آميزى اور زبان كى سادگى تزين شعربونى عنى بهتب شقى كے جوال فكريا ع ومعتدبزم اللذه فض حضرت في ك دورة خرك المده مي سع بي اللامت

کے دوران جب ۹ م ۱۹ میں اسٹیط آرگنا تربین ہوا تو ان کومیارا شر اکو الاف

كياكها اورمستقربم برتعنيا تاعل مي آئى - جال حرث دوسال كادكز ادر بيف كع بعد جوان العري مي ٥٨ وور بي انتقال سوكيا. تدفين البنة حيد رآباد مي كاي كوله سي قبرسان

ميعلي آئي. موند الم معطور برجن الشعار دستاب الوسك بي معلى من من من

اک سکون حیات سے بھٹ کر برطرے سے گزر گئ اپنی !! گرے آسوجو میری جیٹم ترسے نسانے بن گئے وہ مخصب سے یا نریبولظرابی کم ہے یا تسدید آگیا ہوں مزل کے

اخرش

کلیجد میرابس دائ بیه دیکھوا پڑا ہوگا كرَى دك ادر صبط غم اگرمبراً زمام وگا تريقش قدم كاجن جيل كوأسرا بوكا قامت بي فعاما نے جو اُس كا رتبارہ كا مسيه محترجوال كاادر مراسانها بحكا توبس بن كريس سكنا كرميراحشركما بوكا براىدى خرالى بى أيك مزل إلى جي أيُكُ كرنجري ادر مجرس اك نفس كا فاصلور الاست في الكانوني الكانوني الم جے بل جائے تیراغ، اسے غراور کیا پروگا دہ مناسے اعمار بن کے این ان ماکتے۔ كوئى پاگل كوئى ديوارد ، كوئى سەيھايىچى تحِيمانگون، أكر تج سي كلي الكناها بول بنین توع بحرتشه بی دونی مدعسا به تو گا محبت یں بلاسے مال جی حائے وکیا افت

مرى والبيتروامانى كانجية وحق أدا عوكا

لیکن ترسیخیال سے غاقل بنیں ریا

ادر داغ بھرائی نے و عدہ کیا ہم نیا تظار کیا زبان پرنبوی صورت بدا عشب ارکیا غضب کیا ترہے وعد بیا عتبار کیا تام لات تباہت کا انتظار کسیا ا غضب برقاب حجولياعي ال كوكليط سيكا جبابنا إعقد كهاسية فيداغ رين ني حواس خسر ب مان بي بالخول الكلياري بى نىچىشاخەملىكىلىنى ئىلان كىلان مىرى دوست نے دعدہ کیا ہے دوستو ا شب کوجاگی بزم می وه دن کو سویمی آج برے جاگنے کی دات ہے رات کا دن، اور دن کی دات ہے صقى أيامجى خواب يئ مي غير كاخسيال الا غالب گوی دبارمی سم بات روز کار خفلت ين جي ين آئي غافل بيرما

# الاحت ميرارادت عليجاد الاستهمانداه ميرارادت عليجاد الاستهمانداه على المرادة عليماندا المرادة على المر

صاجزاده میرادا دن علی خان ارادت جهاندارهای صاحزاده میرشجاعت علیمان سے صاحبزا دیے ہیں اور جہاندار جاہ مغفور سے خالوادہ سے تعلق رکھنے ہیں جیریا ی میں دیور صی جہا ندار جا ہ میں سپرا ہوئے کب بیدا ہوئے اس کا خوران کو علم نہیں ہے۔ عرکے اعتبارِ سے اندازاً سنہ پیائش سما ۱۹ء ہوسکتا ہے۔ خانگی ذرائع سے صروری تعلیم ماصل کی کیچے دل محکم آبکاری یک طافررت کی تیکن ان سے مزاج کی صابرا نے زیادہ دان اس طوتی طاوست کو قبول مذکھیا اور ملازست نرک مردی بطرسٹ سے جوصا حیزادگی کی تنخواہ ملتی ہے وی ان کا ذرابیراً مدتی ہے بشعر فیسخن کا ذوق لاشعوری دور کا ہے۔ جواس آخری شعوری دور کک جاری ہے ،

حصرت صفى ان سے والداور ان سے جیا صاحبزادہ میرنظام الدین علی خال رمنل بإشا) مرحم سے روابط رکھتے تھے اور اکثر معل باشا کے ساتھ وفت گراد اکر لے تھے ا ن می کی محفلول بی صاحزاره ادادن بھی حفرت صفی سے متعادت ہوئے اور اپنے والدسم ذريدان سے ملقة لل بده مي داخل مونے كى استدماكى جس كو قبول كرامياً كميا اور ببر حفرت صفی کے دور وسطیٰ سے حلقہ تلا برہ میں داخل ہو گئے اور آخر د تت تک ان سے استفا دہ شخن کرتے رہیے۔

عظادہ ک رہے رہے : شاعی میں میلانِ طبع صرف غرل کی جانب ہے کسی دوسری صنعت سخن سریا آو طبع آز ما ی کی بی بنیں ماکر نا بنیں جائے۔

ماصلِ زندگ کسی کا عنسم ، حاصل غم جنونِ عبرت ناک

ساندِدل اوط راہے ساید ، تغمید جان ہوا حبایا ہے آنکھ میں اشک لب پہ آہ نہیں ؛ میرے غم کا کوئ گو اہ نہیں کس نے جلووں کو بے جاب کیا ، میرے بس میں میری نگاہ نہیں مجه مجودیاں گوا را ہیں! ، م کو سرشے یہ اخت یادسی عاہے جس روب میں د کھائی دے نہ بیات اُوار سے اسی کے لیے اے اوادت عطاکی ہے تو مین : زندگی دے سے آز مانا کے آگیا وہ تو زویں حبلو ہے کی ب طور کیا طور کا ف من ماریا! چهلیهٔ د نیا کومین نہیں سمجھا! ﴿ آپ سمجھے تو کیئے کیا سمجھے؟ فائدہ بنبت سے اتنا ہو گیا ؛ مرتب او پنے سے او نجا ہو گیا ستاؤ لا كه جفائي كرودكها ودل و خوادا چاہنے والائمبين دُمادے كا اے الادت صفی ہول باحث دی : ان بی نا مول سے نامہدا بنا کس سے کہوں میں حال دل بقرار کا جدید برلا ہوا مزاج بسے لیل و نبار کا یسے کے وقت بھی دی غمرود گارکا ؛ آوبرکرد کیشیوه نہیں بادہ نوارکا وه جيت كرهي خوش مد بوسط في جيت جرم كونيني سے بار مح عم اي باركا براكا بر ملتے بی آ فکھ آج کوئی مسکوا ، گیا : مشکل ہے ابسنجلنا دل بھرار کا یہ ہے ان کے حجاب کا عسالم : خواب میں بھی گلے لگا نہ سکے دل کی دنیا اُجا و لئے دل کی دنیا مگر بسا نہ سکے آج تا رنفس بھی اوٹ گے! بن آنے دالے ابھی تک اکر سکے اے الادت یہ ایک تہمت ہے ؛ چاہنے والے فم اُٹھانہ سکے نرکورہ استعارے بنہ جلتا ہے کر جناب ادا دت جما ندار حباری شعر كم صرور كيت مي ليكن عبر لور اور جها ندار كيت مي. ان ك لب ولهجر مي تيكما ين اور ايسا ذبان كا دياد بيت جوصف شعراء بن آن كو منفرد و ممتاز بناما بد. ارام في علا المرتسرف

بضاب تاضی غلام احدر شدید آوآم مروم حدر آباد کے متوطن عقر آبیخ پدائیش دانتقال در شیاب نه بوسی اور نه کوی تصویر کیس سے بل سکی و من إننا معلوم بوسکا کو مرحم کلید جا معرفانید کے فادغ التحصل عقد مثا علامی کرتے تھے ، حضرت فی اور مگ آبادی کے دور وسطی کے تلا نہ می ساعة نثر نگاری می کرتے تھے ، حضرت فی اور مگ آبادی کے دور وسطی کے تلا نہ می ساعة

### (منونه کلم)

أرشنه

# اريشك خواجه لمان الله

## تاريخ پياڻشي ٢٣٠ راهم ١٩٢٣ع

خواجد الن الله (الن ارشد) حفرت محد في مرحم كے فرزند بي مجرسابن حكو حيدراً باد كے محكمہ فبنانس كے مددگار معند (اسٹنٹ سكرشرى) عقد ال كاسل الم سنب حضرت خواجہ لفيرالدين جراغ دبلوي كى بمشيرہ سے ملتاہے .

۱۹۵۸ می ۱۹۵۸ می ۱۹۵۸ می ایسیول سپلائنزی بحبیت اگریش طازمت کی در ۱۹۵۸ تا ۱۹۵۸ می ۱۹۵۸ می ۱۹۵۸ می ۱۹۵۸ می می برجیتیت انتظم نظا میلی کالی ، اور منتظم صدر شفا فا نه نظا میه حیار میناری فد مات ایجام دے کر ۱۹۵۸ می وظیفه بربیکدوس و که متمبر ۱۹۸۸ می صحافت سے وابت بوئے اور تا دم تخریر برحیتیت سب ایدی سروز نامدر منک دی کارگزاری .

رود ہدرہ سے من در رہ ہے۔ علی گدھ میں قیام کے دوران سام 19 میں شاعری کا آغاز ہوا اور سپی غزل در الد بطف شاب بلا ہور کے شادہ فروری ۱۹ مرم 19 ء میں شائع ہوگا۔ اس البرائی دورکی غزل کا ایک طلع سیتی ہے ہے

شاع ی میں کلاسکی اورعصری شاع ی دولؤں پر دست دس ر کھتے ہیں اور بڑی

الأشد

#### فكرواكش سے شعر كہتے ہيں .

#### تموينه كلام

بہتھوری وہ طیبہ اسی ہوتا ہے! ہم کو اللہ کے ہونے کا لیتیں ہوتا ہے! ان کی رندت کا بھیلا کون کرے اندازہ بین کے نعلین تلے عرش بریں ہوتا ہے دہ جو اک مار میرے ہوجہا بی آسمال میا ہے تریس میری ہوشمع مجت کی خنوسے ہیئے

بر شَمَع عُجت کی خنوسے سینے کو فروذاں کرنہ سکے مدہ مخفل بستی میں اکثر کھیے کارٹیایاں کرنہ سکے

ده دل جو آمنا کے خہیں ہے ، رسوز عمق کا محر بہیں ہے ہارے ہارے کرید ہائے نی شب سے ، چین منت کش نظیم بہیں ہے تصوری دہ رشک ماہ جب جب گھایا : شب ہجرال کاظلت کو بم کرنوابلا کی منظر رہتے ہیں جو انحب ہے : وہ محبت میں بہیں ہے کام سے منتظر رہتے ہیں جو انحب ہے : وہ محبت میں بہیں ہے کام سے چگیاں لیک کوئ سمنے لگا دل کے زیب : دد قدم ادر سی آگئے مزل کے ذریب جون منا نظر ہوکر : سواد ہو شمندی چوڑ میٹے دیا و در ہوکر محب میں ہو کے صاحب جنول منا نظر ہوکر : سعاد ہو شمندی چوڑ میٹے دیا و در ہوکر محب میں ہو دکو خدا کو جان سکتے ہیں : شعور بستی انسان عادت سے جا بر معکم ہے۔

جین اگر تو حیات دنیا کی کشکس سے مغربیں ہے بمارے مشرب میں ترک دنیا کا مشارمعتر نہیں ہے

دا غمائے سے مدلک نکھارہ : دشکی فل ابخ آئ دل ہادا ہے کسی مزل میں نوتل شغرہ : بر مزل اک وا و محرد ہے کسی مزل میں درو بھر ہے ساتھ ہارے ہیں دری آئے : جس کے دل میں درو بھرہے ذرہ ذرہ میں ایک عالم ہے : ادر مجھے فرصت نظر کم ہے

آپجی کو سمجھ ہیں سکتے : بس اسی بات کا مجھے نم ہے ہر جی کی ہوئی ہم یہ فرجہ ارتشد : اعتباد نظر دیدہ درال تفاکِستا دہ بر دعشق کے نتح مند بوکھ اے بہا ہے بی ریف دہ بر دعشق کے نتح مند بوکھ اے بہا ہے بی ریف مندی مراد ایم جمر ملے وہ بھی توشا ہ نواب بی

معلمت كوشول كريخ بسة تجابل كيموا: "كي الم بي سور دل كى نفر وانى سے مجھ

نظم ادراك غ " (سانيث ) كا ايك بند ـ

اے مرے فم مرے موس مرے تنہا ہمدم دل برباد کہاں ہی تری بریداد سیے تیرے الطاف ہیں شدی مک یاسٹ دے قرید کا الطاف ہیں دخم یہ میرسے مرہم! دوستی میرکی دی ہی تھے سے ہمیث محسم! دوستی میرکی دی ہرزخم کا ناسور بنے خوب در مال ہے کہ ہرزخم کا ناسور بنے مرسے احساس کا افعی جسے دہ دہ دہ کے ڈسے جس کے دہراب سے ہوجاتی ہی آنکھیں پرنم

امان ارشدصاحب نے میرے مطالب برای تصویراور مورد مالم عنایت فرایا

جس کے لیے ال مشکور ہول۔ بہت بات سید رس مام ساب رو، ما

قد ما می استاد داغ دم وی نے محاومات ادر روز مرہ بول میال ہی میں اعلیٰ سے اعلیٰ مفنون کو اس حق دخوب کے ساتھ اداکیا کہ مستنے والا بے مائنہ مجرف کر رہ گیا با معل یہ حال حضرت کہی ادر صفی کا تھا ایک ملبد سے بلند مفنون کو تسلیل یہ اداکیا اور یہ کا می اصل خوبی ہے۔

تحاد دات می صفی کا مقام " الدختر سیدهی مرتر (سبدس صنّی غر)

# اشرف \_ صَاجِزادَه اشْرِالِيَّ عَلِيَّا

تاريخ ولاد ٢٢ جولائي سااواع

هاجزاده اشرف الدين عليفان اشرف خلف صاجزاده ميرفر خذه الي ووم تعلقدار ۲۲ جولائي ۱۹۱۳ء مي اپنے حقیقی مامول نواب مظفر جنگ کی دادگھی واقع مغلبوره حيدرآ بادمي بيدا سوسى . مدسه عالبه سے ميرك، حامع عثما نيم سے بم اے کیا۔ پیشہ تدرس سے والبت رہے انظام کا لج ، درسه عالب اورسٹی كالح من ليجرر رہے اچھے شاع بونے كے ساتھ ساتھ اچھے نشر لاكار كھى ياب. صاحبزادة خلف ميرفرخنده على خال نيرة لناب منورالدوله سنورا لملك فرلاند ينج ورر الذاب سكندرجاه اصف جاه سوم بن اور شخصيالی سلسله لواب دفيع الدولوم بلاک بنيسه لواب فرېدې جاه برادر لواب سكندر جاه سے ملناہے ، مباجزاده اشرف ال دانون مع ابل و عیال بوش امریکه می مقیم بی حکومت اواب مبرعثمان علی مال آصف سابع كالمحيين سال حق سنور حوبي جواد ١٩٠٠ من بشا زار ساد سرحد رآما دي مناباكيا محضا ، اس کی بادگاری ڈاکر روز نے دکن کے سفواء کے دو اندکر سے مرت می كے ام سے ادارہ ادبیات اردوكى جانب سے شائع كئے عقے۔ مرتب عن جلد اول جلين ٢٥ شواءت مالات زندگى تون كلم آور تصاوير بوجو دري إلى ملدي صاحبراده اشرف الدن على اشت في الشاد محترم المعنول حفرت صفی ادر کک آبادی برایک لبیط مقاله لکھاجی می سلی بارحفرت ملی اسے حالات زندگی اور کلام کانفصیلی خاتره لیاگیا. نواب مرم جاه بهاور اور لواب مفخصاہ بہامد مدرسہ عالمیہ میں اشرق صاحب کے نمانہ لیں زیرتعلیم سے میکرو الاسارهم ١١رجولاني ١٢ ١٩ وكرسامد الشاء ببيم بنت جاب محدولي الدين قال

ارشن

مع مغلومه بن عقد بوا بجليل سال كك محكم تعليات سے منسلك ديد . اور بحيثت الكورسى سائن كالحسيد ١٩٢٨ واوين وظيفه يرسبكدوش وس. آپ کے جارما جزادہ اور بانخ ما جزاد ہاں اس وقت بندور تا لئاسے با بخلف مقامات مين جي. والراسرت الدين مليان اشرت الصي نفرانكا دمي اور حصرت في كي شاكرىكىنى الجاشاعي بناديا. حيند شعر المحفرزاين. اَنکے ساتی مذیرًا بی ستانے سے وررز أعظم كى تمامت ترب يخاني لنت أذار محتت كي كاحت اف دا اور کمام ہوا دردکے بڑھ میلنے سے مرس ساقى ك اداس لي تسيامت والله بنی جائے سے الان کھی سمب آنے سے محجے عیب تہرہے انتہے باسظا لم مرکے رہی ہے تیامت ترے دنوانے سے

اینے سے الگ جھنے والے ال یک بھی تو تری ہی آ ہر و بہول ا ماجزادہ اخرت کی ایک ماجزادی محرمہ اصف السادیگر ہم اے

المیم تدبرسلطان ماحب جدر آبادی مفری محول نے تفصیلات سے آگاہ فرایا و اور ما مزادہ ما قل نے موصوت کی تصویر عنایت فرائی بم دولال کے معتقل میں

"معزسته في كعبالي "

قيم ك شاع كو مزدد خرائ تخين من ما ما مياسية.

بيات مى بى انكرا

## إفسر\_\_نواج مخراف الدين خال

ماريخ بدائش بيم مارچ ٢١ ١٩٩

لزاب محمداف رالدین خال انت رفاب معین الدوله بهادر مرحوم سے صاحبراف بیں ۔ بیم ارچ بر 19ء کو بمقام نا و ندگی بشیرآیاد حاکیر میں پیلا ہوئے ، حاکیر کا لیج سے ۱۹۳۴ء بیں میڑک کا میاب کیا ،

برورنگر می معین الدوله بیالس میں منعقد سونے والے مشاع ول میں کا م ساياكرين عقيه كلام تحت اللفظ يرصح بن دوق شعرى بطرى اور اواكل عمركاسم. حصرت صفى جب معى سرود تكرآتے تو معين الدولہ سے تمام صاحبراد سے اور ديكر مقامی شعراء جمع ہوجاتے بحضرت منی ایک معرع عنایت کرتے اور ایک گھنٹے کا وقت دیا حیاتا اس دقت میں بیرخص فی الدربیہ شعرکہ کرسناتا۔ جس کسی سے شعرطاصلِ مشاع ہ مہو تھے اس کولواب انسرالدین خان اپن حانب سے حضرت حقی سے مابحضوں انعام د ماکر س**تے تھے** جناب افسرصرے فی کے دور وطی کے اللذہ میں سے میں سعربہت جے الدلیس کہتے ہیں . ان دلال وہ اگلی سر رمیاں نہیں رہی ، لبس مبی جبی جب طبعیت موزوں ہوتی ب او مجيه شعر كيد ليت بي . اب مك جو كيد كهاده محفوظ بنيل سے مرك مشكل سے صرف (٣) شعردستياب بروسكي مي جوينونه كلم كيطور بيشي بي. (مور مكالم) ن ڈالی کھر کسی برآ تھے نم کود کی کرئی نے : زمانہ ہو گیا محفوظ کرلی ہے نظر کی نے حركا دوركاب افتراس ليه : كاخبركما يم س لوجها ماسيكا كوى كھولے ہے آغوسش تمنا ؛ ارسے او حالنے والے آ ادھر كو جناب افت مصاحب نے میرے مطالب کے باوجود ای تصویر عنایت بنیں فرائی.

ان کی امر آزاد نظیمی اخبار وجرائدی شائع ہوتی اچیں ان کی ایک نظر اپنا گھر، جو دائد میں سن میں شائع ہوکر دائد میں سن میں شائع ہوکر دوست سے نفلوج ہونے ہیں آزاد نظم بہت مشہور ہوئی ۔ دیگر نظمول ہیں ایک دوست سے نفلوج ہونے ہیں آزاد نظم "یخ بہت مسلم خواتین کی بدحالی سے نفلق نظم آ پھیں بولتی ہیں 'اور شہر سے فرقد دارا فسادات ہیں ان کی نظم " جار میناز 'بطری ٹیرا شرایی .

بدا کے حقیقت سے کہی السال میں جب دو خوبیاں ہوتی میں لو کو گ ایک خوبی دوسری خوبی برمادی مو میاتی سے جیسے کوئی شخص بیک وقت شاع اور نىژىنگار بىولۇدە يالوايك اچھاشا ئۇبۇگا يا كىك انجھانىرىنگار .شلاڭلاكىرسە كىمىلەن قادری لور مرحوم جو نر دیگاری سے ساتھ ساتھ شاع ی بھی کرتے تھے۔جب دہ حفر صیحی کے باس آے تر انحفول نے ان کی شاعری اور نثر رنگاری کا موار ندکر سے انھیں مستقلاً نٹر لنگاری اخست بارکر نے کامشورہ دیا جیانچہ زور مرحوم نے شاہی ترک كرك نشر نشكاري بن ابنا لورا رور لكايا النبخة وه المن او يني نثر لنكار بن كري كري يك ال كانام على حروف بين كلها جاتا سب - اس كليبركا اطلاق حَناب جيا ثدار افسر پر تھی ہوتا ہے۔ کیول کہ وہ بدیک وقت شاع تھی ہی اور صحیفہ ننگا رتھی ۔ اب ریجھنا ہم ب كران كى ان دوخوبول ميسے كولنى خوبى دوسرى خوبى بريمادى بيد . جمال ك میراخیال بے ان کی صحیفہ لکاری شاءی پر فوقیت رکھنی ہے کیول کران کی جیسی شاءی ديكرستعواءهم كرسكتي باوركرتي بكن ديكرشعواء ان كاجبيى صحيفه الكامى بنين كرسكت اس لیصحیفرلگاری بی ال کائیر بہت بجادی ہے اور وہ بلاسٹ، اس دور کے ابک مثالی صحیفه لنگارین، ال کے ایک فرز ند حنا بیمل اظرِیمی شاءی کا ذوق کھتے ہی

### (تمونه کلام)

کانٹول کے دسترس میں ہے تھیے لول کا ذیرگا ؛ کیا ہوگا اب نظام گلستاں مذہ ہی چھیئے ضبط کرنے سے تورونای تجلا ہے افت ، دل کی سکین بھی ہے درد کا اظہار تھی ہے لے سنتگال ہے گئبنی تھچے مذکھیے کروا ؛ کیا انقلاب مرٹ کتا ہول کی بات ہے

### ن الحاج ماجزاده ميرض جانداعلنا

تاريخ پدائش، هارئ ۲۵ ء ۱۹

۔ یو بال پر تعلیم العلق ہے جہاندارانسری انبدائی تعلیم سیری جاعت کک مرب اعزہ مک بیلی میں ہوی - میرک تک مدرستہ عالمبہ میں رہے - ۲۵ ۱۹ میں صحافت

ر سے والستہ مرسے اور سے سلسلہ تا دم تحریر (۱۹۹۰ء) ماری ہے،

ا تبداء میں ہوا ہے ایک سینیر ساتھی علی تقی خان ساغ سے مشورہ می کرتے علے اس کے بعد حضرت محتم علی شیا کے آگے زائو سے ادب نہم کئے بسکونی محلے ترب محتم اس کے اطلاع جب حضرت منی کوہوئی او اعفول نے ان کے والد سے کہ کران کو بلوایا اور آئندہ سے انتخین کلام دکھانے کی تاکید کی خیائج میں مواد ہے ہم کہ ان کی شاگردی کا شرف حاصل رہا۔ اس طرح ان کا شہار حضرت صفی سے دور وسطی سے صفح اللہ میں ہوتا ہے

شاعرى من غزل سے علاوہ نظم اور معرى نظم مي عبى طبع أنها في كى بنيا نجا

انت

کیول بندگان عام سے پہنی امتحان نی پردددگار بی تو رسولول کی بات ہے دل کا یہ عارہ کر حبال کوئی تو آئے دل کا یہ کا درال کوئی تو آئے دل کا یہ کا درال کوئی تو آئے اس دور کی نجات کو انسال کوئی تو آئے اس دور کی نجات کو انسال کوئی تو آئے شیر فرقت سی تھی دوئی نی مرسے مانندوہ تھی دل جلی معلوم ہم تی ہے آخری شعراس غرب کا ہے جو ۲۲ 19 میں نظام کا مج جس منعقدہ آل انڈیا شاع میں منعقدہ آل انڈیا شاع میں منسان گئی تھی۔ اس مشاع ہے جس مطری جگر مراد آبادی ، حدرت محل فی محدت موانی، حدت میں منبی ما ہراتھا دری احد شار ار جنگ مزاج بھی شرک ہے تھے۔ حضرت جگر مراد آبادی نے اس منسا کوئی فی بی ندی بھی مراد آبادی نے اس منسا کوئی فی بی ندی بھی مراد آبادی نے اس منسا کوئی فی بی ندی بھی مراد آبادی نے اس منسا کوئی فی بی ندی بھی مراد آبادی نے اس منسا کوئی فی بی ندی بھی شرک ہے تھے۔ حضرت جگر مراد آبادی نے اس منسا کوئی فی بی ندی بھی اور بار دار و نیا تھا۔

هوهن اور صفی اور موهن بن نظر من اور موهن من اور من من المراجع المواكيا مشور ما المراجع المراج

## اقبال \_نواب حمّا فبال الدين حاك

"مارىخ پائش، ھرۈسىرسور 19ء

لذاب اتعال الدين خال اقبال لؤاب عين الدوله بهادر سے صاحبزاد سے ميں . ۵رڈسمبر۲۳ ۱۹ ع کو بنقام دلور صی افرائے میں الدولہ بہا دروائع سرور مگر بیدا ہوئے جو نیر كيمبرة كُلِّمراسكول عقارع التحصيل مي. شاعرى كا ذون موروق اوراد الل عرك بهد. حفرت فی سے سردرنگری منعقدہ محفلول میں قریب ہوئے اور دوروطی کے تلا مذہ میں وافل میوسے حصرت فی نے ان کی بیلی غرب برد الندآب کو بیشوق سیادک کرتے ہے الفاظ الكه كر حوصله افرائي كى محفرت في نواب اقبال الدين خان كے عبائيوں بي سكى كے باس بھى تشرليب فرما بوتے توابك حيلى بريہ شعر مكى كران كو ما د فرما لمياكر تے عقے ب اقبال سے تو احما در وال نہیں : وہ کون سے جوطالب اقبال نہیں ایک مرتبہانھول نے نامشنہ سے بعد نسکیط اور کا ٹی حفرت صفی سے کیے جھجواتی توصفر نے تکہ میمیا ہے ۔ آپ نے کانی جو میمی مجھ کو کافی ہوگئ. الخاب اتبال الدبن فال سے ایک واقع منقول سے کہ ایک مرتب داور صی میں حصرت صفى الخاب معين الدوله كوكچيكام مناميس تقے . لؤاب كوايك سعربہت ليندا يا تو است ا تق سے آناد کرایک بیرے کی طلائی انگریمی دے دی حفرت فی اس وقت بحالت مور انگو معی لے کروابس آگئے ، دوسری مبیح اول دفنت سرورنگر تشریف لاکرلواب معین الدولر كوانكو على واليس كرتے بوك كهاكرند بن اس كو حفاظت سے دكھ سكتا بول اور مذيى فروخت کرسکتا ہول ، آپ کی چیزآپ کو سارک بہ میرے لاکن بنیں ہے ، ان کے چھو کے عِیاتی اواب الشیرجنگ ول نے ایک دان اپنے تھائیوں کے سامنے بیرتخویز رکھی کرمفرت مَنْ كَ يَهِ كُو سَنْقُل آ مِنْ كَا ذَرِيعِهِ مَكَا لَا مِا نَا عِلْمِينَ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ الله

سکے ہیں برے میخوار ساتی : ترینے سے ہوتے ہیں بے ترمینہ مذسجے گا براک محبت کی باتیں : بدامسراد کھلتے ہی سینہ بیعینہ داغ دل دے کے اس نے دیدی ، سوبہالعل کی اک بہار کھے تحقيديك سكت بي بس آنكه واله : مكرتيرا جلوه سے عام الله الله دول حور سے مشل كر تشبير رك سے : طنع بنيل كافر تبرے الدار كمى سے الفاظ مِي اللَّهِ إِلَى بِيال مُرْتِينِ سَكتا : مجدكو حو عبَّت ب رسول على سے أسيهي كرجوال جمي والمقش ما واستدبت تري غيركتاح بوت حب تين : آب كيول كومنه لكاتين النال جومين كردس فيب تفا و و لطف خواب وكلياسيروشكاركا دا می جراتیں میں اس کی ! ﴿ لِے الَّارے بائی مت می کی كلش كاديك ديكون كل كانكواد كله : آيند روبروس توايي بهاد ديك اقبال نامسية وعيراد بارسين فرد ، اقبال يى رسيكا ترا برقرار ديك من بيراً الجل ادهورا والاب ، مجدا ترميراب كيواحبالاب سب ي معشوق اي كرت من إ ؛ كون عاشق كى مسنف والاسب الرمي دوسرول مي الكيا دل! ﴿ بنيس بِداب بِمالي كام كادلَ یک ول کے واسطے روٹا رہا ہول ؛ مسی کے واسطے روٹا رہا دل بار خب المربع الرباد بيري: بعول مات توبيت الجها عقا مشكل مي كيول سي طالب الملاعير : بداكما بي حس في اس كوليا الد

اقبال اواب نے مجھ سے شما فوص و محبت کا برنا کہ کیا اور تھویر و مورد کا م عنا " فرایا میں اس کامشکریہ اوا کئے بغیر نہیں سے سکتا ۔ صفرت سفی سے کیا آوا مفول نے ایک چھٹی پر بیشعر اکھ کراؤاب بشر جنگ دل کے بایل بھیج دیا۔ ہے

بس اِسی سوچ بی ندرہ جا بین ! بند کیا کروں کیا کروں ہے کے لیے
لزاب اقبال الدبن فان بڑے دود گوشاع بی این تا مجایکوں سے ربگ
سے ذرابٹ کرشعر کہتے بی اور خوب کہتے ہیں . ایک مزنب بیس ایکش سے بدرائی با اور خوب کہتے ہیں . ایک مزنب بیس ایکش سے بدرائی با اور خوب کہتے ہیں ۔ ایک مزنب بیس ایک طرح مشاع ہ تقاجس میں حضرت بی علاقہ لذاب تراب بارجنگ ، سفید شہیدی ، عبالحمید فال فیا بی اور شطر الدین فال، لواب افرالدین فال افرالدین فادر کی جو ہم اور نظر علی عدبی شریب عظے جب اعتمال نے اپنی غ ل بی برشعر مراح ما ہے

ماہ کوستن کرنے والے ہونگا والنفات : مہر کو لوٹانے والے وقت سے امراد کا تواس وقت ریاست حیررآباد کے مالات مے پس منظر میں ہردل پراس کا خاصد انٹر ہوا اورآنکھیں ڈیڈ اگئن

یونکه مزاج می خاندانی رکاد رکھاؤ اور آن یان ہے اس لیے بہت کم کم بیزی عام محفلول میں شرکت نہیں کر میں خاد محفلول میں اپنے محل کی مد تک ہی می دور دور کا دور کا میں مختربہ ہے لیکن طباعت کی طرف آج کی کہ توج نہیں دی ۔

#### (تنوینه کلام)

ہربراکام اس سے لبتا ہے : جس کو چاہے فکا بڑا کر نا حضرت موٹی کو تو حب لوہ ہوا : طور میل کرمفت میں سرمہ ہوا اُنکھ بھی گا تک ہیں ہے دردک : مد تول دیکھا مجھے رو" ا ہوا دیکھ لے اپنی ہراک تصویم میں : جو زا نہ سے ٹرا گر دا ہرا! گردشیں اپنی بدل دے آج تو اے آسال : بدید مدت کے مرے گر میں کوئی مہما ہے بس ابنے ساتھ اپنی ترمی اعمال آئی گے : نہ عرب ساتھ آنے کی نہ دولت ساتھ آئیکی تیری آفکھول کا صدفہ لے ساتی ، ایسے داد میام کی ضوورت ہے

## باتن \_\_حضرت سير محرسني المخاري

تاریخ پیدائش: ۱۱ ۱۹ء به تاریخ دفات: ۲۳ ۱۹م

حفرت سیدمخد شین انخاری باتی مرحم حفرت سیدا حدا نخاری مرحم کے ذندم بالاقاع من بمقام على لوده حدر آباد اس سكان مي پدا بوسے جس كو حكومت في بهبودي اطفال معل يوره كي يع صاص مرابيا. فارتخ التحقيل ہونے سے بعد محکمہ بلدیر میں طازم ہوسے آبائی مکان کی جن بندی سے میے حکومت کی تخبل میں چلے جانے سے بعد بہنل اورہ کے جس مکان میں رہائٹ پزیر ہوتے دہ حفرت منى كے سكان سے بہت ترب تقا. اس قربت كافائدہ يہ ہواك ان كے ذوق شو گوئی می پرنگ گئے ، اور یہ جب عجر لوپ اوان عجرنے کے قابل ہو گئے تو صفرت من کے دورِادل کے علق اللفہ میں داخل ہوکران سے تعرفر استفادہ من کیا۔ ان سے نام لیادل بی ایک فرزنداور دوصا جزاد یال بی جن سے منجله ایک صاح زادی مشہور مزاحيدشا وجناب اسماعيل ظريف كالمبير محترمة من

ایی مختفری عرص بی کانی دنیا دیکه لی اور بدوران ما ذمری بعروسال بعارض منونييس واء بي انتقال ركية عرفين اها طرحين حمين مي عل بي آئي.

شاعرى ميلان فبع مرن غزل كالمرت مقا اور شعربهت چست وسكفة

. فولوصاصل منهوكى ، جناب اساعيل ظريين نے مالات ونمور عنايت فر ما إو ين تنبدول سے ان كا كريداداكورا بول. ( تُمُونِهُ كل )

ريميمف ترسلت بالمان بالنائي مكرركي سنبل حباما ب

U

النّدرے برے دست جنوں کی درانیاں : ہے جیب کا پند نہ گریبال سے "ا رکا باتی جوابک مالکیئے دیتاہے وہ ہزار ، کس سنے شکر کھیتے ہر وردگار کا آسٹنا سادے اس زمانے کے بد دوستانے کے تمنے بیخود سامیا جن کو! با حشدیک ہوشن میں نالنے کے بھول کر حیتال اپنی ہم باتن ؛ ساتھ حیلنے گئے زمانے کے مربر در سات آنکوئنی ہے کہ جو کھے بھی کمیا دل نے کہا : دل یہ کہنا ہے کہ بری کوئی تقصیر نہیں بہنے جاتے ہی نالے عُرش تک کسطرے آباتی نے کہاں سے ان بی بیطا تت دم پرواز آقی ہے کیا کہیں ہم سے کیا ہنیں ہوتا نہ سٹکر اس کا ادا بہنے ہوتا جیبی گزر نے گزار دے اتن ، سندگی یں گلہ نہسبیں ہوتا عاشق کر کے دیکھ لے باتن : عِشْق کیا ہے کہا ہنیں عاما ین قرکیا کوئ بنا سکتابنیں بان کبھی ﴿ آسے تقے دنیا بی کیوں دنیا سے بی عالم لگے اك تسلس ب ميرب دو تي ب آج موتى برو را بول بن! نَا مُلِدُ مُعُرُ بِهِو كُنِي بِآنَى الْإِلَى الْمِيلِاتِ سُور إلى الله دِل کا دحث ٹام ہی نہ ہوئ گئیں۔ سُری رسوائی عام ہی نہ ہوئی نیم ماں چھوڈ کر گلیا ت آپ کی محبت مشام ہی نہ ہوئی بانی اسی کو مجسے ہیں مواج زندگ داغے جیں ہے نعش کھنے بالئے ہوئے اس کا در مجود کرن سالی مجر کہائیں آ مسرا ليے نہ يك

قن کی شاءی مقصدی شاءی تقیده ایی شاءی کے ذرایہ موجودہ دُورکی گری ہوگی ذہنیوں اور اخسان تدروں کو بلند کرنے کی کوشش کرتے ہتے۔ ''صنی کی شاءی"۔ اسٹیدجمہ میں میں میں

باستام من سعیر ( با ښار سب رس .صفی نمبر ۱۹۵۷ء) بستير

بستر النسائم. تاریخ بیدائش: ۱۲رجوری ۱۹۱۵: تاریخ دقا مرزوری

محترمه نبیرانساو بیم بشیردک کی دوسری صاحب دلوان شاع ه می ۱۱ رجندری ١٩٥٥ وَالرين سَعري دوق ركفت عقے .اس لیے اعفول نے اورو و فاری کے اسا تذکاین کے کا مسے روستناس کرایا. اس طرح على وادبى ما حول بي ان كى تربيت بوى. ١٩ ٢٨ على كيب علم دوست ادراہل فن سے قدردال گرانے ہی مزا ضامن علی غازی صفوی کی زوجات بیں داخل مومين. ذوق شعري توجين ي سے تقاليكن ١٩٢٧ء سے باقا عدہ شعر كوئى شروع کردی مهادا جرکرش پیشاد از کے فاص در باری شاع صاد ق حین فعار سے مشورة محن كما اس مع بعد حفرت نظم طباطباك اور الوظفر عبرالوا مدسي عمي مشور سخن كيا. ان اسا تده كا خبال تفاكر ال المحاكل مركسي كي اصلاح كي ضرورت نبيب. شاعی میں بیمالم اقبال سے بہت زیادہ متا تر تعبیں بہاں مک کر اعقبیں سے رنگ ب تُدوب رشعركت رمي. واكرومي الدين قا درى رورف ال كي شاعرى كے إرب یں بہخیال ظاہر کمیا تقاکداردوشاعی میں سی نے خیالی نزاکت اور سی کے مذباتی منت دى بى كى بشرالساء بى كى بىلىرنى اددكو زادر دانت سىسوادا . واكر نعدى ب أيك رسمى تبعره نبيس تقابلكه الغول في ان سع متاثر بوت كالوراثبوت عمى ديا. اور ١٩٩٨ على ال كابيلا مجوعه كلام أبلية معراك نامس اداره ادبيات اودو كي زير ابتام شائع بھی کیا بوادارہ کی سلسد مطبوعات کی (۱۴۲) دیں کتاب ہے . اس مجود مے علاوہ ال کاکلام بندوستان کے اکثر معیادی دسا اوں بن معی سٹ اتع برو بھا )۔ حفرت في سے ان كے المذاخت إركر في كا دا نقر مي اوا دل جب سے بهواب كم

بش مجموع كالمك طاعت كي بعداس كالبك علد الحران سيسور حباب ضامن على غادی حضرت فی سے ماس سئے اور اتھیں ندر کی حضرت صفی نے وس کو شکر ہے کے ساتھ تبول کرتے ہوئے انھیں (۴) دل کے بعد آنے کے لیے کیا تاکہ وہ اس کا مطالع کرے ای واسے کا اظہار کرسکیں عیاردان کے بعدجب جناب فادی حفرت صَّفی سے ماس کئے تو انھول نے مسکرلتے مہوسے النرسے کہا کہ اد سے مباب فاذی تم حرف نام سے ہی غازی نہیں ہو بلک کام سے بھی غازی ہو بٹم نے کہی ہوگ یا تی ہے جو بیسویں صدی کی مدلقا باتی میندا ہیے۔ اِس کے دبٹرے حسرت آمیز لیجے ہیں تحیا کہ كاش وه ميرى شاگردموشي! حضرت شفى كابة مهره جب بشيرانسا وبيكرنيقرف ممتا توايك ذبي بليل مي متبلا موكيين. وه حذبته شعرى جو دليان كي اشاعت سي بعد آسوده بهوگیا تفاادرا تفول نے آئندہ شعر گونتی حادی مذر کھنے کا ادادہ کرایا تفاہم نے سرسے اعبرالداعول نے اپنے شوہر کے ذراب حض کی کو اپنے سکال یہ مدیو کیا۔ بر تکلف عثائبہ کے بدر رے سے بچھے سے دہ حفرت فی سے بدر ام نیاز نخاطب ہوئی اور کہاکہ اگر جیمی ہے اب شعر گوئی جادی نہ رکھنے کا ادارہ کر لیا عقاليكن أكراب اي استادار شفقت سے لذاري تومي عيراس سليا كو تادم خر ماری رکھول گی مفرت منفی کے لیے الکارکی مخاتش بی کہال محق میا نخیرا تعول کے ان كواين شاكردى بي تبول كرايا اس طرح بير صفي كے ملقة الله مي داحل مين اس سے بعد شعر وی کا سلسلہ عمر ایسا جل بط کر صرت فی کے انتقال ( او 19 م) کے لعديمي خود ال سے انتقال بحب جارى دہا ۔ الك كا انتقال طويل علالت سے بعد رودى ٧٤ ١٩ء كوليف توبرك كان دارالحريث موقوعه بروان دبر لويه حدراً ادمي بهوا. محرمد لبشيرنے مد مرف صف غزل برطبع آذمائی کی بلکدنظر مس بھی بہت کھ ل

سمان بي جوبرطبع دكه أسي بي مجوعه كلام أبكينه شعر بي مختلف عنوانات مے خت مراحت ذیل (۲۷) نظین ہیں ہے

حصور بزدال

انحكاروا ذكار

بشير

صدیث دکن ۹ ، خالخاده آصفی ۷ با در نشگان ۱۲ سودو ساند نست سلام نقبت ۷ بیر انسانه بیم بیتی برخین دو میرو طید خاند آعظم لویده اپنی محتقرسے خاند افی قرستا بی بهوک . باب الدا خاربی جی حروث می خواب گاه تبیر محصا مواسط ، قرم پکتبر موجود بست -

ادر سانه غرل کے تخت (2) غرابی ہیں۔ اپنے مجموعہ ملام کے تعلق سے خود اپنے نا ترات اس طرح ظاہر کتے ہیں۔ ہے

مرا ضب ہے ہے۔ ناب جم بی اس میں جھلک دی ہے مرے دل کی آرزو کس میں بھلک دی ہے جو اس میں بھی ہے۔ نام میں بھی کی آرزو کس میں بھی ہے۔ نام میں بھی سری سرشت ہے خود میرے دوبرواس میں درواس میں (مخور کالام)

(به حفور بیردال)

یادب ترے کرم سے عطا زندگی ہوئی ، پیدا دابوبیت سے مری بارگی ہوئی ! ایری او ایس نیرے مقاصد کا سطہود ، میری نظر سے من بیرے لبی ہوئی (اندر درسالت)

سررست را برا برا گبا! ؛ گزظهورمطف كون و سكال برهي كبا (فلف مهنود)

روزی معاش رزق کہانے میں کھے بنیں : عورت ی جب بنیں تو زمانے میں کھیں ندی سیم وزر سے ندوام و درم سے : ہے دنیا ہے آباد عورت سے دم سے بهلوال

## بِهَلُوآن \_ مِحْدَعْفار

تاریخ دفات : ۱۹۵۲م

بخاب محد غفاد بہلوال مرحم حدر آباد سے متوطن تھے ، بہلوانی سے فن می دسترس رکھتے تھے اور حدر آباد سے مشہور بہلوان گزر سے ہمیں ، بہلوانی کی طرح شان ک سے داؤ ہی سے دا فقت تھے۔ مث عول میں شرکت کما کر تے تھے اور خوب تھے کا مرکمت صاحب سے ملیڈ حاصل کما ، فعد شی سے دور وسطیٰ کے "لاندہ میں شائل ہو گئے .

#### (تنوىنەكلام)

جم گئی ہے بہت رعنای جوصورت دل میں ختہ مشق ہے ظالم کی محبت دل میں نفت دریدار ضب بارسے محسد وم مذہم نفت میں مرحمی رکھیں گئے تری دی ہوگی دولت دل میں کیول نہ ہم سے کو بہت لوان ۔ کہیں مَر دِ سُسّمیٰ جب کہ تم کو بہت لوان ۔ کہیں مَر دِ سُسمیٰ جب کہ تم کو بہت اوان ۔ کہیں مَر دِ سُسمیٰ جب کہ تم کو بہت اوان کی کڑے دل میں جب کہ تم کو بہت اوان کی کڑے دل میں

و (سخن دوان دکن) بيكال

## پئيکان\_ميراَهمان

تاریخ پیالیش: ۸رفروری ، تاریخ وفات ۱۹راکت، ۱۹۸

حفرت مراحم علی به من مرحم حفرت مرایا قت علی سیف رحم کے تبیرے فرند بی اور حفرت یا در علی خبر اور حفرت یا در علی خبر اور حفرت بها در علی خبر اور حفرت یا در علی خبر اور حفرت بها در علی سیف کے مال مرا بروری ۱۹۱۳ء کو برقام دو دھ با وکی حبد را باد اپنے والد میر لیا نت علی سیف کے معال میں بیار ہوئے جوانحلیل لواب معین الدولہ بہادر کی جانب سے عطا کیا گیا تھا.

معال میں بیار ہوئے کے دفتر میں گاذم ہوئے اور دیمیں سے دیلے ماصل کیا.
معری ذدی موردی ہے جورت میں باد میں بی شعر کہتے تھے جورت میں فی مشعری ذدی موردی ہے کہ بعد توان کی شائری مادیک اور نکم گیا، تھید فی کو شائر تھے۔

#### (تمونه كلام)

پرستارادب سنید اسے اُردد ؛ عجلائی کس طرح صفرت شنی کو خطاکی ہے ہے۔ ان روں ہیں ہرکر ک بجھی شنی کو اس طرح کفتی ہے۔ ابی فائڈ صیادی ؛ کچھی کی اور کھی المین کی یادی بات ہائی ہی ہی ہی کا کہ نہیں ؛ کچھی کی اور کھی المین کی یادی بات ہائی ہار ہی تا کہ کہ کا کہ نہیں ؛ ایکیال کیول بار باراتی ہی ای یادی میں خانہ ول میں یار ہے اس ہے ؛ میرے گھو ہی بہارہ ہے نہیں ہے عشق تر سے ہے بیار تر سے ہے ؛ دندگی کی بہرارہ تم سے ہے مدد کا وقت ہے اے ہوٹ اس نیمال مجھے ؛ دہ آر ہے ہی مرے یاس جار باہول بی ا من ہے جار عنا حرک دہر میں پریمال ، کھی ہوال کے بخیاب کی بار کی میں موجواب جہال اک سوال کے اسباب کی بنیں گے وہال عرض حال کے ؛ علیے ہی سوجواب جہال اک سوال کے اسباب کی بنیں گے وہال عرض حال کے ؛ احکام سے بری ہیں حوام وحت المال کے این عرض وی تو سے ایک این سے منافل کے این سے میں کی بریہ نہیں حوام وحت المال کے این سے منافل کی سے منافل کی این سے منافل کی این سے منافل کی کی سے منافل کی

Ó

۳ر اگست ، ۱۹ عرکو انتفال ہوا اور قادری جمین سے روبر و تکسیر جال بی میں اپنے بھائی بہا درعلی جَرِرے بازودنن مِی فِرکے کتنے برخودان کا کہا ہوا یہ قطعہ کندہ ہے ہے

#### قطعه

بہاں کی عارض ہے زندگا نی ا نتیجہ آخرسش ہرسٹے کا فانی ا بنے مٹی سے ہیں سٹنے کی خسا طر بیاں صاحب نے زندجناب ہرائ میں صاحب نے اپنی فائی دلیجی کا اظہار فراکرانے میں صاحب نے زند جناب ہر رائ میں صاحب نے اپنی فائی دلیجی کا اظہار فراکرانے مایا صحیح تساحب جو برصاحب در والد بہالی میں کا صاحب نے اپنی فائی دلیجی کا انکا بحد مون ہو

# تاب عالله الاناحرُاد

#### "مادیخ وفات ب**۷۲ رکونمبر ۲**۵ ۱۹ع

جناب عبالتُدائن احدتاب مرحم حبرداً باد كم سوطن عقد . مدرسه نظامه اور مع استخر باف شالم من تعليم بائل . شاعی سے فطری لگادُ عقا . کم عری بی سے شعر محمد عقد الله من الله من الله من الله من الله من داخل به وکر من داخل به وکر من داخل به وکر من داخل به وکر دانش کرتات نبادیا . دانش بخاور مغرب فی سے دوجرع بوئے . مفرت من فی نے دانش کرتات نبادیا . اس می مرف دوین سال بحد بی ابنی صفرت قل کے انتقال (۵۴ م وار) بحدی استفام من کرسے دایک عاصد تک برانے شہر کے مشاع دل بی شرکت کرتے رہے . بعد من ترق بیند مخرب سے وابست ہوئے اور الحمٰ ترق بیند کھنفین کی عاملہ کے دکن بھی رہے .

غزل سے ان کی طبعیت کوخاص کی کا دُخااور غزل خوب کہتے تھے ۔ اندازِ بیان می ندرت اور خوب کہتے تھے ۔ اندازِ بیان می ندرت اور طرزِ فکر می جدت تھی ۔ ۱۹۵۳ء میں ایک ہفت دوزہ اخبالم اور دی میں جو کے دو فرد مگریہ تھے ۔ یہ ہفتہ وار ایک سال کا جاری میں اس مے بعد محکم بلدیہ میں طازم ہو گئے اور انتقال کک اس محکم بلدیہ میں طازم ہو گئے اور انتقال کک اس محکم بلدیہ میں طازم ہو گئے اور انتقال کے ان احد تاب مرحم کا مجوعہ کا پر فاسردل اور بر طرسط کی جانب سے ارمی سے داب سے ارمی سے 19 اور انتقال سے مرت کی جینے قبل شاکع ہوا۔

۳۶ رونر ۱۹ و کوهی کا مائی لوره ین این کان سے قریب جہل قدمی کے لیے نکان سے قریب جہل قدمی کے لیے نکلے تھے راستے ہی میں قلب پر حملہ ہوا اور ا تناشد پر ہوا کہ وہن گر پڑے دور انتقال ہوگیا۔ تدفین اصاطہ درگاہ حفرت عبراللہ شاہ موی گنج پی خمل بی آئی۔ انتقال نے وقت الناکی عمر مگ جھٹ بچاس سال تمقی ، ات کے زندجناب جابرنے اپنے والدکی فوٹو اور فامرُدل میرے حو الم سرتے ہوئے والدی فوٹو اور فامرُدل میرے حو الم

#### تنونه كلام

بهت داول سے بن بیکان صبح دشا سے م ب گزرم سے بن فار مانے کس مقام سے بم به احتباط کا عالم بھی کیا تسبیا ست ہے ؛ لیکار تھی نہسیے بھے کو تیرے نام سے ہم كُدُونه بَمِ كُوذِا مُونِنْ تِمْ أُحَبُّ لُول بِينَ ﴿ تُلَاشِ صِبْعِ مِن كُمْ بُونِكُ عَظَّ شَا مِ لِسِيمُ بين نصيب بن اورسي و عم عبى نهين به مرج اغ كاصورت مل بي شام سيم ما على عرمحبت كايبام آج ملى سے إ ﴿ وَجَهِ مَهِنَ فِي دِلْ نَزْلَ نَام آج بَعِي سِے مجمی آنسوکا سبارا تجمی سعبے کا فلاف : تیرے داد انے کے دامن کو مقالم جمعی ہے مُسكانًا ہول نیانداز تقنع ی سبی! ﴿ میری نظرول میں شب م کامفا م ان مجی ہے عُرُّرُ ری ہے تری راہی صلح حیلتے! ب فاصلہ کنا ہوا کے کعبی سوم ایمینیں ان کے اعقول میں حیلکنا ہوا ہما ، سبے ج جن کوساتی ابھی سینے کاسلیقہ تھی نہیں اب توسر غم ہے مرے داسطے تحریب ، ساخت تودے کہ نہ دے اب مجھے مرا ایجانی كريس ومدراك كرم معاف كري ؛ بي بي نياد دا في سيم معاف كي حصور حرف مذا مے گا کے کلائی پر : مذہوسے گا جبیں این حم معاب كي ر م حیات میں مکن سے جھوٹ مباول گا ہ میں تھک گیا ہول مرے ہم قدم معالمیا

### رماعى

0

ان ں کے لیے عارفین ہول یارب ، بندوں کا گنبرگار نہیں ہول یادب تقویٰ و عبادات سے ہول دوربہت ، سکن بن ریا کارنہ یں ہول یارب

## قابان شمس الدين دووردالله

تاريخ پدليش: ١٦ إلكت ١٩٢٢ ؛ "ماريخ دفات:١٠ راريل ١٥٨٥م

محمر عز بيز الله نام بشس الدين كمنيت اور تا بال تخلص ـ ٢١ را كسن ٢٩ واو كم حيد مآيادي پيدا بوسے كوكر ال كاكان وطن اور بك آباد سے ال كے دالد حنا ب محدنفيرالدن منعب دار تف جب حفرت تابال عارماه كے تخف سائبر سرت ي سند محرم بیوسے ان کی والدہ نے ان کی تعلیم و تربیت کی ڈیر داری قبول کی کم عمر ی يكس بناعى كى جانب واغب بوك بيك تخلص ستيم عفا عير صميم بوك اور خصرت متل مشمل كامنا سبت مع المال كرديا . استادى نظر كرم اس شاكرد ك ما نب ر ادد ہوتی ہے جو فرما نبرواد ہو . حفرت تا آل نے والد کی شفقت سے محدم سونے پر التاوي سائير شفقت بن بناه رصوندى وه اليناسادس والهان محبث كرن عقر. حفرت فی نے اتبدائی تعلیم کے لیے اپنے ہی شاگر د مولوی سیارشاہ سجاد علی صوفی کے سیرد كي يكن فداداد معاجبتول في زياده عصد كاس دائرة الدى بن تدريس دعا عصر من متی نے اپی شاکردی میں لے لیا شعری اصلاح کے علاوہ اخلاقی تربہت سے بھی لزازا۔ مغرت تابال ایک نوش اخلاق منکسالزاج ، ملنسار مخیلی، بهدرد ، اقربا بر در ، حساس اور کے فوٹ فدمت گر ارمونے کے علامہ عاشق رسول اور دیندار شخص عقے بولوی بلان ماحب مرحم سے قرآن معدیث، توجید ورسالت کا علم حاصل کیا حفزت کی یا شاہ قب ہ معرت عريز النُدشاء قبلر حفرت سيرمى الدين قاديكا، حفرت عربيد النُدشاء، حفرت الوارالد شاه حفرت سبوابرائيم قلم اورحفرت مردال مشاه ماحب كينيفي صحبت تے ال کام ی تفوت کے نگ کو انجارا۔ عاوات اطوار، جال ڈھال ، رہن سین مدلول جال دفروس حفرت فی کی بردی كرت رسى بقول حفرت محا جرشوق مدد

کزار رہ دیمن آزار می سے لیے بے حرر ہونا ہی اُن کی مفہولیہے کا واز ہے ؟ ١٩٥٨ء بن فربعيذ كج سے فراخت مائي. وہ برے صابر شاكر اور ذاكر انسا عقے . افز ل پر تصوف کا ربی اور دومعنویت کست سفی کی دیں ہے اوران کی شامی كى بېچان عمى ٨٥ ١٩، بن مجوء كل تر نجر فزنار "شالغ بهويكا بي حصال كفرزنكر روقت وتيم في مرزب كيا عملاء النفيل طفرت منى ادرنگ آبادي كي ممل كلام كوست تيم كرنے كى فيلئ كيكن كئى مسائل عائل رہے . يجيره گارام فقی "كواك كے فرزندودف نے مرتب کیا اور حُسامی بکالیے نے ١٨ ١٥ء يس شائع كيا . حضرت تا بال نے فكر كو جذب كى آنى بى تباكرانى شاعرى كوكندك بناديا بخاء ده بهيشه صدارت ادرا شادى سے دا من بحیات رہے پیم بھی ما ندھے پراسے اعقبن علامہ " سے خطاب سے لوارا گیا. حضرت في مع خاص شاكردول مي ال كاشمار بوناب، عز ل بي معيار اصحت زيان، فكرادر مذبه كے النزاج برفام حيال ركھتے تقے ، ان كى شاعى چارد بول بيادى رى عشق رسول كم عن ال كا نعتبه كل م اشرائكم بربواكرا عقا ، كلا مرفي صف كا اندار معی شاشر کن عفا ترنم اور بخت میں اشعار سے رکھ میں دو برکا م مناتے تھے اُنھیں فن عود فن بروست وس ماصل عقى فارسى برعبور حاصل عقا". زىجيرد زنار يم أن كى فارسى کی چندغ ایس موجود ہیں۔ ١٩٤٧ء میں محکمسیول سیلائرسے دطیفہ کی سیکدوش ہو سے عیر حفرت متنی ادر نگ آبادی مے کل مرجع کرنے ہی جھٹ گئے مسلسل کا دسول سے مجد الخيين حصرت فنى كاغير طبوعه كلام حاصل كرفيه بي كاميا بي حاصل بوئ اوراين وزندر وفت م كوكا م فى كى ترتيب كے بيے مقرركيا أن بى كى رہنائى بي كلُزَائِسَى ، رتب كى كمى نيزانعى كى اشعار اٰشاعت کے بیے تبار ہی، روّف رخیم اِن ی کی صحبت ہیں شاع ی کی راہوں پگا مز میں مزاحبہ شاعری کے علامہ سنجدیرہ شاعری میں مفتولیت ماصل کر بیجے میک ال مجموع کلام "بساط دل" منظر عام مراج کاب ان کے ایک اور فرز ندیجی جیل مجی شاع ی سے دلچسی د کھتے ہیں۔

حصرت تا آل عرصه دوازیک مختلف دوا خالول می زیر علاج رہے عصد دوازیک رض منفس کو افر کارکینسرکانام دے دیا گیا ، ارابیالی ۱۹۸۵ کو بیٹسی ادب ای تا آتی الله تعدد الله اع وس بواكه بهوطوع منه بهوسكالين ان كه انكا مكى كون سي تح مجمى دنيات شروسي منور بعد والربيل ١٩٨٥ كودوا فا نداس في حير رآبادي ون كه الم كو كه المنتج جب انت بابي آب وتاب دكا دم عظام عظام حضرت تابال في داى اجل كو بيك كها الرابيل كو مسجد جيك بن نماز جناده طريعائي مي حصر مي بزادول والبستكاني تأبال في شركت كي اعاط در كاه حضرت سيدشاه واجو محد محد محد منا من مير دلحد كيا كيا وون وتيم في طور الربي كو الله معرف والمحد المربي كيا حيد المربي المن من مير دلحد كيا كيا وون وتيم في طور الربي كو الله طرح ميش كيا بيد .

تَابَالَ كَاللَّبِ مِحْرِنِ عَشْقِ رَسُولَ عَمَّا : جو عاشقِ رَسُولَ ہے وہ عاشق فَدُا يارب دعاقبول بوعاص رَسْتِيم كى : "زيب جنان مفرت تأبال رَمِي سُدا

بَنِ آپ غفاجوتم سے گرا اور تو ہو المحضط الم میں انا کافٹل مرسے روبر و ہوا بس اک نذاک حرب مرسے دوبرد ہوا ہم میر بال ہوئے تو زانہ عدو ہوا گردن میں دستِ ناد حاکم نہیں تو کیا سکن جنون کا طوق تو زیب کو ہوا سادی بیارا بل کستال نے لوٹ کی مرب چین تو حرب ہمارا لہو ہوا چھوٹے جو ان کے خمسے تو دنیا کے خمطے دامن ہی چھٹ گیا جو گریبال رفو ہوا عرب سے جینا چا ہو تو بے مدع ہو

کعبرکشت، دیر، کلیسا مدر سے بھی سبان کے داستے بی بی گرد وجوع کھی فرد تے کہاں تھے اورش تیرونظرے بھی اب دل لرز دہاہے غم مختفر سے بھی دہ لیے لئے کہاں تھے اورش تیرونظرے بھی اب شک ساہور ہاہے جھے نابرسے بھی اظہار غم بھی کر نہ سکے اُن کے دوہر و حق بات اور کہتے ہے دار پر سے بھی اک طرف دفتی قو کوئی دوستی بنیں سب بھی قد ہا دھرسے کر کے دھر بھی اُن طرف دفتی قو کوئی دوستی بنیں سب بھی قد ہا دھرسے کر کے دھر بھی اُن میں مناب کی دھر سے کہا تھے دھر بھی اُن میں مناب کی دھر سے کہا تھی اُن میں کے دھر سے کہا تھی کہا ہے کہا تھی کہا ہے کہا تھی کہ کہا تھی کہ تھی کہا تھ

A

مستم سيرافضل لدين غوري

ولادت الله والمعوروع ١٩١٩ ، وفات : يحت نيد ٨٨ ١٩١٩ رزورى

جناب سبدانفل الدین غوری بستم ولد سید محدوم غوری مرحوم صفی کے دور سطیٰ کے خور سی بی المازمت کی دور سطیٰ کے خالم نہ میں سے بی مرج کی کا بندہ میں سے بی مرج کی کا بندہ میں الو نشنط کی جنبیت سے کارگزار سے داخل سے کارگزار سے داخل سے کارگزار سے داخل سے کارگزار سے کا کا کا مشاق سے کارگزار سے کا کا کا مرح منا ماری دری مشاعروں میں غول ترخم سے سنا با کرتے تھے ان کا کام مقامی اخبارات دوز نا مرسیاست اور دوز نامہ القلاب میں جو ممنی سے عبی نکلنا ہو جیکا ہے ۔

موت بہرمال موت ہوتی ہے ، مزالیب دن سب کو ہے کین نبستم غوری کی ہوت بڑی ورد ناک ہوتی چہرے سے بامین گال پر کینسرکا حلہ ہوا ، ان سے بی جسم کے مختلف حصم کے سنت نکال نکال کرگال بی بیوست کیا گیا لیکن کوی ا فاقہ نہ ہوسکا ،

بالَّاخِ بروز بَیث نبہ ۲۷ اء مِی بڑی اذیت وکریب کے عالم مِیں انتقال ہوا ۔ ددگا ہ حضرت پیسفین کمے بادو ایک سجد سے صحن میں دفن مِیں ۔ ان کے ذرندنے تصویر عنا

كى بمونة اللم جمير إلى موجود تفا وه فارتن ك نذركي جارم سه.

#### (نمونه کلام)

کیک نظول می بی بھی کم رہے زندگی می کب توشی سے ہم ہے سینہ سوزال میں جبت ک دم رہے زندگی میں کہولٹ بی دہتم رہے لاکھ بھھ چھوکرکی سے ہم رہے انیرے کہلاکرار سے فردہے عشق میں بہت ندم دیں سے تھی ا دلط ان کے کیموٹ پُرخم سے دہ عیادت کے لیے آئی گے کب دنت آخرجب لبول پر دَم رہے جب ہوا مرے گنا ہول کا شار اس کی دخت کے مقابل کم رہے جب ہوا مرے گنا ہول کا شار اس کی دخت کی دوشنی مرھم رہے گئے تنیں سکتا حمید اغ آرز د الکہ اس کی دوشنی مرھم رہے گئے گئی ہم رہے کوئی!

ای ترت م ان سے یہ لی جھے کوئی!
کس کی حنا طر شکلوں نی مرد ہے

نظر بڑھتی گئ مری جہاں کہ تنے جلو نے نظر آئے ہاں کہ بھو کا فرد انظار دکھ ہے ہوگا کرد انظار دکھ ہے اس کو ٹرائیس کے عبلا کس نہا ہے ہوئے ساج ہائی ہم میں کے لیے ٹر نے ہوئے ساج ہائی ہم میں کے لیے ٹر نے ہوئے ساج ہائی ہم میں کیا ہے کون اب طوفان سے شتی بیٹے کہا ہے کون اب طوفان سے شتی کیا ہے گئی کیا ہوئی کا جا تا ہے گئی کی مورث سائل مجھے دعدہ آ تو جا ارسے نہ دل سے ترہ انظار کا دعدہ بہ تون آ تو جا سا کہا ہے دعدہ آ تو جا ا

شاعی سے غرض تبسیم کو!! کام معنی سے سے متمطلب سے

> O انتخاب لأ<sub>إ</sub>صْفَى

تنوبير

# تتوبير فالني سيرهامدلي

تاريخ پائش ، برارچ ١٩٢٧ء

بخاب تنوبر نظاميه حفرت الحاج مولوى سبإفيال على قاضى شربعيت بياه تعلفه د بھلورضع نا در بڑے فرز در میں . محله اسلامیہ شلع نظام آباد میں ولادے ہوتی لیکن مستنظر تعلقه ديكلورفل نادري سے متوفن كمهاتے مي، مرسد فوقا نيد نظام آباد سے ملك كا امنحال کا میاب کیا بیکن چونکه فاخی گھرانے سے نعلق مقالی لیے فاری ادرع بی تعلیم حاصل کرنے سے بیے مدرسہ نظامیہ حبربرآباد میں داخل ہوسے اور مولوی اندائی منتی و منشی فاضل کے امتحانات کا ساب سکتے ، تعلیم سے فارغ ہو کر مروسیہ وسط انیز مالا کھی م یں بھینیت مدرس الدم موے نیکن مرث ایک سال سے بعد استعفیٰ دے مر حیاماً باد آگئے اور چار منہاد کے قریب دارالو بسبر ہول سکر ابہ ہے کے حال نے تھے۔ اس سے ساعظ منتج مغربي اورابن احدثاب كى رفاقت مين ١٥٥ واء سے ايك سفند وارد أورو" شاكع كيابض كا دفير رميذ بالذبك مين عقال اس سي تبل ١٩٨٩ء مين جب كران كي سنو گھائنی بازار می بنتی عبدالرحن رئیں مروم سے روز نام ونت میں تصیح کا کام می کر چیے ہیں ، ادر ١٩٨٧ء من أيب بيفته وار الخن الجني كلي على من ان دنول مستقلاً تعلقه دميكور ضلع ما تدبیر میں قیام ہے اورونی قاضی شریعیت بناہ و خطبب اہل مسنت والجاعث کے فراتفن اسجام دیتے ہیں. شاعری سے سط ان کی ساجی اور سیاسی خدمات مجھی قاول ذكر من جن كى تفضيل حب ذيل ہے .

صدر : مولانا الوالعلام آزاد الجوكين سوساً في دليجور صدر : ادادة ادبيات الدو. حدراً باد. شاخ ديجوز صدر : مسلم فرم . تعلقه دليجود تتويير

صدر : مسيرت ممثلي دينجلور

نائب مدر ، جن بإرثى ضلع نا در شرتعلق ويكلور

نائب مدد ، الجن نرقى اردد

ركن : سيرارى امن تحميلى ديجلور م

وكن : بلديه تعلقه دسكلور

خطيب مامع مسجد وعبدكاه ديجكور

كسلطنك الميري من مين حرشه الدوم فنه وار حدر آباد.

سناب منوبرکوا تبداء می حفرت جدر یا شاہ حبرر عالنتین علام خامی منوری
سے ملمذ حاصل عظا، معران کی ذیدگی ی میں بدا نیے قریم اور بے العلف احباب ابن احمد
"اب ، اور در برم مغربی سے سا عظ حضرت شنی اور نگ آبادی سے دور آخر کے علقہ الا بدہ میں شال ہوگئے اور حفرت شنی سے انتظال بحب ان سے والب ندر ہے جبرا آبادی میں منال ہوگئے اور حفرت شنی سے انتظال بحب انتظال بوسے منام ول بی شرک ہو اکر تف تقے کئی اخبار ورسائل رہنے بیک کی حجود شیار سے میں منام ول بی شرک ہو اکر تف تھے کئی اخبار ورسائل میں ملام میں شائع ہوتا رہا ہیں م

جناب منوبر من بهفنذ دارٌ انجن "جب ضبط بوگیا توبیت سے سازوسامان لیکر دفتر کا ایک المیکار وزار بوگیا۔ اس سازوسامان میں ان کے ملام کی بیاض بھی تحقی اس کے بدیما جننا بھی کلام ہے اس کو" الواریخن "کے نام سے ترتیب دیا عاد ملے ہے المبید ہے کہ بہت عبلد منظر عام برآجا ہے گا۔ اس مجبوعہ میں (۵۰) غربیں (۲۲) لغت ترین سے کہ بہت عبلہ منظر عام برآجا ہے گا۔ اس مجبوعہ میں (۵۰) غربیں (۲۲) لغت ترین

ادر نمی خطعات ، سلام، کخر، مناجات اور ترانے شال ہیں۔

خباب تنویر دیگلولی بہابندی مشاعر ہے منعقد کیا کرنے ہیں اور مہارات مرا کے مختلف علاقول میں منعقد ہونے والے شاع ول میں شرکت کرتے ہیں جس کے معالم میں میں ایٹول میں مناف میں میں میں میں

باعث به مهادا شوا، ساخفهی ساخفهٔ ندهر ارد کی بی محتاع تعاد فنهی می م

﴿ مَهُونِهُ كَلَامِ ﴾ برده الحياسكان كرى جن كواركا بن بول نيازمنداسي في نيازكا

بمارئ غرور سے معفوظ رکھ مجھے بارب عطا تقام ہو عجز دنیازکا

تنائے فحز عالم جو كالم كسبديا مي ہے

وسول ماک کا جب کے اس انتجابی ہے

تنوبير

تحبال وه ثناكِ مرحت اين مكرناريسا بي سم برا منب تنولبت غلامول کی د عاس سے بواب ان لاجوا ال كاكمال ادفي ساس ب ترے محوب کی اُمت ابھی مک کرالم یں مے دل برداوان ب قالوس الكل ما ما س ہر فریب آب کا سرکادی ہے مل جا آہے النظ سن لفي منزلول كوام يُ كُوشَقْ كرد ما بول آپ كنزديك نے كى

مور فعلا کامشل ہے کوئی مذ مانی ہے محم فعد کا كرم فرماالجي فاندجنگي سے بحب بم كو اک تبستم کی لوازمش پرمیل ما ماہے بمغرببول كى صداقت عجى مختاج دلبيل ربرول كوعلم برواست كيت في فداشابد كتن افيسسهمرزانك متاع غريمي بري لوك لينا عابية بوظم سمحقیا ہول سیاست بن تہادے تکالے کی تشبيد فم كم برسول برتبتم ديجهن والو محبت كافسانه اوركتنا مختضب يبوكا مرحله وأر حديثوت سے فكرا ما ريا سخت مانی سری النّد عنی کیسی ہے

كيول نه تتوير شگفته هو مرا ذون مسخن خوسشبوے مارخمالول میں بسی سی ہے

لیٹی ہوئی سے آہ مری پائے عرف سے عطر کی کہال یہ آگ اُٹھاہے دھوال کہا

سلے بہشعرالیسا تھا۔ بہنی ہوئی ہے آہ مری بام عرش ہر جولی کہال بیاگ اُٹھا ہے دھول کہا حصرت صَلَى "بني "كُوللي "سے" بام" كو" بات سے اور" بر" كو "سے" سے بدل دہا۔ جس سے شعری شان ی کھے اور سوامی ۔

الله الله المعلى المعلى الله المعلى المعل

### قبورع \_\_صاجراره میرفرد ملیال مع میرایش، و بوای ۱۹۰۸،

صاجزادہ میر تی علیفال بہور فاروتی حضرت میر مطفے ملیفال صونی فاردتی مرحم کے فرزند میں الن کا سلسکہ نسب ملیفہ دوم حضرت سیدنا عمر فاروق سے لما ہے۔ ان کے حدا علیٰ حکم غلام میں فال مرحم بہ زمانہ عدر دہل سے حبدرا باد اس میال آباد کو گئے ان کے دادا نے چو کہ صاحبزادہ فیرونہ ملیفال سے خاندان میں عقد کیا تھا اس لیے تنھیا لی رشتے سے صاحبزادہ میں فرسد سے تعموٰاہ تھی یائے ہیں ۔

جادی الثانی ۲۷ القی م جردولائی ۱۹ ، ۱۹ می داولاتی صاحبزاده فروز علیخال بی دلادت عمل بی الثانی ۲۷ القی می برد می داخل بین اخراجاً دلادت عمل بی اکن سن مورکو بینجینے سے بعد مدرسہ اعزہ میں داخل بونا جا بالیکن اخراجاً حصول تعلیم کی عدم وصول سے باعث مشرکت نہ بھوکی (اس زیانے میں تعلیم ماصل کر سے صدر محاسبی بھی صاحبزادوں کو طاکر تنے تحقے) بالگاخر خانگی ذرائع سے تعلیم حاصل کر سے صدر محاسبی مرفحاص دافع مویل مخبل بریم میں اہل کادکی حیثیت سے طازم بھوسے . مدر محاسبی سے افضام سے بعد اس بی منتقل ہوسے اور دہیں سے دظیفی حاصل کیا .

معارت متنی ادر گاری کے دالد مرحم پہلے ان بی کے مکان بی کرایہ سے مفتی ہے ۔ اور دیمی ان کا انتقال ہوا ۔ ان کے انتقال کے بعد جب حضرت متنی سے مکان کے انتقال کے بعد جب حضرت متنی سے مکان کے قبلے کے لیے کہا گیا تو اعفول نے خود ان سے میں مکان دلولئے کی درخوا کی جس بران کے والد مرحم سے مولانا حافظ قاری عبدالرحیم مرحم کا مکان موقوعہ مغل بورہ دو برو جھتہ فریب لوائد دلوایا جہال دہ تا در اللہ سے جوزت کی کے انتقال کے بعد ان کی علاق والدہ (حفرت امال) بھی تادم آخراکی مکان میں تھی ہیں ما جزادہ تیمور فاددتی اس دقت باصحت و احتید حیات ہیں البنة دنسیا کو صاحزادہ تیمور فاددتی اس دقت باصحت و احتید حیات ہیں البنة دنسیا کو

Jel

اِ ثنا ذیادہ دیکھ لیاکہ بنیائی تھک گئ اور آنکھول سے نمائب ہوگئی۔ معاجزادہ تہور فارونی حفرت حقیٰ کے دورِاول کے حلقہ تلانرہ ہی سے ہیں۔ ان کا رجحانی شعری حرف نغت اور منقبت کی طرن دہاہے۔

#### (منوبترکلام)

اسے دیدا رہوکیو کرف اکا مددیکھا جی نے جہرہ مقطفا کا مددیکھا جی نے جہرہ مقطفا کا ہوگیا دل مراکعیہ بنا دیدہ مدینہ ہوگیا نظری دل میں سینے ہی ہے جادہ توشا خطر کا سرایا ہے مراآ بینہ فانہ عوث آعظام کا سرایا ہے مراآ بینہ فانہ عوث آعظام کا کہ سکرید رہ تا وی سینے کا کہ لاکھ سکرید رہ تا وی سیار کا میں ماہد کا محمد برای ہوں ماہزا دہ تبود فادد تی نے ہرے مطالبہ برمالات ، نود کا مادر تھو ہر مرحت زاتی جس کے لیے بن مشکد ہوں ،

فتقى كحفرب الامثال

دُروغِ مُصلحت اميري سے كيا منر ديھيو صِفْ كُوشاءى سے بِلِ كَي بردل عزيزي بِ مِحْى كُوكُوكُ كِمَا دستكاكى سے كُن كيا ليكا صتى بم قرصّابِ دوشال دردل جميتي مخلی حال کہرندسکائی حجاب سے به له چینا آدمفت کرم دُ استُتَن بُواْ الله ويرجونل لين وادركاف فرط ايزائے نمازے ودج موذى بے ذاکھ ہی جوروہتم اسسان سے بکوان مھیکے بھے اس اُدمی ڈکوان کے الكبيع ولغ مجت ترى المحبست ملى إ سلامتي جراغال فقسب كربيخسا جب یک ہے جگر میں خون دو لے بای گنگاہے باتھ دھو کے اے دل فم عِشْ مِن حسكا كر بكاد مباكش كيدلوكيا كر كون كلم لترى غزل كو صفي جن كا كھاتے ،ين اس كاكاتے بن

ثاثب

## تاقت \_\_\_ صاجرادة واجسعادالته

تاريخ پدائش أ ٢٧ ١٩ء بنة تاريخ دفات . يكم أكت ١٩٤١

صاحبزادہ خواجہ سعادت النُّر فال ثانب فلف صاحبزا دہ خواجہ النُّد فال الله فال علیہ میں میں میں اللہ فال الله فال بیرہ فواب منصور جنگ مرحوم ۱۹۲۷ء بن بمقام مغل پورہ بیدا ہوسے ۔ لواب مظفر جنگ برم کے فواسے بیقے ۔ جاگر داد کا لج سے میٹرک کا میاب کیا اور عدالت خفیہ بلدہ بن لوڈی می کی حیثیت سے طازم ہوئے ۔

حصرت منی ادر کک آیادی کے دور وسطیٰ کے الا مذہ میں سے ہیں، جناب النہ بی سے ہیں، جناب النہ بیت سے ہیں، جناب النہ بیت سے ہی شعر فہم عقے اور اس شونہی نے انفیل شاع بنادیا، علی دادیل محفلوں میں سرگر معمل رہتے تھے، مشاع ول بی سخت اللفظ کلام سنا تے تھے، بزم محن سرور نگر کے مشاع ول بی بندی سے شرکت کرتے تھے اور بزم کی جانب سے شاکع ہونے والے کے مشاع ول بی ال کا کلام شائع ہوئے ایسے ،

حصرت صنى سے والهاد فحبت ركھتے عقے انتقال كے وقت بيمبى دوا فارہ عماً ہيں۔ بيس مفرت صنى كے ساتھ رہے إدنوس كراً سال اگدپ پر ثاقب مؤداد عزور ہوا ، تقوارا بہت چيكا بھى كيكن اچا نك مرون (٣٣) سال كى عربي اوف كر بحقر كيا ، ان كى تدنين أما كى قبرستان مقرہ دفيع الدولہ واقع نام على بي عل بي آئى .

#### (تموينه کلاً)

ربخیرہ آپ کمیول بوئے ٹاتب کی ہائ پر اس کے داخ بی سے ملل حبانے دیجیئے اے دیجیئے اے حضرت دل آج نی بات سوچستے جو ہوگیا سوہوگیا کل مبانے دیجیئے آتا ہے کوئ حرف جہاں کان مان کریا ہے ددار جھیئے ہیں اُسے ای حبان ہر

ثانّب فدا کے ما خطابی اب میری القہد دہ تو تکے ہو سے ہیں مرے المحسّ ان بھر ہوائی ہیں۔ سور من خطابی ہیں گھلتے ہی جو ان میں۔ سور من خلنے ہی خطابی اللہ میں اللہ علیہ ہیں اللہ خوابی خوابی اللہ خوابی خوابی

### (حفرت صفی کی موت بر)

> مستا دا درشاگرد استا دا درشاگرد هرم خدمت اشادسی آرجه هستی نین اس بات بی ساگردهی استا در ب صفی جب باپ ما اشاد کا زشبر برابرس مرے می حفرت کی کسا با کھ کیاسرسے مشخی اشاد بناہے کو استادان عالم کی امٹھاؤ جو تیاں تازہ کروشنے عبر د جلیں اسٹھاؤ جو تیاں تازہ کروشنے عبر د جلیں ارمی مفرت کیفی سے بی کرد زیانے سے مستی

# جَاوِينَ - پيزاده سينوش مي الين

تَأْمِيعُ بِيلِينَ ، ٢١رعبن ٢٧ ١٩ء

پریناده سد فند می الدین قادری (جادبه قادری) حضرت سبرشاه ایسفالات قادری اللیم ماہنا " ارث د کے فرزندمی داورسی فروند یارجنگ واقع چیالهده حدد آبادی ۱۲رجن ۱۹۲۷ء کو پدا ہوئے۔ النا سلسلة سنب كئ وسلولے حفرت وث أعظم كم الكرس ولنام مدات دادالعلوم سے مارك كا مياب كيا -اس ك بد عثمانيدلينوركى سے بى ليے ايم لے بى الله اور بى بى الله كامياب كيا، الله ماسددادالعلو ى من الدست اخت يارى اور اينا تعلى سلسلهم جارى ركها . بران منه بن تعلى پنماندگی کودیکه کر قوم د لمت کی خدمت کا حیال پدای او او الازمت سے استعفیٰ دے دیا اور مغلبورہ یں مورد ماول اسکول اور ماد بر میروری کا لی کی بنار والی. جواس وقت لورے زور وسورسے كادكرديني اى اسكول اوركا ليح كى آمدنى ان كا ذر بعیر معاش ہے۔ والد مخترم سے انتقال سے بعد ایشامہ ایشادی ادارت سنجال کر كى برمول مك يد ما بنام زيالة دسي بي جي كله مولوى عدال وكت مرير فا بنامرا فالمين ادرمولى عدالوم بعندليب ميردساله واعظ ان كے ما مول ادر ناتا سے ادروہ شاع سے اس لیے خفیال سے ان کوذوق شاعری را اورطالب علی رائے سے شعر کھنے لیے جئن داتفاق سے بیمغل لیدہ میں واقع اس مکان می رہتے تھے ج حفرت فی کے مکان سے روبرو واقع تھا۔ اس قربت نے اِنھیں حفرت فی سے تلمیڈ اختیار کمنے میں مددی اور وہ ان کے دوروسطیٰ کے طفہ طاغہ بی وافل مو گئے۔ جناب ماديد ثادرى مسال طبع غزل كى طرت زباده سب متعراج اوسلم بعث كيت بي . منتف اخار درسائل مي كلام شائع بردار البيد . ان كي موكلاً

### کا نام حفری بینی نے " حاددانی" بچویر کنا بخداسی ماسے زبر میں ہے۔ تمویز کلام

بھول کیا شنے سے کبول وہ بیاداہے آپ ہے دُرخ سے امتعا دا ہے مجے پہ دہ اول عت برکستے جي بیسے کارِ توا ب کرتے ہی كام تفور سے كتے تسام بہت ایسے بھینے سے فائدہ لے خطر ان کے چرے یہ جھلت ہے حاکی فی سامنے یا ن مجربے سکے حناکی شرخی النُّد كے سوائے کسی پرِنظر سرنہیں سائل مول بن توسى برى ماركاه كم ابلی*س کو بھررا سنہ جبنت کا دکھا*دو دنیا کی تبای کوتوانسان بہت ہے اللي جميع جنت بن الن محبوب بندى كو لنكائن حدست كيادل وه كوكي أجني مجكى يول نؤكلش مرسحبي دوست بريايني حياديه کون فخرمے جو مجابی کویٹا دیٹا ہے دابدوتم كورباكارى مبارك كيكن دل *کے اک کونے ہی ایا*ن <u>چڑا ہے</u> دو رونقِ 'خسا نفٹ ہ کی خالمہ رب سے مندے کومت مدا کھے می ہراک شنے سے ہزارد ملہ ترجابوطا اور ہرجلوہ سے ظاہر تری میکتائی ہے وفاکے اٹنک سے لبرنز دِل کی آنکھوں غم حسين بن حِتبنا بي روتيه كم منا خصوصيت ب يتضرعلى كيمات نودهمی کشهیدادر دو فرزندهی شهید إسى كفين نه محفكوكيا سيدند عادير مذكيول يا دني مي ألكه دريا بارسوك

فوب محجادیا تقیب مردل نے نا فداکیا ہے اور فراکیا ہے جسے اور فراکیا ہے جسکوہ مہارا فلب حزی میں بسالیا سینے کو اپنے وادی مرینا بنا لیا

صّفی کوسب اجمیاسمجنے لگے زمایند بیرسیسا بٹرا اسکیپ

# جعفى جيم الدين شين خان

حفرت جعفر مرحم مطرت فی کے دورادل کے اللہ ہیں سے ہیں۔ حیر را ماد ہی ہی کو توال شہر جناب لال فال کے گھر مطری اللہ اور اللہ ہیں داخل ہوئے اور مدر سے میں داخل ہونے کک اپنی دالدہ سے دین تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد ضابی تعلیم کا تمکل کرے محکم لوپس میں طازمت احسن بارکی و اپنے دالد کی طرح کو توا شہر تو نہ ہوئے لیکن خون کے اگر کے بخت اسی دید ہے سے طازمت کی اور د طیفہ پر

حصرت بخفر کا مذافر سند پیدائش می معلوم ہوسکا اور مذسند دفات بس دنیا میں کئے ، شان سے زندگی گزاری ادر سی کوانی عمر تبائے بغیرفاموش سے اپنے پیلیا کرنے والے سے جاملے ، اولاد نربیند نہیں بھی ۔ مرت دو اوکیاں تقیس جن کا پیشہ معلمہ ، نہ موسی

استعربت کم بہت تھے البتہ مشاع ول میں پابندی سے شرکت کرتے تھے چاہے طرح یہ بن فرل ہوکہ نہ ہو۔ حضرت صفی سے بہت مانوس تھے ادر جب نک ان سے فی من لیسے کھروایس بنیں ہوتے تھے۔ ال کا ذجرہ کالم بہت کم ہے اور دہ بھی دستیا بہیں ہے جہ کھے ادھر ادھر سے فرائے ہوسکا دہ بنونہ کلام کے طور پر بیشی ہے ہے نظر مل بھی کمی سے نوبال ہے است استان میراس کے بعد شمی بات کا خیال نہیں کھی بیٹ وہ ا فشائے واز کرتے ہیں متمارے چاہے والوں کی بیجال نہیں میرارے حن کے ادف وسامی ہیں چرچے وہ تم حکین ہوجس کی کہیں شال نہیں میران سے موت بھی خوش کو ارائی اور ال ہے۔ اور ال میں ایک بی مقدر کے ارائی وسامی ہیں چرچے کہ میں میرائے دوست ال نہیں خوش سے موت بھی خوش کو ارائی ال کے ارائی وسامی ہیں جو الدی کے ادبی وسامی ہیں جو تھی خوش کو ارائی ال کہیں شال نہیں خوش سے موت بھی خوش کو ارائی ال کو ادر ا

کب بہ تیرا نام ہی ہیں۔ مرہے جب نظام زندگی برھم دہے دردِ دل کا گریمی عالم رہے دوست وہ ہے جوسٹ رکی فحم لرہے میں اسلامی کا کی اور سے مالم دہے دردِ دل جعفر اگر ہیں۔ مالم دہے دردِ دل جعفر اگر ہیں۔ مالم دہے

ي مان ودل معربوگيان برنارا ج

میرکون کردما ہے مجھے مقرار آج

محنو

میرے مالک ذم بی جب بک دم لہے

کیسے حاصل ہوسکون زندگی

اک نہ اک دن جان پرین جائے گی

ایوں تو اچھے دفت کے ساتھی ہی سب

کیا ہت دُن میں کرسی کی یا دیں

کیا ہت دُن میں کرسی کی یا دیں

کیا ہت دُن میں کرسی کی یا دیں

کیا ہت دُن میں کرسی کی بار یہ

کیا ہت دُن میں کرسی کی اور بھی دلیا الرکوئی جعف رویا

صفی کے بارین :-

صفی مرحم حدر آباد کی قدیم تہذیب کا کمل منونہ تھے۔ شرافت نفس اور خودداری ان کی دِظرت کے نایا ل جوہر تھے۔ بڑے یار باش اور دوستوں کے دِل دَادہ تھے آداب محبس کا ان کو بڑا خیال رہنا تھا کبھی الیسی کوئی بات نہ کرتے جس سے دوسرول کو کھے بہونے۔ شنی ادر سے انفین نفرت مقی اینے ہم عموں حتی کہ فرجوان شاع دل کے اچھے اشعار کی دل کھول کر داد دیتے ہم عموں حتی کہ فرجوان شاع دل کے اچھے اشعار کی دل کھول کر داد دیتے ، دشک وحسکہ کو دہ گناہ عظیم سجھتے تھتے ۔ جو نے مینے دالے سے داد دیتے ، دشک وحسکہ کو دہ گناہ عظیم سجھتے تھتے ۔ جو نے مینے دالے سے داد دیتے ، دشک وحسکہ کو دہ گناہ عظیم سجھتے تھتے ۔ جو نے مینے دالے سے دو خندہ پشیانی سے ملتے ، ان کی گفت کو کا انداز کھی عجیب تھا مختر الفاظ میں اینا مطلب اداکہ کے بات کو فوراً ختر کر دیتے تھے ۔

صنی ادرنگ آبادی پرابک سرسری نظر. پروفیسرخوا جه حمید الدبن شا مد ماښامه سب دس صفی تنبر جيل

### جهيل فيراب على

جناب تراب علی جمیل مرحم حیدر آباد کے متوطن عقے جامعہ نظامیہ کے قاب خالت التحصیل عقے ، شاعری کا ذوق کب سے عقا اور حفرت فی سے کب المذ ماصل کیا ۔ اس کی تفصیل ان کی ارکے پیالی وانقال کی طرح دستیاب بہیں ہوسی ۔ چونکہ حفرت فی خود کو سمند فہرست "لا ندہ بن ان کا نام موجد سے اس سے انداز آ بیکها جا سکتا ہے کہ یہ ان کے دور دسطی کے الا مذہ بن سے ہو گئے ۔ مشاع دن می شرکت کر فی کا ثبوت اس سے متاہے کہ مشاع دن کے کلاتوں بن ان کا کاملم بنتا ہے ۔

### (نَمُونَه كلام)

سے یہ دہشت کہیں امروز نہ فردا ہومائے در نہ فردا کی بہیں نام کو دہشت دل میں آپ کے جانے ہی اندھیر سما چھا جاتا ہے آپ کے آتے ہی آ جاتی ہے ہمت دل میں رفح ہے دردہے سوزش ہے فلش ہے بہہم کیا کہول کس سے کہول کیا ہے ھیبت دِل میں

(شخق ووال دكل)

NS.

### جوهر) الحاج ميربهادرعلى

تاريخ پيالين. يستعان١٣٢٧ه ماريخ دفا ، ١١ رسمبر

حضرت ميربها درعلى جهتر حفرت ميرليا تت على سيقف متم خزار ما سيكاه لواب معین الدولہ بہادر کے دوسرے فرند سفتے عرشوان۱۳۲۲ه کو محد حیک اسیان شاه على بنده حدر آبادي ولادت عل بن آتى دستى فاضل كا استحال كالمياب كرف سے بعد سرکا دی طاذمت احستیار کی۔ لیس ایکسٹن سے بعد الما ذمت سے سیکنوش ہو گئے اور معین الدولہ بہا در سے دوسرے صاحبزادے لواب مظیر الدین خان بہا در کے اسٹیٹ سمسان نادائ بورس بہ حیثیت مقد کا مانجام دیتے رہے . دوق شاءی موروق تھا بجین ہی سے نیابت جیت شعرکیا کرتے تھے . اپنے بڑے مجالی مربایدعلی تختری بدایت برحضرت صفی اورنگ آبادی سے آگے والنت ادب تہد سے اوران کے دور اول سے حلقہ اللذہ میں واخل مو سکتے . بے صد برگواور دودگوشاء تنفے شاع ی کے آفازسے سلسل م اوسال بھ بڑے و باریے کے ساعة شعر مجتة رہے . بے شارشاع دل بی شرکت کی ۔ اکثر مقامی روز نامول اور ا ہنا موں میں کلام ہی شائع ہواہیہ . حفرت مینی کی زندگی بن جو بزم الاندہ تا تم ہوئ عتی اس کے ادم آخر صدر رہے۔ زندگی مجرد کردادی ، بو فیلی اور شراف الطبط السَّان عَفِي ١٩٢٥م مِن عَ بيت النَّد سيمشرف بوسد . ماه شعبان ١٩٩١ه من فالح كا حديروا اور دوام دواخار مارمياريس زيرعلاج ره كر١٣٩ رسوال ١٣٩١ ه مار د سمبرا، ١٩ و كوانقال كركئ " يونين ان ك عبائ براحد على بريال مروم ك بازد تادری جن سے مدیرو میے حال بی میں میں آئ ، جر رہ چ کتب تضی سے اس پران می کا کیا ہوا نطعہ گلدہ ہے۔۔ بوہر

#### قطعات

اسٹرن المخسلون کابخشا شرف! فاک کے بیشلے کو کیاسے کیا کہسیاا میرا سنشا میری مرضی کچھے نہ تھی! ایسنا سنشا آپ نے لورا کسیا!

جناب پیکی کے فرن در میرواحت علی صاحبے تھی ہوا ور مجموعہ ملام عنایت کیا. یک ان کی اس میر بافی کا شکرید اداکر تا ہول.

#### المَوْنَهُ كُلُا

مگر زبان سے کہوں بدمیری مجال نہیں ا بنے سائے سے ڈرگئے مشاہر حاسف والے مرگئے مشابد داغ دل کے اتجمر کے ماید عومج دے کیسی کوخدا 'دوال نہ دے ستنادول کا توکسی سے حساب ہونہ سکا ما بجلياب محرى بين دل بيشرارين تیرنگی زار مجمی گوشکے کاخواب سے گویا میرا سوال می میراجواب ہے یک هنبها غور کرنا هون بهی محسوس ترابر<sup>ن</sup> دریا چرط او پر سے انر مانے دیجئے اوربره مركيا كوبا ايب أسسال اين كبول خرتوسه آج طبعيت كوكيا بهوا ادر ميريس كرط لينامي النكوياد س محروم كديا مرى أنكفول كو لورس ين ان كا جاست والا فرورمول جوتر د نکیفتے ہی مجھے وہ مرا مرا کر سيركوتم أكيل يهو سانس آنے لگی ہے دک دک کر دیاہے عشق جسے پھراسے الل نہ دے · شاراشک دم اضطراب بود، سکا یا تیری شونیول کا اثرانس پس آگیا جو دیکھتے ہیں کہہ نہیں سکتے ذبان سے دہرانی میری بات مجداس طرح آپ نے محبث بن سكوان ول مبتسر مبونينين سكتا غقے میں ان سے عرض تمت جاب دل قرمي كمال دا حف ب زمن بھي سريد كيابات برائين كيركي كى ہے بانول بالول مي بكرط جانا بھي آنا ہے انھيں سنربر نقاب ڈال کوسرکار آپ نے

بخير

یہ دل ای چھینے کے کا نظے نہ تھے بیایال ای غ جول سے زیادہ بیں طعنہ ہائے جول اب کتے بھیروسرں پسنگ آ شال ا پنا توطئ ميارك مودل نبادسندول ك زخم ې ښې ما نی دل کو داغ بھی ديجيئے والمشنة بكارآيد اوراك نشال اينا ديكه كريد كي جوتر وقت دا ككال أينا وصل گرنین مکن کاف آه وزاری ش! كزرے جو مجھ يہ آپ گزرمانے ديجيے بے آس جی کے کما کرول مرحافے بھے دُم تجر، شي خوشي سي گزرهاني د ليجيئ آبی گئے ہیں آپ تو اِنٹ بھی ہو کرم تقوط کے سے داغ اور اعجرمانے دیجئے ماشق كا دل اتهى سے ند سيجت الاحظه دسمن ارفترا ببیشددوست *بدگال ا*بپنا د تھیئے گزارہ ہوکس طرح کہال اینا ان کی نظر کے کھیل عجب ہیں! چوط کہیں ہے درد کہیں ہے تېرى نظر كا مېرى ز ما ك بى انته تېين انرے گی میری بات ہراک دل میکس طرح د بجھو تو کوئی جیز ادھرکی ادھر نہیں ساتی سے انتظام سے تشریان جائیے

حفرت من کے تلا مذہ میں بینصوصیت مون حضرت بخوم کو حاصل تھی کہ وہ حفرت منتی کے در محفرت منتی کے در کا منت کا مذہ میں میں منتق کے ہی دیگ میں ڈوب کر منفر کہتے تھے ، اور آنا ڈوب کرکہ اکر ان کے کلام میر حفرت تھی کے کلام کا سشہ مونے لگتا ہے .

### حزت فی کے بارے ہیں: -

صَّقَ گا غِول گوئی ہیں ملبر فرمقام ہے۔ عزیز ل میں صنف سخن ہیں وجود ہے جب تک رہے گا یاد ہراک کودکن ہیں عام صلیقی

پیشت دا گھونیدر داؤ فبرب عالمپودی سبدس . تسلی فمبر

## حَامِدًا \_احدين سعيد سُمار)

تاريخ وكات ٢٣٣١ هـ

حفزت احرب سويرما تدروم قبييهساد سي تعلق د كھتے تھے. حير را بار ك ايك مضافاتى علاقه ماوكس من پديالموس اور مرفخاص من الازم تفي برجيراً إ كے ایک مشہور شاع ابن احداثات كے والد عقے البداء حضرت كيني مرحوم سے تلمذ اخت یا دکیا جن کا ذکر محدسردارعلی مروم رون فرین شواء ادرد " ذکرة شولية ادرك آباد يا في ماليف تقوير الركاد بن جو ١٣٨١ ه بن شائع برك يبي حض قاً مرووی جرالمبن (نی فانه) کے مرمیطے اور اپنے ہیر و رشد خرالمین کے مواعظ سے معلق ایک تلب مدانت اوالالام رتب وطبع كرواكرني فامذي شركائ محفل وعظ بي تقتيم كى بعية شاعی کا دوق محول کا سراکردہ تھالیکن حضرت کی اوران کے وبدحفرت فنفى كاصحبت وتلمذني اس مي أمدكا رنگ عمروما اس ليے بات سلجمے ہوت شعر کہتے تھے جمزت سنی کے دور وسطیٰ کے الا مذہ میں سے عقے . عربيت كم ما في بعني (٢٨) سال كي عربي انتقال كركيع بدنين ا حاط دركاه حفرت بروس جي على إدى بوكى سنى بسارك باوجود اريخ بيدائق معلوم برسی اور ند کوئی تصویری دستیاب سوسی . انتقال ۲ م سوره ین کیا . چند شعر جو الشنكل واستنياب الوسك مؤنه كلام ك طوريد ميني إلياء

(منونه کلام)

طد

جہاں آئے خیال کیٹی بارش دہی برسے کا کٹٹا ہے کس کا برائس سے بیر ختجر جا رسے منا ہو توسیکو طراقع جاد کا مشے یا نی بانی ہوگی بانی شراب ہو گا! خود تھ کو استمار کی سے جاب توگا کم اذکر میکنواتنا اشهیدا تو بوت بن فدای شان دیکھوجر اظهار محبت بر بیادی باتی کردی دهصب کالوپیایا ساتی بناگر ده انقلاب برگا جب دیکھنے کے قابل تیراشباتی گا

> مشقیق سرمار میں ،-مفرقی کے اب یا ،-

باقاعدہ بیٹ کر خطوط افری بہیں کا۔ ہو کی دھا قا بردار شہری کھا جی طرح کلام بیک سلاست وروان ہے۔ سادگ ہے دور کرہ اور محاورات کا بر محل استعال ہے دادتی کسک ہے بندار بنی اور خوش طبعی ہے اس کے ملاوہ طرف باین کا دل کئی اور ان کا اپنا ایک خاص لب دہ ہجر الی بی خوابی ہیں ان کی نٹر میں ملی ہیں ایک فوج ہوا کہ میرے ان کی نٹر میں ملی ہیں ایک فوج ہوا کریں ان کو باعظے والے مزے لے کے کر فطاعبی غزلوں کی طرح پیشیٹے ہوا کریں ان کو باعظے والے مزے لے لے کر بالقادد کو اپنی بیاری کی کیفیت انکھ کر جیجا کرتے تھے۔ موجھی کے مرح مام کیفیت کھی جیجی کر اور ان کی ساتھ تبیل ور ان کی ساتھ تبیل ور ان کی ساتھ تبیل ور ان کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے وقت صفی کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے وقت صفی کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے وقت صفی کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے وقت صفی کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے وقت صفی کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے وقت صفی کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے وقت صفی کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے وقت صفی کی ساتھ تبیل اور ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے ان کا در ان کی ساتھ تبیل کا در ان کی سعوات سے سائڈ ہو کر برطے ان کی سے سائٹ ہو کر برطے کی ساتھ تبیل کا در ان کی ساتھ تبیل کی ساتھ تبیل کا در ان کی ساتھ تبیل کی ساتھ تبیل کا در ان کی ساتھ تبیل کا در ان کی ساتھ تبیل ک

ر جا سے کے میادر بیانی ۔ دیدہ زیب خوش فطی تکات ، بھی بھی فاص ا منتقسادات کو بی اپنے تلم سے ادا بھی کر سکتا ؟ مناسادات کو بی اپنے تلم سے ادا بھی کر سکتا ؟

مواغ عرى منى ادرتگ آبادى محترگزر الدين خان تنويبر

تناك نخ عالم جو كملام كسبديا مي ہے کہاں وہ ثبانِ مرحت این نکرناریسا ہیں ہے رسول الكركم الجبيك وسلالتجاميب برا منبب نبولبت غلامول کی د عامی سے فلا كاشل ب كوى نه مانى ب محلمدكا بواب ان لاجوالول كاكبال الفضائي ب كرم فرما المي فانه جنگى سے بحب ہم كو ترے محوب کی اُمت ابھی مک کر اہیں ہے اک لیستم کی اوا زسش بدمیل ما ماہے دل برداوان ب قالوس نکل ماتا ہے بمغريبول كى صداقت بجبي عمّاج دليل ہر فریب آب کا سرکاری ہے مل جا آ ہے ولنظ كنت كطين مزاول كم المس رمرول كوعلم برواست كمتنفين فداشابد بالنی افتی سبه کرزان کی ين كوشش كرد با بول آپ كنزديك نے كى متاع غربعي ببري لوك لينا عابيت بموهم سمجتا ہول سباست بن تہادے کا تشبيد غم ملمے ہونٹوں پر نبستم دیجھنے والو مجت كا نسام اوركتنا مختصب مرككا مرحلہ واُر حارِثونت \_سے فکول کا ریا سخت مانی سری الله عنی کیسی ہے

کیول نہ تنویر شکفنہ ہو مرا ذون سخن ہ خوسٹیوئے یار خمیالول میں بسی کسی ہے لیٹی ہوئی ہے اہ مری پائے توش سے معطولی کہاں یہ آگ اُٹھا ہے دھوال کہا پہلے بہشعرالیسا تھا ہے

" بہنچی ہوئی ہے آہ مری بام عرش پر مجول کہاں بہاگ اُٹھا ہے دھول کہا حصرت صَّفی "بہنی" کالیٹی " سے" باس کو" پائے "سے اور" پر" کو " سے" سے بدل دیا۔ جس سے شعری شان ہی کھا اور ہوگئی۔

تنوير

صدر : سیرت نمینی دیگیور نائب صدر : جنتا بارنی ضلع ناندیگیر تعلقه دیگیور نائب صدر : انجن ترقی اورده رکن : سرراری امن عمیلی دیگیور دکن : بدیر تعلقه دیگیلور

خطيب مامع مسجد دعبركاه دمجلور

كنسلتنگ ايرير" آيينه جهشم" الدومفته واد حيدرآباد .

بناب منوبرگوا تبداری حفرت جبرر پاشاه حبرر جانشین علامه خامی کمتوری سے ملامه خامی کمتوری سے ملامه خامی کو اندگی کا میں بیدا بنے قریم اور بد العلف احباب ابن احمد التب، اور ندیم مغربی سے ساتھ حضرت فی اور نگ آبادی سے دار ندر سے جبرا آبادی میں شالی ہوگئے اور صفرت فی سے انتقال کم ان سے دار ندر رہے جبرا آبادی کر میں شائی ہوگئے اور صفرت فی سے رائشال کم ان سے دار در سے جبرا آبادی کر میں میں کا حباد ورسائل اسے میں کلام میں شائع ہوتا رہا ہے۔

جناب تنوبرا بفنذ دالا انجن بجب ضبط بردگیا توبہت سے ساز وسامان لیکر دفتر کا ایک المیکار وزار بردگیا۔ اس ساز دسامان میں ان کے کلام کی باجن بھی کھی اس کے بدی جننا بھی کلام ہے اس کو الزارِ بحن "کے نام سے ترتیب دیا عاد کا ہے! میب ہے کہ بہت عبلد منظر عام برآجا ہے گا۔ اس مجوعہ میں (۵۰) غربس (۱۹) لفت ترکیب ادر بھی خطعات ، سلام، کھر، مناعات اور نزانے شال بیں۔

جناب تنویر دیگوری بدبا بندی مشاع ہے منعقد کیا کرتے ہی ادر مبادات مرا کے مختلف علاقول میں منعقد ہونے والے مشاع ول میں شرکت کرتے ہی جس کے اعتقد بد مبادا شرای ساعقری ساعقری مساعقری مسا

د مروده المفاسكاد كرى جملائكا بن بول نباد مند الى لين بازكا برده المفاسكاد كرى جملائكا بن بول نباد كا مرود الى المنازكا بمارى غرود سے محفوظ دكھ مجھے بارب عطا مقام ہو عجز دنبازكا

## قهوم \_ صاجراده میرفرعلیال

تاريخ پيانش، ورجولاي ١٩٠٨ر

صاجزادہ میر مح علیاں تہور فاروتی حضت میصطفے ملیفاں صوفی فاروتی مرح م کے فرزندہی، ان کا سلک سب ملیفہ دوم حضن سیدنا عمر فاروق سے ملا ہے۔ ان کے مباعلیٰ مکیم غلاج سین فال مرحم بہ زمانہ عدر دہی سے جبدرا باد آکر بیال آباد ہوگئے ان کے دادا نے چوبکہ صاجزادہ فیرونہ ملیخال کے فائدان میں عقد کیا تھا اس لیے تحقیا لی رشتے سے صاجزادہ ہی فرسٹ سے تخواہ بھی یاتے ہیں .

جادی الثانی ۲۹ ساھم و جولائی ۱۹ . ۱۹ می داولائی صاحبرادہ فروز علیخال میں دلادت عمل میں آئی سن مورکو پہنچنے کے بعد مدرسہ اعزہ میں داخل ہونا جا ہا لیکن اخراجا مصول تعلیم عدم وصولی سے باعث شرکت نہ ہوئی (اس نہ مانے میں تعلیمی اخراجات محمی صاحبزا دوں کو طاکر تے تھے) بالا خرخانگی ذرائع سے تعلیم حاصل کر سے صدر محاسبی موفعاص دافع مویلی مخبلی میں اہل کا لیک حیثیت سے طازم ہوئے . مدر محاسبی سے مفاصل کیا .

معزت متنی ادر نگ آبادی سے دالد مرحد بہلے ان بی کے مکان بی کرا بہ سے مقیم تف اور دبی ان کا انتقال بروا ان کے انتقال کے بعد جب مورث متنی سے مکان کے کہا گیا تو اعفول نے خود ان سے بین مکان دلوانے کی درخوات کی جس بران کے والد مرحوم نے مولانا حافظ قاری عدالرجیم مرحم کا مکان موقوع مفل بورہ رو برو چھتہ غریب لؤانہ دلوایا جمال وہ تا در البیت مقیم رہے جورت فی کے انتقال سے بعد ان کی علاق والدہ (حفرت امال) بھی تادم آخراکی مکان میں تقیم رہے کے انتقال سے بعد ان کی علاق والدہ (حفرت امال) بھی تادم آخراکی مکان میں تقیم رہے کے انتقال سے بعد ان کی علاق والدہ (حفرت امال) بھی تادم آخراکی مکان میں تقیم رہے کے انتقال سے بعد ان کی علاق والدہ (حفرت امال) بھی تادم آخراکی مکان میں تقیم رہے کے انتقال سے بعد ان کی علاق والدہ (حفرت امال) بھی تادم آخراکی مکان میں تقیم رہے کے انتقال سے بعد ان کی علاق والدہ وقت با صحت و احتیاج بایت ہیں البنہ د شریب کو

تهور

إننا فرياده ديكولياكه بنياتى تفك كى ادرآ تحفول سے غائب بوگى . صاجراده تهور فاروقى حفرت فى سے دورادل سے حلق الالمده بي سے بي . ان كا رجحاني شعرى مرت نفت ادر منقبت كى طرت دما ہے .

#### (تموینه کلام)

ماجزادہ ہمونادد قی تے بیرے مطالب برمالات ، تود کام اور تصویر مرتب زائی جس مع بیم مشکد بول.

فتفى محفرم الامثال

صَفَى كُوشاءى سے لِل كُن بردل عزيز كالى وُروغِ مُصلحت امزيمي ہے كيا مِنر ديجھو و كوكوى كيا دسكاكى سے كوكى كياليكا صفى بم زشاب دوشال دردل محتين بهلوچینا آدمفت کرم د استنتی بوا مخلی مال کہرنسکائی حجاب سے الماني كوير موكل البي تواد الأكلي فرط ايزائة نبارسية عوج موذى بیکان بھینے بیلے اس اُدمی ڈکان کے بے ذاکتہ ہی جوروہتم اسسان کے رالسيع والغ مجت ترى محبست بل ا سلامتي جراغال فقنب كربيخسا جب یک ہے جگر می خون رو لے بہی گنگاہے ہاتھ دھوسے بے كار مبائش كيد لوكيا كر الع دِل فَمْ عِنْقُ مِن حَسُلًا كر جن کا کھاتے ہیں اسکاکاتے ہی كون كلت لزى غزل كو حسقى ثاثب

## تاقب \_\_\_ماجرادة واجسعاداليها

تاريخ بِيدِ أَنْشْ . ٢٧ ١٩م ينتاريخ وفات بريكم أكست ١٩٧١

حضرت فی ادر نگ آیادی کے دور وسطیٰ کے نلا مذہ میں سے ہیں، جناب شافت پی سے ہیں، جناب شافت پی سے ہیں، جناب شافت پی سے ہی شعر فہم تھے اور اس شونہی نے انفیس شاء بنادیا، علی دادبی محفلوں میں سرگرم مل رہت تھے ، مشاعول بی سخت اللفظ کلام سنا لئے تھے ، بنرم می سردر نگر کے مشاعول میں یا بندی سے شرکت کرتے تھے اور بندم کی جانب سے شاکع ہونے والے گلدستوں میں ان کا کلام شائع ہو دیکا ہے .

حفرت متنى سے والها فرق وركھتے تھے انتقال كے وقت سيم ووا فاد عما الله معان ميں دوا فاد عما الله معان معرف كري كا تب مؤداد حزود ہوا ، تقوا الله معرف كري الله ميں الله مين الله ميں الله ميا الله ميں الله مين الله ميں الله مين الله ميں الله ميں الله ميں الله ميں الله ميں الله ميں الله مين الله ميں الله ميام ميں الله ميں

#### (تموية كلا)

ربخیرہ آپ کیول ہوئے بات کی بات پر اس کے دلغ بی سے ملل حبانے دیجیئے اے دیجیئے اے دیجیئے اے دیجیئے اے دیجیئے اے دیجیئے اے دیجیئے اس میں اس کوئی حرف جہاں من مان برا نو ددار جھنے ہیں اُسے ای حبان بر

تا آب فدا کے ما خفی اب میری لاج ہے دہ تو تلے ہو سے ہیں سرے المحت ان ہم جو ان ہیں سندر کرھن والے جب نکلتے ہیں ا جوانی ہیں سندر کرھن والے جب نکلتے ہیں ! ا نہ جانے نننڈ گریہ کون سے ساپنچ ہی ڈھلتے ہیں ا خوار کھے سینوں کو تھی ق میں سینوں کے ہزاروں دل نظریتے ہی آولا کھول دل ہیلتے ہیں ا ماری پیمٹھ ہی ہم کو لاکر آئی نہیں ٹا قب کسی کی کیا ہیں اچھی گری معلوم ہوتی ہے اس کی کیا ہیں اچھی گری معلوم ہوتی ہے اس میں گری سے اس میں گئے اور سمجھنا ہے تو کھی اور ایس اس سے نکال نہ ہیہ لو ہزار دیکھ

#### (حضرت صفی کی موت بر)

السلام لے تا حبدارِ علم و من علم دنن سے ہوگیا حن کی دکن اب مجمال وہ شاءی کا بانکین! بار آور عفا صلی کی مجتر سے جمن المسلام اے اہر شعب روسی در در میں در در میں دور ہا ہے ہوت پر تری وطن اب کہاں وطن میں اور کی سادگ میں بہار اُلدو کی تیرے در سے اغذ

م استا دا درشاگرد استا دا درشاگرد هرمز خدمت اشادسی آباسه هشی نین اس بات بی ساگردهی استا درس صفی جب باپ کا اشادکا ژنبر برابرس مرے کم حفرت کی کسا با کھ گیاسرسے مشی اشاد بناہے آد استادان عالم کی اسٹی اشاق جو تیاں تازہ کروھتے عجر و جلین اسٹی باسے عجب فرد زبانے سے مشتی ارمی حفرت کیفی سے می کم دیکھتے ہیں آدی حفرت کیفی سے می کم دیکھتے ہیں

## جَاوِيدَ - پيزاده سينوث مي الين

تاريخ پيراکش. ٢١ رحون ٧٧ ١٩ء

بريناده سير فند في الدين قادرى (جادبه قادرى) حضرت سيرشاه ويعالين قادری ایڈیر ماہنات ارث و کے فرزندمی داودسی فروند یارجنگ واقع چیالهده حددآبادي الرجن ١٩٢٤ء كويدا بوك. الكاسلية سب كي دسول عصرت ون أعظم كي الرس ملائي مدر وادالعلوم سے مطرك كا مياب كيا .اس كے الد عثمانيرونوركى سے بى اے ايم لے بى الله اور بى بى الله كامياب كيا، البدأ مدسددادالعلوا ى من الدست اخت يارك اور ابنا تعلى سلسله عنى حارى ركها . بران شهرى تعلى بساندگی کودیکو کر قوم د مخت کی فدست کا خیال پدا ہوا تو طازت سے استعفا دے دیا اور مغلبورہ یں موادید اول اسکول اور مادید فیروری کا لی کی بناد والی. جواس وقت پورے زور وسورسے کادکردیمیدای اسکول اور کا کھے کی آمدنی ان کا ذراج معاش ہے۔ والد مخترم سے انتقال سے بعد امنامہ ادس دی ادارت سنجال کر کی برمول تک بے ماہنا مرتکا گئے دہے جی ۔ چونکہ مولوی عبدالرب کوکتب مریر نابنامرانالین ادرموای عبالوباب عندلیب مربردساله واعظ ان کے ما مول ادر ناتا سے اوردہ شاع سے اس لیے شھیال سے ان کوذوق شاعری بلا ، اورطالب علی کے ان سے شعر کھنے لیے حمن دانفاق سے بدخل لورہ یں واقع اس مکان یں رہتے تھے ج حفرت فی کے مکان سے روبرووانع تھا۔ اس قربت نے اِنھیں مفرت فی ہے کمپ ز اختیار کمنے میں مددی اور وہ ال کے دوروسطیٰ کے طفہ تلافہ میں دا فل ہوگئے۔ جناب ماديد ثادري ماميان طبع غزل كى طرت زباده بع متواجع اوسلم بعث محت بي . مخلف اخبار درسائل مي كلام شائع برنار باسب . ال كم موكلاً

#### 

مجول کیا شنے ہے کبول وہ بیاداہے آپ ہے درخ سے امتعادا ہے مجديه وه إدل عت اب كرتے جي جیسے کارِ آوا ب کرتے ہی كام تفور سے كتے تسام بہت ایسے جینے سے فائدہ لے خطر ان کے چبرے بیت کھلتی ہے حیا کی خی سامنے یانی بجرہے سکے حناکی مُرخی الندسے سوائے کمی پرنظسر نہیں ساكل بعول بي توست برى ماتكاه كما ابليس كوىميرا سنته حبنت كا دكهادو دنیاکی تبای کوتوانسان بہت ہے اللى بهيج جنت بن اسى مجوب يندى كو لنكائين حدسيحيادل وه كوكي أجني محكى يول أوكلش مرسحبي دوست من ليني حافيه كون فخرم جرمجاي كوينا ديناس دل کے ا*ک کونے ہی ایا*ن <u>ڈالیمنے</u> دو زابدوتم کوریا کا ری مبارک کیکن روُنْقِ 'خبا نفٹ ہ کی خاطر رب سے مندے کو مت عدا کھنے می ہراک شنے سے ہزارہ ملہ ترعبوطا اور ہرجلوہ سے طاہر تری کیتائی ہے غم حسين ين جتباعي دونيے كہے وفاکے اثبک سے لبرنز دل کی آنکھوں تنبا خصوصیت سے بیت علی کیساتھ خودهم کشیدادر دو فرزندهی شهید إسى كفين ترجهكوكيا سالند عادية مر ميول يا دني مي أنكه دريا بار سوج

نا فداکیا ہے اور فداکیا ہے سینے کو اپنے وادی سینا بنا لیا خوب سمجهادیا تقیب طرول نے جسلوہ تہالا قلب حزی میں بسالیا

صفی کوسب اچم استجنے لگے زمامذ میر کیسا برا آگئی

AU

#### حجفه

# جعفى \_ رجم الدين شان

حضرت جعفر مروم حضرت فی سے دورادل سے اللفہ بن سے میں حدر آباد می کو توال شہر جناب الل خال کے گھر بطے کا انتخار کا العدیدیا ہوئے اور مدر سے میں دافل ہونے مک اپن دالدہ سے دین تعلیم حاصل کی۔ اس سے بعد نضابی نغلیم کنکیل کرے محکمہ لوپس میں الازمت اخست باری ، اپنے والد کی طرح کولوا شہر تو مذہو کے لیکن فون کے اثر کے بخت اس دبر ہے سے ملاز مت کی اور و طیفر پر سیکدوش ہوئے۔

حفرت جعقر كانه أوسنه يبالين علوم بوسكا اور يدسينه دفات بس دنیای کے اس سے زندگی گزاری ادر کسی کو اپن عمر تبائے بنیر خاموتی سے اپنے يداكرن والهس جالي اولاد نربيد بنين على مرت دو الوكيال تقين جن كا بيت

متعربهت كم كيت مخف البند مشاع ول بن يا بندى سے شركت كرتے تف جاہے طرح یں غول موکد مذہبو . مصرت صفی سے بہت مانوس تنے اور جب کک ان سے مل من لیتے گھروایس بنیں ہوتے تقے۔ان کا ذخبرہ کالم بہت کم ہے اور دہ بھی دستیا بہرا ہے جو کھے ادھر اُدھر سے فرائم ہوسکا دہ مونہ کا م کے طور پر سی ہے ہ نظر في من سي حيال بيد إننا ميراس كس بدكسي بات كاخيال سبي ممين مى يدوه انشائ وازكرتين تمادے حن کے ارف وسامی مں وہ

تتهارت مان والول كى يجال نسين وه ترمين بيوجس كى كبين مدال نبين فوخى سے موت بھی حیفرکوابگواداہے بقيد زليت ميتراكر وصت النبين

لب بہ نیرا نام ہی پیرسم رہے
جب نظام ندندگی برهم رہے
دردِ دل کا گریی عالم رہے
دوست دہ ہے جوٹ ری غمریہ
روست دہ ہے جوٹ ری غمریہ
سامنے کی کیا یہ رہے عالم دیے
دردِ دل جغفر اگر بیرہ مرہے
کی عال ودل سے ہوگیا ان پر نادا ت

بمعنفر

میرے مائک دم بیجی بک دم لیے کے اسکون زندگی اک من ایک دن الکی ایک من بیان بیان جائے گی ایک من الکی ایک من بیان جائے گی ایک من الکی بیان میں الکی ایک کی باردین کی باردین کے میرے بل جا میں کے اور بھی دلیا اندین کے جو من بیا کے اور بھی دلیا اندین کے جو من من بیا کے اور بھی دلیا اندین کے جو من من بیا کے اور بھی دلین اگرکوئی جو من کریں ہے دلین کریں کریں ہے دلین کریں کریں ہے دلین کریں ہ

### ص مقرض کے بارین :-

صنی رحم حبر آباد کی قدیم تہذیب کا کمل منونہ تھے۔ شرافت نفس اور خودداری ان کی دِفلرت کے نایال جو ہر تھے۔ بڑے یاد باش اور دوستوں کے ول وَادہ تھے آداب محبس کا ان کو بڑا خیال رہنا تھا کھی الیسی کوکی بات نہ کرتے جس سے دوسرول کو گکھ بپوٹیے۔ شنی اور سے الحفیق تفرت مقی این نہ کرتے جس سے دوسرول کو گکھ بپوٹیے۔ شنی اور سے الحفیل تفرت مقی این بہ عمودل حق کو وجوان شاع دل کے اچھے اشعار کی دل کھول کر داد دیتے ، وشک وحسکہ کو دہ گناہ عظیم سمجھتے تھتے ۔ جو شنئے ملنے والے سے داد دیتے ، وشک وحسکہ کو دہ گناہ عظیم سمجھتے تھتے ۔ جو شنئے ملنے والے سے دہ خدہ پشیانی سے ملتے ، ان کی گفت تھی کا انداز بھی عجیب تھا مختر الفاظ میں اپنا مطلب اداکہ کے بات کو فوراً ختر کردیتے تھے۔

صنی ادانگ آبادی پرایک سرسری نظر. بر وفیسرخوا جرحمبر الدین شا بر ابنام سب دین صفی تمبر جيل

## جهيل فيراب على

جناب نزاب على جميل مرحم حيد رآباد كم متوطن عقد جامع نظاميه كم فارغ التحصيل عقد ، شاع كالا ذون كب سيد خفا اور حفرت في سيد كب للذ ماصل كيا واس كي تفصيل ال كي اريخ پيدائش واسقال كي طرح دستياب بنين بيوسكي ، چونكه حفرت مني خود كؤرشند نهرست اللذه بين ال كانام موجد مهد اللي انداز أبير كها جاسكة بيد كربه ال كم دوروسطي ك الله في سيرو لكي . فشاع دل مي شركت كرف الموت اس سيد ملتاب كه مشاع دل مي ملك موروسي ان

### (نَمُونَّه كلام)

ہے یہ دہشت ہیں امروز نہ فردا ہوجائے درینہ فردا کی نہیں نام کو دہشت دل یں آپ کے جانے ہی اندھر ساچھا جا آئے آپ کے آتے ہی آ جاتی ہے ہمت دل میں دردہے سوزش ہے فلش ہے ہیں ہم کیا کہوں کس سے کہول کیا ہے میں بدل میں

ر (سخى وراني دكن) NS.

### جوهر) الحاج ميربها درعلى

تاريخ پدائش، يستعبان١٣٢٧ه ماريخ دفا ، ١ الدسمبر

حفرت ميربهإ درعلى جهر حفرت ميرليا نت على سيف مهم خزامه ما ميكاه لواب معین الدولہ بہادر سے دوسرے فرند سفتے یرشعان۱۳۲۲ ها و محد سوک اسایان شاه على بنده حيراً بادمي ولادت عل مين آئى دسنى فاضل كا استحال كالمياب كرف کے بعد سرکا دی الادمت اخت یار کی لیس ایکس کے بعد الادمت سے سیکسیش ہو گئے اورمعین الدولہ بہا در کے دوسرے صاحبرادے اواب مظہر الدین فال بہادر ے اسٹیط سمسان نادائ نورس برحیثیت معتمد کا مانجام دینتے رہے . دوق شاع ی موروق تھا بچین ہی سے نہابت چیت سعر کیا کرتے تھے۔ انے بڑے ممالی مربایدعلی حخب کی ہدایت پر حضرت صفی اورنگ آبادی سے آگے ر النت ادب تبسكة اوران كے دور اول كے حلقة كلذه بي داخل مو كتے . بعد برگواور زود کوشا عضے شاعری کے آفازسے سلس م اسال بک بڑے د مدیے کے سائق شعر کہتے رہے . بے شار شاع دل بی شرکت کی . اکثر مقامی روز نا مول اور ا بنا مول بن كلام مي شائع بواسيد . حغرت منى كى زندگى بن جو بزم الانده قاتم ہوی عنی اس کے ادم آخر صدر رہے۔ ذیر کی مجرد کر ادی، بولے طبی اور تران الطبع السان عقر ١٩٢٥ء بن ج بيت الله سيمشوت بوت. ماه شعبان ١٩١١ه بن فالح كا حديوا اوردواه دوافاح جارمنيارين زيرعِلاج بهكر ٢٣رشوال ١٣٩١ ه مارد سمبرا > ١٩ وكوانقال كركة بتدفين ان كے عمال براحد على بيكال مرحم بازو تادری چن سے موبرد میے حال بی میں می آئ ، جربر می کتب نضب سے اس . پران می کا کما ہوا تطعہ گلدہ ہے۔۔ بى بى بىر

#### قطعه

استرن المخلوق كابخشا شرف! فاك ك بيشك كوكياس كيا كسياا ميرا سنشا ميري مرضى كحجه يد تفى! ايب سنشا أب نے لورا كسيا!

جناب برئیاں کے فرزند میرداحت علی صاحبے تقویرا در مجموعہ کلام غنایت کیا. یک ان کی اس کی اس مر بانی کا شکرید اداکر نا ہوں.

#### المُونَة كُلُّا

مگر زبان سے کہوں بدمیری مجال نہیں اپنے سامے سے ڈرگے سٹاپر جاہنے والے مرسکے مشابد داغ دل کے اکھر گئے گئے ہا يد عوم دے کے کی کو خدا روال نہ دے ستنادول کا توکسی سے حساب ہورسکا ما بجلیال بهری بن دل بیشرارین تیرنگی زمانه تھی گو بھے کا خواب ہے تھیا میرا سوال ہی مبراجوا ہے۔ یک هنبنا غور کرتا هون بهی محسوس گرابر<sup>ن</sup> دریا چڑھا و پرہے انز مانے دیجئے اوربره كيا كويا ايك أسسال اين كبول خبرتوسي أح طبعيت كوكيا بهوا ادر میرئن كر الالبنائجى ال كو باد سے محروم کردیا مری آنکھول کو نور سے

ين ان كا جائة والا فرور بول جوتر د بجفتے ہی مجھے وہ مؤمرا کر سیرکوتم اکسلے نکلے ہو سانس آنے لگ ہے دک دک کر دباب عشق جسے پھراسے الل نہ دے · شماراشک دم اضطراب بوره سکا باتیری شوخیول کا اشراکس پین آگیا بو دیکھتے ہی کہہ نہیں سکتے زبان سے دہرائی میری بات کھیداس طرح آپ نے محبت بن سكوان ول مبتسر مرونين سكتا غظيمي الاست وفن تمت جاب دل قرمی کمال را حظ سے زمین بھی سرم كيابات ب راج ين كيربري س بالول بالول مي بگرطهانا على أ"ما ب إيفيل سنرميدنقاب ڈال كوسركار آپ نے

بخ ہر

غ جول سے زیادہ بی طعمنہ بائے جول يد دل الي جيس ككان من من الله بايال إلى توطن ممارك مو دل نباز مندول كا اب کتے بھرو سرریسنگے آشال اینا زخم ي بنين ما في دل كو داغ بهي ديجيئه واستنة بكارآيد اوراك نشال اينا وصل گرنبین ممکن کاط آه و زاری ین! ديكهكر مذالي جوبروقت واككال اينا بے آس جی کے کما کرول ترجانے بیجئے گردے جو مجھے ہے آپ گزرھانے دیکھئے آبی گئے ہیں آپ تو انٹ بھی ہوکرم دَم بجرينى نوشى سي كزرهاني ديجية مقوط ہے سے داغ اور اعجر مانے دیجئے عاشق كا دل الجمي سے ند سيجية الاحظم د بکھیئے گزارہ ہوکس طرح کہال 1 پنا دستن ارفتزا بيبث دوست بدحمال اببنا ان كى نظىر كے كھيل عجب ہيں ً! چوط کہیں ہے درد کہیں ہے تیری نظر کا میری زما ب می انثر تنین انرے گی میری بات ہراک دل میکس طرح دبجھو تو کوئی چیز ادھرکی اڈھر نہیں ساتی کے انتظام کے تشریان جائے

حزت فی کے بارے میں: -

صینی کا غول گوئی میں منبر تر مقام ہے۔

عن ذل میں صفت من میں وجود ہے جب تک رہے گا یاد ہواک کو دکن میں اام صلی

پیاری پٹرت داکھونیدر داؤ خبرب، عالمپوری سب رس ۔ صفی فمبر

# حَاهِدا \_ احدين سعيد سُمار)

#### تاريخ وكات ٢٣١٦ ه

حفرت احدب سعیدهآر مردم قبید مساوست تعلق رکھتے تھے. حدراً باد کے ایک مضافاتی علاقہ بارکس میں پدا ہوئے اور مرفخاص میں طانم تھے. برجداً با ك ابك مشهور شاع ابن احدثات كے والد عقر البلاء حفرت الميني مرحوم سے تلمذا خستیار کیا جن کا ذکر محدرسردار علی مرحوم مون فیرین شواء ادرد " تذکره شولية ادرنك آباد "فيان ماليف تقويرانكاد " بن جو ١٣٢١ ه بن شائع بولى "كيلب محضرت ما مرمولوی خرالمبین (بنی هانه) کے مربیہ نظے اور اپنے پیرو مرشد خرالمين كے موا عظ سے متعلق ایک كلب صدافت او العملام مرتب وطَبِع كرواكرني فاندي شركلت محفل وعظ بي تقتيم كى سيرة شاع ی کا دوق ما حول کا بدا کردہ تھا لیکن حضرت کی اوران کے وبد حضرت صفى كاصحبت وتلمذي اسى المكارنگ عمرد ما اس ليراك ملجم ہوسے شعر کہتے تھے ، حفرت فنی کے دور وسطی کے الله فی سے تھے . عرببت كم مانى يعنى (٢٨) سأل كى عربي انتقال كر كيني "رفين ا حاط درگاه حفرت برومن چپ على مادى بوى منى بىلىك باوجود مارى بيدائق معلوم برسی اور مذکری تصویری دستیاب برسی . انتقال ۲ م ۱۱ ه ین کیا ، چند شعر بو الشنكل واستياب الوسطة مؤرد كل م ك طوريد مثي إليا = (ممونه کلام)

جہال آئے خیال کیٹی اوش دہی برسے گا کٹٹ ہے کس کا برا، کس سے نیز حقیر چارسے ملنا ہو توسیکوطریع جاد کا مشے یا نی بانی ہوگی یانی شراب ہو گا! خور تھ کو استمار کی سے جار ہوگا کر از کرفیکٹو اتنا اشرپیدا تو ہوتی ہی فدائی شان دیکھو جرد اظہار محبت ہے ۔ بیاد کی باتیں کردیچہ دفھب تکالوپیا کا ساتی بنے اگرتو دہ انقلاب ہوگا ۔ جب دیکھنے کے قابل تیرا شباتج گا

شفق سارمی،-حضر فی کے بسے باء

عربی سات ہم نیجے ہے ، سوہ وہ آپ کی مبادر بیان - دیدہ زیب فوش فطی تکان ، بھی بھی خاص استفسادات کو بیک اپنے تلمے ادا ہیں کرسکتا ؟

<sup>مواغ</sup> عرىمىنى ادديمك آبا دى محدّ لأز الدين خان

### تقاعي \_ صَالِح المصليّ

مستريداً أين ١٨٩٠ ؛ الريخ دفات وسلم ١٩٩

حفرت منتی ادد مگ آبادی کے پول آد کی شاگرد ہوئے لیکن صالح المصلی عاتی کوجومقا ماصل ہوا دہ بہت کم شاگردول کو نصیب ہوادہ حضرت متنی کے استا د تعبائي بهي تقي شاكرد رئت بريمي أور داز دار و دمسازيمي . حفرت ماتي و لد سعبدن على ١٨٩٠ مے لگ عبگ بدا موے معی اریخ بدائش ادر مقام مدائن كا عِلْم نِين بوسكا . زندگى كا آخى دُود حيرد آبادي بن گزوا ، ١٠٠٠ عسر الم ١٩٠٠ م سك لحفرت الآل مرحم كاتبا وكرده بزم ادبسان وكن "كى محبس عامل كوكن رسيد حفرت متنى اور بكر آبادى سي حفرت ها مي كوفرا فاص لكادُ ها حضرت متنى يمي الخيس انے قریب رکھتے تھے جم کا توت یہ ہے کر دوا خاند فٹانید می حفرت مآتی سطالا يرحفرت صفى كادم فيلاً كُلُر الصَّفَّى كى اشاعت كے سلسلمي ال كليك عد تعادل رباده فعيقى كا ما ازكر دوكلوم ودوكا لي تقريب كل كالما حايا كرتے عقے اس سے ان كى والماء عقيدت كا اندازہ برقا ہے ٨٨ سال كى عرف انتا فاصله ط كرنا مرت عدم الدهذب كي ترجاني كراب. رؤت زجم ك ساعة كوافي في كالرتيب ي حصر لين ولي افول كه اس كي ترتيب بي إنى دير بوكى كم حصر صفى كى جِنظين ال كے ماس تقيل ده ال كے ماس روكي اور شرك كراوكى نبوكيس. كيونكه ده اس اثناء في بعر ٩٠ سال دمر ١٨ ١٩ وس اس جهان مّانى كونيرواد كمركمة. حفرت مآی بے مدیر گوشا رہتے ہوسنی مکتب کی خصوصیات ہی سے ہے۔ كلمي دوزمره فرب المثال كالستعال بهرش بإياما ماسيد السك ساعة ي آخرل وتصوت کارچاؤ بھی مناہے۔ حدرا بادر کن کے شعراء کی روایت کے مطالی ال کامام

مامی

بھی شائع ہنیں ہوسکا۔ نای گرای ادبی اداردل نے کبھی اِن کے بار ہے یں ہیں سوما ۔ اور انھول نے خون جگر سے میں جیس سوما ۔ اور انھول نے خون جگر سے میں وادب کی جو آبیاری کی وہ منظرِعام رہے میں سک بلکہ اِن کے گھرکی جار دبواری میں بی رہ گئے ۔

حفرت ماتی المعلی حفرت فی کے ددر ادل کے تلا ندہ بی سے ہیں۔ بی جناب ماتی کے فرزند نام صلی کا مشکور سول جھول نے اپنے والد کی تصویم اور منور مالم میرے حوالہ کیا۔

#### (ممونه کلام)

بھیے دشن کے آگے تیری خاطراو دسر میرا بهبت كجوابهمي قالوب دلي بتيا ب مريرا الع جاسے دل مفطرکہ اب لٹ میا گھریا محبت مي تزى جال مدير سے حاحر بيسميرا ونورعثق نے تکلیف کا خو کر مٹ اہا ہے مسيحا جانبين سكناب اب در در طبر برآ ىة تىمىرى، دىل مرا، د جان مرى ناكومرا محبت بي كوئي فابل عبردسه كينس بوا كيا ترك تعلق خودى كيدا "منا تعلق ہے لالله اربه برب نذكره أعلول بيرميرا ابھی اچھے بڑے کو بھا نینا تو آئییں سکٹا أفراين معرد كايفاك انداز نظرمرا به كيم كر وصوند تے عرتے عقد وہ دل مادي مكر تظرآ تاليب كيولوت في خسته جب كل تبرا تقتریرانی آج تو بھر آز ماکے دیکھ شابدوه مان حاسي استعير مناكر مكم حسن بال بي بهي توبي جلوب مدارد مك واعظ رز حب حرم كو ذرا دبركوهي مل مرها ون بن تو به مركاتشمت كي ما سينخ توجيه سے ايک مار نظر تو ال کے ديکھ دينتي واديمكو توحلوه وكعامي ويك ادمحونا ذكا ئيب كيا واد دےسكے لولا کھ بار اورلیایتی آنا کے دیکھ بمكوتو بإس فالحسبر دردِجگرسےلس ہومامے ایک ہیت جو تیری کو کیا عجب

حاتی تو اب کے جان کی بازی لگائے <sup>دی</sup>کھ

## تاوئ\_الحاج عُلامسليَّ

١١ ١٥ مرارع ١٩ ١٩ م تاريخ پيائن ١٢ م بدى اللان بتاريخ دفات ١٥ (دي كي مما

حزت فلم مل مادی ولدمخد عبال على مروم، حفرت فى كے دور اول كے تل مده ي عين ي الرجادي الثاني عاما وكو محاجها وفي غلام ترضي كمناك برون لالدروالد حيدا آبادي بداروت بجن سے ذوق علم ايسا تفاكر مرف (٢١٠) سال كى عربي يعى ١٩٢١ م ١٩٢٦ء ين جامعه نظامه جدر أباد سيمولوي كالمنخان كامباكم لبا. مولوی کامخال کے بعد اصولاً منٹی فاضل کا امتحال دینے کی صرورت باتی بہیں رتی ليكن طبعيت يم يجسنن وتوع اليساعلا بواءم سياب ماكر ينجاب لويؤيش سي ادد اس واء مي مدواى ماكردراس ونورى سيني فاضل كاستان كامياب كيا-عجب بالديناك أكراف مرقبه كامخانات الرحين يربوت توده مين مي مات. فادع التحصيل بون كے بعد اولاً سريين انسلطنت ميادا جركران برشا د كى بى كون دى مور بعت اسك بدر ١٣٣٩ ن ين خواد عاره سركار عالى مي مامود يوت اورد مال (٢٥) سال طادمت كرسے م ١٩ و ١٤ مي د ظفير حمن خدمت بمسبكدون بوئے . اواك طالب على ي سے شعر كينے كا دوق تفا الدارى مِن أيك عالماء شان معلكي على وحفرت من أورتك آبادى سے المذعاصل كنيك بعدابنا انقال مك إقاعده مشاءدل من شركت كمت رسي. پہلے إن كا تخلص توصيف عاليك معزي في ك شاكرد بوف م بدمعزت كيلى مرحم في تعلق بدلن كامشوده ديا. اود مآدى كالخلص ير كهت بوت مرزاز كياك يخلص بالسام موظ مقاج تركديا ما مب. حورت ملوى دورت الدو بلكرفادى ادرع بي مي شوركت عقر ليمن

(نَمِهُوكَهُ كُلُامً)

دُنیا کو جربرل نہ سکے تو د بالکے اتنے سے جُمِکا ڈ برگرا ہوں دہ زندگی کے بدے یہ بارہوں میشھ برس سے سینہ گیتی یہ بارہوں گرنا تھاجہال دیمی گرا ہوں مجھکو فعا معان کرے اس گان پر مہمکو فعا معان کرے اس گان پر مہمکہ والا اگر حراج رہے مسب آنے والے قرآ تکھوں والی نے میں مسب آنے والے قرآ تکھوں والی نے میں فیصے کو ای کے دیکھ رہیں مشروب یہ ناخشگواردتت كرسانخول في محلي المنطق المنطق

مات

دربال كاكبا اثربو تعبلا گفر سے جوربر لإستبده بي حمير سے دھو كے نيكاه سے برآ سوآنكم أن دلك البوسي! ند مستجموعي تو عاشق مرخ روب ید زابد کیول مراقب تغییر ردیسے لظرر ہو تو تخبیل جار موسے دل حامِل اناہے انا ہے محلِّ عِلم ساده سایدون ی کل قاب ب وسوس برهنه بي ما خرك أف ولك ممل لل يل ك ترى خير مناف والے ور بر المالين بنجي كردش المام سے ہم ذراکرد ط بدل کرمو می آمام عادی زبان کو بھی زماب دال بنائے ائل نبال کناداکرے ذبان ہا!! یانی چرارا ہے کوئی زخر مردل فردر ورمذ بدآنكه عالم وقنت مي ترمذيوا آئیبنر رومی آب بدسبرے آئینہ لورشکن بہارہے تفزی شکن سے بار سيندي دل مى طابي آئينے كاطرح يربهز كاداعى بنين يربهب وارائح كمنت بول آسان كے بار فراق بي بہ بشب ہے مبرے واسطے روز شاراج دخر رز مدنیس مگی محبی شیخ نا محرم کے نامجر رہے فدال عون كياس كداكو فداسے مالکت کہ جو فعداً کو خرام نازان كا ديكهتا بهول بگابي چرى بي نفش ياك أكرب النكف كالثون مادى دكھو بلخوط آ دائب د عا تحوا می کے ڈھرس رہے کیا شان احرا) ہے ماحب مزار سے دسم مزار کا قالى جب بنكاه دم ذكاوكى وه بهوگیا شکارخود اینے شکاد کا ده خلاتِ المبيدا لينجي!! ای آنگھیں بھی ہم بھیانہ سے خودكو ما دسش بخر معبول تلئ ان كودل سے مگر كم الناسك الخين كوديكه وم بول برايك عودي به وا تعرب كوى خاب ما خيال ني حفرت مادی ایک طبد با بیا شاع ہونے کے معادہ ایک ماہر ووف وال مجى تفياكم الده ك تومددلاف ادر بيم ا مراركرف برده عدمن برايك المسوط كاب الحف برايك المسوط كاب المن المنوس كوندا نے دنا نہیں کی اور کتاب کی تقنیف مکل نہ ہوسکی.

ین ما جزاده ما قل کامشکر برل جھنول نے استادی مادی مرحوم ك تفويد مرحمت فراكى . حالات ومؤند كلام خود حجزت في اي د ملك مي مرے مطالبہ پر عنایت زایا تھا جن کا ایک انفل بی خوا مر حمیدالدین شاہد مال مقيم پاكتان كو ١٩٥٤ مين بغرض اشاعت شيرادة ميدنيان مع يفي

جناب مکین کاظی صاحب نے اپنے شذکرہ معنون بی جو واقعر لکھا مے وہ صفی کے رفتا وطبع کی جرت انگیز شال ہے فراتے ہیں ان کا دہ لااکالی بن زندگی کے ہر شبے پر عبایا ہوا رہا، تفریبًا بین اکسیاں مال کی بات ہے کہ حیار منیاد کے باس ایک پوسے کی دمان پر صحامویہ مننی بیٹے ہوئے نظرآت سلام علیک کے بعد مجھے روکا اور مرے ساتھ بل کرعلی میاں کے ہوئل ہیں جاتے چینے گئے اس مے بعد من چلاگیا اور صفی ویل فہرے رہے، ڈھائی تین بج جب بن لوٹا قر دیکھنا کیا ہول کرصفی کے گھرے جنا ذہ نکل رہا ہے۔ دریا نت کما تو معلوم ہوا کرصنی کے والد کا جنازہ ہے۔ می نے ان سے لیجما کر آپ نے میلی بن انتقال کی اطلاع کیوں نہیں دی کہتے سکے آپ سے جمب القات ہوگ لا بي كفن كے يے كيا خريدر ا تفا عيراد مركى بالل عى لسكا تو ذِكر كرنا معول كلاب بردنك خفا ان كى طبعيت كأ!

سواغ عرى منى ادد تك آبادى و مرتب مخدلارالدين خاك

مذيل مي المرف إتنانه إنناظرت ساع ب تكلف برطرت فرش زائي آغوش مادري برادرهجا أكربو دوست لحدب شك برادرم "بیکے نفقان ایٹ کیاکہول. ہے اسے مگر ہے ترے مینوی شایددل بیں ہے کئی پیرہے بهشابرسوچارجاب سراكون بمسرب وظيفي عشق كى سركاد سے مب كو مقروب منظا برد كجهن كولو بدا شمار برا سرب كراليسا بوتواجها اوردبيا بوتوبېرس بہت بی کم می این مرامریت منظرے جو فنط حال کوی مات کی بیوت کا کوب سكر يبضردا ثليم تن يرخت دا فسرب الىك يادى ومركون قلب مضطرب كرجف الشاء كالفيدك وي مورب بهت خودرد براوا رائ فكرك هاوى

معلاكب كوئ جثم مت ساتى برابي ندسرمخاج ہالی ہے نہن سہون بسیج جورتبر دوی کاب قرابت سے برمعکر شهوجا سے سے باہردل مراسبینر کے اندری محمى عشاق يرتخر كونرس كعات نبين لجعا علامت سرشی کی ہے نلک کی سرگونی بھی جگرنے دردیا یا سرنصورانغ وغملنے جاب شخ مجاب را گئے دنیا کے بیجول میں نوانی ال کا بعدددی مصلیف طف دالولے برے دل پر سے بولقش دالگارداغ ارائی کوئ شطریخ کی بازی ہے جاں یازی مجب اكرجه دل كى كنني تسبيع عضائع يتسدي تعب سے کجن کی یادے ترادیا دل کو مجت الدهى بوق ب الخوشاع مي المسعر

زين كلش شعرو من رسي بخرب كيول خفا بوتے بوسونى بے فرى الرى بالن الربي على مال به الدين یں نے عصفے سے کہا ترکو سکی بات بری آب کابات جمل ادر مری بات بری كوتى دن يد برا مقامة كو كادات بري

به بمرے تم مذہر سے م مد الماقات جری الى يى بوتى بى بردم كى المانات برى ت بلناب أو مكنة كمطر لقي سے الو اب جوما بن مبن آہے بن کھے د موں يرى زنت مي ترفي كرد عوب

آپ خود بات شرکتے جوکی سے مساوی أج كيول مشتة كمى غنب مكانير بان برى

مندکی کھائی تو منہ بیراً نہ سکے بات همے عدد بنا نہ سکے همراگر زیر بحث لا مذ سکے ان کا برناز ناگداد کیسال کسی بہلوسے ہم بھانہ سکے دل کسی ہر جو اوٹ کر آ ما اس کودل سے مگر کھپُلانہ سکے خود کو بارش بخسب ربھول گئے یہ تمٹ الکا منٹی ا<del>ک</del>وانہ سکے بِرِهُ كَنُّ أُوس خندهُ عَلَى بِرِ ان کے حلوے کہیں سمسمانہ سکے دیدہ ودل کا سے بساط بی کیا جس کی آواز کودبانہ سکے ہے الاست خیر کی ایسی دل کی وسعت کو *لوگ بای*ڈ سکے عِین سے ساتھ ہوگی عِش کیات دہ خشدا کوخشدا بنانہ سے ، جو بہوا و ہوس کے بندے ہیں غفیے اکس طرح مسکلے نہ سکے میں تصدق ترے تبہتم ہے جو کئے عیر ملیف کے آنہ سکے إتنا دلچيپ اور ملک عدم دل کی تشونین ہم مجھا ید سکے امن نے تیورسے کرلیا عجسوں وہ عارت بن کر ڈھانہ سکے دل ہے سمارِآرزو حاقی نظرا تاب مجمر كوائهان والاسكانون بن اس کے در پھتا ہول انفس وا فاق بی جلو شكرتهم باعت سكايت بع آپ کی برگمانسیاں توب

صتفی کے منتخب شمار

سیچ تو بہ ہے کہ تیری دوری بھی

مشرح حبل الوربار ہوتی ہے

معثوق دہ کسی کے نہیں تو نہیں ہی

السی الدی الدی کے مسئ کس کا ناہے

گھ گاروں کے چرول پر بیریسا خوان دوڑا ا

الحاج فوالطالوالم محد حالدي بدائش ايرني ١٩١٦ء د ماسيً منات ٢٠ رنسون ١٩٨٨

محد شرف الدين خال الم الوالنفر حفرت متنى كاعطاكرده خطاب حدراً بادكن میں ۱۹۱۱ء کو ایک متوسط کھرانے میں پدا ،و کے آبادا عباد کا بیشیر بیگری تفالین ان کے والد نے تجارت کو ذرایے معاش بنایا . ابتدائی تدلیم محل کے مدسہ یں اس کے بعد مدرسه د بینیم محدمیال مشک ( برا نے لی ) بعد ازال مدرسه عثمانیه داوالعلوم ۲۸ ۱۹ومی میرک کامیاب کیا ادر ۱۹۳۴ و ین بی اے کی در کری صاصل کی آب نے حفرت سيد تطب الدين محمودي صاحب محروما در كها ف سے فارى اور عربي فيصى . ٢٠١١ ١٩ء می تاریخ اسلام سے ایر اے میں ا تبادی کامیا بی حاصل کی ۔ الادمت سے بل می اساد مخرم محصقی بهوائی جناب سیدنظام الدین صاحب امین جنگلات کی صاحبرادی سے الاراکتوبر ۲۸ ۱۹ وکوشادی بوگئ اس طرح جناب میارد الدین رفعت مکرر گرکر کیب كى برادد نتى بوتے ہيں. شادى كے بعد دارالرجم عثاني ميں مرجم كى حيثيت سے كادكوارر مسيني ان كى النات الديمير وكاتى جاب سيرالواليخر مودوى عاحب الدر ان کے عبائی مولانا سیدالواعلی مودودی صاحب سے بوی اس عصد میں جب بولی جيل الرحل برونبسر ناديخ اسلام ماسعه عثما شيركا ٢ م ١٩ مري انتقال بوكيا وان كي مكر معيثيت اساد تاديخ اسلام حاب خالدى كانتخاب بهوا بهراى شعبة تأيخ اسلاً کے ویڈرمقرد ہوئے جورت حیدرا مادسراد عالی کی جانب سے منتخب ذہن اسافاد كوامل تعليم سك لي برون ملك بهيجا حامًا عقًا جِائِح مب حناب فالدى كالمعمّاب بوالدا تعول في باف كا بجائة معر جا معدة القاهرة إجابالهد کیا اور ۲۷ واء بی مفردوان بوش اور ۱۹ واء ین دبان سے ڈی اس کا ڈگری في كروطن لوائي العد سالق فدرت ديرر اورخ اسلام بررجوع بوس اودم ع (أ

جناب فالدى ماحب كى ( ندگى كا يهمي ايك مور عفاكم حفرت منى كى الى كو مشكت بلى اليكن أعفول نے إس موقع كو نينمت جان كرصتى صاحب ستے بى كو ضرائے ذبات اور نظل وكمال سے بهره وركيا عقالن سے عمر لوراستفادہ كل - فادى ادر فادى شواء كاكل اعفول نے حضرت صفى سے بير صابى دجه م جاب فالدى بميشه حفرت صنى كوالم ولدى صاحب بى سے مخاطب كرتے مق جب کھ دن بعرص فی کو اینے والدی بیادی کی اطلاع بی تو اینے والد کی بنارداری اور فدرت گزاری کے لیے دہ گر دالیں ہوئے جاب سنی سے کھے ایسے مخلعان دوالطار تواربوچ عفى كرجاب خالدى بھى چندردن بورستى كيے گھر ختمل ہو گئے اور ان کے ساتھ رہ کر نیار داری بی اِن کا با تھ شایا . رکاب کیے موخ مرك محان، مغل لجِره كمان ك متصل كا مكان، غرض جبال جبال صفى والد کولے کر انتقل ہوتے دہے جناب خالدی بھی ان کے ساتھ دہیں۔ ایک سعاد تمند **شاگرد ک**ی طرح اینے استاد کی خدمت گزامی کرتے دسے ۔ جب جناب خالدی لے بی اے بی داخلہ لیا تب موز الله اسے مُدا ہوئے لیکن موز الله کا دندگ كما من برا في توارادر مخلصان دوالط قائر رسي . جناب محداورالدين فال فال سے إلى الكركيامة الله ك دوست تھے ليكن عنى صاحب كاعظمت د احرامان كيدل في البا هاكرير يجيد برأ عول في هط باخ كالال ير مكادر رايا، بنين ميل يك ال كا دوست بنين ادفى فادم بول " جاب خالدی شاع نه تف ایک شعریمی اعفول نے تنبی انکھا البته ال کے

فن فہم اور نقاریخی ہونے بی کا میں ہے شادشعراددد ادر فارس کے باد مع الله مينيت سال كوشاكرية في سجهام اسكناسك الفول في فارس ادب كالمابي من سيره عنين اور تحق بي إن سيدات المناده كبا تفا.

فالمن محرم الرو حصرت في اورنگ الدي كا تذكره برا عفادى ادراحرام النات المان تعليم وترميت بي حفرت ملكى كى مشفقان سريري كاذكر

كنة اور فرات عة "يرا سيف يرى نفاست پندى اور دك ركف و

خالدي مولوی صاحب کاحک تربین<sup>ے کا</sup> رہون منت ہے <sup>ہو</sup> صفی مرحوم کے منجلم اور اوصافی<sup>ہ</sup> كے غرت اور خوددارى كى صفت نے كمي كسى سے ذلت سوال كوارا شي كا. استا دکی طبعیت اور نربیت نے خالدی محرم کو بھی اسی سایتے ہی ڈھالا۔ سولانا عبرا لماجد دریا بادی نے سولانا الجوالنصر فحر فالدی سے ای طاقات کے بعد حدراً باد سے والی بر حدق حدید کی اشاعت ماہ اکتوبر اللہ اوشاوہ (۱۱) جلد (۷) ین اینے "ما شرات" سفر دکن" کے عوان سے بخر مرفر ما تے میں۔ حمی بت کا مخفیق کے سلسلہ ہی این علالت کے دوران اینے آخری دور کے ایک شاگر دشد ابرا بهرصاح خطا محقواکر مولانا علی سال کے نام جھجوایا تھا بولانا سيدالوالحس على مُددى كنه ايف جواب مورخه ارسمبره ٨٩ من التحريم فراما بها: مولانا الوالنفر مختر فالدى صاحب مثلها لان اور بندوت يان کا علی مسرمایه اور قبینی شاع بن مین اِن کی دفت نظراو حقیقی کا سول کا فرانا فدر دال ہول ان کی علالت اور نکالیف کی

> شفا عطافها مي " شرعد شخط مولانا سبرالواكس على نددى

وه اخلاق كا بمؤنه ، وضع دار سادكى ليند و بلند وصله ، خوددار الدرعزم وإستقلال كا بميكه علم وادب كالك اكتن ومحقق اوراسلاميات ميخاموش فعمت كزار ويام 1910ء کو اس جیان قانی سے عالم حاود دانی کی طرت روانہ سو محم جمد قاکی کی ت**ارفىن در گاه حصرت سېر محمود كى د** جيلى شيكرى كىش باخ بين بهوتى .

اطلاع سے بھلیونہوی ۔۔۔ الند تعالیٰ تام اراض سے

پرونیسر ڈبلید۔ سی۔ اسمتھ ( ارور ڈینور ٹی )نے صاحبرادہ عرضالدی کے نام اپنے Saints abide by the GOD, and بيام تعزمت سي لكها تفا:

he was surely one of them".

كُفدارسيده لوك الله كومانبره ارهوته هي اوريقينًا وه ( مرحم الونفرخالدي ١١ن ميں سے ايک عق " جناب خالدی صاحب کے تماعلی، ادبی اور اسلامیات سے تعلق تصافیت اور تالیفات کا احاط اس مخقرسے معنون بیں کرفا شکل ہے۔ ان کی غیر مطبوعہ کفا بول کی تفصیل ہیہ ہے :۔

ا. نظار الملك لوى تر تذكرة الملوك و رفيع الدين ابرايم شرازى (فارسى) سر احوال سلاطين بيجاليد (فارس) على ونيات العيان بند ه. نعتير تصيده: فعق الاعدالك بن موان دم الله) اوران كونها في كل سياسي حالت. ك. مخارب الى عبير النقتى ٨، على مرت ١٩ الاشياه والنظائر في القرآن الكريم از مقاتى بن سيان بلخي دم ١٥ه ( درج )

معاتی بن سلیان بلخی (م ۱۵۵) (ترجم) بن مولانا الوالده محدخالدی کے سلساری ان کے داماد جا معین الدین عوی سے طاقات کیا ۔ انھوں نے اس من میں مولانا کی تصویر ان کے تفضیلی مالات اور دیگر مشاریم کی آداء کے علادہ تضیف ڈ مالیف دغیرہ کے متعمل معلومات زام کرسنے میں میرا تعاون کھا۔ اس کے بلے میں ان کا تہددل سے کر گزار ہول ۔

حفری شفی سے ماریے ہیں:

هم محیت بی کونی اب به کام فول می موجد بنی بی لیکن بر هجوط هی اب در ت کے کن دے بیخ گیا ہے۔ بیری میکد ایک طبید دہالا ، کشادہ بینیانی بری نشیل آنکھوں والا آیک مرد تلذر کا تدھے پر دومال والے، تہمد دکرتے میں طبوک صفف و تفس سے لو کھوا آ لیسینہ میں شرا لور ، مکولی کے سہادے معل لودہ کی گھول میں گھو متا نظر آ تا ہے۔ لگا بی اسے تلاش کرتی بی اور فضا وک میں گھو متن نظر آ تا ہے۔ لگا بی اسے تلاش کرتی بی اور فضا وک میں طبیبی دہتا ہوئے ان مشور ان کے تھو برین کرجب دہ سامنے آ تا ہے تو یا دائے ضطابی دہتا۔

# خلوص مركورست على

ولادت؛ ا، 19ء خ دنات: ٢٦ اكتوبر

یوسف ملی نا خلق تخلق ۱۹۰۱ میں پُرانے شہر حیرراً باد سے محلے سلطان شاک میں صفرت شیخ ظفر علی سے جہا جاب شیخ ظار علی اور ہے۔ آپ سے جہا جاب شیخ ظار علی اور ہے۔ آپ سے جہا جاب شیخ ظار علی اور ہے اللہ اور ہے۔ آپ سے جہا جاب شیخ ظار علی اور ہم الدین آبال مرحوم نے شاگر دول سے کا مضی اور اللہ کی اصلاحی "سے عنوان پراپنے ایک مفنون میں جنا ب اور مفاعی میں خلوق کے بارے میں کھا تھا جہال آپ دفلوس ما حب) کا نام نامی اسم گرامی اور مفاعی میں خلوس کے در ہیں ہوں سے بہوں ہے دبہ بہلے دیت گاہ و کہ میں اور و فارسی میں کا نی وست گاہ و کہ میں آپ نے فارسی کی تعلیم میندوستان کے مشہور حیر رآبادی شاء و میں علیہ الرحم سے ماصل کی "

حفرت خلوص نے ای اندگی کا بیشن صفتہ بیرون حیررا بادگراط طاز انتول کے سلسلہ میں پہرمین و دنگل اسٹ کا دیڈی وغرہ می مقیم رہے عدالت العالیہ انحور مذبی سے دالبتدر ہے ادرا خرمی ہائیکورٹ سے دظیفی محن خدمت پر سبددسش موٹ میں مادل آباد میں ہوئے۔ دینیات سے شخف رکھتے تھے دہ معلم مدرستد پنیات مندامری عادل آباد میں مدامری ، بیلم بی کشش بیٹ ، دام شطا اور دغیو کے قاضی میں رہے۔

ویے سلامری اپیم پی کی بیٹ ، دام کے پرومیو سے مای بار ہے۔ کابی مائل گردا دیگ، خوبھورت آفتھ اک اور ڈیل ڈول میں نزاکت کھوانے سے نام کواسم باسمی بنادیا تھا۔ جناب خلوص ایک کمیڈشن شاع تھے لیکن وہ حرت مخصوص حلقہ احباب میں اپنے کلام کو بیش فراتے اور کنای کی زندگی کواس دور تشہیم میں خمیر فروشی سے ہونے والی نا موری پر مقدم کھیتے تھے ادبی سیاست نے بھی اخیس آگے بڑھنے کا موقع نیس دیا بسلاست، نصاحت، بلاغت، محاورہ بندی عزب الا مثال کا استعال معتب مقد مقد میں مقد میں بعض کی خصوصیات ہیں جھرت اوسف علی خلوص کے کلام میں تغرب کا رنگ نایال کے دعایت نفظی اور سلاست بیال بدرجہ اثم موجد ہے جونکہ ان کاکوی جموعہ کلام میں تغرب ہوا دب منیان ہوا ادبی دنیا ان کے صلاح یتوں سے محروم ہے۔ رق من رقبی معتمد ادبیتان دکن ان کے کلام کو رتب کر کے شائع کروانے کی می کرد ہے ہیں، جاب ملام فواس کے درند محدود تن علی رود نامر منقف میں سب ایڈیٹر ہیں جی کے تعادل سے کلام فواس ہو سکا محدود تن میں مورث تن کی مقاب مقاب کے تلا فرق ایک خاص مقاب سے محدود تن ہو سکا مقاب کی اصلاحات شائع ہو جب کی افسوس ہے کہ ایک علام نواز بر برخوالی گوشہ گھنا می سے سیدھادا می اخبل کو لبیک کہا اور ایش منظم مورث کی دنیا کے کا فول برجول کھنے دالا برجول کھنا می سے سیدھادا می اخبل کو لبیک کہا اور ادبی دنیا کے کا فول برجول کھنے بربی رکھی ۔

جناب بوسف على خلوص ٢٦ اكتوبر ١٩ ١٩ ٢٩ بردز سيخ شنبه گياره بي دن عمان باخ كا ما في لوره بي انتقال كركة و اور با قر نگر نزدهد بدعيد كا و مبرعالم سيرد خاك كرف محمة و سي كا ما في الله محمد من الله على سب الله يطردود نا شهر نصقت في مؤرّد كلام حالات و تصويم من خمان من كراد بول .

مُنَاجِعی ایک نام ہے شاید حیات کا اہلِ و فا سجھتے ہیں وعہدہ وفا ہو

دیکھ کردنیا سے مطلب آشناکو اے خلوش کنے تنبان کے ابیک موں فکالی یاد ہے خلوص

اک نظر کھے کو جواے ایکن آرا دیکھے دولوں عالم کو نظر میں تہہ و بالا دیکھے از بردار کوئی دیکھنے دالا دیکھے یک ادر انداز کوئ دیکھنے دالا دیکھے یک ادر عش رہوں آئید اُدھ سکتے ہیں دہ اسی شان سے اپنا اُرخ زیبا دیکھے آئے کل دل ہیں ہے بس ایک بیار ان فاقی میں کو بی دیکھ رہا ہوں اُسے دُنیا دیکھے

پوشیدہ دہ لکاہ سے میری کھال ہے ۔ پیک سابہ بن کے ساتھ رہا وہ جہال ہے کھکول کے میری قرب کو کہتا ہے وہ شریہ آخر ہما ہے آنے کا کچے آو نشاں اس مطلب ذبال بہانہ سکا رعب حق سے ہماس کی بزم بیں جو رہے ہے زبال اس سے مطلب ذبال بہانہ مشکل اربی اپنی کمی خسکو ہی! کے بارو فمگل اربی اپنی کمی خسکو ہی!

کھڑی عبر علی نے وصل جی پایان فرقت میں المی کیا اثر رکھا ہے تو نے اس محبت میں ترے ہے دعدہ آنے نے بڑھ ملیار تنبی عاشق کا شہادت پائی اس نے و د کر بر کوندا مت بی و دلنے کیلئے دہ یا تھے بیان تو نود پدا ہوگیا شونی شہادت میں نہ لوچھو میں کھے تولیب د کیلے مراکم بین کی اول ایسی تعوی المین تو کھو سے کچے تولیب د کیلے ما ایس بر بار ہوا در اَ ہے کا کو چہ بری کا فری تقدیر پائی جیتے ہی کو یا ہے جنت ہی

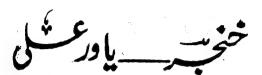
## خليق مرسم الم

جناب محد حسین خلبق حیدرآباد کے منوطن ادر جا معدنظا میہ کے نارخ التحقیل نظی حیدرآباد کے منوطن ادر جا معدنظا میہ کے نارخ التحقیل نظی بعلی کا پیشہ اختیار کیا تھا۔ شاعری کا ذدق ادا کل عربی کا تھا۔ شاعری کا مواجعے ہوئے اور چشن کھنے تھے۔ اکررسائل میں ان کا کلا مہا کی ہوا ہے۔ اندا حضرت کی مرحم سے تلذا خسن بار کیا۔ ان کے انتقال کے بعد حضر مستقل ادر کی آبادی کے تلذہ میں شال ہو گئے۔ اس طرح دہ حضرت میں کا لذہ میں شال ہو گئے۔ اس طرح دہ حضرت میں کا مناد میں نال ہو گئے۔ اس طرح دہ حضرت میں کے اشاد میں نفی اور شار کردی کی اساد میں نفی اور شار کردی کے۔

اديخ پداکش و انقال اورتفوبر دسستیاب ن موسکی۔

#### (فَهُونَهُ كُلْاً)

کیوں نے ہونانے قالی بیرمقدد اپن مقطف اپنے ادھر فالق اکتبراپ زلف مسکیں کا تعور ورخ الذر رواضیال رات دل شغل ہی د مست ہے اکثر اپنا فلیق اب باز آئی آپ شق زلف و عادی سے مرفیکو ا مجر گیا ہے آئ کی ہندو سیاں میں سنا دہے دہ جس کے مہر میں دلیا اشاد ہے مواسر زلف ہے تیرا دی آئا د ہے وران دی م



١٥٠٥ه من النين: رمضان المبارك بداريخ دفات جون ١٩٥٢م

حفرت بادر علی ختج مروم حفرت میرلیا قت علی سیق مروم میم خزانه پائیگاه الاب معین الدوله ببادر سے فراند الرحقے۔ حید آباد میں بیا ہوئے اور علوم نثر قیم میں فارغ التحصیل محق الگریزی تعلیم سے بھی بہرہ ورخفے . فارغ التحصیل ہونے سے بھی بہرہ ورخفے . فارغ التحصیل ہونے سے بعد البدا بنے والد مروم کی فدمت ہم مجتم خزانہ پائیگاہ مفر سوئے اور انتقال کک خدمت النجام دی۔ لواب معین الدولہ بها در سے انتقال کے ۱۲ سال بد مرحون ۲ ۱۹۵۶ء میں انتقال کو رشد کے باتی دفن بی .

دوتی شعری موروثی تھا۔ نہایت کم عری کی سے چست شعرکہا کرتے تھے۔
حصرت فی کوجب لذاب معین الدولہ بہادر نے باریاب کیا تو دہال ان کوبالمث فیر
سن کران کے اشادانہ دنگ سے بے مدمنا فر ہوئے ادر شاگر دہونے کی دوثوا
کی جس کو صفرت متنی نے بخسی تبول کرلیا۔ اس طرح یہ حصرت فی کے دورادل کے
سالمذہ میں سے ہی بلکہ ان میں بھی کہا تی سینی صفے۔ شعرائے والدلیا ت علی سیف
کے دنگ میں مجنے سنے لیکن حفرت می سے علمہ حاصل کرنے سے بعدان کا دنگا فعیار
کولیا۔ ذیرو کلام إننا ہے کہ دوضنی مرادان طبع بوکسکتے ہیں۔ لیکن ابنوں اور زمانے کی
دداتی کس بیری سے باعث کلام کا ایک معمولی کادر ندیمی طبع د میوسکا۔

#### (انَعُوَنَهُ كَالْأُلُ

موئی کی آورد تو می حب نے دیجیتے جلتا ہے کوہ طور توجل جانے دیجیتے بارول نے دیگے میں رہ گئی اور استے کے خادم اتنے میں رہ گئی ا

آبِ انگرائی سوچ کر سلیخ مجہیں محشر بیایہ ہوجا سے س محبت سے محبت کی سزاد بیمی جس كوايناوه بناتي بي مناديت بي بتول مصعشق توكردل كوبتكده نه بنا فُدا کے گھر کو فعلارا حرم سرانہ من بہادے گورکن بھی حیبا را نشو کوئی عیر قرر آئے مذا سے حرمن گر مائل جفٹ ہوتا عشق بيموت مرككيا بهونا! بع جوجنت كى حقيقت ده بهي معاديم کب بیکنے والے ہمی داعظ کے بیکا سے بھ أنكم جب ديده ور مو محميًا! غيريد كالمتمان تربوكي نندگی دقت ِآخرند آئی قریب دور سے جربت اوقتی رہ گئ ي كي كي مخودي خول ما تي مي دوستوتم منسنجالو بم كوا! به تقاف روز سراجی نظرین! ميمرى موقع سے د بجماعات كا مہتی ہے دل سے مادکی حیثمست کی ين ديكھتے مي مھول كھيكتے مي فاربول ن منتنه اشب ارضنی هم ذلت سوال گوارا به *کرسک* اور اُن کے ذرین میں کوئی سائی نہیں یا دوست دست بربرابري يدي حاتى بي ان نکاہوں کے مگہان ممال سے لاوں لاكه مجعلت كوى الاكه كوى ما دُل يُب ائ رہے بیدرد کی پردتری پیلائیے كُلْيْمِ الْوَسْشَى كَى فِوابِسُ عَبِيرِنْ أشب إعقول الني مجع كو ليسيا

### خُونْ تر الوالمِ الشم سير حرص الله

جناب الوالهاشم سَّرِ مُحَدِّ حبيب النُّد فُوسَ شَرْ رُوم حِدراً بادكم مَنوَ فَى اور ايك مشائخ گفراني سے تعلق رکھتے ، بن .

حصرت صلی اور نگ آبادی نے اپنے قاریے جو فہرست کا غرہ انرتیب دی ہے اس کی بناویر بدان کے ملقہ کا غرہ میں شار کہوتے ہیں .

ان كى تارىخ پيرائش دونات دستياب نه بهوسكى، بعض قديم المانه في

سے مرت اتنا معلوم ہوسکاکہ بڑے ملیم الطبع اور رکھ رکھاڈ کے آدی تھے۔

شاری کب سے کرتے تھے یہ جھی معلوم نہوسکا ، البنۃ مولانا فا مذلری المبید المالمن جلیل القدر محض جلیل مرحم محرک و موس اول ادارہ سخنتان کے مرتب کلوست

، بین العدد کارت : یک مرتب مرت و ی کا در اداره محسال سے مرتب بدیرات سخن «سرمری سوبرا» بن چھے مولوی احسے مدیدین الدین معتمد انتظامی کمیٹی درگا

حفرت برمنہ شاہ شینے شائع کیا ہے آپ کی ایک طرقی غزل موجود ہے جو مدین انسی دور نیل خارجہ میں مسلم جو کرد را در طور میں مدار جور ایک ایک میں مدار جور کرد

کر نانعے ۔

عب شئے ہے یہ دنیاہ محبت او چھتے کیا فداک ہے عطا اس کی عنایت او چھتے کیا ج

نه شب کونبدا تی ہے نہ دن کومین آتا ہے۔ دلی مضطری بے نابارہ مالت لو چھنے کھا ہو بہارا کی گھٹا گھنگھو چھانی ہے گلستال ہے۔ مچراہیے وقت سانی کی غیابت لوچھنے کھا ہو

بنگر میں میں اس کنگری کی دل میں ہوگئے۔ مشین بائی نزل اچی صورت او تھے کیا ہو میں میں میں کا اس کا اس میں اس میں میں میں کا اس

جہاں اس کا خبال آیا دیں سحبے ہیں سر کھا جناب پینے خوست کی عبادت لیے چھتے کیا ہو

**Δ**Υ

خو شتر

#### م البيران \_ محمد عبد حيات خياتي\_

تاريخ بيايش، جادى الآخر ٨٣٨ به تاريخ دفات ، ٢٠٠

حضرت محدّعبدالحبيرفال خياتي مرحم حفزت محدعدالكريم فال مرحوم كے زند بي ماه جادى الآخر ٨٠ سراه من تعلقہ كور نكل من بيدا بوت، حيد آباد منقل بونے سے بعد جامعہ نظامیہ سے سولوی فاض کا امتحان کامیا ب کیا، اور محکہ نظامت اسمور مذمی سرکا دِ عالی میں مجیشیت منظم الادم ہوسے جہاں ان سے ذم صبغداء اس عقا. رياست جبرد آماد سے جور قوات طرمين شرفين اور اجمیر شریعین کوروارز کی مباتی تھیں اس کی شکرانی کا کام ان کے ذمہ عقاً ان کے دالدحفرت محدعدالكيم فالكن گده اجمير شرايت عي ادر حيراً بار مي جيدا ران مندوذي كے مختار عام مقے . حيدرآباد آنے كے بعد محلّم چیل اوره ین حفرت اورالتد حین کے مکان طربقت منزل سے تصل مکان حرار جس بن حفرت خیالی مرحوم علی ما دم آخر سکونت پذیر رہیے ، اسی مکان میل دلیا فسفى كے مام مذطرى و فيرطرى مشاعرے ہواكرتے تقے . ايك مشاعرے بي حفر جَكَر مراد آبادي مِعَى شركب بَهويت عظه.

حضرت منتنی کی زندگی می ساه ۱۹ می برم المذه منتی کا تبار عمل میں آ چکا عقاص کے خود حفرت جنگی سر رپست تقے۔ حفرت اُستی کے انتقال کے بعد اس کے سرپرست حضرت غلام علی صاوی مقرر ہوسد اللی داؤں بی ایک اور بزم ادبستان سنی سکا تیام ل سل آیاجس کے سربرست حفرت خیالی بنائے گئے اور اس کے پہلے ادبی احلاس دمشاء سے میں ان کی ما نشینی کا اعلان کیا گیا۔ مصرت خیآلی ایک نطری اور برگوشاع تقے ابتدا ، میں لذاب جہانگیرلنیا

خيآتى

ان ا ذخرہ کلا میت بے تین کوئی مجموعہ کلا طبع نہیں ہوسکا ۔البتہ دسالہ لارس سے خول کا میت بے تین ہوسکا ۔البتہ دسالہ لارس سے خول نفر کا میں ان کا کا م چھیا ہے ۔ اور کھا ب خوران دکن مرفعہ تشکین عابدی بیں ان کا ذکر و نمونہ کلام ملتا ہے ۔ ۲۰ ادبی انتقال ہوا اور درفت سے جرستان ہیں تدفین عمل میں کئ ۔

#### (تمون کلگ))

کیولول کے دام بکتے کا شخرے جمن کے اور انداز ہے اب تو تری انگوال کا سفرے سب مزے ہیں بہسفرے کیا کریں اب انتہاد بادہ و بیایہ بم دہ کھائی ہیں دیتا ہے مگرد کیفتے ہیں اندائی دیا ہوسکا اتناکیا تشدی دیدہ تر دہ گئے انتہاں ہوسکا اتناکیا دل میں بھے گردی ہوئی یادول کے شرف کے اور کی بھی اردی بوئی یادول کے شرف کے اور کی بھی اردی بوئی یادول کے شرف کے اور کی بھی اور کی بھی کے در کھائے دیدگی جو دکھائے دیدگی جو دیکھائے دیدگھائے د

اے با غیاں جو رہنا بھیلی کا دوست الکے
پہلے دشمن کی طرف ہاتھ نہ لیول بڑھنے تھے
بند سر ور و دطف ل نہ کی کیا !
بند سر ور و دطف ل نہ کی کیا !
مرکز دی ہے بنگاہ ست ساتی و بیھنے
مرکز دی ہے بیگاہ ست ساتی و بیھنے
اراسی کا جی نہ جا ہے توکیکی بھا تھوں
اراسی کا جی نہ جا ہے توکیکی علم کا کھیا
اس فدر دل جہ گیا ہے کرشن آلام سے
دل کی جو میں دیکھتے یا دیدہ تر دیکھئے
دل کی جو میں دیکھتے یا دیدہ تر دیکھئے
دل کی جو میں دیکھتے یا دیدہ تر دیکھئے

د سکھنے والی انگاہول کا مقدر د سکھنے ائن سے جلوے توبیرہال ان سے جلومن گر جس کسی کو دیکھتے اے بے برابر دیکھتے اً دمیت وسعت نکرو نظر کا نا مہتے ہے بہت آسال کنا اسے سے خیال الامل رہ کے طوفا اول میں طوفا اوں سے تفار مکھنے ده دراآ مائي الويمردل كم ميورديك برسكوت ظامري كيول ب مجيف علوم ب کیا حرکیا رنگ لاتے نلب مصطرد کھنے ان کی محفل میں خیالی مبار سے تو ہیں سکر عیش ہی بنگیاد غم یا با گسیا زندگی پر آنی فرصت سے مدے نم كئة اور لطف جينے كاكب ديكه جب ك على اسے ديكه اكبا آب كا جلوه فيامت دها كيا اب شهيل جيِّيا لكا بهول مي كوتى به جسے بخٹا گیا بخٹ اسکیا دردِ دل برایک کو یلست جمیں اور ميرا دل مجه نزويا كي اسے خت الی دل کو وہ تر ما گئے حصرت خبآبى كاليب اوكاليس الكيثن مي محادير ماكرآج كك البيترسان کا میکان بھی فرد وست موجھا ہے۔

# واغب محرعبالرمم

جناب عبرالرحيم راغت فاروقى كے دالد ولى مختطى فاروقى كا اصل دطن موضع منجرله کلال تحت بیل چرو تعلقه کلیگورضلع مدیرک بسے . خها ب داغت حبر را باد سی محلہ کولی گوفرہ سجرونگ کے قرب موقر عدمان میں مار آ ذرا اس ان م جولائي ١٩ ٢٨ ويدا بهوت بخنالاًى تعليم درستخنا شراردوشرلعي فوقانى تعليم مررسه فو قاشير دارالعلوم مي ياكى اور ٢٥ وأء مي ميرك كا مياب كيا. دورا ن اللذيت مدهديه عجارت إنظر" ١٢ ١١ء شي كاسيب كيا. اور ١٩ ١١ء مي بي اے عمانيركا امتحان كاميابكيا . ميلك كاميابكرنے كے لعد محكم لولي مي محاب کولیں بیٹیلہ برج حدیرآماد کے تحت کولوالی میں نقرر عمل میں آیا اور سم ۸ 19می منظم رور كو توالى كى طادمت سے وظفے سيكروش ہوئے -

دوق ستركى مين بى سے عفاجودا رائعلوم من تعليم سے دوران اف برجا شاع طدباء كى صحبت مي أورىبر دان حيرها تعليم سے ذاعت كے بعدائي شاءى كو بردال پڑھانے کے لیے کی استاد کے آھے زالوئے ادب تبرکر نے کا خال آلاتو نظر صرت صفی اورنگ آبادی پرایش اور بالآخران کے دور آخرے منظر المالم میں داخل ہوگئے، اور حصرت صنی سے انتقال م ۱۹ء کے ان سے دالبت روكراستفاد

مشا ودن بي بابدى سے شركت كرتے تقرض كا سلىدار جى حادى ہے۔ بىلے بىل ترز سے كلم ساتے تقے جس كو بعد بي ترك كرديا اور اب تحف اللفظ كلام مصلاح بي .

راعت

معزی سے انتقال کے بدلیمن سرگرم کلدہ متی نے ایک بزیم اور ایک میں میں کا کہ متی نے ایک بزیم اور ایک متی کے نام سے قائم کی ۔ اور جناب داغب کو ستار عموی کی حیثیت سے نتخب کیا گیا ، حیاب داغب کا کلام اکثر مقامی دو زنامول کے علادہ بیر دنی یا منامول میں بیمی شائع بمواج کے مشور مفتی میں شائع بمواج کے مشور مفتی میں شائع بمواج کے مشور مفتی میں نام میں در اور میں ان کی دیک نظر منامی کا ندر از منامی کا ندر کردری ۱۹۹۹ کو آل انڈیا دیا ہو ہی ہی مرز خواج سوی کی در اور میں بی یا میں منامی منعقد بموات اس بی جناب داعت بھی مرز خواج سوی ، فلا میں جناب داعت بھی مرز خواج سوی ، فلا میں جناب داعت بھی مرز خواج سوی ، فلا میں جناب داعت بھی مرز خواج سوی ، فلا میں جناب داعت بھی مرز خواج سوی ، فلا میں جناب داعت بھی مرز خواج سوی ، فلا میں جناب داعت بھی مرز خواج سوی ، فلا میں منعقد بموات ویں منامی مدی دی فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فاردی شاکری ، فاردی ، فار

کوی مجموعه ملام اب یک شائع نو بنیں ہوا بنین غرلوں کا ایک مجموعه نظمول کا ایک مجموعه اور حدو نفت پرشنل کلام کا ایک مجموع نریب قریب مزتب ہو جبکا ہے۔ جس کی عنقریب اشاعت عمل میں آتے والی ہے۔

#### (تموينه کلام)

بارب ده آت جن کامیم انتظارید آه کرتا بول تو توبی دفا میوتی ب اصال دیکھے میرے پردردگار کا گال ہے قاضے اکثر بہال بچ فہر بہ می آرب کی ہے ادر کالی دات می آرب کی ہے ادر کالی دات مینک رہا ہے جہاعقول میں دو فی کے ده دل تمام عمر جو بے خواب تھا میال خوب سے شاعری کی زبین ! میں میں ہے جہائے جرائے گین !

ہرکوئی ان کی لنگا ہول کو سمجھٹا کیسے کین تھا میرا نامری اس میہ تکھا ہوا كا غذ تو تقاطول در قت ل گاه بير جيرت بي خيل پير خفا کيسے هرا موا دبيكها خفاحق شناش كجياً كي تو تفروا لَ نا توالون بي هي كهية أب وتوال بوتى ہے فأللوايف عزائم بيلظر المكفو تم یے ہیں ہجر ہیں انجم دنسین تنبشائی نلک عددسی الفت کی توجعی رکھناہے ع در فیل ، اما سیل نے کھیل والا منسحجا ابريا ببيةالجوم تيرا بيم هرسمت ردشن سرعمس الفخي کام طبیہ سے ذریے دریے عظمت ملک جا بہاہے ساری دنیا جا ہے ماردن کی زندگی اور آ دی بلت افنوس وه له ينانين بركيانه تخشا آج تك بمرتے جے دِل بن بہا ركھا عقب ساربن ملئ المخربيبي سمعها عقبا کس طرح کیار ہوا ہمیءعب قصہ تحقیا كه ظا إظلم كما ماسي سنرا محبوب مجا في مجھے وہ حوصلہ کیجئے عطام برب سجاتیٰ۔ ر ہا جو کو کی غمسے بادفا مجوب بحاتی خداعجی اس سے خوش سے اور محبوب میں خو

صفی کے منتخب اشعار کیا ہوں منہ سے کر آن مذہب وریہ حدکا نفظ تو زیبا عقا محرکا نفط آلو زیبا عقا محرکا نفط آلو زیبا عقا محرکا نفط آلو نے بہت استعار کے اس سانپ کو پالا ہے زمرد کیئے وہ جلوہ اور طور مقدر تبیباڑ کے اس سانپ کو پالا ہے زمرد کیئے کیسی شراب کیس کو بلادی تبجیاڑ کے کیسی شراب کیس کو بلادی تبجیاڑ کے جی بی آئی کھیلونا ہنیں ہول می بہت رہا تہ سے داس بچا صفی الا کے الائش زمانہ سے داس بچا صفی الائے ہے گالی جھاڑ کے الائش زمانہ سے داس بچا صفی الائے کے الائی جھاڑ کی کھاڑ کی کے الائی جھاڑ کی کے الائی جھاڑ کی کھاڑ کی کھاڑ کی کے الائی جھاڑ کی کھاڑ کے الائی کے الائی جھاڑ کی کھاڑ کی کھاڑ کی کھاڑ کے الائی کھاڑ کے الائی کھاڑ کی کھاڑ کے الائی کھاڑ کے الائی کھاڑ کے الائی کے الائی کھاڑ کے الائی کھاڑ کے الائی کھاڑ کے الائی کے الائی

ربط في المراده ميرم الب علي

صاجزادہ میروی الدین علیفان رتبط مرقم صاجزادہ میرنظا، الدین علیفا رمغل ہا آسا) کے فرزند میں ایج جو اور اور الدی جہا ندارجاہ موقوع ہری با دی حیدرآباد میں آنکہ کھولی، میڑک کے جاگردار کالی اور شکا کے بین نعلہ ماصل کر سے مامع منابیہ میں داخلہ لیا ادر کر ہے دین کا شمیل کی، یہاس دور کے طبیبا بین بی جب طبیع مادد دے جدے طبیبا بین ہواکرتے تھے ان کے ساتھیوں بی صاجزادہ انشون الدین علیجان کی ارتفاع کا اور ماجزادہ منشون الدین علیجان کی ارتفاع کی اور ماجزادہ منشون الدین علیجان کی حیثیت سے تقریمل بی آیا، الامت کے ساتھی میں میں آئی جا کی حیثیت سے تقریمل بی آیا، الامت کے ساتھی میں حیدرآباد میں تعدیدا تا داور اکر اضلاع میں مورد کی حیثیت سے تقریمل بی آیا۔ الامت کے میدرآباد میں تعدیدا کی جاتب کی حیثیت سے دہ جو آئن فی الدی جاتب کو میں تا کہ جاتب کو میں تا کی جاتب کے مید انتقال کیا اور اعاظ والگاہ مورت می موسی ہوئے ہوا کا قالی اور اعاظ والگاہ مورت میں موسی ہوئے۔ میں ایک میں تا کی بی تا کہ میں تا کی بی تا میں تا کی بی تا کہ بیاں تا کہ بیاں تا کہ بی تا کہ بی تا کہ بیاں تا کہ بیان تا کہ

#### (تموینه کلاک)

نبيندميرى دفيق بحبرال تفى!

غ بردل کی وال پرسش می کبے

معشوق بن كي تومير الجي برائمسين

ریا شرکیب نابرتری عمارت می

بہارگل کوکب دہرے تالی تھیتے

دې ېم دې دل دې دلک ک حت

وہ عل ذرگنہ یہ کہہ رہے ہی

فارغم سے زندگی دسواریے

كامسار مفحصرين وننت ير

یہ میں اب دات میں کی آتی کھیلا ہم کیا ہمادی آورد میں کی جو رہ میں اس کھیلا ہم کیا ہمادی آورد میں جب کھیلا ہم کیا ہمادی کے در الحراث ہمائیں کے در شخصی کی میروٹ کی جو رہ میں کا میں کا میں کا اس کے بیال کے بی ایک بروسی کے در کے بیار ہے ایک بروسی کے در کی در کا رہ ہے میں دور کی میں دور کی در کا رہ ہے دور در کی در کا رہے وہ در کی در کا رہے کے در کی در کا رہے دور در کی جیزے در در کی در کا رہے کی جیزے دور در کی جیزے در در کی در کا رہے کی جیزے دور در کی جیزے در در کی در

و معولے کی بات ہے کہتے ہی جکورت دہ دیکھنے کی چیز۔ ہم مجمی پیتے نہیں ہیں سنے لے راتبط جسب محصط جموم کر نہ میں آتی

صفى بے پنتنب اشعار

برحای عِنْق میں دِن دات ہے زندگانی ہو بہو کو کرات ہے آدی اس اِ تقدے اس اِ تقدلے میک و برد شب کا اِتقوں اِت ہے ہِنْش اِ فاموش ہی گھرہ وا عمدیا پر اُتری با بی میں کا برسات ہے۔ پر اُتری با بی میں کا برسات ہے۔ میں سے فالی فلاکی ذات ہے۔ عیب سے فالی فلاکی ذات ہے۔

# رضا \_ محرعب الزاق عادة

"اریخ پیدائش ۵. 19ء نه ماریخ دفات ۱۹ری ۲۲ وا

جباب محد عبر الرزاق رضا فارونی نے 1940ء بی حبر رآباد کے محلفاً کی میں اپنے والد مون محد زبال فاروتی سے گھر می آنکھ کھولی اور ۱۸ ای ۱۲ واع کو بینی نصف صدی سے سات سال زیادہ می کر دنیا سے آنکھ عیر کی اور دائر ہ کہ میرمون جبی دفن ہو گئے۔

عینے کے لیے جن دو اُمور کالزدم ہے [بین تعلیم و معیشت یا ان کا تھیل اس طرح کی کہ ابتدائی تعلیم قاری فخر الدین سے ماصل کی بھے جامعہ نظامیہ بی تعلیم ماصل کیج ۔ معیشت کے لیے خیادت کا پیشہ اخت یار کھا۔ خیارت بھی ایسی کہ جس کے بغیر علم دادب کی صوری تشکیل مکن بی نہیں بعنی ہزنیم کی دوشنائی سیابی اور بین سے لے کر بالین اور فونٹی بن کے بیوبیار کے لیے او بلال بن اسٹور سے نام بین سے ایک شان دارد کان قائم کی جو گلزار حوض کے پاس کرشنا ما کہزسے صل دانع ہے ۔ جس کو آئ کل ان کے برطے فر ل ندضیا، فارد تی جو خود بھی شاعر بیں بڑی تندی سے میلا رہے بن

بہماں تک مشاعوں بی کلام سنانے کا تعلق سے ، حباب رضافاروتی ایٹا کلام بخت اللفظ سنانے می کلام سنانے کا تعلق سے ، حباب رضافاروتی ایٹا کلام بخت اللفظ سنانے محقے ۔ اردو پال ، ابوان اردو ، بزم کا آل اور بزم فالب بی منعفد بہونے والے مشاع ول سے علاوہ کرانی کے کل بنار مشاع سے مالب بی بھی کلام سنا چیجے ہیں ۔ جس کی صدارت اس ونت کے گور تر بھیسین سے نے بی بھی کے سلسلے میں بھی یہا پنے دیگر استاد تھا بہل کی مقالم یہ اپنے دیگر استاد تھا بہل کے مقالم بین دیشراستاد تھا بہل کے مقالم بین دیگر استاد تھا بہل

ہرم ، روز نامہ انگارے کے علادہ ما نہامہ ارتشاد ، ما نہامہ سیکن اور ما نہا۔ نقوش کراچی ریالتیان) میں بار ہا تھیپ حبکا ہے۔

جناب رقبان دونی حورت فی کے دور دسطی کے المارہ بی سے بی ۔ حضر متنی کی ذیر کی المارہ بی سے بی ۔ حضر متنی کی ذیر کی تک برای بازنا عدگی سے شعر کوئی کی اسٹاعوں ایر کھی یا بندی سے مترکت کرتے رہے لیکن ان کے انتقال سے بعد اعتول نے شعر کوئی سے قر بب قریب خار متی اخت یا در احباب کے لؤجہ دلانے بریاب سے دلکیر کہی میں کہتے کہ اب شاعری میں مزہ نہیں رہا ۔ تنا ہم بارضی کے سلسلاس اکثر اینے مکان 'مامنِ علی' موقوعہ سلطان شای بریابا نہ اور سالانہ شعری مختلیں مختلا اینے مکان 'مامنِ علی' موقوعہ سلطان شای بریابا نہ اور سالانہ شعری مختلیں مختلا میں می کرتے رہے بھی کے میں میں یکردہ و مدر اپنی می خرید ارشی میں میں کرتے دہے جی کے منجلہ بعق مشاع ول بی محتر سائٹ رف رفیع زموجودہ مدر شعری میں میں یکردہ و مامعہ عثما نیہ ) لیس یکردہ وہ مرانی طرحی غربی منا جی بھی۔

#### (منونه کلام)

بے بیردہ آگیا کوئی ہے اخت بار آج میرا مزار سے نہ نشائی مزاد آج با شعور خور آگی کم ہے دِل کو الممب روائی کم ہے فدا کو لوگ سمجھتے ہیں کیا خر رامعلوم بیکس کی بار مجھ کو سٹائی ہے شامسے بزادطوفان آمہے ہی بیانا کا عائد کی جامعہ لوم خوال میں بال کا سلیقہ نہ جی بجامعہ لوم کھل نہ جائے بھرم کیٹ روں کا جب گلے مل کے کوئی ہم سے قبالہ تاہے من احمال ہی احمال سے کیا ہوتا ہے من احمال ہی احمال سے کیا ہوتا ہے

نیربگ حب لوہ ہے کہ کا ل نظر کہول ان کے خوام ناز نے بامال کردیا عنم زیادہ مری خوشی کم ہے ان کے کویچ بیں جارہا ہے مگر ھرایک بات ہے کھانے ہیں دہ تعدا کی شم میرکون نے دہا ہے رہا دِل میں جھکیاں میران کا ددباری جی رہا کی متن سخن ہے ابی من جانے ہوتی ہیں دسار داریاں کہی مالی دل کیا کہیں اسوقت میں کیا ہوتا ہے عالی دل کیا کہیں اسوقت میں کیا ہوتا ہے عالی دل کیا کھیں اسوقت میں کیا ہوتا ہے عالی دل کیا کھیں اسوقت میں کیا ہوتا ہے۔

صقی کے متحب شالہ

یہ کلیہ اور لبتر عفاظ میں سب الم دنیا کے

جفیں اُس برب کلی اُن کو کلیہ سے کیا نکالوں بر شمن ہی

حفیں اُس برب کلی ورد ست ، منہ سے کیا نکالوں بر شمن ہی

الہٰی ا دم بخود بول ٹی کا گوٹوک کا فرر سے

ہماں اس کا ال ہو کا کھوٹن ہوں تو کی بر سے

وہاں جالے کو کوئی اور انڈے کو کبوتر ہے

میں بر مصفے ہیں اپنی مدسے (ندے ہو کہ تر ہو کہ تو کہ تر ہو کہ تو کہ

# رفعت سيدمبارزالدين

بِيالَيْنِ ١٩١٨م ۽ تاريخ دفا ٨١ر حوال ٢١٩٩

جنائی مبارزالدین دفت حدرآباد کے اک ایسے فا دران کے جیم و چراغ بی جوبرسول دشدو بدایات کا مرکز دیا ہے ،حفرت سیر محمود کی دمی میال) الن کے نانا عقے جونشہور برطرلیقت گزدے بی ان کے مداعلی حفرت سیدشاہ مبیباللہ عقے جن کا مزاد موتی گذر کے نام سے شہور ہے ان کا خاندان بھور اور مدراس سے بحرا ہوا حدر آباد بینجا اور سیس کونت ندیر ہوگیا،

جباب دنفت کوزماند طالب علی بی سے تکھنے کاشوق تھا۔ وہ دسال الموی اور مجلے عثما نبہی ادارت بھی کر سیجے بی بھی انگریزی اور فیادسی سفامین اور کمناہل کا مزجہ بھی کیا ہے۔ بی تواجعے بی بھی جو چکے بی جی میں خوب اور اسلام "اسلام فن تعربی اور شاریخ ادبیات ابران می شام بی دو شری تصانب بی شام بری بیویاں " بین جی منام خال الدین اقدانی اور سجاد حبالہ بلیدم بیویاں " بین جی منام خال الدین اقدانی اور سجاد حبالہ بلیدم

دغره قابل ذكرمي، ادارة دانش وحكت حدرابادك مانب سے افسالول كا مجوعة دائن تبى سمام اوم يا لمع بوا،

خباب الوالنفرخالدی ہے ہوادرنسبتی ہوتے ہیں اور خالدی صاحب سے ذریعری حفزے تنی اورنگ آبادی سے حلقہ تلالمہ میں داخل ہوسے ال کا شار حفز قتی کے دور وسطیٰ سے تلالمہ میں ہوتا ہے۔

نڑ تکادی اور علی تحقیق کا مول بن معروفیت کے باعث شعر گوئی کی طرف آوم بھی دے سکے انبلائی قانے ہی شاہردو جار غراس کی بمول گی جن کے (۳) مغرورج ذیل بن .

تم کیا بدل محے کہ زمانہ بدل گسیا اک انقلاب باعث صدالقلاب ہے

تفسیر زندگی ہے مری اِتی مخصّہ اُوا میں اِتی مخصّہ اُوا میار رہ کاروال ہول بین ا

اُلفت کی گل آگ بچھا نے سے بچھے کیا اسٹکوں نے بچھادی قریم اُسول نے لگادی

کڑے کاد ادر سربط افتی کی ہے اعتمالی نے بلور پیشے کا عارصنہ میدا کردیا ۱۹۷۱ء میں جرکے بائی حصر برنالج کا حمد ہوا۔ جمعہ ۱۹۶۸ء میں اور ۱۹۷۱ء میں خصف شب بند ہوجائے سے میسور میں انتقال ہوا دہی بنی منتی ہے جرستان میں سپردفاک ہوئے ادلاس جار بیٹے ادر تین بیٹیاں این یاد گار تھے وہ میں ۔ جراس کی میردفاک ہوئے ادلاد میں جار بیٹے ادر تین بیٹیاں این یاد گار تھے وہ میں ۔

#### نثر لنگاری کانمونه ،

" دانتی شوق اور آرد و جب مجل کرمه یان می آجائے می توضیط واحتیاط عزم و اختیارک ایک نہیں جلتی اُنھیں مجبوراً کسی کونے میں مبط عبا ما پیٹیا ہے کہی گوسٹے میں بناہ لینی ہڑتی ہے ''۔ ( دائن نہی )

--- ایک بینکا ہوا سافر ، مزل سے دور، نفکا بادا، مرفق برسیاں، مفلس، ناداد، بھوکا بیاسا بعیا کے فیرت نادم مرگ شرمساؤ کھویا ہوا ، بے سروسال ، فال با تف بے دست بیا، بے بارو مددگار،

موجی بادنا سمندر اور گوٹی بھوٹی کشتی ہے آب و گیا، اور گیتان کوای ہے مرکب ہے قا فار جلی اللہ علیہ مرکب ہے قا فار جلیا تاریخی اور و صف بکھلا ہوا ، کھرا ہوا ، کا دار ہواں ، فاند بدوش ، آغال سے ریخور انجام سے بہور روان ہی ) دار دامن ہی ) دار دامن ہی )

بن دنعت مرحم مے بھا بخے داماد حبا مبعین الدین عربی کابے عدم نون و مشکور بہوں کہ میں الدین عربی کابے عدم نون و م مشکور بہوں کہ میرے مطالبہ برچالات ۔ تصانیف کے اقتباسات اور تھو ہر مرحمت فرماتی ۔

صیاد نے اشارہ کیا بن سمجھ کسی ہانیں نیکار سے نہیں کستے شکار ہیں

(صَّفَى)

AV

## رفيق \_\_اكبرلى القادري

بعناب اکبولی رفیق القادری حفری کی تقلیم تود مرتب فہرست الالمدی میں ہے۔ بھوجب ان کے دریوسطی سے اللہ میں سے بین سوائے درس فراول کے چند اشعاد کے ذرید گی اور شاعری سے شعلق تھی قیم میں یواد کہیں سے بین مل سکا کیؤنکہ ایک عرضہ قبل دو پاکستان منقل ہو چیے ہیں ۔

#### نَمُونَه كَلَامُ

سربائی مرتفی غرک مالت کو چینے کما ہو تہادادل قرمنا آسٹنا درد محبت سے ہے قائل نازین الوار نازک فوشنا مقتل دفیق زار اب کیو بمرمنا سے قفتہ فرقت

ہے مرغ دوگ اب مالی پیملت او چید کیا محبت کرنے د الول سے محبت او چیت کیا ہو مجر الیسے میں براہوتِ شہادت او چیتے کیا ہو خود اس کی ہوگئ ہے خیر حالت او چیتے کیا ہو

ده دل بھی طل ہیں جب حرت ومالہیں مرا نصیب اگر برے حسب مال ہمیں ده شکل دیمی ہے جبکی کرتی مال ہمیں! بنبر عشق سے جیسٹ کوئی محال ہمیں بجر فلاکے کمی سے مرا سوال ہمیں رفیق اول بھی پرانیان دخستہ حال ہمیں رفیق اول بھی پرانیان دخستہ حال ہمیں وه آنکه آنکه سیک جن می دوتی دبینهو مذاق اُولئے پہلیوں تل محصے نظود لیے دسائی تو درا دبھو مری دیگا ہوں کی مدہوج عشق تو بھر لطف زندگی کیاہے جو مانگذا ہے فواسے ہی انگذا ہوں ہی بہ فیض عشق مبیسر تو ہے غم الفت رنيق

من کی پٹر گئ بدگاہ نسلام عشق کوئی کی ہے داہ منلام خیر ہو میکد نے کی اے ماتی کھیے بلادے مجھے زدا و نسلام بن کھے فاردار بھی گئے شن اس کو کہتے ہیں درشگاہ فلاح او گئے ماری کا کھیں بڑھ گئ آج کے مرد وفلاح در میخانہ تھل گیا ہے مرفیق در میخانہ تھل گیا ہے مرفیق بلاح کیا ہے کا کھیا ہے مرفیق بلاح کیا ہے کا کھیا ہے کہ کیا ہے کہ کیا

سركارى اصطلاحا اورقى

حکومت کے الفاظ مکھے ہیں جم کو بدنا مے ہیں یا نیم سے کاریال ایس

اُن سے تُطفِ ہم آمیز کوئی کیا سمجے خطابی آتے ہیں اُن میں اُستے ہیں آوہ محصول طلب آتے ہیں

کوئی مجنول کی عربیشن کی سرادی دیکھیے برلم ی خدمت برابسا ادی مامور موالے

مجنول کا تدر کھی نہیں کرار عشق میں "امسیدوار" محکم جنگلات" ہے

قصور با دو لوش ب نداس مرجم باقید مرابع بوش مونا" داردات اتفاقی سب

AV

#### الحاج علام حسفاري رفوة }

ولادت ٢٢ نواس 19 م : دفات ٢٥ راكت ١٩ م

جناب غلام حَمن فادری رفیق خیا مجتم غوث سے صاحبزا دے تفیے ۲۲ رفز مب مطابق اردمفان المبارك ١٣٢٧ه وكويا قدت إده حيد كمادي بيدا بوسي المرد سے منتی فاضل کیا . ابتدآ دفتر بہتم خزار خلع نلگنده، مددمحامی صحرت نظام اورمحکم الورندي حيراً بادي فدات الجاري آخري دركار كولوال بلده ك جيت سے وظیفہ پر سمکوش ہوئے - وظیفرے بعد لقر بہا ۵۱ سال مرفخاص میارک پن محتمیت

مردگا دحساب فدمات الخام دبتنے رہے۔

یملے بیل حفرت عاظم نلگنڈوی سے تلمذهاصل رہا بدیں حضر می فی مے آگے ذالاتے ادب تہر کئے پولکدسکون معل لورہ یم فقی ای لیے حضرت فقی سے بہت قریب العلقات عقے وکڑان کے مکان پر شطر یکی محفلین جمین تجی میں قری دو احباب تشريف لاتے جن بي مولانا معز الدين ملناني مرحيم مولوي مسح الدين، مولا مافق اشرف على ، مولانًا بإشم على ، جناب يا ورهلي خيخ ، جناب كراج جبرة إدى ، جناب أتحدِ حَدِد آبادى ، خِاب حجم عبرات ارجوش الد تولوى دا دد فاك (مالك داود واح كمين شركب ربيت حفرت في سي مبع وشام الآمات بواكرتى ومفرت في كالمجت في آب كحكام مي حفرت منفى كانك بيالكا ا تباءمي عام شاع ول بن مثركت زاتے مف لیکن بعدی مون نقبتی شاع ول بی شرکت کرتے رہے ۔ ان کے کام تغزل كے ساتھ ساتھ صونیا نہ رنگ بھى ملنا كسے كلام كاكانى دخرہ تفاليكن استاد كى طرح ان كابهت سارا كلام بحور ليات ، رباعيات ، نفتول اورمنقبتول عق ثلفت بيوگلا۔ 19 مراکسٹ ۱۹ مرو کو اِس جہان فانی کو خرباد کیا اندایت مرشد کے قریب قادری جن میں سپرد لحد کئے گئے۔ جناب دئین حفرت صفی کے دور وطی کے علقہ "لا نمه میں شمار ہوتے جیں۔

جناب رنیق کے فرد : المفلام محودصاحب نے عالات ، کلام اور تصویر عنام یت رمائی جس کے بیے بیک اُن کا مشکر آید ادا کوڑا بھول ،

#### (نَمُونَهُ كَلَام)

مخلون کیا بھاؤسے گی مرازشین خلاق دوجہال کابن یا ہوا ہول کی محلی ہوئی ہے جبین نہیا دکیا کہن درحفود بہ میری مختاذ کیا کہن جبیب لطعت کی بنسبت یہ مری بندہ اور وہ بندہ لزاد کیا کہن ہوا جو مامز در بار مجدر اسبادامن عطائے خوا جبسندہ لواڈ کیا کہن

ایک نفته مسکس سے چند بندے

ناد ہے اور بجانا زہے تفدیریہ آج مادک اللّٰد کو تورہے توقب رہم آج دنگ فورٹ پر مھی ہے فلکی تنویر ہاج خواکب شک کے کیوں تجواب کی تعلیم کی ح

يره بختى لئ آئكهول كانفيها مباكا مشكر مدارشكركم اب كنيد خفرا ديكها

عمن کیا کیجے کس جاہے دساتی ای سر دار آئ ہوئی نامیہ سائی ای قسمت ای ہے کہ ائمب د برقی آئی سے کہ ایک کمسائی ایک شکر صد شکر عدر ارگر مار میں ہیں

نخبہ ہے سرور کوئن کی سرور میں ہی

دیرسے ہے دردولت بیٹین آئی صدا تجھوٹ کر آتے ہیں گھر باد برامیرعطا ابہومان کے اپنے گھر باد برامیرعطا ابہومان کو خا ابہومان کے خا ابہومان کے ایک کا ابہومان کے خا ابہومان کے خا

جے م رُفیض ور الزار کی ہوایک نظر منتظر ہیں ترے دربادیں ساخست جرگر رو حی

### و کرد کا بیرزاده سیر می الدین قادر ک

#### الريخ بيدائين ونبر ١٩٢٠ع

پرزادہ سید می الدین رقی قادری حفرت پرسیر باسط علی قادری روم کے گھرکے چٹم دچراغ ہیں ہو سلسلہ خالوادہ قاددیہ سے ہے۔ اور حبیب ملی شاہ کی درگاہ کے سیادہ ہیں۔ جبر آبادی ہیں الجاء ہیں بیا ہوئے۔ دی تعلم کی تھیل کی درگاہ کے بعد حاسی المجھیل ہوئے۔ کوئ سنقل ذرایع معاش کی رکھتے ہے۔ بعد عام میں المحق سال عمری تکیل کے بعد حکومت نے مابانہ ، 10 در یہ کا وظیفہ براج دسائی عادی کی جو تا حال حادی ہے۔

ذونی شعریمی سے ہے جون حرت جوان العری میں شاب بر عفا بکد اب ان کی ضعیفی میں بھی بھی بھی بھی بھی بھی بھی بھی بھی ہے۔ بڑے اور گا درالکلا مثا عربی اجھتے بھی کی طبحتی بھی بھی ہے جہ بھی ہے جہ بھی ہے جہ بھی بھی ہے جہ بھی ان سے رجوع برقا ہے دہ اس کومطنی ومسرور کے دالی کرتے ہی ہی اور جوجی ان سے معزت مفتی اشرت ملی اشرت مقارات مقارسہ ہوئے کو ان کو جب صفرت اسرت چاری سے معزت مفتی ارد گا اور کے جا باد مقارات مقارسہ ہوئے کو ان کو اپنے اساد بھائی صفرت میں اور جھے بہ بینوں کے لیے عاد مقارات مقارسہ ہوئے کو ان کو اپنے اساد بھائی صفرت میں اور کی کے میرد کر کھئے ۔ اس طرح جا ب دوجی تادی صفرت میں شان ہوئے ۔ معزت متی نے فاص آجے اور مغرب ان کے کلام کو دیکھا ، دو عاربہ ہے دیکھنے کے بعد ارت اور بول کی کے مغرب اس کی بنداد سے دائی بھی جات اسرت کی بھی مقارت مقارسہ کی بیات کی بنداد سے دائیں جہائے ، واضح ہوکہ حفرت اسرت مقارسہ کی نیات مقارسہ کی نیات مقارسہ کی نیات مقارسہ کی نیات

سے لیے حاتے حاتے خاب روی کے علاوہ خباب غفار احمد ما حمد، خیاب غلام فادرم اور جناب خوار سول كو حفرت مقى كه سرد كرك عقه.

اِن کی ع اول پرحمز ہے تی نے جواصلاحیں دیں وہ آج کک ال سے ماس محفوظ میں اوران کی دہنائی کردی ہیں۔ حصرت اشرف کے ماس والی کے بدی محرت متنی کا سلیاہ شفقت ان سے ساتھ برابرحاری رہا۔ اور وہ شاعری کے علاوہ زندگی کے مخلف سأل كفلق سے جي كران قدر مشور سے ديتے رہے .

خِابِ وَدَى قادرى مشاءول مِن بهت كم شركي بوت بن مكلم تحت اللفظ ساتے ہیں۔ ان کی شاعری کا ایک اہم بیلوں ہے کر بیرانے کے تقاضول سے خود کو م ابنگ کر کے شعر کہتے ہیں۔ عصری ادب ربھی بہت گری نظر دکھتے ہی بی وجہ ہے کہ الله الله شاوى مي عدرت كا حاشى على ما إلى حاتى ہے۔

( ممورة كلم) بحُول كريادند كرنا جوك جول جانا <sup>،</sup> ين الرياداً إ تم کو پیمفل مستبارک بم چلے عيرتم كوكوك اليها للت درن لي كل اک مراق بھی رے ساعتہ ہے مثل کیا طر مری دیلیز برکب سے کھڑی ہے دویر کھو زبال كوده شرف عامل كيال بي توسهمي موج كوساحل يحجر ابت كرتے إلى یقرول نے بھی کیا کی کا ہے هرابعی هم بین تفحب کے بین أَبِي لَكُفَ اللَّهُ لَوْ هُ لِكُفُ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللل مِن كِمِنا بِول كي جِرْبِ دُنيا مراكم به بھی توزائدگی کی سنت گزارماں میں

هركبال اورمعلحت كوشئ كيال اک شخص میسر ہے تو ملتے دمو ردخی اور دنیا کے بکھی وال کے علاوہ روحی تهين توبوجوسورج كوره دفياريته نظاہوں کا جو انداز بہال ہے أكرطوفاك كركبي بي سخدر بات كرتم ہوکے شفات روشنی کا ہے تحجد مذلبر مھروب زخم كب كے ہيں خط محبّت ہیں ہو کمے خم لکھا همنے دے دی دکوہ تھے کی سبر شاہول کیا کہتی ہے دنیا مرے چھیے دُم ب كُولُور لَيْجِيِّ سالسول كالعلق على

برق کو پیمل کی تی می ممو دیتے ہی حذب كريشج بيئ ونثول بن تنبئم اينا كوك مرف علن كي آورد ي ملت بي مب ينع بنين سكنة سمع حن كالألك مم ہون لطعتِ سوال پی اب تک اس نے إج حيما تقا مرعب كيا ہے الإجبينا ب برنجه كردش دورال تحمس صبح کیول شام ہے ہردے ہی بہاں دہی، بيستعار دوسى بيدى أثباه كردا مول مری وسعتول کے لالق مذمین نہ آشیا نہ هم المرعش بي مرت سوال بومات وہ ہمس لوچے آلو کینے کم آ رز د کا ہے الكمرآ فاشيت كايب كربهو آدی عیر بھی آدی ہے سیال ابيا كون كرسك كا اس دل كى كادسازى احساس بهي محاذى أورداك بمبي محادى موت بھی آئے تو ہواس کی قراض ددی زندگی اتی توشائستنہ بنادی عاسے اب جوتفور بنے كى دو قبايت بوكى اب مراغم سرِ ترطا*ی دق* را *فہرا*سے به خراوح د فلركاعي يحقى روز ازل میری تقدیر میں وہ اینای غراد دیں گے ہونے کلیول کے ہی رودادیے فعل گی ک بات نادک ہے نزاکت سے بایں ہوتی ہے

جاب دوی ماحب کے حن سلوک کا تہہ دِل سے کر اُرار سہول کہ اُرنے اپنے مالات د کمونہ کام اند تھو ہر مرحمت ذائی - اور بیش تنا ندہ صفی ہے مو ادکی حصولی مے سلسلم ہی میرے ساتھ عبر لویہ تعاول بیش کیا .

مانگسناجس کسی کو آیا ہے اس کا در وازہ کھٹاکھٹایا ہے
اس نے شراکے مُنہ ہو بھی برا اللہ میں سمجھے اگر در کرایا ہے
وقت کو اے متنی بڑا نہ کہو وقت ہینیں ہروں پر آیا ہے
صفی کے یہ منتخب انشعار
حکمت آند صرایہ دین کا دری کاب برائے انٹر میڈیٹ یں شال ہیں

# وهابر معن الدين

ولارت : ۱۲ رس ۱۹۱۲ء به دفات : ۱۲ کی ۱۹۸۷ء

محرمین الدین نام اور رسترفاردتی قلی اسلطنت مهادا محرمین الدین نام اور رسترفاردتی قلی اسلطنت مهادا جرکش بیری اسلطنت مهادا جرکش بیری در الدی این بیری در الدی این بیری السلطنت مهادا جرکش بیری در الدی معالجی می معالجی مین البور سیمتی فاضل کی در گری عامل کی . حضرت میری البور کا الدا الوالو قا افغانی افضل العلاء مولانا عبرالهاتی شطادی حصرت سیم محمد مین مولانا الدالو قا افغانی افضل العلاء مولانا عبرالهاتی شطادی بورکت این محمد مین میری می الدا الموالات میانداند بورکت المور در مین می معالی المور در مین می الدا معادت معادت می الدی معادت المور در این می میانداند معادت المور در این می میانداند به میاند میاند میاند به میاند به میاند میاند می میاند به می می میاند میاند می میاند میاند می میاند میاند می میاند میاند میاند می میاند میاند میاند میاند می میاند میاند میاند میاند میاند می میاند میاند میاند میاند میاند میاند میاند میاند می میاند میان

١٠١سلاى طب ٢٠ نا مرحنگ شهيد ٣٠ كوه أوركى سركوشت ١٠ و آن باك اوراسان بيدوازي ٥٠ يخ اشا برات اور معجزة شق القر ٢ معرفت كعب ٤ ججيز الوداع .

جناب رسرفا روتی کوتھیں سے شعف رہا وہ ایک وضع دار شخصیت کے الک تھے۔ اپنے مذہب سے خاص لگا ورہا۔ ادراسلای تاریخ کا آپ نے گہرا مطالعہ کنا بھا آپ کے فرزند جناب محد عارف الدین صاحب جو محکمہ آ برساف ہی المجیئز ہیں تاہیخ گوتی کے ارتسانی محت مانے ہی جو مشوق خالباً درشہ میں طاحب جناب عادیہ تغير

نے فامی سے ایم لے کیاع بی بی پی ایج ڈی کی اور اپنے والد مرحم کے نام کو روث و کھے جمع کی ایک ایک ایک ایک ایک ال سے .

"مشعوش أرام كاه معين الدين

جس سے سند وفات ۱۴۰۷ ہ برآ مدہوتا ہے، جناب محد معین الدین زمبر فادوتی ماری ۱۸ م ۱۹۹۹ م ۱۸ر رمضان المبارک ۱۴۰۷ و بروز کیشند دارفانی سے دارافقا کی جانب دوانہ ہوئے ادر متصل مسجد سالا را لملک قریب عیدگاہ قدیم میں محوفاب ہیں .

جناب عادت ماحب نے مالات وتصویر عنایت فرائ جی کے لیے ب

مستوريهول.

صفی کے پنت اشعار پیشش سے زیادہ ناز ہڑداری گواہوں کی مختاہ گا دوں کی یہ تو بہت گفاہوں کی

خر الی شال ہے جس رات ان کاذِ کر موتاع جارے گرمی اَجاتی ہے رولی فانقا ہوں کی

بچاد اپنے کوئم ، ہوجهال جر کھ ط حسیوں کا و استخبار جهال تلوار طبق ہے بھا ہول کی

منی کی صاف گوئی نے کیا ہے باک ماروں کو اناالی کی مجمعے منصور بھا آئی مبلا ہوں کی

 $\Delta \nabla$ 

# سافى كشن لال الجماني

تاریخ پیدائش ، ۸ رفروری بر. ۱۹ و ماریخ دفات > اراکت

جناب شن لال ساتی آنجانی بر زودی ۱۹۰۷ (۲۵ دی گیر ۱۹۳۳) کوموتی نعل سے گھر دبیر لویده حبررآباد می بیدا موسے آندیم حبررآباد کی قدیم درسکاه مفیدالانام بی حاصل کی مود وقی تخارت بیشہ سخے اور محدر کسلی کھڑکی لاکو طلم عالیجاه سے قریب) حبررآبا دمی ترستان کے قریب ان کی دہی شراب کی دکان مختی . حضرت صفی سے بوا مقت ہی تھے لیکن شام کے افتات میں ان کا گردھی ان کی دو کان کے سامنے سے موتا تھا۔ بس بہنی سے درشتہ استادی گردھی ان کی دو کان کے مصرت فی دائت میں دالین پر گھند دیر کے گھندان کی درکان کی مربرای کرتے تھے۔ جہال دو این درکان سے استاد کی مربرای کرتے تھے اور سلسله شعور میں جات دی مربرای کرتے تھے اور سلسله شعور میں جات ا

جناب ساتی نے بے صدرسیلا گلایا یا تھا اور بہت عُدہ گاتے تھے ابی بناد پر بخیارت کے علاوہ لذا بہت عُدہ گاتے تھے ابی بناد پر بخیارت کے علاوہ لذا بہت کا دہ تھے۔ بزما مطرس دائیس گلامو فون کینی اور فو بہن کہیں نے جا ب قی ہم دو تی لادم معنوں میں لاامو فون کینی اور فو بہن کیارڈ کیا ہے۔ رکیارڈ کیا ہے۔ رکیارڈ بہر برکم پوزڈ یا تی لااب معین الدولہ بہادر کے کلام کور کیارڈ کیا ہے۔ رکیارڈ میر آباد کی برکم پوزڈ یا تی لااب مقبول ہوئے۔ ان کی گائی ہوئی غیاوں، عظم لول، دادرا، جمجی الدی میں بہت مقبول ہوئے۔ ان کی گائی ہوئی غیاوں، عظم لول، دادرا، جمجی الدی میں بہت مقبول ہوئے۔ ان کی گائی ہوئی غیاوں، عظم لول، دادرا، جمجی الدی میں کی تفصیل بہا ہے۔

ا عیرے داہ سے وہ بہال آتے آتے (غرل ، داغ) ۲. راجد کیسا جادد دلا (طوری) سل نہ کسی سے طل لگاتے نہ بیر اپنا حال ہوتا۔ (غزل لااب معین الدولہ) الله الکے مورے بین (کھری) ۵. مایکا پنجوہ ڈد کے دے، آجھی ) رحقی کا بیا ہے مارے دے بہت بین بان. ددا درا کے۔ کھی بیمنوں کی جی غنواریاں بی الله کا جہ مارے دے بین بان. ددا درا کے۔ کھی بیمنوں کی جی غنواریاں بی الله محمال کردست آور وست ہے دشمن کو جھی ا پناسمجھا. لرکیقی احتاب ساقی کی عاریشتوں بین کوئی شاع بنیں گزرا ان کا ذدق شعری ان کے گانے کی مبدلت تھا ۔ بیدگائے گاتے شعری موزدں کرنے لگے اور مفرت فی کورن آنے لگے ۔ مفرت فی ای وقت فردری اصلاح دید یا کرتے تھے اور اس طرح یہ حفرت فی کے تلاملہ میں شمار ہوتے ہیں ۔ آخر عربی دمرے شدید مربین ہو گئے تھے اور اس عارف سے کار آخر عربی دمرے شدید مربین ہو گئے تھے اور اس عارف سے کار اگسی سوے اور کی عارف سے کار اس طرح بی در کے انتقال کر گئے۔ ان کے فرز ند آن کو کار ورمانی جو محمل رمایے ۔ آگسی سوے اور کی انتقال کر گئے۔ ان کے فرز ند آن کو گار ورمانی جو محمل رمایے ۔ آگسی سوے اور کی انتقال کر گئے۔ ان کے فرز ند آن کو گار ورمانی جو محمل رمایے ۔ آگسی سوے اور کی انتقال کر گئے۔ ان کے فرز ند آن کو گار کی موسے دیکار ورمانی جو محمل رمایے ۔ آگسی سوے اور کی انتقال کر گئے۔ ان کے فرز ند آن کو گار کو محمل رمایے ۔ آگسی سوے اور کی انتقال کر گئے۔ ان کے فرز ند آن کو گار کی موسے دیکار ورمانی جو محمل مربی ۔ اپنے والد کی تصویر دی ادر ان کے گائے ہوئے دیکار ورمانی جو کی دو کھی میں طافر میں۔ اپنے والد کی تصویر دی ادر ان کے گائے ہوئے دیکار کی دور ان کے گئے تھا دیں دی دور ان کے گائے ہوئے دیکار کو کھی دور کھی دور ان کے گائے ہوئے دیکار کو کھی دور کو کھی دی دور ان کے گئے۔ ہوئے دیکار کو کھی دور کی دور ان کے گئے۔ ہوئے دیکار کو کھی دور کو کھی دور کو کھی دور کھی دور کی دور ان کے گئے۔ کو کھی دور کو کھی دور کھی دور کو کھی دور کو کھی دور کھی دور کھی دور کی دور ان کے گئے۔ کو کھی دور کھی دور کو کھی دور کھی دور کھی دور کھی دور کی دور کر کھی دور کی دور کر کو کھی دور کے دور کھی دور کھی

دِکھلاکرحالاتِ زیم کی دغیوسے وافقت کیا۔ میں ان کامشکور ہوں۔ سَاق کا ایک شعر: ادرتعادر اب توجل میل: محسے ب برگان ہے ہاہے

#### صفى كے منتخب اشعار

الله کولکار اگرکوئی کا ہے۔
بندے چزار نام کا بی ایک نام ہے
اب دوست سے غرف ہے دفان سکام
دولوں کو دولوں با عول سے خواسلام
دولوں کو دولوں باعوں سے خواسلام
چرکیا ہیں تہمتول سے بیج بریں ہے
فادان! کیا زیا نے کے مذکولگا ہے

سَانَتُ ١٣٢٤ عليم على قادر صابي عدخ بدائق ١٣٢٤ عاريخ دنات د جوز كالغدع مرهم رابري ٩٠ ١٩٩

حفرت سالک صدیقی رحور معرفی کے دوراول کے تلافرہ میں سے ہیں۔

۱۳۲۷ھ ، ۹، ۹۱ء ہیں بھا محبر آباد ایک معزز گھرانے ہیں آنکھ کھولی ، ان کے بانا حبر رآباد کے شہود شاء اور صدر شہر خاند سرحار عالی بہر شنگی خشت تھے بین سے سرمیین اسلطنت مہا دام بر شن پرشاد نے بھی استفادہ علمی کیا۔ والد معرف الحاج غلار تین مدلتی مقفی جو جمعدار رکھنی معرف الحاج غلار تادر صدیقی تفقی جو جمعدار رکھنی اور حین الحاج عوار کے نا سے بھی موسوم تھے ، ان کو لواب نام الک ولہ اور موسون جاہ والی کے جمعدار کے نا سے بھی موسوم تھے ، ان کو لواب نام الک ولہ کہ اور ویا کیا۔ اختبار کا باند اللہ واللہ ولم کے جد مکومت میں مختلف اعرازات سے لوازا گیا۔ اختبار کا باند دوسور و بے شاہر ہے میں میندرہ واس اسیان سلمداری کا کرا الم عطاکیا گیاجی کو الفاتی اولا محکومت میں سرمت ترام اور الی اصلاح سرکار عالی میں منقل ہوئے ہے ترام ذائل مسکور عالی میں منقل ہوئے ہے ترام ذائل مسکور عالی میں منقل ہوئے ہے ترام دور میں میں موسوم میں میں موسوم میں

ہو ورب ور ما صروم برسب و عدہ برم ہوں تدہی مائی . اور الحاج حکیم محمود خال مسلم میں تدہیم مائی . اور الحاج حکیم محمود خال سے طیب کی تعلیم مائی برس الله میں کلکہ سے قریدۃ الحکما ، کی سندھاصل کی عمر اسی پیشہ حکمت سے دابستار ہے ۔ ان کا ایجا دکردہ تیل اوغن گیبوسٹھا لائے نام محمر سے اس کے علادہ دیگر طبی ایجادول میں بھی شہرت ماصل کی برس اللہ سے مشہور ہے ۔ اس کے علادہ دیگر طبی ایجادول میں بھی شہرت ماصل کی برس لواب سے مردی اللہ اللہ الحاليہ کی جوری کے دین بھی رہے ۔ مسئر لواب محمد سجیب الدین خان خلف جہارم اواب ظفر جنگ مرحم سے ہال معتمد بیشی کے محمد شجیب الدین خان خلف جہارم اواب ظفر جنگ مرحم سے ہال معتمد بیشی کے

میری حانب اس کی رحمت نے اشاؤ کو ما زندگی اضطراب کی دُنمیا! فاک کے میلے کورتبہ فاک تھینواکر ریا جینے کوی رہا ہول گرجی اُتر گے كبانوالى بات ب عبناب يروفن حراغ د مال سے جو تکلے گا " تی الفور ہو گا واقف مگرین آب سے داز نہاں سےم کی چیکے، فضاء میکے جمین بیدار ہوھائے بہ وہ آواز ہے جو آساں کے یار موجائے صبادت فنس كولو مكثن ست ديا! غمب تودُ عاكرنا ، وكه ب تو دواكرنا سُ كوسنجلنے دياہے مالمرشاب كا جين بن جب كوي تازه كلاك ديكونيا اسے آتا ہیں نسریا در کرنا آپ سے ان کو تعلق بھی ہیں ہے دور أكرنغوند مرقدين بمى جائت سكر تزركا وه کھی راہ بر تنہیں آتا شخص سے تو عکس کی تو پر کیا بہ تونہ عفاجواب ہمارے سو ال کا فداراس ديمن مال برسيد يتمن مرياما اور کیا حال کہیں آب کے شیدائی کا أكلاسا دُور اور وه دولت كماكا اب میری نظرول می ولک پر ہے ذی تی تاکاما وه لوهي تميم بي را درد حب حرآح

اس نے جب لوجھا کوئی اتبالی خشش تھی موت سے ایک سکول کا عالم فاک بین ل کر ہوا وکسیراس کی لاہ میں كب ك سِيكاكوي سنم باك روزكا روح انسانی ہے بیٹک ماندہ سے یاک ما سمجه مي بنين آيين سكے دل سكست بمقلحت ہے جونییں کہتے زبال سے بم بهادول برحوتبری شوخی گفت رمرها نم اعنیں آئی نیں آواز میرے دل کا دھول کا شابربارى تبدي سيشي لكاه عفى ده مشوره دیتے ہیں سمیت ار محبت کو هرکا برسے بردل سے فدرد کھا سے ! سی سے عارض زمین کی بار آئی گئ ا جصة تاب تمك بإد كرانا! ذِكر كما كيجة برى كانام كمن لبن حور كا نه بوجب قرمن مبروسكول تواس كمامل حبس كي تفضييري مو كراي ساستے تبرے تری تفوہر کیا بہود بدل گئے ترہے آطہارِ حسال ہر برا ہو یا الی اس دل سے نا کے میرے ا بک دوروز کا مہمال نظر آتا ہے سالک بہلاے باس کئ آئے گی کے اس کے آنے کی خبرئی نے کئے لیے ل آباب كبالكا رئ آبول مي اثرآج

فراتفن بھی انخبام دیئے۔

حفزت ساکت صدلی نے تہام اصنائے عن میں طبع آزمانی کی ۔ حد مناجا تغت ، اور منفنیت کی طرت میلان <sup>ا</sup>لهج زبارده نقا. اوراس کلام کے دو مجو بیجے ''سامانِ آخرت'' اور' نورش معقیٰ ''کے نام سے علی الترشیب ۴ ۵ سوا ھاورالسرا ين فيع سروي ، غراليات وغيره كا ايك مجموعة حذ مات فادر" كي نام سي المام بين طبع بوچكاب، اس سع بعد قادر الكلام الدر ككتان عظمت كام سب دواور مجموعے على الرشيب سراسلا اور سال الله مراء الم بين طبع بهو يكيے بي اس طرح سے الل مذہ صفی میں بیلے المديز ہيں جن سے ماین مجموعہ اسے اللہ طبع موقيے ہيں۔ حفرت سالک نے اندا این علام برمرغضنفر علی ہے اب سے اصلاح لی ۔ مجرحضرت فی کے المبدار شید مصرت الو حلیل سیدعوث لیتین سے مشور الو حلیل سیدعوث لیتین سے مشور الو عیرا بنی کے مشور سے برحضرت جستی سے رجع ہوگئے اور ان کے انتقال تک والبند ر ہے۔ ال مده صفی میں ان کو ایک اورخصوصیت بہماصل ہے کہ ان کی زندگی ہی میں ۵ رجون ۷ ۲ ۱۹ مر كو بنقام مال والا بيليس كو مله عاليجاه مجتن سائك، منا باكبا جس مين ان كى على وادبي خدمات كا اعترات كرتے ہوئے انتخیل كبيئر زركيتي كيا تھا جس كواس وتت کے ڈیٹی منطربوم افسیس نئ دہلی خاب ایف، بیج ،محس ، جباب جبکن انتظالا والزكر محكمه تعلقات عالم سرى محركتهم يرخباب حبيب الرحمان معتد عموى الخبن نزتي اردد حبدرآباد ادرآ زبيل واكويم جنا رمين كوريزاتر بردي في فرير الرام. اور بیغایت نہیں ارسال کئے جو آن سے فرز نداکر محد غلا کئین سلطان صرابی کے مايس محفوظ بن .

محضرت ساتک عدلتی این ال خصوصیات سے علاوہ کلام سے اعتبار سے جی اپنے استباد معامیّول ( ٹلازہ صفی ) میں کیک انتہازی منفا رکھتے ہیں۔

#### (منونه کلام)

درے کو خور شیر اور نظرے کودر با کردیا جس کا جیب ا تنفاعفا اسکو دلیا کرد با

ستزبر

### مسرتين الوحظ كالمسياعل

اریخ پدائش ۲ راکتوبر۱۲ اور فاریخ مفات ۱۵ رجبان

جناب ا بومخدستيدعل سرم<sub>ي</sub> ولدعلاً مه سيدمخدابراييم مغفور ٢ راكتوبر١١ وأ کو محد گھائنی بازار جید آبادیں اولدہو سے اندائی تعلیم محمد سرحاصل کی اس کے بعد مدرست دارالعلوم اورسی کا لیج یں درسی دنصابی تعلیم ماقل کی . ابدازال جامع نظامير سينشئ كاهلى امتحال كامياب كيا . حصول تعليم كم بورمحكم عدري (اکونٹنے جزل) بن خدمت المکاری ہرما مور ہوئے اور دہیں سے وظیفر حاصل کیا۔ جناب تربیر کے والدعلاً مرسید ابرا ہم مغفور ایک عالم دین ہونے کے ساتھ ساتھ عبادت ور باصنت کے بعد جودتت ملتا اس کو تعلیم و اللہ اساعت علم دین بی صرت کرتے تھے۔ جا معرنظامیہ حدر آباد اور مدرسہ منصر اران کے بیے ہم تن معرومت دہ گرنیایا ل خدات انجام دیں ۔ آپ کا خدمات کو دیکھتے ہوئے۔ آصف سادس اعلحفرت لواب مرجموب علخان بهادرنے اپنے شخرادگان لواب صلابت جاه بهادر والأاب بسالت حياه بهادركا آماليق مقرركما . حفرت علام ابراسم مففوري سلسدُنسب حضرت شاه رقيع الدين فندباري سع لميّا بع. اس کے علادہ نتیج الاسلام نواب فضیلت جنگ (محد الوار الله فان) کے رکشتے یں برادر اور شاگرد در شید عقف نیزان کے احداد کا سلسلہ لواب ناصر مجنگ شید کے اسا ندہ سے شاہر جن کو اسی صلے میں موضع سرن کی ( تعلقہ لوی پیغ فلع نظا یں ماگیرعطام وی بھی اور انعام دار **وب**و سیپردار بھی تھے۔ جنّاب سرتر حفرت منفی کے دور اول کے علقہ تلا مذہ ہی سے جی عزل

کو کا کے ساتھ ساتھ نٹرنگاری جی گرتے تھے بعض اری مفاین یادر فنگال

رتبب اور ملے دیجی دازدان کی طرح اس القلاب بي كجوال كالم هر تحيي الوينين کیا اوادہ سے جاہتے کیا ہیں! سائک جوہیں تلا فدہ محصر میں صفی قابل غور ہوگئ سے دار نادر کلم بر بھی ہی حادی زبان پر أكرا بحبين سلامت من أوا جمارته عي وتعييج تہارے جانے والوں کی طبی ہے ہوائی هميمي دل اوس كاستيمركا فكرر كفي بل آب اگرشیخ ادا شهرنظر را کفتی بی جاليدناكسي مثن كرول والكراك كالكاتب بالأذكراتاب تومل كرفاك بوتي سبرہ دھی توہی یا مالی کے قاب لیکن آب کے ماک بی چید طائے مکافٹا کوئی بس پرده چھئے اے اینے کو! كرديا توسنے آسكار محص كرول بحياع فن مفت سرور كونين بي سامك د كوى آج كسا ديكهاندكوى آب سايايا حفوت سالک کا انتقال ۸ر جوری ۱۹ د کوایے مالی مکان موقوم دوده فان التُدركين بيم كومله عاليجاه بن بواء اور دفين احاط دركاه حضرت

حفظ سائک کا انتقال ۸ر جودی ۱۵ و اور کو این مهان موقوم دوده فاند الندر کی بهم کوفله عالیجاه بی بهوار اور درفین احاط درگاه حفرت موسی قادری اندرون بی فاریم می عمل می آئی ، آپ کے ماحب ذادے سلطان صلی فی نے تصویر کی فلکوه محالات د موند کلم مرحمت کیار بی اس مدردی کا تہد دِل سے

صفى كينتخ الشعار

اگرقائم محبت کی توئی معیار مہوجائے محبت کرنے والو! زندگی دیٹوار مجھائے سٹٹاٹا اورالہی بے لحاض کو شاناکب کہ چرمجبور تھے سے لوٹ کر مختار ہوجائے نظر کیا وہ نظاء مدجس نظری آسماں ٹہرے نظر تو وہ نظری آسماں سے یار ہوجائے ستري

ادر تیدرآبادی تدیروس گانی میروآباد سے باہنامہ مہتاب " ۳۹ ۱۱، ادرالموسی
[ ادری بیشت ۸۷ ۱۱ ن] بی شائع بوج ی بی مفاین سے علادہ عز لیات رسلہ
زدخ اردی بیشت ۸۷ ۱۱ ن میں شائع بوج ی بی مفاین سے علادہ عز لیات رسلہ
زدخ اردو تھسنواور باہنامہ سب میں حیورآبا دو چرہ بی شائع ہوچی بی - مروم ای ا زدگ میں چذرمفاین علمی ادارول کی اردو فد بات " محاورہ روزمرہ بیان فلقی "
نیدنامہ داغ "اور نذکرہ فرزاندان داغ " محل کر چی تھے لیکن شائع نہوسکے البت

ایک کتاب 'رہنائے انتخابات'' شاکع ہوجی ہے۔ جاب سر کر کو 'ناریخ گوگ کا مجی ملکہ تھا۔ حضرت فی سے انتقال ہر دو 'اریپ

لکالی جو حب ذل ہیں ہے (1)

حق تعالی نے بڑے سعد اور اب جواع من بخصایا ہے۔ دوسری تاریخ میں مصرت صفی ما سند پیدائش بہن دقا کو متے اللہ ۱۹۵۳ء اُک کاعر ۲۳۱ سال) برآ مرسوتی ہے۔

(سنه ولادت) ذی قیمت عبال دا د

(على) ١٣٤٣ سندوفات

خباب سریر سے فرزند اکھر سیدا حد قدیر دیجا بنے ماحد صاحب نے فراہمی مخور میں اللہ میں

(منون کلاک)

جس نے مدد یکھا اس کی نظر کا تعلق تھا حب لودل کا کھیا کی تقی تری جلوہ کا میں ا آنھوں کی بہ شراب عجا کیا چرز ہے سرتر ساتی کو بی جو دیکھ کے مخدور ہو گھیا! سترير

مِبُلِ جِمِهِ لَمَا بِهِوالْهِيْ كَاكْمِيال بِسِ . فکا کاشکسیے آئی ہوئی اب لوٹلی سر*ہے* كس ليئ دير باربوناسے مذ کچید سنگین دل ہوگی نه کم سوز حکر ہوگا پرس کا حصار ہوگا بہس کا دل جب گرمدگا وہ جینا موت سے کی کمر سی ہیں ہے دہ آو دم بی دمہانی ہے بہال کو کی توکش و خرم نہیں ہے کوی میراسشریک غمانیں ہے چراغ آددد رهم نیل ہے جمنين كي فركر بي د كمنبي ب مه و خورات بدسے کھا کم اس ہے شون سے کیجے بھے رار مجھے بندگی پی سنجما ر ہوتا ہے ميرى وفاكاكني احما جلديا

ذرا بمشیار رہناتم عدو سے سرمر إجهابهوا جوان سے ترک دوی کرلی کیوں اُنھٹا تا ہے دل غم دنیا تری تدبرسے کیافائدہ کے حارفہ تریکا ہے ایساگون جوربیہ سیرومیخ قال ہے سكولجن مي كمجي برم نبي ب وه جب مك غفا تودل عج طنن تفا بهدنباداتعى بيربغ كالكف أمخا ما بزل تيك إعنب كو تنب ہے روشن اس سے ابھی دل کی انخيق اندليثم كقع وحزركسيا متربراينا براك داغ محتبت آپ کی اس میں گرمسرت ہے بدگاکا شبال بھی اے دو<sup>ت</sup> الزام ہے د فائی کا مجھے پرلگاد یا

صفى كينتب إشعار

نه دیجیو دوست بن کرتم آودش کی نظر دیجیو خفا پوکر بگر کرا دو می کردیجیو مگر دیجیو نهیں عفرتی طبعیت کا کھ دکیج عرصر پیچو فکراکی شان ہے کیاسی پرتیمی پرتیمی پیشرد پیچو صفی کوشاعری سے مل کی پردل عربزی بھی دروغ معلحت آمیز بھی ہے کیا مہت دکھیو

### شادات\_رئيس جهال آرابيم

ارخ بدائش ، ومي ١٩٣٨ع

تكفئؤ سمايك فلع واممه بربي كي متوطن فالون محترمه فلفس جهال أرا ببيكم جب اور نگ آباد کے ایک قامتی مرزا عباس علی بیگ سے درشتہ از دو اج میں سلک ہوئی تورامے بر کی کی مٹی کا سوندھاین اورنگ آباد کی نہر عنبری کے مانی یں گھل کر میں بی گل افشاں ہو گیا۔ ان ہی کی اولادیں آخری اُولاد کے طور پر ترین جہا آرابيكم نے ورمتى ١٩ ١ء سے جيئي أعالوں مين آنكه كھولى محرار حويك فاقني تفادين ہم لازمی تھی اِس لیے تخنا لوی جاعت مک مرت دی تعلیم یائی اس کے بعد نصابی نفايم كا رخ كما ادراً عقوي جاعت مك تعليم ماكر تعليم ونبر بادكينا بإلى بهده دامة تھا جب عدیق مہسلسلہ ملازمت ادر نگ آیا دنیں عقے ، ادر اپنی کے مکان سے متصل مکان میں ان کا قیام تھا۔ کھانے مینے کا ہدوبست بھی اپنی کے گھرسے ہوتا تھا. دد سال کے بعد جب النا تا دلہ حدر آباد ہوا اور اس سے جدر دِلول کے بعدان کے بڑے عجاتی مرنا لیا فت علی بیگ کا تبادلہ تھی جو عدیں کے م محكمه عقر، حيداً ما د سوكليا تو ان كالورا خاندان حيدرآما د مي منقل سوكليا إس منتقل سے ایک برا فائدہ یہ برواکہ عدلی نے ان کے فاندان میں شائل ہونے کے بیے ان کے بڑے عمالی سے درخواست کی بیس کو انفول نے ای والدہ معظم عندبه ماكر منظور كرابا اور اس طرح بدايب حان دو فالب سو كئے حدرآباد آنے کے بعد رمنین جال کا ایک اور جوہر سامنے آیا۔ کہ وہ شعر موزول کرنے کی مجر لديملاحيت كى ما بل تقين اس انكشات سے بدعد كي في عالم خواہ بريزان کی اُدراعوں نے حسب فرست باتا عدہ مشق سخن شردع کردی . مدل نے

جب اس کااظهار لینے استاد حفرت بی سے کیا تو دہ بہت محفوظ ہوئے اور کھا کہ بیک اور کھا کہ بیک کو ماں کے ہوتے ہوئے اس کو ماں سے بی ان کا کلام دیکھ لیاکرول گا . تدبی ما حب نے ان کے کو آم کو بیٹر میں اصلاح دی اس لیے انکے کو آم کو بیٹر اس سے اس کے انکے کو آم کو بیٹر اس سے میں بیش کرنا شردع کیا ۔ اس طرح دہ علقہ تلا مذہ سی بیش کرنا شردع کیا ۔ اس طرح دہ علقہ تلا مذہ سی بیش کرنا شردع کیا ۔ اس طرح دہ علقہ تلا مذہ سی بیش کرنا شردع کیا ۔ اس طرح دہ علقہ تلا مذہ سی بیش کرنا شردع کیا ۔ اس طرح دہ علقہ تلا مذہ سی بیش کرنا شردع کیا ۔ اس طرح دہ علقہ تلا مذہ سی بین اللہ میں اللہ بیش کے لبددد دسری شاع ہیں ۔

ہونے دالی بیر الناوب کے بیدددسی شاعرہ ہیں۔
شادال عدیل کی شاعری کا سلسلہ آگے میل کر دیگر دنیا دی ذم دارلین
کے باعث عادی ندرہ سکا۔ اور نب کا ہے گاہے ما دخواب کی تولیت بی اسلیہ آگے ہیں۔
آنا ہے۔ لیکن حتبا کی حیمی ان کا شعری سرمایہ ہے دہ شعری دنیا ہیں اسلیم اندامہ رکھنے کے لیے کا فی ہے۔ اور حباب عدیل صاحب ذراہی مواد کے سلسلہ بی سکریر کے سیختی ہیں ،

(تنون کلم)

ایک نظم کا ایک بندے نئی ہیں اب اپنے دطن کی ہوایئن نئے ہیں سناظرنتی ہیں نفٹ ہی چمن میں مذکبول قرماں جہما بین ترانے خوشی کے مذکبول مل میکا بین محواجع دطن آج آزاد سٹ دان

بہ نظراس وقت کے روز نا مرشعیب، روز نامر نظام گزرف اور روز نام جربری شائع اہو ہوری است کے مربی شائع اہو ہو ہوں کے میں شائع اہو ہو گئی ہے۔ عَزَلُون کے مَیْنَات شعریت

بدل بی ماؤس غم نہیں ان کے قید فرد دیر سنہ آسٹنا تی ہے اللہ بی ماؤں می انسان کے فید فرد دیر سنہ آسٹنا تی ہے کی اسلال میں کی بیرات واعظ کے بالوں ، مجب کی بیرط زمینوں میں بیری آساوں می کھی دی ہے کہ کے اسطے بول آکھونرگس کی دیھا کے چھپ گیا بہون جاموہ آساوں می فرنستے حتی دیکھتے آب اگر بہونا انھیں دل جی اندی ہے جھبی بیر دل شکتون کے مکاون می شکستِ دِل بلاد ک کو بہت موجب نے بیرون بیری ہے کہ بیری دل سے جس نے کی دانین ہے کہ بیری دل سے جس نے کی دانین ہے کہ بیری دل سے جس نے کی دانین ہے کہ بیری اس کا فوق سے مقصد منہو بہتو جہائے گواد آبنیں ہے تراخم مری ذند کی کا ہے مقصد منہو بہتو جبیا گواد آبنیں ہے تراخم مری ذند کی کا ہے مقصد منہو بہتو جبیا گواد آبنیں ہے

### شاكر صابرعل

ماريخ بدائش: ١٣١٨ ماريخ دفات ٢٠ رسيم الله في ١٣٩٣ ما ١٣٩ ما الم

جاب مابر على شاكر روم حفرت محد عباس على مرحم ك فرزند الد مفرت غلامل مآدی رحم سے برادر فرد بن براسا ، بن محله مجاول غلام مفی کمندل بروان قال درداده حبررا ما دبيرا بوس مامع نظاميه سيمنى فاهل كالمنان كأسياب كرنے كے بعد محكم اوفات مي صيغداركى جنبت سے الازم موسے اور دار سے وظيفه يربكدوش بوت. ددران طادمت مي وه جهاد في مادعلى مكي بروان ما توت ايرو میں سکومنت پزیر بو مکے۔ اور دیمیں اسری سور 19ء دینے مز زند کے مقد کے فوری سب كوي بنا چود كرانقال كركم . تدفين قادرى جن ع برستان مي عمل ساك. جناب شاکر مرحم معزت فتی کے دور دسطیٰ سے اللہ میں سے میں . اپنے برادد كال حفرت فأدى كى طرح زودكو اور قادرالكام عقف كوى عزل عالميس بچاس شعرسے کم بنیں کہتے تھے۔ زخرہ کلام اتناہے کہ دو صخیم مجو بے مرزب ہو تکتے بي يكن خود إي الد ان سي تعلقين كى مرتضي بي كمجوعه لو مجوع الل محقر س محدسته می طبع مد بروستا محرت من کے انتقال سے بعد استعمالی حفرت علام على ماد سے کام براصلاح لیارتے تھے۔ شاکر کے بڑے وردد محدعیاس مانظ زان اور اللك منوى معيد كمين المرس تصويرك وابى ك سلسلمي ال كاشكر موارسول. اور کام جرمیرے ای محفوظ عقا. وہ بطور موند میں ہے۔

(تنوينكلام)

ودن كاحبار الرسيم رہے ميرا عنام ادرى عالم رہے!!

کون ایپتا مولئس و بهدم د ہے آنکھ بی آلٹو بھی آکر تھم رہے سوگل ثابت خوسشی میں نم رہے جب کل خندال گربال ماکسے اس کے جل حالت بن دکھاہم ہے ہوگتے ایسے د ضامےدوست ہیں لوگ رہتے ہیں اگر مسیے قریب کیول امیروماس کا عس المراس بہ جو برے حق بی مبام جمارے منکشفت ہوں دِل ہی اسر آد حیات كياكرول شاكر بين عمير في بدعا جب وہ اک اک ات بر برم لیے لادُن زبال كرِثكوة بداوكس طرح كردول وتار خامشي برماد مس اطرح دِل ماننا ہیں ہے کوئی بات عقل ک أخرمي هيوازدول اسي آزادكن طرح ریج دملال درد دالم جی کے ساتھی انسان سے مدا ہوں یہ ہمزاد کوارخ کھانا ہے فا مثل سے تری فرکا بجرم مثاكر لماسے چپ كما تھے دادكي الم عطا تعضي مجت مي داغ باسے جگر لى بے بھكو وہ دوات جے زوال بني فردغ بدر نبين، ابش بلال فيلي ! ممی کے عارض وابروکی سے بہتا باتی تمادى زلف يركبال كامول مي سولاي كناه كار محبّ ين بال بال سنبين إ نكل چلو كيس د إكو چيود كريث آكر جب اس نسادے عالم س اختلامیں یعی جمین میں مکل سے زیادہ بی فار آج اس دور مین اس دو ن عفی دس بی موس ماشق سے اینے تھیور کے دنیاسکول کی وه دیکھتے ہی طانت جہروت ارآج النونكل اليد عرب باختيارات اس نے جوحال کوچھے کیا جی عقرآ گئے!! لکین کے دو حرف کہیں مکھ ریارہ ہو يرهنا مول اس الميدر خط بار بار آج مشاكر وصال دوست كى لامت اكر خرسير

طالب ت رکیوں ہو ہے ہو صفی (صفی) اس سے نیمیا کوئی مقام نہیں

دسمن سے قول بر بھی کردن اعتبار آج

### شوق فواجه ين شون

ماريخ پيائين. ٢٦ر ذي لجير٢٧ هم ٢٩ جولاني ١٩٢٣

میدائی نام خاصر مین شرفت ہے۔ پہلے شوکت تخلص کا جب وہ مولا نامفی اشرف ملی افران کی افران کی افران کا فران کی افران کر گار کو کی افران کر گار کا مدت کے لیے لیات مقاب مقدسہ کی فرص سے جانے سکے آوان کو گھر گار کا مدہ غلام فادر نیم ، وہی قادر کی معدال مفرت میں اور بگ آبادی کے میرد کردیا حفرت می اور بگ آبادی کے میرد کردیا حفرت می اور بگ آبادی کے مید کردیا جفرت کی اس کا محلی میں اور بھا جس کو بعد میں اس مامی کا میں اور بھا جس کو بعد میں اور میں کا اور میں کا محل میں اور بھا جس کو بعد میں اور میں کا اور میں کا محل میں اور بھا کی اور میں کا اور میں کا اور میں کا میں اور میں کا میں اور میں کا میں اور میں کا میں کی کا میں کی کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کی کا میں کی کا میں کا میں کا میں کا میں کی کا میں کی کا میں کی کا میں کی کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کی کا میں کا میں کی کا میں کا میں کا میں کی کا میں کا میں کی کا میں کا میں کی کا میں کی کی کا میں کا میں کی کا میں کا میں کا میں کا میں کی کا میں کی کا میں کی کا میں کی کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کی کا میں کا میں کا میں کا میں کی کا میں کا میں کا میں کی کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کی کا میں کا میں کی کا میں کی کا میں کر کا میں کا میں کی کا میں کی کی کا میں کی کی کا میں کی کی کا میں کی کی کی کا میں کی کی کا میں کی کا کی کا میں کی کا میں کی کا میں کی کا کی کا کی کا کی کا کی کی کا میں کی کا کی کا کی کی کا میں کی کا کی کی کا کی کی کا کی

منگات بی بی رہے۔ خوام رشوق مع ان سے شوکتے ہی۔ ابدائی دور بی ترخ سے راحت تھے لكن بعدين تخت اللفظ يرصف كح اور آج بهي تحت اللفظ ي رفي هن بن

شعری آنا نہ جمع رکھنے کی تو نبتی ہیں ہوئی۔ احسباب سے امرار برز انے کی دست برد سے

باقی ٹاندہ کلا کو مرتب کیا۔ اور وہ چشم ٹکران سے نام سے طبع ہوجیاہے۔ خوار شرقت سے کال میں ہمالا اور سرما زیاد جونہ جو گا۔ اس ای مکامل

خواجہ ہوت کے کا میں اولانا حریث ہوانی اور حفرت جگر دارآبادی کی طرفہ فالی تغرب ہی ملا ہے اور حفرت احمد کو ٹلاوی کی طرح عارفانہ رنگ ہیں با با جا اور حفرت اصغر کو ٹلاوی کی طرح عارفانہ رنگ ہیں با با جا آجد می الدین اور شاہر صدلتی جو منے احمیں غرب کا دوس ساتہ ہوا تھوا سے آراد دیا ۔ قرار دیا ۔ قرار دیا ۔ قرار دیا ۔ قرار میں الدین تا دی الدین قادری ذور ، ڈاکٹ حفیظ قتیں ، پروفیع بالقالی ساور دی نے ال کو کا ۔ کی شاعری کا کو ہو لور کہا اور خواجہ حمید الدین شاید نے آبر فیت مرددی نے ال کو کا ۔ کی شاعری کا کو ہو تھا عرب ہوئے ۔ فرل خواجہ شوق حضرت میں تبعرہ کرتے ہوئے کو کا کرخواجہ شوق حضرت میں میں میں ادر دہ عزب کو اس کی لورک کو اللہ کا کو اس کی لورک کے دول کا دول کی ہیں ۔ اور دہ عزب کو اس کی لورک کو اللہ کا دول کی متناز شاعر دل ہیں ہیں ۔ اور دہ عزب کو اس کی لورک دولیت دلوان اس کی لورک دولیت دلوان کا دولت دلوان کے ساعظ بر سے ہیں ۔

خواجہ شوق مثار دل کے علادہ گرشند (۴۵) سال سے آل انڈیا را گیا ہے۔
ابنا کلام نشر کرتے رہتے ہیں ٹیلی ویٹر ان سے کلام شلی کا سط کرتے ہیں اس کے
علادہ مقامی اخبادات میں مجی الن کا کلام حکیب جیکا ہے اور چھیٹیا رہا ہے ۔ ایریل اللہ میں
میں الن کی دبیر سنیر ادبی و شعری خدمات کے اعترات کے لیے بڑے یہا نہ بڑی شواجہ
مجھی منایا جا کھیکا ہے۔

#### (منوبذ کلم)

جرآ بھول مین نم آئے سے آبھیں بھی ہے ۔ دوست دانا تھے مجا خریک نہ بہجانے گئے بعد کی بات ہے نہکا سحر کیا ہوگا منع مقام یہ آئی ہیں کوں سے میند بورے کل وصور فرنے نکل ہے بات ان ہوک

کی کی عمی نہ کی پر دا اوقت دلین کی نے کھی کے آئے سامنے دشن مہت نا دال تھے میں آئے کے کی میں گئے کے اسلام کی میں آئے کے کی میں گئے کی میں گئے کی میں گئے کی میں کو اسلام کی میں کو اسلام کی میں کو اسلام کی میں کو کی میں سوے کی میں کو کی میں سوے کی میں اسلام کو کی میں موک کی سوے کی میں اسلام کو کی میں موک کی سوے کی میں کی میں موک

جو کھراتے تھے رہے سے دہ اب جینے دیاتے گلشاں ساد نظر می ہے کے کیاجا <mark>اُل گستا</mark> ک دعامی دو رے دونی لطب رکو ہوشندوں کی زباں کیاہے نظر کے میلے بوش اواريج كم علوة بي بناه س جنگل ک اگ ہے کونگی تھیے۔ نی جل مجعة لوه في شكل لاشس كرتى بيد جن کی نظور کسی می مزل ده کمال مکسیجی چراغ ال نظرة تدهيون بي ملبات ما سے بی او خطاول بیعطا کرتے ہی تَجِيرَبُ مِي بِرَفْهِوم لَّوْاكِتَ مِنَ اب نظر كياب نظر كياب نظر كياب تظرتا دول بيرمتى بي كزرجامًا مول المعلك كه طاحول كومنزل كا بينه ملناسية ماروعن دی قال ہی ج کے تیخوامے آسے مكركيا كيفي كياكيا لوك كلل كمان آك دحويد وهلت لوسائي بالمربوت بى لوك فرددل كي كاند حول مي فوالتي في الك كرودكاكاديني جرك في موقع بالمقول م كنوا با آپ ي آڳ جي ياسي سي سريكه كوني

بری شینی سزادی و نست و افعت بیندی کی بهادلالوكل كون ديكه وتجهسكرتم كو ی میساواحق نم برکب کھسلا بھٹ بیشعوردل نے اعظاد کھی ہے سرمی ا تحصیب آشا ہوئی دیدکی رسم وراہ سے الذك بي غمس ونفة غم كالمعالمة تم ا پنے <sup>وا</sup>طیلے اسا دیاں "الکشن کر و م قویمگاهٔ مزل بی همسًا دا کیا، مفيلتول كااثر كما بهوحق بيستول ير كمى آين كى يا مدنيين دين ال كى **خوق المنوي (ربا**كِ غم واَلام بي محی نظر جلوہ ہی علوہ نزے نظار مک بساوقات بإرووت بي اليامي سوال مثعور ديديمونو تركى عى كام كى شے ہے کمی دین درا بردے بھے کا مرتبری مرى خاموشيال أكثربهت منهى يول فجه كو كيمل نديو زور يوس دور كم انحاي في این کرتا بی قامت کو بلندی دینے آب دیمهارین مذا نیب قدوں سے لیٹ مائے تاعرش سے جاتے أنا تك كريسكى فيصله ومنسياكوي خيان كريمى السيه بمي متانا عبلر کا انتہاجات ہے

# صَافِع \_ الفيض شاه سجاعل وفي تا

تاریخ دفات ۴۶ ستر ۱۹۵۹ء

محرّت میآنی ہے دشدہ ہدایت سے ساتھ ساتھ فن شاعری کوبھی عالم آشناکیا. اس وقت بھی ان سے متبعین کی کثیر تعداد دنیا سے ہرگوشے میں موجود ہے۔

طویل عمر ماکر ، ۱۹۵۰ میں انتقال کیا ،اور درگاه شربین حفرت صوفی آعظم واقع برون در بچر بوا مبر حدر آباد می تدفین عل می آئی ، مرسال او ذی الحجه کو حفرت مانی کاعس بڑے پیانے برمنایا جاناہے ۔

آب ہولی سنجاع الدین علی صاحب صوفی سے طرے تھائی ہوتے ہیں۔ میک صوفی صاحب مدظلہ مامشکور ہول کہ اُتھوں نے مالات دیمونہ کل مرحت فرایا۔
معونہ کلا اُسٹ کو میروں کہ اُتھوں نے مالات دیمونہ کلام مرحت فرایا۔
معونہ کلام

جفایل الیسی فجه پراوجفا گرمی در سجما نفا ا بن خود بین بنے کا ایسا پھر میں در سجما نفا ا مانئ

م سے گا عُمر تھی۔ قِسمت کاحب کریں شجھا تھا حِلے گا علق یہ کرک کرک کے خبر می سمجھاتھا ہو گئے قتل حقین ابن عاد اسے اسے ان ستمع خاموش ہوتی رہ گئی محصٰ ک مابی حیران ہول میں تیری ہوانی کود کھیکر الدامى كوكت بي موسم بباركا جفا سِينة تو منهوما جومنه بهوما دمان محق زبال بوتی رم عاکرتے، دعارتے اثر ہونا ع المي المالي المام الناكم اس سے أونجا مقام ب أن كا جسام جمشير كى حقيقت كيا! السامير كمين مام سے أن كا عِینْ بِهِ اَنْ كُودُهونِدُ نِيرِ اِنْ كُودُهونِدُ نِيرِ اِنْ لوفا دل بي معت مرم أن كا مب تحسب كيت بي جفين مِا في ایک ادنی عشام کے اللہ کا سامنے ہے أفرخ زيبائے رسول التقلين جى قدر آج ترك ترك بسمل شري روسے زیباتے سیمیت کوجودیکھے صاتی آج دنیا کا ہر ایک حور شائل شریے اس کے سوا ادر کلام دستنیا بنہیں ہوسکا کیونکہ ان کے متعلقین نے اس کے متعلق لاعلمی کا اظیار کیا ہے۔ حفرت صافی صفرت فی کے دورادل سے اللہ فری سے ين. إ مجه النوس بدك تقويرة بل كي -

> صنی کے منت اشعار شنا ہا تھیں دیھوں ٹو ایسے روی ہیں دکھوں کر پھر پیری نظر فا تا بل دیارہ و حب کے صفی عکا صی ہوں لیکن دور کہ بیا کی دہمت مہم کو بخش دے دوزخ فنا فی النارہ وہائے

# صوفى \_\_ سيدشاه شجاع الدين على المن معرسات

مرا توسید ہے گُرخ تھی مناب کے رہی کیا کول گا بن پی چھا ہول سے محبت شراب لے کری کیا کول گا قیاس میں جو مذاکستے وہ وجودِ ذاتِ فَالرہے صوفی اب اس سے بڑھ کرکوئی وضاحت خباہے کریں کہا ہ

جوش بہارِحن جن کوبکھ ادیے مستی لواد السی مشرابِ خاریے بیکن کمی کو تونہ دل بے قرار سے

یا مال حمسہ توں کوسٹیاب بہار سے دیکھوں ہیں جس طرت بھی نظراؔتے قوی آو مجھکو قرار دے کہ مددے تیرا احمد بیار بڑھتے ہیں موصلے دل منا پنراب کے مجھ کوخوشی سے بدلے کوئی فراد ہوئے۔ متونی تیری زبان توحفرت میں کی ہے خان نز سے بن کو مقام دوقار سے متونی تری غزل سے قراست ہیں دل ہوئی اللہ تیری قسب میں رحمت اللہ سے اللہ تیری قسب میں رحمت اللہ سے

جی عفر سے بی لو وور میں پہایڈ آگیا زمین کو مے عباناں آسال معلور ہوتی ہے صیاد ماک ہی میں بیں باغبال جلی ہے کنٹنا بڑاگنا ہ سکئے عار ہا ہول میں! ا جو ہدتوں رہے دل مفارث براں کا لئے بو ہدتوں رہے دل مفارث براں کا لئے جو ہدتوں رہے دل مفارث براں کا لئے جو ہدتوں رہے دل مفارث براں کا لئے جو ہدتوں رہے دل مفارث بران کا لئے مورث کر کم آیا ہے صوتی پرواب آنکا صدت کر کم آیا ہے صوتی پرواب آنکا

صفى كينتنباشار

پالا بھیلاکر بہاں کیا سورہے ہواہے فی سمائی اید دنیاہے کوئی قبر کا کونا نہیں صفی کب جائے گا دلج ایدین نیار فراطانے اریے ہم تھ کوجائیں ادر توجگل کے جا دول خالی خولی جھ سے لا تا ہے سٹم کر کہا کہوں اے ستی این سے نکالی بی نے الالٹد بھی

### ضَابط\_\_\_يبردلاورعسليَّ ضَابط\_\_\_يبردلاورعسليَّ

تاريخ دفات: جولائي ۲۹ ١٩٠

حصرت میردلاددعی شاکط رحم مولوی میرداددعلی مرحم کے زوندھے۔ محلہ شکری حیدرآباد میں پیدا ہوئے۔ ال کے زوندی میرداددعلی مرحم کے وزندھے۔ محلہ انتخال ال کی عر (۱۹۲) سال تقی اس اعتبار سے ان کا سال پیدائی ۵۰۹ء ہونا چا جیئے۔ مثی فاصل کا میاب کرنے سے بعد محکم اُمور ندی میں الادم ہوئے اور مہتم اور متم ماد تا دے سے وظیفہ ررس کدوش ہوئے۔

ذوت شاعری کی سے تھا۔ الذمت سے دوران حفرت کی اور کی آبادی سے براسے اصلاح کیلم رجع ہوسے اوران سے دورادل سے کا فرہ بی دا عل ہوسے۔

مزائ مِن تصرف دآمي كارهاد تفاد اكثر كلام بي اس كى داخ برهيائي بلي مي.

مشاع ول بی بھی شرکت کرتے تھے اور مختلف رساک بی بھی ال کا کلا جہتا تھا۔ کلم سے علادہ ندہی اور دبی موضوعات پر ال سے مضاین بھی کا فی تھیل ہوئے ہیں۔ مضاین رسالہ ترجان الحق، اور دسالہ واعظ بی با بندی سے شائع ہوا کرتے محقے۔ یہی دجہ بھی کہ آکٹر احباب " مولوی" کیکا داکرتے تھے۔ جولائی 19 19ء بی حیاراً باد میں ہی انتقال ہوا۔ انسوس ہے کہ ان کے فرزندر پرکوسف علی صاحب جو تعلیمیا فت مو ند کہ علادہ الفرس نے کہ ان کے فرزندر پرکوسف علی صاحب جو تعلیمیا فت

ہونے کے علامہ انفورسمنٹ افیسٹی اپنے والدکے کا مکو محفوظ رکھے نہیں۔ اور نہ ایک شعری والرکیا اور نہ تصویر دے سکے جس مدیک اشعار یاد تھے پیش کتے جارہے ہیں۔

سمجھے عقے مجت یں دفاقل کا صلہ اور سکن عقائمت دک کی قیمت کا لکھا اور ادر بھے مکشن کی ہوا اور ادر بھے مکشن کی ہوا اور

تریے حصن کا تلون منسعجد سکا تیایہ مہتم می مشتقل سے مدکرم ی دائی ہے علوے دی ہی اور وی کوہ طور سے بوئی کی طرح دیکھنے والا کہاں ساب · طَلمات سے بے دلط ی کیا آ نباب کو تشبيبرآب خفرس كمادول تراب كو زُلف بَنِ مَجَى مل بِرُمُول كاخلق ما تَى كب سنب تاريك بي بجي جوشِ شفق ما تى ہے أكرجين مي لب جو وه شعله دو بيمظے توہوں کے عکس سے روش چراغ مانی ہی ایک رہاعی پیش ہے۔ دہ علم ہوجس سے دل پر اور ملے ع فال وہ ہوجس سے مسر خمور ملے بے قائدہ ہوحق سے خدا بم کو بجائے

ہوذکر تو البسا پوکہ مذکور ملے

صفى بيخت شعار

رات بے بیرے گزاردل مجھے تنظور نہیں ورمہ جلووں سے لیئے ما ندھی کھے تعدیس ا ب معی کیا، میری تشلی تحقی منظور نہرسیں ؟ ديكه نزديك بول ببلوب مول كي دُورنبي کیا بڑی بات ہے اک رحم کے طالکے جو اب كبه دسے سوبات كى اك بات كردستور نيس دِل مذكر كھے بھی تر رو تا ہوں ، كدوہ كھے وسینے جینے کے لئے امور ہول، مجبور منہیں لے منفی ! ہیری غزل سن کے بیرازکشاد موا جبوط كمت سے ترسے مذید درالورنیں

## ظريف عابى محرعبالقاد

"ماريخ پيداِئش ۽ ۱۹ر ايريل ۱۹۱۹ر

جناب ماجی مخدعبرالقا در ظرتفی دلد خباب محدسبحانی مرحوم کے فرز ند ہیں جو الرابریل ۱۹۱۹ء کو بھام یا قرت کورہ حیدر آباد میں سیا ہوئے آج کی ضلع رنگا ریدی کے مصافاتی علاقر را جدر نگری بھام شاستری تورم تقیم بن ٢ ٣ ١٩ ء مي لا بور (ياكتنان) مع شقى كامياب كما الد الم ١٩٣١ م من منفى فافل كي تحيل كى قادغ التحصيل يونى مع بعد في كالج من كرفيكرى حيثيت سے ملادم بوعى . شعری ندن اواکل عرکا ہے ،میلان طبع طنز و مزاح کی طرب ہونے سے باعث مزاحبه كلام ي كيت ريف مي . ليس ابكن سے بيك بك شركو كى كاسلىل

ما تنا عدہ حاری دلم اس سے بدحالات سے دِل بردا سشتہ ہوراس سلسلے و باقاعات سے حاری مذرکھ سکے ما بر کھی کھی شعر کیے لیتے ہیں۔ ۱۹ ۸۹م ای مج بت الندکی

سعادت حاصل کر چیچے ہیں اور اب نریبًا گوٹ نشی کی زندگی گزار رہے ہیں۔ شاءی بن ابندا محضوت شرت الدین میش ترحه سے للذ اخت بار کا

ان کے انتقال کے بعد حضرت صفی سے ممذاخت بار کما اور ان کے دور وسطی

کے حلقہ "اللذہ بن داخل ہو گئے۔ حفرت صفی نے ان کی بیاض سخن کانا الم ستم ظربعین منخوبزکیا تفانیکن ده گذاگرل وجوّه کی نباء پر شالعٌ نه ہوسکا.

ين ظرنفية صاحب كانهم ول سي الكركزار بول كرآب ني اين مالات كونه

كلام اور تصوير مرتمن فراكى -

کلام اور تصویر مرحمت فرماتی ۔ سمونہ کلام ہے بیڈسیشن ما ننابعوی کو بڑھ کریرہے ؛ یا فقا آفری بحب ایس خبط عالکیر ہے

ظرتف

دال ردنی کی لیے گرعزت واوزرے ين سيحجول كاكر برمان في تقذير تمن بے بے رحی وکل کافی رو ایمشرے ماركم فيطرلون سيح يحفى مين بدسالي ندكما عد کادن ہے گلے ملنے مرسائے ت مارسىدى يك كدل كات هيكبر كلم اب تاثبت كاليف لك تذكرت مُركع مِن مُرد عاشق كما عفيب كي إلتي كرنيلي ہے يمن كے اب كى جاكرے الفطرلق الطيع كور كمشاب المقطع ظرتفي احيا بوماي دل رو لا كالمثاكم دبلے پنلے سے مرکبوں بنر بود عشوق میمبیم اب لولتے بین بل می اب ل بہیں روا موشر نشین می ورند اسے خوان بھا فائل بمادے واسطے قال نیل موا فلاحان بهخمازه بكسحن عقيبت كا چُراکر نے گیاسی سے کوئی ج تال مری خبال فاكسارى كيم أرفقورا مده كيا ورمذ بمارے فق بن نقش لور ماتھی لور یا ہوتا ظرتقب اقیما به وابیوی می در نیک تنسی بنين توآب بون فد دفر دارا لقفا بونا خوشا رمی نے کی دسمن کی کیا کی كده كودنت بركيت بكي كاكا کوئی سمجھے ہے مالک دوسرا می مسرايراني إن بيغلبصوني مرے خیا او بلاکے بولوی بن سودان سے بیاں تالویلی کا ت ميرا سے مانظ في كالوكا كه بإره يي جكاب لن اناكم بطا فداور جيوا يضحاب أس شعر كركا مرامل ہے کے کہنا ہے بیانگلے ہو كوى خفي إماك مره كعروم وفوكا بوتم شرشكى ورسياه الماد مكرا يشخ بثا بوكيا باددم امركما يد مانا بويال في أبك في حار تكما تُر مبسردصل حانال بستوخي سيعجل جاناها ظرَّلِقِيْدِ نَا تُوالَ بِعِرْجِى مَجِينُدُد ہِمِ مُجَيِّدُكُما كرسطكاغم عشق اب كيابهارا ہے یا نی سے بھی حال بھلا ہمارا بركبتاي لقجلى كالمجوط المادا ابھی آھے رکھو مناشہ ہادا مجنّت ہے آ دم سے پیلے کا ان سے مجنّت ہوہویں کی دِل بی مہ کیول کر ہے جوڑا بنایت نبرانا ممسارا يرجنت سے لايا غفا دادا جاما

ظرلعي

میر فرل مجوب کالی کندر آباد کے مشاعرے بن جوزود ما حب ک مدارت بن ہو است کا مدارت بن ہو است کا مدارت بن ہو استان گئ

سواری کویے کھوڑا کیا گرھا کیا جوارى كما گيول كي . باجسه كي محل كيا - تھيونييري كما يكھوك لاكيا يْوْظِيلِ إِوْمَ كِي ظِيل بُمَا كِي مجور ابھی انے ماری کردن سے مارتظا باربيد حنبرى في تواس عقا دہ بھیر مفی کر حج تے سے حج ماسوار مقا ہوئما پری کا ججہ مجھ کو مگدر مولکا है के रिक्र के कि कि कि جس جگه محتار مصلك ده كوى محفل بنين گرس اب جرا ترج ا نام كواك يلى من يه ري دون يران كا المال كالمالين نیاداگ سوجهاب ساز کهن کو ہیں کا جھالا بنائے جو زُن کو يرادول ليويال بن كرسلامت أكي سرم سَانَقِ آو بنیں ہے جانا ہوں بن کر فیرے اكر ولاكدكردا لوركه عرصي كوهر ب كرتے دہ دوى جركى فاكتارے ن كرجوكر بيل ده كرا اعتسار م

لين كويل ده اب نفقه ما يوالي

مفاك يربوتي بي برى مال كالم

بالميون وكي كالميك ونالم المرس

غ من مطلب سے اجھاکی مراکب گرع بنت سے ملے دول اُلا اے لِ گزری مائی گے دن طائر دل اگرساپہ کی مختاجی بی چھیری كواك جورك فرط نزاك سحابل مكتا يُران بري كوكول اليف كوس بي منتة بيكل جرعفد بواعفا ظرتفبكا ده جوانی تنی که لوسے کو سجه رکھا تفاسی اب نے دیکھا عدوجو برمی شال نہیں ی کے رندوں میں نہ بروف یٹ او محصل آپ مر ال جب سے بوئے ہی بریطال ملک فاب بي ميني كابي كيد كميان بشيك ظرف صعینی می ادان شادی کا زاید مذكيول تعوط كردوس تشمت كواني اگر مبری ہے نا ہنجار اس کو همول یخے حفرت دہ مودی می سی اواز دبیر یز کساتا ہے كدورت لاكه بردل بن بي سيري يوكي بوي چینے ہا ہے ساتھ بھی کچے بھیا دارے کا اِ سیدرمفال نے آج منادی سے عیردی بحول کی برورش محمد ددعور المبول كيد ہونے ہی حکیوٰل کے خلتے جی غفہ دِل لِينة كوظ لم نه بلايا تفاير كفكر

# عَلْقِ سِمَاحِ بِلاهِ مِلْمِ الْمَالِيَّةِ عِلْمُ الْمُعْلِيِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللْمُ الللِّهِ الللِّهِ الللِّهِ الللِّهِ الللْمُ الللِّهِ اللللِّهِ اللللِّهِ الللِّهِ الللِّهِ اللللْمُ الللْمُ الللِّهِ اللللْمِلْمُ الللِّهِ الللْمُ الللِّهِ اللللِّهِ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللِّهِ الللْمُ الللِّهِ الللِّهِ الللْمُ الللِّهِ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِي الللْمُ الللِي اللِّهِ الللْمُ الللِمُ الللْمُ الللِي الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللِمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللِّهِ الللِي اللللِمُ الل

صاجزادہ میراحدعلیجان عاقل دفائی ما جزادہ میرنوعلیجان عالی رفائی نیرہ و الدارہ میرنوعلیجان عالی رفائی نیرہ و الدار منظام جنگ مرحدم سے فردند میں جو ۱۳ ارستمبر ۱۹۲۸ء کو بہنام سور نگر حیدرا با دیل بیدا ہوئے ، اپنے والد ہزرگواسک نگران میں گھریم ابتدائی دین و دنیوی تعلیم سے بعد گرام اسکول میں ابتدائی نضابی تعلیم صاصل کی اپنے چہا بہا در لؤاز جنگ اور وص مخترم تدرست اور ن سے فارغ التحقیل ہوئے۔ تدرت لؤاز جنگ کی نگرانی میں عدرسداعزہ سے فارغ التحقیل ہوئے۔

جناب عاقل دفای نے پہلے روندنامہ وَآن دُنیا میں کام کیاجس کے مُدیر صوت الوَّکر مصلح تقے۔ بھرعدالت خفیفری کھے دل مقرم کادگر ار رہیے۔ فیام آندھ الرد لیش کے لبد سے ما جزادہ نظامس فرسف سے مندک ہیں۔

جناب عاقل كالم مي كالسكانتم الدغر لاكا عد لوراً بنك الما بعد حقر المقل سع والباند عقيرت ركعة عقد جمل اظمار الفول نے اس طرح كيا ہے ما قل صفى سع والباند عقيدت ركعت عقد جمل كا اظمار الفول نے اس طرح كيا ہے ما قل صفى سعة بي ابل فدق : دنبائے شاوى سع الى عندل سك

عاتل

یہ صفرت صفی سے دور وسطیٰ سے ملقہ کلاندہ میں سے بیں۔

(منونه کلام)

غیر کا سٹکوہ اور بھیر ہم سے ایک حالت بیکون ہے عاتل کیا طریقے ہیں از مانے سے الفلابات بی رمائے کے خواب می بھی ہمارے آنہ کے ای لاحمت می ترانسیانه بم کسی کل بھی جین یا نہ کے کل کے دعدہ نے کردیا بیکل جب بن من مخالة مذكره محفل بي مقامرا دبيكها جو مجهركوات كاببلو مبل كي خطا معان جو مجے ہے وہ عرض کراہوں حفنورآب سے وعدے کا اعتبار میں بيس نيس بي آب توكيا فدرآب كو ہوتی ہے کس کی کئیں گزر ہے لیں کے سا مزب الشل بي آب كى دعده خلا نيال کیا اعتبار آپ کے قول دی وارکا وه مجى كي دان عقد كيا زمانه عن برن فق بن تفارشامه محت انكھول الكھول بين ملّ نشأ محقا باتول باتول بى دل كى بات بوئ جهال ده بین جبین رکھ دی و بیں ہیر ببسجعه بجرادهركما اور ادُهسر كبا امسے تو بچہ بچہ حاناً ہے تنهبي ملنا نبين عاقل كالكحر كيا د کیمنا رتی ابھی تو دور ہے کسی بی میں تیا مت ہے ہیا ديكھنے قدرت كو كيامنظور ہے یا بن گے کیسے معبہت سے نجات

ضف عنقب التعار

اجی مصرت دل! وہ ظاکم ہی سے مگر دیکھنے تو ذرا، چسپنر ہے

غ عِشْ سے میں مری اَبرو صفی اس کا کھا! پیا چیزہے ،

# عَالِي فَخْ الدين

تاریخ دنایت ۱۹۲۵ء

بخاب فخ الدین عالی مرحم جدر آباد سے متوطن منے بنٹی کا مہاب کے در آباد سے متوطن منے بنٹی کا مہاب کا من شاہ کرنے کے بعد فائلی طائر متیں کرتے رہے۔ آخری طاؤمت ایک واشن شاہ واقع منل لورہ میں بہو گئے تھے۔ آخری عمر میں دوسرا یا دل بھی بہاد ہوگئی اور سے معذور ہوگئے تھے۔ آخری عمر میں دوسرا یا دل بھی بہاد ہوگئی اور ماہ کا دام میں اینے مکان واقع بروان یا قدت لورہ دو برد یا قوت محل شاکسین میں انتقال کیا اور تدنین احاطم کملی والے شاہ میں عمل میں آئی۔

جناب عالی مرحم حفرت متنی اور بک آیا دی کے دوروسطی کے تلا قدہ میں میرکد ادر زبان کے شعر کھنے دالول میں است بازر کھتے تھے ۔ پہلے تی تخلق کرتے تھے ۔ پہلے تی تخلق کرتے تھے لیکن حفرت کی تصویر تھی بنیں بل کے تاریخ پیدائش اور تاریخ انتقال ذرائج کھے معذوں کا حری تصویر تھی بنیں بل

#### (تموندکلم)

بادجب آناب عالم تری انگران کا نم هوش بررب بو مجعے اعتبار ہے جوانی بن کیے بی بری کا بہوٹ ہو تا ہے مطح گا آپ کے دل کا غبار شکل ہے آپ کی اول سے لواتی ہے بریکا لوں کی

بھلیاں گرتی ہیں مل جاتے ہی خجردل ہے ما دد سے باطلب تہاری زبان ہی دہ اک عالم تیار سوتا ہے دہ اکھیں ہو ہے سنم کے علامی دہ یکھی کہتے جاتے ہیں اب کر تقرر نہیں اپنے پرکٹ انیوں کی

# عدين \_\_ سينظيرني

تاریخ پیداکش ۲۸ رئی ۲۹ ۱۹۹

سبدنظیرعلی عدیق دلد الحاج سیرخیرات علی مرحم ( نائب شریعی نیاه بلا)
۱۹ مرح ۱۹ ۲۹ کومنل فیره حبرد آلباد می بیدا بوئے. ما معرعتمانیہ سے انظر مطبی ادر مبا معہ نظامیہ سے منٹی فاضل کا مباب کرے انبارا محکمہ سیول سپلا مرمن طانم محصکہ امداد باہمی میں بہ حبیبیت جو نیرالن پکر المخبلاب عمل بن آیا بھرتری کا کرکے سینئر الن پکر ادر کو آ بریطی سب رحبراد ہوئے اوراسی عبدہ سے ۲۸ ۱۹ میں دظیفے برسکدون ہوئے۔

شاعری ما جسکا تو بچن ہی سے تھا۔ لیکن ان سے اندر چھیا ہوا ہے جھیکے شعر کہنے والا ادی اس دقت کھل کر با ھرآ گیا ہوب اہم 19ء ہی اسکوں کے ایک سالانہ جلسے سے سلسلے ہیں مغفلہ مشاعرے ہیں اِنھیں کلام سنانے کا موتع دیا گیا۔
اس جلسے ہیں ان کے والد محرّ بھی موجود ہے۔ انھیں بے مدتعجب ہوا۔ انھوں نے مدکا بنیں بکہ موصلہ افرائی کی۔ اور خود انھیں نے ماکراپنے دوست صفرت احریٰ المحریٰ المحری

عديل

امتخانات مدرجہ دوم کا میاب کر لیئے ، اس کے بعد حفرت اتح برا پھیں صفرت فی اور نگ آیا دی سے باس لے آسے اور یہ کہہ کران کے سپردکر دیاہے در سپر دم بہ تو مایٹہ خوکش دا"

> شعرکی فیکر ہنیں ہے کوئ آسان عند بل مند شیشے میں بہشکل یہ مری ہوتی ہے

بناكينے ہيں۔

حیدرآباد و برون حیررآباد طری و غیرطری مشاع ہے بچھ جی کے اخبار وسائل میں متمان مقامی روز ناموں ، سمنت روزہ جرائد اور ما بہنا موں کے علاوہ بندنتا کے تمام معروت و متمالار سائل جیسے بسیوبی صدی ، شمع ، روبی ، اجکل ، نیا دکد فیلمی متنا دے ، وغیرہ اور روز ناموں ہیں خدمت کسٹری مہدر کسٹری طاب دہی جائندہ حیررآ ما داور معنت روزہ طاب لندن ہیں بار ما ان کا کلام شائع ہو چھاہے۔

نے بین الا توای مشہرت یا فنہ موستھاد میم شری عربی احدهان دارتی کی ادار اس مفین دلیکارڈ کرلیا۔ اب اس وقت بازار میں حد، نفت ، مناجات د منقبت برشتمل (۳) گرا ما فون دلیکارڈ زمین .

ہ ہ اوجودی عدیل میں سے میری وابھی سے باوجودی عدیل میں سے بہلی باداس کا مصل سے بین اوائی کی اور بھر لور تعاون سے لواناجی کا جشٹ شکر بدادا کردل کم ہے۔ حالات ، کوند کا موقعوں عنایت فرائی .

تمونه كلاكم

تيراي دال قش كفر ما توسيس ز مُدگی هرکسی کو میسیاری بسید قدم قدم به به لولی موتی دول بیمیال آج کے دوری به لفظ مِری کا ل ہے ادر دسمن نے رحت بی گرای دی ہے لوگ این نظریر مرستے بیں صبح نے کتنے ساروں کا کلا گھوٹمائے اب تو فائل بوكرا دم كا فدم ا فياسِ کوئی این بنیں ڈائے کل کئے هم تو سپدا ہوسے ہی مرحانے جل کے تھنڈے بڑے ہی بولنے لاكه كم كم حبلين حراع مسا ل حبن طرح معني عندلي ولظبير د بكفي والى اس الح ممل كهن الي آئ تك سل ي جنگ نظراً اللي س كرنے بن جہال متمس وقر دوتے سي کون دیڑا ہے جاں کسی کے لیے بہن سفول کر گرونا عدی دنیا سے برنه کیمیے کر تھے آپ سے ہدر دی ہے میرے احباب بیں آئے عدالت تک تھی حن ہے اصل میں ندوغ نظر روشنی دیکھنے والول نے برکب وعلیے کِنٹی آباد سے آباد نٹری دنیاہے دل بھی بریکا نہ جمعی بیر کا نے بوت کس مات پر اکو تی ہے مُع كَا أَنْ إِن مَى تَوْ يُسْبِينِ شب کی تیشت بدل میسیس کتی ایک سے میراظاہر د باطن ما دمجوب أكر شكل بن وكصل حاتى ہے روح تا مل نے شا پرنسی بائی تسکین

مستبع ہوگ ہے در پکھنے دوشن بات غلط مذعتى مكركبددى غلط مقائم وندكى ادل خرراب اخرخراب سطح پریمی کا اعبراسے حاب تور دین ہے عشر مرس نناب كون سے والند اعلم باالصواب امجی سے اور مرے دل بن عمری سخالیں بنیں ہے اس میں نشان قدم کی مخالش أوفى بوئ جوري ميرى صدى كالكاوك بحولوك مينتن موس لائت سوسے دار مجھے مون دنس یں بے ڈارنیس ميس كو زير زين شار بنين دارتوسے منذاق دارسیں واتفت عفي إينا وةنستم كاسراسه وهمن مجعے د بنے بن دلاسول بردلاسے آپ بی دیره در نسب شرسی شب غم کی سحد نہیں پرسسپی ع من المركمول سے أف محة احاب بي ماردن كى زندكى عى دوىجى كندى فلدى نادُين كرداب هايانادُ معى كر داب على مل مرم ك بن كي تعتدير موكمة بمركو ماك المحاتفت بر وموند المعالى المعالم جب كقاموت تي من الم المالي

مین ترب ہے بروالال یں دادير حيد مي كوى نغزش نا تام بر محمل گنا بول سے کریں ہم ا خنا ب بع ثمات یا لی ہے النال نے دیکھنے کو مٹام نیرہ بخت ہے حبلوه فراع لوكادلي مديل نكاليج ننظ ككروميتم كالممخباكش عدم کی داہ اگ سے تمامراہوں سے مدلیا کے فرے جربی سی مدی کے لاگ گے دہ دار سے میں امشکبار کیا حانے ايم بم ربى إسخصياد نبين ولزلے کیول ذہی میں آئے ہی عَنْ الله عن تو سي مر جو خینے کھلاسے نہ گئے باد صباسے اب دوست كة برناد كاندازه لسكا لو قدر علم و ممند بنسين سبي میں محت رآ ہونے دالی ہے إك نباج إب ية تاريخ ك الراب مي ال وعى ك فابديك بمعرب مقدري ديق ودیدے کے الاتے والوں نے بہوجا جائیں تاع دادول کے فواب کی تعبر دُم آخسرده ديكفة آسے بے حری ک تیرگی ہی کیسے موت كوسوچا فراہے نیا داد عرف

### عُرَفِضِي فِهِ الْمِعْلِينِ اللَّهِي

تاریخ دفات ۵۹ ۱۹ء

معزت خواجر میں الدین عوقی مرحم حبیر آباد سے متوطن اور ایک علی مار کھانے سختے ہے سختے ہی شعر گئی شردع کر دی کھی ، دین و درسی تعلیم کمر نے بعد کہ تعلیمات ہی طاق شردع کر دی محلی ، دین و درسی تعلیم کمل کرنے ہوئے کہ تعلیمات ہی طاز مت اخت اللفظ مدرسہ وسطانیہ سکندر آباد کے صدر مدرس تھے۔ مشاع ول میں کا مخت اللفظ مناتے تھے ، کوئی مجموعہ کا مہیں ہے اور مذبورا کلام ان کے تعلقین کے باس محفوظ ہے ، حضرت شقی کے دور وسطیٰ کے صلفہ کا ذہ میں سے میں ، ودوائی کے ملفہ کا ذہ میں سے میں ، ودوائی کے صلفہ کا ذہ میں سے میں ، ودوائی کے صلفہ کا ذہ میں سے میں ، ودوائی کے صلفہ کا ذہ میں سے میں ، ودوائی کے صلفہ کا دور وسطیٰ کے صلفہ کا دور وسطیٰ کے حلفہ کا دور وسطیٰ کے ملفہ کا دور وسطیٰ کے صلفہ کا دور وسطیٰ کے حلفہ کی اسے میں ، ودور وسطیٰ کے حلفہ کی انسوں ہے ۔

### (ممون کلام)

مرے اعال نیک دہ تابت تک تھیں ا اگر تسمت سے انکھے کو کرا اگا تا تہیں سمجھے ڈر سے بجل سے جسینے سے جیک جاتے ہی برق سے ساتھ نصیے بھی جبک جاتے ہیں خوا بش کو ابنی ہم نے دیا مدعاف وار دل جیسی پاک جیز کو نا پاک کر دیا ! زمین دا ساں فرا دو مجنوں ایک کر ناطیع سکے ہم عاشقوں ہیں ہوگئے سٹیو گر بیھیے مسکے ہم عاشقوں ہیں ہوگئے سٹیو گر بیھیے

### عشرتي \_علاانواجفان

جناب غلام تواجد فال عشرتی حیدرآباد کے متوطن تھے ، تادیخ پیدائش وانتقال بیزکوی تصویر وست بیاب نہوسکی ۔ حصرت تقی کے تلا ندہ بی تھے ، اچھے شاء اور مشاءول بیں شرکت کر کے سخت اللفظ کلام سناتے تھے حرف دو شعر دستیا بہوسکے ۔ جو نمونہ کلام کے طور پر بیش ہیں ۔ باد نے اکس کی بہاک ہے قیامت ملیں پہار آ تھول بیں ہے جبکی نہ محبت دل بیں بہار آ تھول بیں ہے جبکی نہ محبت دل بیں آب مل بی ہی کہ سے کوئی معیب دل بیں آب مل بی ہی کہ ہے کوئی معیب دل بیں آب مل بی ہی کہ ہے کوئی معیب دل بیں

عليم

م المراق المراق

تاريخ پيدائين ۽ ١٩٠١ء به تاريخ وفات ارمايي ١٩٤١ع

حصرت غلام محتر خوش غلیم مدنی ۱۹۰۱ء میں بمقام ناسِم بادّنی یا فرت لورہ حَیّراً با بیں پیرا ہوئے . حضرت شیخ سلیم اللّه جہاں آبادی کے بیر حضرت بھی مدنی قطب لمائنم کی اولاد میں سے ہیں۔ ان کے والد حضرت محکم مدنی فقیر مرحوم کی ولادت مدینہ منورہ میں ہوئی ۔اسی بینسیت سے ان سے نام کے ساعظ مدنی تھھا جا تا ہے ۔

حصرت علیم مدنی فی مبعیت تو خضر سدیر قادری سے صالی بخی سیکن خلا فت

اینے والدسے حاصل کی ۔

سی بلوغ کو سیخیے کے بعد جامعہ نظامہ حید راباد سے بولوی فاضل کا اسخا کامیاب کیا اور بردی از عدالت داوائی کا بیشہ اخت یا رکیا، ویسے خاندائی منصدار تھے، اسی اعتبار سے بوری زندگی معاشی فراعت اورخوشحالی میں گزادی ، ان کے داوا حضرت سیراحد اورے مدنی حصور نظام علیجان آصف جاہ دوم سے عہد سے صور محبوب علیجان آصف جاہششم سے عبد تک قافل سالا رحجاج تھے اس طرح (۲۲) جسمے اور (۱۰۴۷) سال کی عربی دفات باتی، رحلت سے بعد اپنے پیر ومرشد مولانا ھافظ میرشجاع الدین میں ای وصیت سے مطابق دفن ہیں۔ علیمن کے دوفر زند حافظ سید الوم ترسیر شین جی الدین مدنی قادری چشتی اور حسانظ

حضرت فلی مدن بھی خورے فلی کے دورال کے المدہ بی سے بی بجن بی سے شعرکوی کا ذاوق تھا جو جمدر شاب بی سنگ برایا ، شعر گوی سے میاب بیہ مقی لیکن دیے موریطین جی بین شاعرون میں شرکت سے بعد طے کیا کہ حقر فلقی عليم

سے اصلاح لیاکریں گے۔ یہ اُن داؤل کی بات سے جب دہ علی آباد کے مکان ين مقيم عظ - ايك دوداين الهير سيكسى باست برنادامن بهوكر الجيزاك في كن كهرس أيكل بطرس اور حياد مياركل طرف حارب عظي كالتفاق سے اس وقت نل لیدہ کا کمان سے پاس مفرن سی کھوے ہوسے عقبے ۔ انھول نے ان کو كرّ اتے ہوئے گزر تاديكوكر آواز دى اوراپنے ہمراہ مكان لے كئے۔ دادان خانے میں بھاکر اندر گئے اور گوشت، دوئی اورخث کدلاکرنا شتے کے لیے دکھ دما جھز عَلِيم مرنى في الدواه والكسار كما كم في الرشقة كرك أدما يهول . اس برحضرت مسقى نے کماک کیول چھوٹ لولنا ہے ؟ گھرسے او کر جھوکا نیکل گیاہے جل نات تر لے، به كُن كر عليم مل مِن بكار ه كمي كم آخر مِد بات حفرت في كويسيمعلوم بوتى ؟! لیکن ان سے پر چینے کی جزأت مذکر سکے . دوسرے دن اعفول نے اس وانغر کا ذِكر حضرت غلام على حادى سے كيا فوا خول نے كماكة تم نے حضرت صفى كو صرت شاعر ي سمجاب وه صاحب دل جي بي للنوائم العجره ديكه كرده سب حال جان المي اس دن سے ان کے دل میں حضرت صفی کا احت رام اور بڑھ گیا۔ جب بھی ما ضر فدمت ہوتے آوان کے سامنے دوزال ہور بیٹاکرتے تھے ۔ کیے دان کم بدحب وہ شاگرد ہونے کی درخواست سے كر حفرت صفى كے پاس حافر ہوئے تو اُنھوں نے سیلے تونھیجٹ کی کسی سے بررکھنا شان آدمیت نہیں. آیندہ سب سے دل صات دکھا کرو۔اس کے بور کہاکہ میں کسی کو اس وفت یک شاگر دہنیں کر ماجب شک که وه میرے سامنے شعر کید کرمہ مُسناسے ۔ حیا پنجہ حفرت علیم مرنی نے امسی وفت (۵) شعری غول کھد رئیس کردی حفرت صفی نے غول دیجی اورشیری المنے کے لیے کہا اُشیر کی آئی اور شاگردوں می تقسیم وی محیر با تا عدہ اِن کی ت اگردی کا علان کردیا گیا۔ اس وقت جو (۵) شعری غزل توزول کر مے منائی عقی اس کے دو شعریہ ہیں۔

ال کے دعدہ پہ ہے قرار مجھے کس برآیا ہے اعتبار مجھ! ا

حفرت علم مدنى كى طبعبت بى بلاكا زود تضا، شعر بڑے چت كنے تقے اور مشاء دل بى بڑى گھن گری كے ساتھ كلام سناتے تھے - ذخر وكلام خاطر خواہ ب ليكن انسوس كه ائي طبعيت كے لا ابالى بي سے باعث كوئى مجمع علم عند كر واسكے نه ان كے دولوں زندوں حافظ الدم ترسير في العيل على اور حافظ سير الوالحن محرد داؤد مى الدين مدنى نے اس طرف توجدى

سارماری ۱۱ و ۱۹ کو بھام رن ست بیدہ داورهی حیروعی خال میں دفا باقی اور دیمیں سے قررتنان میں مدفون ہیں۔ میرے مطالب بیر مالات بموند کا م اور فولو حوالہ کی جس سے لیے بی آلف کے بیا سے (د ڈکیا مشکور بول ،

#### (مَنُونَهُ كَلَامُ)

غوث اعظم الماليوا بول بخت يراني ناز كرنا بول اى نسبت بن كننا أو تخب أول بول اول سے غلام غوث علیم! دن نيا رزق على نرسيا اينا ہے عبث اس میں اسوچا اینا معركبول إن سے مال كيا اين میراسب حال ان بدروشن سے كأم بن كر بكوه كليها أين عير حمي دواست كى ينكاه كرم! مرتے سے پہلے مرسے مخے جو ال مان ہم ع. ت كي ساخ كهيل كي اي عالى بر حفرت منفى كى ما دسے مؤسى دل حفرت مسلى كانام بعسب كازبان ير ذرے ذرے بن اس کانورہے اس کے ملوے سے جہال معور "ذكره فريا دكا مشن كركيسا! کوہ کن عاشق بہیں مردورہے جس برجع کے اُٹھانے سے بھاگئے مک بارگرال ده رکه دیا محمه ناتوان بر! ہے فواس لیے ہیں مندور ال برا روصه خباب خواحبرا عظم كاسم يهال الفنن من عوث كى جوفنا بوسمت عليم باقی ہیں نام ان کے ذمین آسسال پر

سيد ميسش

# عيشي \_ حافظ العيم عاام

تاريخ پيدائش، ٧ر اکتومرسا ١٩ع

جناب غلام احرعیش المعروت به مافظ الدنعیم میش اراکتوبر ۱۹۱۷ کور حصرت حافظ شیخ احد کے گھر میلا ہوئے۔ آیک حافظ کے گھر میلا ہونے کی منا سے مدرسہ حفاظ شاہی میں داخل کرد بیئے گئے۔ اور دس سال کی عمیس حفظ قرآن کی تعمیل کرئی۔ اس دور کی روابت سے مطابق آعلام سالی سائی نے خلعت سلطانی سے سرفراز کر سے جامعہ نظامیہ میں تعمیل علوم سے لیے ذریعہ فران حکم حادر فرایا ۔ چیا نی جامعہ نظامیہ میں مولوی کے نصاب تک تعلیم حاصل کی میے دائر ہ طلا مت سرکاری میں داخل ہو سے ادر ۸ ۲۹ اء میں معملی مجلس طل

ميس. عيس

لاا بالى بن نے كلام كوطع كروانے كى تونىق نيس دى - بال اتنا فروم ہے كہ اپنے سار كلام كومرتز بكر ركھا ہے - اگر كوئى اليسا سبب بن جاسے تو وہ كم جوكر فنظر عام برآس تناہے ورد، ال سے در أفكار صلاف بى صدف بين دہ جابي گے .

آپ کے داماد نے حالات بخونہ کلام اور تصویر مرحمت زمانی جن کا یک شکور (

کانٹر مونوں مجہ دستر برگی ہے

دانی ہوتون دامالا محسر ہیں ہے

کیائٹر مونوں مجہ دست کری ہے

خود ایک تج ددی جبی ہاری نظری ہے

آج دوتا ہول ہیں راہ سفرمیے لیے

دندگی کی شکلیں آسان کر میرے لیے

علیش سے کھے ہے کی کا نگر در ہے لیے

علیش سے کھے ہے کی کا نگر در ہے لیے

وہ نظر معروف جو نظارہ سامل ہی ہے

علیش کیا کیاسوز شیال اپنے ساددل ہے

جب بہادول بہ محلتال کے شخراتے ہی

دیکھتے دالول کو ہوشے میں نظراتے ہی

مدز ان درکان بیں ہے تصور دو جہاں بہیں ہے ا باری دنیائے بیودی بی زمین بی اسان ہیں ہے! نگاہ مفطرسے تا بہ جلوہ تلاش مزل بین ناب مندل وہ کون سامر جلہ ہے۔ بیٹ کشاکش استحال نہیں ہے هرایب بیتے میں هر شجر میں هرایک ذریعے بی هربشد میں ملک منول میں کھونے دالو تباری مزل کھال نہیں ہے

# عنى في فاجه محدا حرعبد وبإخاله

اريخ مفات ۲۸ فرديدى ۱۹۸۶

حفرت تواجہ محد عبدالها بنی خالت کا مرحم لذاب خواجہ محد عبدالنہ ماجہ کے فرزند تھے۔ تاریخ پیائی معلوم نہ ہوگی، والدہ کی طرف سے ان کا ملسلہ حفرت خواجہ لظام الدین اولیائی اور منگ آبادی سے مثنا ہے جمالا کی انعلم میرک یک ری اس کے بعد نئی عالم کا میاب کیا، اردو، فادی ، عربی کا لغلم میرک یک ری اس کے بعد نئی عالم کا میاب کیا، اردو، فادی ، عربی مہارت دکھتے تھے۔ دفر منظام میارک میں میرعیدہ نظارت کا دگراردہ کو فلین میرک کا دی ہوئی ہے اور کا کہ میں اور کا دور کو فلین میرک کا دی بعد نظارت کا دگراردہ کو فلین میرک کا دور والی کے ایک بیا بزرگ حفوزت فالدی جائی میرک کا دور والی کے اللہ دف قالدی میں میرک کی طوف ڈیا دہ رہا ۔ حفرت فی کے دور والی کے تلا نہ میں سے ہیں۔ کی طوف ڈیا دہ رہا ۔ حفرت فی کے دور والی کے تلا نہ میں سے ہیں۔ طعبیت میں کم آمیزی میں اس کیے شامودل ہی بھی چید مخصوص شامودل ہی ہی میں حقورت کی کا در تریم سے ملام مناتے معے۔

جَابِ ثَیْ فالدی صاحبزادہ پیرسیدا حمدیا شاہ صاحب احمدفالدی وجودی شمی سجادہ نظین کے حقیقی بڑے بہوی محقہ بنتی فالدی کا (تقال ۲۸ رفر دری رو ۱۹۸۷ء م ۱۸ رجما دی الثانی ۲۰۱۶ او دوز حمعربیوا ۔ ادر در گاہ حصرت خجا عالد واقع عیدی بازاد میں اپنے خرصا حزادہ حصرت عوث یا شاہ قا دری کے مجروا فر

مي دفن ري . ( منون كلام )

بين سلم يدكيا معلم عبرگاتا مرى ، تى به طارى بصرا دوت ميان

زق جم د ماں جھی محسوں سما ہے مجھے جب مددد مالم الكات محلآما بول مي كاش ايسے ميں بهو ميرا اختت فرندگی ان کے جلوے گرکئے دینے میں جب محکومتی دستوار ہے اس مال میں منامقی سے بے ساخت اک آہ مکل ماتی ہے جی سے بحكيم بوسليفس سيرومينا بوك مرنا! هربات برطوانى بے بے وملے سے منی ہے ہرقدم رہ نئی ربگذر مجھے ملنا ہے مجھ سے دئی تیرا مان کر مجھے لب مار إس ندق طلب اب مرصر محم دلیرارهٔ حیان کرکوی ایخب ان مهوککب طفي مودى سي زيست عجب پيغ وخم كيشا کیا کیا لگا ہواہے میرے ایک ڈرکسیات سے عالم وجود می کیا حیر اسے عنی سا دولوں جہال کا دار ہے درو حرکسیاتھ آب بی کا بنده بول آدیکا سیارا کے اکی فدائی ہوں عالم آشکارا ہے هرفندم به جرال بول محودانه پنهال مول حديد بن نئ تعلی سے بت نیا نظارہ ہے سوتھنی کے دی تدہر جو تفدیر میں ہے بوتھی ہے شدہ فاک تہری تعمر سی ہے محيوس سبل نبين قبير تعلق سفنى دل کا کیا ذکر بال روح بھی زنجرس سے

ت صفی سرمارین حط صفی سرمارین

**47** 

صفی دکن کی اس روایتی خود داری کے فر زند عقیص نے اس سرزین کو ہدیثہ باتی رکھا ، ادب کے اس جگر کورہ کی مال ہونے پر مجھے فخرید . والده حفزت صفى ( ما بنامه سب رمن صفی منبر) مفریت صفی کی غربل کا ا لوب بحوا ہولہے کر اردوادب بی اس کا ایک نمایا ل مقام رہے گا۔ والركو الوسف حين خال [اینامه سب دس منتفی تنبر)

ئۇڭ ئۇڭ

# عوي قادري صاجراده نوا عبر دوالفقار على

تاریخ دفا ۲۴ رجوری م ۲۹ ردی کی سام ۱۳۹۳

*تاريخ پدائش*،

مرے مطاب برتھور مالات داور کام مرے والے کے جی کامی مستور ہول.

### (انكمُونَهُ كَلَمُو)

كبديا اس نے جال نثار ابين اس سے بڑھے کر سو کیا د فارا پیا چشم ساتی سے کیا اوی آنگھیں دائنی ہوگے اکٹاراپ ان کے مجلوے دکھائی دیتے ہی وقت شابرسے سادگار آینا ا قنفنا کے جوں ہے پیدائے فوٹ کیول نہ دائن ہوتار تا د لیٹا كى سے حالي دل كيا فاك بيم اينا ما ركت جب این عری گزدی بهال صنبط ننا*ن کر*تے كدازعش دے كراس فيلتي مير إنى كى بنين توبم كمال تك المتيادج مع مال كمت ونگ تیرے دیکھ کراے علوہ جانا م بيخذى ين دكه وسيعي برقام متاتيم ال محملوول المون فورسراما والسط يعی اميد د تمناكا بي اك احتاره بهم جودل نیار عشق سے سانچے ہی ڈھل گا دامن بجا کے دبروحرم سے جکل گیا كيادنت كيازمائ كيال كانظام ليت مدل ترى فكاه وسي كي بدل كي بكرا بروا أكرم لظام حتيات عقا ال سے نگاہ ملتے ، کانقشہ بدل می لغزش بزار مار ہوئ راہ غِشق میں ليكن تمبّادا نامليا ادر منعل كيا!

### ت متن متن <u>ک</u>واہر میں

صنی حقیق معنول بن عوام کے شاعر سفتے ان کا کلام مات سفرای سینس اور روز مرہ کے سطابی ہے۔استادداغ کا رنگ افزل اور طرز بیاب کا کا فی اٹران کے کلام پردکھائی دتیاہے۔

آنبريبل گوپال دا و اکبو شے (سبریس فقی منسبہ ) فيات ميلا

# عَيْاتُ مِنْ اللَّهِ عَيْاتُ مِنْ اللَّهِ عَيْاتُ الرِّبِ عَلَيْحًا

تاریخ بداکش ، براکتوبر ۱۹۲۹

جناب صاحبزاده ميرفيات الدين عليخان خلف لذاب ميعين الدين عليخان معین (معین رقم) کے صاحرادے اور ان میرفادوق علیمان عادل کے هیچہ فے عصائی ہیں۔ ان کے دالدی ڈائری کے موجب اردی الج سم ۱۳۱۵ م ۲۲رون ۱۹۲۵ ائي أَ بَانَ دَلِيرُ مِن وانْع شَاه كُنْ مِن أَ نَهُ كُولُ . ابترائي تعليم بالرردار كالح دهاليد يبك اسكول) بي باك جبال وسطانى لوايم كل كرسے مدرسه رقاء عام فقانيد دارالعلوم الدفی کائی میں اعلی الوی کی تعلیم کمل کی۔ بھر جامعہ عثما سب سند علیموی کے لحاظ سے (۲۰) سال کی عربی امتحان دیا. اور ۱۹۸۵ء می مدرجه آعلی کامیاب کیا۔ دیسرے ملے کے لیان كے مقالے كا عوال أز إد إردو نظم من عود فن دا بنگ كے بخریب بدج ها معمد مي داخل شدنى سے - شعروسى كا دوق موروثى سے جو يون كا سے سينہ ي چل رم عقا جوان العمري مي توده ايك شعله جوالاب كيا . اصناف سخن مي نظم أناد نظم ادرغول كاطرت سيلال طبع زبا ده سع فكر بنابت عمرى سع لب والحد عمی مدید ہے ادر شوریت سے تھر لورسے انبلاً سرور عظامی تھا الین میں آم سے اُمخول نے ابنا ادبی نام غیاث مدلق وکھ لیا ادراس نام سے نادم تحر اُدبی حلفول من متعارث ومقبول من

شاوی سے ہر ملے کران کے کئی ادبی کا دنا ہے ہیں ۔ زمانہ طالب علی کے دوا پی ایک مانیا مرسیوا" کیالا جو بہت دلول کک جاری رہا۔ اس ماہ نامے بن کئی دمگر ما مور شعراء کے علامہ خود مصرت صلی اور نگ آبادی کا کلام بھی شائع ہواہے۔ غياث مدلتي

٢ ١٩٤٢ ين الكو كي مشبور شاعر مشيشتار رسشها كي دين الكونظمول بيش شعري -مجود عشیش جحت سُنا" له باتی ماندن کے انگریزی ترجم کا جو تود شیشندرس ماک ندوجر دا جرام اندرا دصن راج گرجی کا کیا براسے - اردو بن ترجم کیا اور نبلم کے سیکھ مے مام سے شائع کرواہا ۔ اس کے ساتھ بی رسم الخط مدل کرائس کو آ ہندی میں ہمی شاکل کرواما ۔ صدر جہورہ کے صاحبزادے شکر گری نے ملکوا مکرنے مندی اور ار دو کے مارمجوعول کا ایک ساخفرسم اجرا انحام دیتے ہوئے ڈاکٹر غیات صدیقی کے اس کارنامہ کو بے مدسرام اور کیا کہ دنیا کے بیے برایک مال اصدرمنا بابن کارنا مرسے واس کے علادہ وائس میالنارمامع مدارسلامینی دبلی واكر معودين خان مولاناتش الرحن فاردني اوريرو نيبرواكر وحداخرن مجى بطب ميرندر الفاظ بن اس كوسرام نيه-ان تراجم ك علاده واكر غيات مدلنی کی طبع زاد نظمول غر کول اور ترجمول مرشمل ایک شعری مجوفه اواد کانگ ك المست مظرعام مراج كاست عن كوا نده الرداش اردو البيري نه العام عي دياس. ولار منات مالی ما شعری مجوع "قفس رنگ بے جوام زاد غولوں ، نظول کے علاده عربي، الكريزي، اور للكونظمول كيتزاج مرتمل بر. إس جموعه كي كيشت یر ڈاکر ممدلق کے ساتھ مفرے جر مراد آبادی کی آیک تصویمی ہے جوسم ہواء بن لی گئی عقی ۔ و اکروز بیت سامدہ نے اس مجموعہ کے تعلق سے این را سے وبيت بوس الكهاب كرواكر غيات مدلق شعرد ادب كا برارجا بهوا دوق ر کھتے ہیں ۔ اس کی وجہ ہے کہ اپھیں استاد دائتے کے سلساد کی جانٹی کے انوی تا مداد حفرت من ادر تک آبادی کا ندر ماصل بواجس کے باعث اُن كوزبان دبيان بركا في شجر ماصل يدي

نٹری کتا بول بی جا میات ، طنزورزاح ، معلب سے دوست ، موائے خات اور آب می ڈاکٹر فیات مدلی کے مفائن بڑشتن کتا بین ہیں۔ اس کے علادہ ایک شعری جموعہ سندوی فاؤس "ادر ایک مفائن پڑ س مجوعہ ایا ہے ڈکھ سے نا سے زبرطب سے دواکٹر غیاف صالی حضرت تھی اور نگ آبادی کے اخری کور کے

المانده میں سے یہے۔

الم الم ما حب نے میرے مطالعت میر مالات ، تونہ کلم ، اور تصویر مرحت فرائی بن ان کی اس میدردی کا نہم دل سے شکر گزاد مہول ،

#### (منونه کلام)

دلول نے جمع کیا ہے خواج انکھوں میں خرانے غم سے سزرر ہیں ناؤیں جیسے غیات نم نے دکن کے آنی سے کما سیکھا كر ميررب بن ولى وسرأت أنكمول بي دل نے وَرٰدِی عِمَیٰک دی اوْظُرایٰ مال مقلحت كهتي ري البيها نه تقااليها مذعقها شعور غم موجعی مهمیز مانت بهون مگر بلا توغم تبھی اما بھے ملا مت شاہے بو کے دنیا بی مبک انزے ہم این حربی این گرنی آمے ہی آورے کے دشک میں وه فبل بو بح بمي فعلين ني الكاتاب الہو کی مجھیل میں صدادیں کے بیج وال گھا! الاده على كانسيانام عص ازل کی جسب سریلے کاف اون دکھا دوستی کے بھی جوج وکھا فكال أستين سے تو خنجر لنكال دونے دالے کو شنے کا سہارا نکلا) بلكس بعبكين جونزى مي بعي نداست بحيا عنب رکے ساتھ کھے خون ہمارا نیکا ا بهي تبهذب وروابت ہے وكن بهائيے اک کٹ دا اگر مُولاس رہے الملك درياك دوري مان صوبر کے سات بی خوش میں غیابت ترکشتے ہیں جیت کو ہوس کے ستون

یہ شکل آسان بہت ہے آج وی انجان بہت ہے دوست قر اک ادائا بہت ہے اس دعوے میں جان بہت ہے ہردں کا بہےاں بہت ہے شاخ کل کوئی قرف کوئی تلوارکے جینے کا ار مان برت ہے کل کک جوستا یہ مقامرا داٹا دستن کشنے ہوں گے مرکم سمت درش عرف عرف کے خود کو بھی پہمیا ک عینول هم بیاروں پر بھی زخی نہ ہوئے حیف غیا

### قالتي مع دورالفرير

جناب محمود عبرالقدیر جناب محد عادالدین سخصیدار کے زرند تھے بیہ
زور بار جنگ کے حقیقی لااسر بوتے بین بن کی د بور میں سیمان جاہ جا درئی
جب بر بوری میں واقع بھی جناب تقیرا سٹیط سالار جنگ مرحوم میں سفن جج
سالار جنگ بیودیم میں برحیثیت مشرکارگزار تھے۔ دبر رصی کی ذرصی کی خرصی کے بعد محلہ
حایت نگر میں شہبد بار جنگ کے مکان کے لؤاح بین سکون پزیر بہو گئے
اور وہیں دائی اجل کو لببک کہا تدفین خطۂ صالحین میں عمل میں آئی ان کی کوگ

فد تبرر مرحوم سلے حضرت ضیار گورگانی سکے شاگرد تھے اس طرح حضرت صنی سے اساد معاتی ہوتے تھے حضرت ضیار گورگائی کے انتقال کے بعد مفرت صنی سے دائرہ المذین داخل ہوسے . مرف دد شعر بنو نے سے طور پر پیش ہی جو ماہنا مرشب رس سے صنی بنہ ۲۵ او میں طبع ہوجیے ہیں .

طفیل نالہ و فریاد اک زمانے سے

زمانہ ہم سے سے بیزار ہم زمانے سے کنائی کی گئی جس دَم جِن مِن مِن مجلی کی آلو درستیا بہوئی میرے اکشیانے سے كليم

كليم معلى المارة مير المارة ا

ماجزاده میرفته ملخان کلیمدانی صاجزاده میرمبیب علیخان مرحم سے
فرندی جوبان سلطنتِ آصفیہ کے داست ورثا اور اولا دھلی بی سے بخف،
حصور نظام آصف جاہ سابع لغاب میرعمان علیخاں مرحم سے ان کا دشتہ لخاب
سکندر جاہ آصف جاہ تالت سے اس طرح بناہے کہ لؤاب کندر حاہ کے تین
فرزند لؤاب آصف الدولہ آصف والع ، لغاب صمصام الدولہ اور لؤاب مبارزالدہ
ایک بی بیل سے نفے اور لؤاب نامرا لدولہ سے آصف جاہ سابع کا داست سلسلۂ
سنب ہے اور ان کا سلسلہ منیف لؤاب عمام الدولہ سے یہ داران کی دالدہ
مخرم می صا جزادہ میرسرفراد علیخاں نیرہ لؤاب مبارز الدولہ ان کے زائد میں مداری میں اور اس طرح منبزادہ لؤاب مبارز الدولہ ان کے زائدے جدا می

ما خزادہ کلیم نے ۲۸ راکتوبر ۲۵ اور کوداور دی لواب سوز جنگ خلف لافاب معمام الملک واقع اعتباد ج ک من آنکھ کھولی، ابتدائی تعلیم مدرشداع واقع میں ہوئی اس کے بعد مدرسہ عالیہ سے ۲۵ مواوی بدرجہ دوم مول کا امتحا ن کامیاب کیا۔ چونظام کا جے سے اند شر میڈریٹ کا امتحان کا میاب کیا براج اور یں جب یہ الحقوق محافظ میں مقد شعر گوئی کا آغاز ہوا، ابتداء می حدرت محمد عنی جب یہ الحقوق محافظ عنی مخراف ہوا کیا جوان کی اجازت سے حدرت متحق کے دور دسطی کے تعادی میں شائل پر گئے جی کی اصلاحان ان کی شاعی کی مزل کی طرف تما برلد میں شائل پر گئے جی کی اصلاحان ان کی شاعی کی مزل کی طرف تما برلد میں تو بی می استقال کے بعد مولانا غلام علی مادی کو کھام دکھایا

ا دران کے انتقال کے بعدسیرشاہ می الدین روق قادری سے تلمد اخت بارکیا۔ شاع ی میں غورل کی طرف میلان طبع زیادہ ہے۔ اوربسایر گوئی کے باعث کافی سرمایہ کلام سے مالک ہیں۔ بینوں اساتذہ کی اصلاح شدہ غوروں پرشمل غورلوں وغیرہ کیا مجموعہ" جلوہ طور" سے نام سے طبع ہوکر ماریج ۱۹۸۰ء میں منظرِعام کیا کہاہے۔

صاجزادہ کلیم شاعرلی کے علادہ صحافت سے بھی لگا کہ رکھتے ہیں۔ اہداء میں روز نام پر نظام کا کر رکھتے ہیں۔ اہداء می دوز نام پر نظام کا لاکرتے ہے جو دوسال کے نکاتا رہا۔ اس کے بعد ایک بہفت وار چڑاغ دکن کے نام سے نکالا جو بہت مقبول اور شہور ہوا۔ اور ایک لمبے عرصے ک نکفتا رہا۔ لیکن کچے نام ساعد حالات اور ہفت روزہ جرائد کو سرکاری اشہادات کی مسدودی کے باعث مسدود ہوگیا۔

صاجزاده کلیم مقامی مشاع دل میں یا مبدی سے شرکت کرتے ہیں ، عثمانیہ لطریری سرکل سمے ماسسے ایک باتنا عدہ ادارہ جبلاتے ہیں جس سے تحت ہراہ طری و غیرطری کامیاب مشاعرے منعقد ہوتے ہیں۔ اس سے علادہ A/R سے بھی کلامنا تیں

#### (مَنْمُونَهُ كَلَامٌ)

ہے وہ رحمٰن درجیم ادرکریم دمخار جوظلمت مٹ کئ سانے جہاں سے کبی جو حوصلے اپنے دکھائیے ہم نے المیاغ جانال کی القدری رسوائی اندازہ کچھ کوکرلیں ہم اپی تباہی کا مفضد شکل سمجھتا کون ہے خیرخوا ہوں کی دیکھ کر تدرہیہ خیرخوا ہوں کی دیکھ کر تدرہیہ ہم نے مفبوط جہاں حوصلہ دل دیجھا محمل سے تو لے تھی سیجا تفاکلوا دولئے ہم عربیوں کا ریکھی سیجا تفاکلوا دولئے کیا ما نیخ کیا شہر کی الآل نے کہا ہے
کھی نگاہ کی ہمت بھی آ زمائی ہے
انبیاء کے رسول کے سیمیر آئے
مسکو کرآپ نے دیکھا مدئل ہوگئی
گھرسے یا چرنیکل گئے ہم لوگ
میخانے ہی چولانڈ شی جام اللہے
مور ہے ہی جو کیخ داحت بی

آواذ بک آئی بین سانسول کی گل کیا میانی کا کلیم دید کا ار مال ہے آپ کوئین کھی لگاہ کی کیسے کیسے بیال اخلاص ہے بیکرائے انبیاء کئے ا اس سے پیلے بھتیں مری ہے المیان ہے ہیں اسکواکر آب ہائے اس انقلاب کے صدقے گھرسے یا گھرلے کھیم آئے تھے ہم تشنیلی سے بہخانے بی گھرا کے کھیم آئے تھے ہم تشنیلی سے بہخانے بی میر سے استا دہیں صفی مرحم سور ہے بی محبت میں مری بر ما دلول پر دہ خوش بی

ΔV

منی کی زندگی شاع دل کے حزب الش افلا س کا نموند فقی ۔ اپنے خون دل سے سنچی ہوئی متاع کو دہ کھی کھی چند کے خوالے کرنے پر بھی چند کے مشتا قوں کے حوالے کرنے پر بھی بحبور ہجو دہ ہو جائے ہے بہت مشتا قوں کے حوالے کرنے پر بھی بحبور ہجو دہ ہو اس کے سب الاک احتماح کے بیکن چند کے سوا سب کے سب الاک احتماح کے ساختی تقد دہ استاد کے لیے آئھیں ، بجھا سکتے تقد بھی اس کے گھری فرش محبور انے کی نکست کم بی میں اس کے گھری فرش محبور انے کی نکست کم بی میں اس کے گھری فرش محبور انے کی نکست کم بی میں دھی جنگ محتی مقتی متد مدی بیا محتی محتی مقتی متن محتی ہے اور زندگی کے ۱۲ سال اعتوں نے قلندرانہ شان سے کا ط دیستے۔

پروفیبرعبرالقا دوسرودی (مهارسروں) (حقی نبر) لطبيت

# الطبيق معراطية الربي فارتاعا

لواب محد لطیف الدین خال لطبیب (عرف مجھلے لواب) امیر مائیگا الواب معین الدولہ بہادر مرحوم کے فرزند ہیں۔ شعری ذوق خاندانی ہے۔ اپنے دیگر مجھائیوں کی طرح بہم مصرت فی سے علقہ تلانمہ میں داخل ہوگئے اور ال سے انتقال بھی استفادہ سخن کیا۔ سنہ بپایش اور سنہ وفات معلوم مذہوں سکا نیز کلام مجی دسنیاب نہوسکا۔ صرف ایک شعر جو جھے باد تھا نمود کا سے طور بہر پہنیں ہے۔

منین سنیج نطبیت الدین خال کی نسیزل سنیج نطبیت در پیچستے اُرُدو زبال کی!

ضفى بينتناشاك

کوئی جو ملی صرفی ہے نامبر ابھی کے ابھی میں گیا آگیا۔

المالی کت ملکے دہ چے بھے خداکی تسم ہے مزہ آگیا۔

مرت المعنی کوئی بڑی چرہے سفی خرال کا است را ہے الف الم سم سے مورت است المن الم سم سے مورت است المن الم سم سے مورت است المن الم سم سے مورت است میں کوئی کا المن سے مورت است میں کوئی کا المن سے مورت المن کا المن سے خوال بھی دل بیرت ارکا ذرانہ ہوا خوش المدیر کہاں تقربت زمانہ ہوا مقدر المن ہول کے بھی کیا زمت انہ بلا

### مَا يَحِيمُ عَفَّارًا حمد "ارخ بالنَّقِ: ٢١رشوال ١٣٣٧ه

حکیم غفا داحد ما تعبر تادری الفدیری ۱۱رشوال ۱۳۳۳ ه خین علم دیراً ا یک پیلا ہو سے ان کے والد حکیم محدا سمعیل صاحب برحم طبیب طابت ایائی سکاد عالی حبر رآباد دکن عظے مداعلی تقریبا بین سوسال تبل شکہ شراعیہ سے دہا ہ آئے ۔ اور حبر رآباد میں سکونت بزیر بہو ہے ۔ اپنے والعدی طون سے فاوری اور والدہ کی طرف سے ہائٹی بی ، جامعہ نظامیہ سے منتی فاضل کا مباب کیا حکمت و وافیاً علی اور والدِ محرر کی صحبت اور تعلیم نے اِ سے اور جلادی علیم محد اسمعیل حکم محمود و حدانی

حبیم غفاد احدماً قد احجے شاع ہونے کے ساتھ ساتھ وا اور وش لولی اسد الترصینی سیجی اور بی بی بھی خاص مقام دکھتے ہیں۔ انھول نے وات مولوی اسد الترصینی سیجی اور فوش نولیں مولوی عنایت الترخال رحوم سے اردواور انگریزی طائب کے علاوہ دہ اردو بی شادھ بربار سے بھی وافقت ہیں۔ دبن کی تعلیم برطر بقت برالعالم عالمات مارک داخار بری صاحب حرّت جیسے جبرعالم سے ماحل کی ۔ جندسال محکم طابت اون فی دواخار بری ماحب حرّت جیسے جبرعالم سے ماحل کی ۔ جندسال محکم طابت اون فی دواخار بری الحقر سے با ذکی سرکار عالی بی خد مات انجار دبی با بعد محکم محلات مرتفاق مرادک دبیقی التی التی محتور نظام کھک کو علی اور خزار میتی شاخ تعقیات بی صفحہ دار کی جندیت سے محتور نظام کھگ کو مت نظام سے بیار نیم کا در مت کی ۔ زوالی حکومت نظام سے بیار نیم کا در مت کی ۔ زوالی حکومت نظام سے بیار نور کی مقاط امور مذہ بی مرتفاق ممباد ک

حکیم غفارا حد ما قبر کو بچین کی سے شائوی کامثوق رہا ۱۵ سال کی عر سے شاعوی کا آغاد کیا ۱۰ سال کا فود محصنے رہے۔ بہدی مفتی براشرف علی صا ناور

بہت ہے۔ حفرت من کو اپنے اس شاگر دیر فیوا اطنیان تھا۔ صوت کی اپنے شاگر دد کو اپنی غزیبات کی اصلاح کے مشاعرے سے آتھ دن جمل خواہی دکھانے کو کتیے تھے لیکن حفرت ماہیکی میرگوی اور زودگوتی کے باعث انھیں اس شرط سے تشکی کردیا منا لیکن یہ ادرث دفر مایا متھاکہ کم اذکر مشاعرہ سے بانچ منطق جمل کو لے کھوے منا لیا کرد۔ اکثر ماہ برصاف سے رسم المخط کی خلقی ہوجائی تھی تو ایک مرتبہ حصرت میں نے نگ آکر کھا تو یا تو رسم المخط بیل یا استاد کو بہلے

بخاب غفارا حمد ما جَدِّ کا مِنْ شَاعِری کے دہ تمام لواز مات ملتے ہیں ہو محسب صَلَیٰ کا فاصر ہیں۔ برگوک نودگوک ، صلاست اور رفضاحت فیعنِ مَقَیٰ ہی تر

ہیں جاب ما قبر صرح متنی کے دور دھی کے تلازہ میں ہیں ۔ می من من استان اصلام اور دام میں گزار میں کی استان

بن چناب غقارا حدما عدما حب كاست كركزار مول كرا يا اين اين مالات مؤدد كلام ادرا صلاحات وتصوير مرحمت زمانى .

#### (تموینه کلام)

اس کے وجود سے تو ہادا وجود ہے اس كا عدم بين قو جادا عدم بين اب عبادت مي جي ده دبط مباد كالمسيح قلب سے ایک جگر اور سے سرالی جگر كون أكشك كالعواق وجوداورعهم ستداایک مگرہے توخب رایک مبکر با غيال من بهي سول دانف ترسي كو لواس می بھی آ ما ہول گلتا ں بہ گلتا ں بہر کا میان کے لیے جہدملل لازم خود سرکتا بنین مرواه کا سیقت دیمیو شراب معرنت يى . ديكه عيرلفسرخان وهراك تعويرس بعصاحب تعوير منجانه نظر بجا کے زمانے کی آکھ سے ما قبر کی سے فاص اشارول بی بات رہے خ موكرماي بوك بايد ، أعلاك اس سے براظرت تو میخاند اعملے سی میں کھی رگر فوسی ال کے قدم پر كي لطف أوا لغزش مسار أفعال بمتى سے گزار كان سے كزار جا جو کھے تھی معیبت ہود لیران اُتھاکے ده دست حفائی سےعطا کرتے ہی ماقد أعظ اور قدم حجم سے سانہ أعظالے

### مشفق کے بارسے ہی

صَفَى قديم طرد كا ابك كامباب شاع ہے۔ دہ ابک وانق فن اور پختر استی شاع ہے۔ احاكی معدت بلاش كاخوبى واقعبات دلائى، تشبیات محاورات اور دو زرہ كا برمحل استعال ان كاعشقبہ شاعرى كامبان بن متى بن دائے كے بہت سے انداز ياسے جاتے بن لين ان كا شاعرى حن وشقى عاميان وسوتيان انداز بيان سے باك ہے۔ محاضطور احسى منظور احسى منظور م محبت

# محتب الولسجاع سمعرالين

مريخ باليِّن ماه رحب ه تايخ وفا ٢٠١٠ رمفان

برجا جناب الواشجاع مجت کانام سببه معنی الدین ہے جھڑت سببہ مالدی عام کے ذرند ہیں۔ حیدرآباد میں بدا ہوت ۔ مدرسہ مفیدعا مغل اورہ میں تعلیم یائی تعلیم سے فادغ ہونے کے بعد محکم کو لوالی کے اپیشل برائج (خفیہ اور) میں ملاد مت اختیا کی، جہال مددگاری سے عہدہ پر بہنچ کر وظیفہ بہرسبکدوش ہوئے۔ جباب محبت کے حدا علی محدین حن مدینہ منورہ سے مکتان تشرفین لاتے اور برعمد سلطان علا والدین شاہ مانی ہمنی الله ۱۹ همیں حیدرآباد آکر مستقل سکونت اختیادی۔ سلسائہ لنب موادی واسطے سے حفرت سیدنا اللم زین العامدین علیا لسلام سے ملتا ہے۔ اس طرح بجیب الطرفین ساوات حینی تنفیر۔

#### (منويدکلا)

عاشقِ ناشاد بنظين بعدل گير به نام بحي كا مخبت اس كي يفويې

مجت

دنباني جيب ك لا مدعا يلا نمكيا لج بي بجس كريرافدا بلا ول سے قرابک ماریجی سرسے النہی سلط کوایل توراه یی ده بار با سلا چشم ساق كايدا اثر ديكه يخربدكرديا مدهر ديكف ده وست سے ہو گئے برہم بدا ژهه معنی مشنانی کا جس قدر المكان بس عما الع جول فع كيا آنكم كالخنفيلا لكأبا دوزن دلوارين إسه ديناكيا فراسي ابروت فتردادكو چى كركين كرا دادكو ا اب محبت بھی ہیشہ کیلے سوما ہے و بھی اے طالع مفتہ بھی بدوار مرمو ساط مار تو استاسي س كريم سے بات مى كرتا ہيں ہے إدهرا نبيد ك لمن ادهرا تدم ولمهنا كليس المينا كيس دل چوایا حسی نے اول مرا كرف تول كومجى خرتبرن بوي جول کا عدیہ نظر آرہے تھے داوانے محردبال سے کیاں کھوسٹے فراحانے الرے مخت د مقدر مربوا سے تفس فوامگر عاجزی بیسے بدأ دهى دات كو آني بي كيي ذرا دیکھو محبت تو بنیں ہے

حفرضی کے بادے ہی

منی کے کلم کی سے سے ایم خصوصیت بہدے کہ اس سی کشش داشرے صفولیانہ محفل بویا طرب دنشاطی بر منتی کے اشعاد سوق و دل جہرے سے اب مجی کشنے اور ارسناکے ماتے ہیں۔ برد دہ چیزہے جوہت کم شاعود اس کے نفید بین ایک کشمیں کر انہا مار میں جوہت کم شاعود اس کے نفید بین ایک کشمیں کے نفید الدین کم کشمیں کے نفید الدین کم کشمیں کے نفید الدین کم کشمیں کے نفید کی میں جن بری جوہت کم شاعود الدین کم کشمیں کے نفید کی کا انہا مدب میں جوہت کی میں جوہت کے نفید کی میں جوہت کی جو

# محفوظ سيرعَ بالغيظ

"اريخ پدائش . ١٦ ١٩ء

مام سد عدالحفیظ اور محفوظ حضرت فی اور بک آبادی کا عطاکردہ مخلص معلیک نام سد عدالحفیظ اور محفوظ حضرت فی اور بک آبادی کا عطاکردہ مخلص محصر کے فرزند میں براال کی میں فارد فان بازار میں منسی اور ۱۳۵۳ من باسٹی کھیت کے فریب پیدا ہوئے لاہور سے ۱۳۵۵ میں منسی اور ۱۳۵۳ من میں جامعہ نظامیہ سے منٹی فاضل کا میاب کیا . مرشد صیغہ حساب شلع بطر سے آگت میں وظفیم من فدمت سے مبلدون ہوئے .

ا شادادرشاگرد کا درشته نازک ہوتے ہوئے بھی مضبوط ہونا ہے جعفرت دار نے اپنے شاگردول کی فہرست مرنب کی تواس میں ایک نام سیدعب الحفیظ محفوظ کا بی عفا. ایک شاع اساد کا شاگردنتر کیکار ہوتعجب کی بات ہے دیسے تربیت مافتہ کو معى شأكردكما ما سكناب حضرت سدعد الحفيظ محفوظ في حضرت في كفين صحبت سے اندائے تحریر کے علادہ اخلاق کی تعلیمی ماصل کی بحضرت من عظیم شاعر ہو ہے کے علادہ اچھے نٹر لنگارا در دضع دار شخصیت کے مالک انسان تھے۔ ابقول الج نفرف لدى حفرت صفى أفلاقيات كى درسكاه عفد حناب سيرعب لعفيظ حفرت سمس الدين تا آبال سے قري دوست مضاور حفرت نا آب حفرت متى ك شاكرورشيد اس طرح دواؤل حفرت فی سے ملکرتے تھے اور تعلیم ونز بہت کے موتی دولتے تھے حضرت محفوظ شاع بنیں ہیں اور ان کے نام سے ساتھ محفوظ تخلص حفرت فی کا عطبیہ اس طرح سے کہ دہ خطوط میں نام کے ساتھ محفوظ کھا کرتے تھے جفرت محفوظ کی نتر نگادی كالدار الفرادي حيثيت كا حامل كه جيه الفاظ كى مالا ببادى كى سور أعفول في مصرت نا آل کے مجوعہ کلائے رہج دونان پردائے تھی ہے اس سےال کی طرد لگارٹ

كا اندازه بهوكا. تنكفتے بي :

رسٹس ہو کھی شہم عظے بھے حمیم ہوسے اور اب تا بال ہیں اول کہنے کو تواک فران ہیں ہوں کہنے کو تواک فران ہیں ہوں کے اور اب تا بال ہیں اول کہنے کو تواک فران ہیں گیا بھی جیسے سامنے کی بات ہو کہ بچن کی سرحدول کو قوار کر بھی اس بھی سامنے کی بات ہو کہ بھی تا گئٹ تا فضا قل میں تریم کی لیریں جھی تا صیفوں کا مالا گئٹ تا اس موال کی مربا ہی توسب کی محفوظ ہے۔
میرول میں گھو شاہوا سٹیم لاکھ بد لیے مگر میری ما دول کی مربا ہی توسب کی محفوظ ہے۔
میروانوں ہی کس شاع دل میں لو دارد، خط دخال میں بلادا ، آداز فردوں گوش،
سٹو سہمانے این دھی میں میں معشوق کی کو جا اپنے کرتا ہواکہ

آپ طسرنر ستم مدل والیں ان جعن ول میں کھے مرانہ دیا شیم چینشان غرل کو مہماتے روال دوال بھلا جارہ نظاکہ غزل کے ہم وطن حضر فی فی کی آنکھول میں ایک گیا ۔ لنگاہ پڑی انتخب ہوئے ، کمند والی گئ اور کھینچے لیے گئے ۔ بھر کھیا ہوا۔ ایک طویل واستال سے ۔

سٹعرد فزل کی دنیا می گزیے ہوئے کم دمبین جالیں سال دور کا فلاصہ بہہے سٹس بکلا اُنجرا، جیماع م

حقرت محفوظ کا مطالع و برع سے دہ برد صفوع پر معلومات کا وُجرہ و کھتے ہیں دینیات ہوکہ اُدب دہ ھر شبعہ با سے حیات ہیں اپنے اکنساب علم سے اِس قند عبور حاصل کر چیے ہیں کہ ان کی سخریر سیخ کی مگر حسوس ہوتی ہے ۔ گھری لائم رہی ہی کئ نایا ب کتا ہیں سوج دہیں بڑھنا اب اُن کے روزانہ کا معمول بن گیا ہے بر فیصف سے کئ نایا ب کتا ہیں صوح دہیں بڑھنا اب اُن کے روزانہ کا معمول بن گیا ہے بڑھنے سے کیا دو اُن کا معمول بن گیا ہے بی میں میں میں میں میں ایک مطبہ ہے۔

حضرت محفوظ ، حضرت حتى اورنگ آبادى سے والهان عقبيت كفتے بي آن بيرهنون الكھا ہے جس كے برھنے سے حصرت فى كى ادبى اور افلاتى فدمات كى ياد بب مازہ ہو جاتى ہيں ، انھوں نے " بنك بي سود" كے عوان برعبى معلوات آميز مفول الكھا ، اس دور تشہير بي گوشته محمنا مى بين رہنے والے تو تقامها جاسكتا ہے حضرت سير عالج فيظ محفوظ بحرالعود ہونے سے با دمجود تشكان علم كو بياسا بى رکھے ہوئے بين ، ابك وضع دار شخصیت كے الك بين ، فكا سے دكا بربكر الخيس صحت وعاد بيت كے ساتھ عمر دا دعطا كے۔

# مُذَاق \_\_ عَلِيمًا عَلَى

تاریخ وفات ۱۷ ۵ ۱۹ء

جناب شیخ الم علی صاحب فرزند جناب شیخ علی صاحب جفرت صفی اور نگ آبادی کے خاص شاکردول میں سے عقے ان کی تاریخ بیدائش معلوم ہوسکی . البند ان مکے انتقال کا سن سم ہوسکی . البند ان مکے انتقال کا سن سم ہوای تخلق فوائے تھے . آپ آئی علاوہ ریختی میں میاں اور دہنقائی زبان می عمایاں تخلق فوائے تھے . آپ آئی کا بہت ملا سے شاع کی کا مشوق تخااس کے ساتھ ساتھ آپ موسقی ہے جمی دلدا دہ مقے انتھیں خصوصاً سِتار بی میادت حاصل تھی . جناب نمآن کا بہت ملا ملات ملات موسکا ہے فرزند میں انتھول نے بہت اللات ملات بعد ایک ہی مطلع بطور منونہ بین کیا ،

مِنُ اور بری یا دسمجه مِن بنسین آنا بیر سیجئے ارک ادسمجد میں بنسین آنا

افسوس کر ایسے عمدہ عمدہ شعراء کا کلام بہلی دستیاب نہ ہو سکا۔ بخاب مذاق م 19 میں حال بحق ہوئے اور تکیبر الوشاہ چورا ما جسی میں مدفین عمل میں آئی۔

حفرت فتق مع بالسين.

ستم

مسلم علام مجوفال دلادة د ۲۲ مرد ما

ولارت ۲۲ روب و ف سوار على 1991 م نام علام محوب خال، تخلص مركم ٢٧روب المرجب ١٣١١ وبرون مجعب ما ی سین فال صاحب کے گریدا ہوئے۔ اُونجا تذکیر لوپرجمامت ، روستن اً تکھیں رعب دار شخصیت . فن ع دخن شاعری کے لیے بے فدور دری ہے سکن اکر شعراء فن مح محینے میں اِستے حکو کھا کہ ان سے پاس شعرب کم اور فن دبارہ لظرآنے نگا۔ نصاحت، بلاعند، سلاست شامری کے لواز مات ہی جن کے ب شعر قارمی اور مامعین کے ذہول پر جھاجاتا ہے۔ مکتب میتی کے شوار نے نن وضی يرخاص توجردي جاب مجوب فال متم سے كلام كور فضف الدازه لكابا جاسكتا کران سے کام می شوریت کے ساتھ شاعری کے تام دان ات موجود بی بھر مخلق الل كالتخفيت كالمينددار ب ده دين تعليات ساجي بوعد لكادر كفتي بي. حالا نکہ جاب سر معزیے تی کے دائرہ تلمنی میں حرث بن سال رہے لیکن بقول ال سے روزاند ٨ يا ١ كھنے معنورى كا شون ماصل ربااكر بم اس كا بخرير كري لربيتي سال كالمديني سال سے كم نبي . ويسے كمى زرانے كے ساتھ كرارا ہوا ایک لمح بھی ایک مدی پرمج طرح تا ہے۔ اگر تمی بن اکتسابی صلاحیتیں ہول آؤ إتى مدت أس سے بيركانى بوتى سے حضرت ملكم اس عصد كو غينت مانا اور عِلْم دفن كاسبق سيكما خوداعمادى ان كى شاعرى اور تخفيت بى نايال طوريز نطراتى بع. الربين ١٩٣٩ ف سررت بركيش رساله خاص اصفياي [ نظيمجيب كردك) می طافع ہوئے۔ یم زودی . ہ 19ء سے نامال دظیفرماصل کررہے ہیں۔ جناب علام عجوب فال مسلم افي استاد كاطرح غيور طبعيت سے الك بي

کی رسالے می غور ای جانب سے نہیں دیتے شاع دل می گاہے ملہ جایا کے خطے اب می خور اس کی گاہے ملہ جایا کے خطے اب محت نے اس فالی نہیں رکھا کہ جائی بھی قرما کیں۔ بچر گرشائ ہونے کے اورجود ان کا کلام شاکع نہ ہوسکا۔ یہان کے بیم نہیں بکرادبی دنیا کے بیم شرندگی کیا بات ہے۔ ادارہ ادب سان وکن بہ بادگار حفرت می اورنگ آبادی جس کے ابی وصح محسرت آبال تھے آپ فادن رہے اور گلزار ضی کی اشاعت کے سللے می مفید مشوروں سے لواز نے رہے۔ خوائی صحت کے باعث آن کی دور حی خور کشید میاہ کے کرے یہ ای گرد رہے ہی فکرا محسرت کی ای دول کے ہماہ اپنے دن گراد رہے ہی فکرا اسے خوا قباریات کے سامند عمولی عطا فرائے۔ ان کے کلام سے خوا قباریات فاری کی ندر میں۔ فاری کی خری کی کا دول کے ہماہ اپنے دن گراد رہے ہی فکرا وضی کی ندر میں۔ فریش کی ندر میں۔

### غول (١) كرجولال ١٩٥١م

سائے جائی گے کہ بھی نظر کا دول کو جوگردِ راہ نبالیتے ہیں۔ اسادل کو اگر محجہ نہ سکوں آپ سے اِشادوں کو خزال کے پردھیں جو دیجہ کسی ہادو کو محجتے پہلے اگر حن کے رشہ ادول کو ذرا تو چیو کے دیجھونفس کے مادول کو سگر نہ لوچھنے کچھ عرش کے نظارول کو شہارے نفتی تلم بس میں فاکسارو کو تہارے نفتی تلم بس میں فاکسارو کو

#### ستم

#### عزل (۲) ۵ ارجون ۱۵۵ وار

#### غرل دس

پئی جباب مسلم مناصب کامشکرگزار ہوں کہ کیب نے اپنے مالات کونہ کلام وتصویر مرحمت فرمائی۔ شا ق

# مُسْنَاق شِي صُيرِيدُ

"ماريخ بداتش. ٢١ ١٩ء تاريخ منات الي ١٩٧٦

حفرت شیخ حکین مشتاق مرحم حفرت فی ادر نگ آبادی کے دوید اول کے اللافده میں سے میں۔ سراوائ میں اپنے والدشیخ حرار حین مرحم کے آبانی سمان مو توعد مغل اوره حدر آباد می بدا بوے . بی ایک کا میاب کرنے سے اجد محکم صدر محاسی (اکا دُنشنط جرل) ین الدیری خیشت سے الدر سوسے اور کونش آفيسرك عبد يدفائز عظى دفر جلف كم ليتادمورب عظ كرمله بهوا اورمال بحق بروسية ميراني عيدياه مانايط مي تدفين على اك

حفرت مُشْمَاق مُ مون كم كوشاع عظ بلكه كم آمير مي عقد مشاعدل بي بھی بہت کم شرکب ہوتے تھے کا اسے تعلق سے ان کے بڑے فرزند حبّا ب مصطفاحين نے لاعلى ظاہرى جو قابل ماتم سے، البندان كى ايك كورى عزل

راقم الحردت کے ماس محفوظ تھی جو منونہ کا ام سے طور سر سپش ہے۔ کے اور جناب عدالحفيظ صاحب محفوظ كائي مكور بول حفول في اين شادى كروب فوالسس ال كى تصوير على م كرواكر الك بنواسك كى اجادت دى.

موتا بورنج دوست گواداکس طرخ کر لینے ہم اسی بہ گزاداکسی طرح نزديك سينين تونيي الحاليا ہوھائے دوری سے نظاراکی طرح غ كوسمج رب عظر سيادا ب زليت بديمي توبن سكاندسبارا بسي طرح الم بھی ہمانی دضع کے یا مندیں حفوا مرلا تبنين مشعار سمارا محطسرح سينے بير دال كا داغ تكامال مر بوسكا

بم ایسے خفت بخت بن اشتاق دررن

بيئا مداون بربدريشادا كسي طرح

هاگارنیں نصیب ہارا مرسی طرح

مظهر

هظم الريخ بدأش: الريفان م الجن ١١٥م

لذاب مخدمظېرالدين خال مظهر امير مايسيكا و لذاب معين الدوله بهاد كے ورد ند ددم جامنين بلكشكل وصورت حبدد جسامت اور قدد قامت بن افي والدى مند ولتى تقويري - 19رجن ١٩١٨ و ورمضان المبالك ١٣٣١ه ك ١٩ زماريخ على كرس طرح اس دن جب ان کی ولادت با سعا دست عمل میں آئی گوخانہ باغ شاہ کیج ہیں 19ر ومفنان کو ہی عید بروگی ۔ انتبدا مدرسہ عالمیہ اور اس کے بدعلیکٹھ عالم دار کا لیج س مارجز گلراسول مي سيز كبرى ابدأ كبرى گلراسول بي تعليم مايى - حدر آمادمي حصور نظام المعفرت محمر فغامی کے بدسب سے بڑی یا تیکاہ اسال ماہ بہادر كى جن كے حيثم و جرائ فزاب معين الدول بهادر تف اس ليده حفور نظام حير رآباد ك الجدحدرا مادے سب سے بڑے امبرورسی عفداب طاهرے کہ اواب طرالدین خال کو فارغ التحصيل ہونے سے بعد دلوان کے سرکادی محکم مي الازمت وغيورنے كى مزودت ى كيامتى نيكن آ ملعورت في اس خيال سي كريائيكا بى امراء كوديرانى مجى تجريه بهوناها مي النكي واس تعبال واب طبير ماد جنگ بهادر كوهدر المها تعليات مقرم کیا بھا اور دیگر امراء کو محکمہ ال کی ٹرینگ ماصل کرنے کے لیے فرمان مادی کیا معا، چانچرواب مظهرالدين فال كواك فرمان كي موجب مطركرافين صدرالمهام ال في دلینیوی شرنینگ ماصل کرنے کے بیے ضلع اور مگ آباد بریعین کیا عصا ، جہال اہنو نے شربینگ کاکورس ممل کھا۔ لیکن ولیں ایکٹن کے بعد آ علی خورث کا یا بریکا ہی امراء کو رلونوك الريبك ولان كامفقد لوران بواكيول كمالات كسر بلكي ماكرات كا انظام على من آيا الدامراء كود ظالفٌ مفرد كرديج كيَّ اس ليبط بي ميندل أيكابي مظیر

عِي آئي ليكن حصف لا مع أسع كن حكم كم معدان اس انقلاب كالذاب مظیرالدین خان برکوی اثریه بهوا ادر ده اسی ردایی شان وشوکت اور کروفر سے نادائ ليرباوس بي زندگ بسركرت مي ي نادائ اير باكس سنان مادائي كى ما ئىدادى جوان كى المبير محرمة طموران المبيم دانى سمتنان كي ميزي دى كى ادرنگ آمادي جب لواب مظرالدين هان مقيم تف تو دمال ك لوكول كوي آي ك ايك البركبرك وزندكوديكف كالمشتبان بدايرا اورجب ميعلوم واكر والإه شاع می بی آوان کوجی تعرکر دیجھنے کے لیے لگا قادمشاعے منعقد ہونے لیے جن کے منجله تواب طرالدين فال في روه باغ اورزمين محل من اورع س مفرت نظا الدين اولیا کے موقع پر منعقدہ طری شاع ول بی شرکت و صدارت کی اور ان کام شاكيتن كومحظوظ ومسرود كميا. اودنك آبادسي واليي كصعدحير آبادس معلقته طرى من عه مبيب كنورى شاءه غلامداني عآبد دعى آباد شاوه للب محد لطب درين فال (جبالنا) شاءه عن حض ببيد شاه ، شاره بريس ورا شاعره تلا مده من (شاه على بدله) مشاعره عرب حفرت فواجرميال (قافن ليه) مشاعره بزم المنه صفى و دليله جها زارماه مغليده ) اورشاع بالكارضي [ دوده صلى نواب منطفر جنگ مغلیوره ) میں شرکت کی الدانیا طری کلاً م الروار المحسين ماصل کی - اس کے علاوہ خوداینے دولت کدہ الائن اور اوس میں منعقدہ الا مد طری مشاعود ن می کلام ساتے سے ہیں ، عام شاعون میں شرکت سے گریز کرتے ہیں ، مود ونام کے خوامین مندنیل اس لیے اضارور کس سے بے نیازیں۔ ان كالمجوعة كلام مظرِ خبال "( ٨١) طرى غرون برشتمل بي يرتبب إجها ہے اور عنقرب بڑی آب و تاب کے سابھ منظر عام کیانے والا سے جس کے بور یقین ہے کہ ادبی ملفول میں ملیل سی مج جاسے گا اور بہ جموعہ کلام ال کے والد مخرم وا معين الدول ك مجموع كالم معين سنن "كي طرح إ مخول إنظ لياما مع كا عرب اس بیے بنیں کر ملام دل اویز اب دہجہ س ہے، درت خیال سے عمر ادر سے اور مكتب داغ كاكمل ترجان سے بلك اس بي يمي كو عوام سے دكدرست ورائے نظير

ایک ایر تبیر کے دل بی عوای زندگی سے دکھ درک کا بھی اس طرح پائی جاتی ہیں۔
جیسے دہ عوام ی میں کا ایک فرد ہو۔

الناب مظر الدین خال نے زندگی میں جیبا اک الگ مزاع یا یا ہے دبیا ہی شاءی میں جی الن الگ مزاع یا یا ہے دبیا ہی شاءی میں جی الن اللہ مزاع یا یا ہے دبیا ہی شاءی میں جی الن کا مفود رنگ سے بشو بڑے ول اور اسلوب میں کہتے ہیں۔ ربان کو چا و الدمخر مرکے دنگ کی بہت کم اتباع کی ہے اور اپنے مشاء مجا تیوں سے برط کر اپنے لیے ایک ملک دہ الله بنائ ہے۔

اواب مظر الدین فان حفرت صقی کے دور متوسط کے طابقہ بی سے بی اور اپنے اشاد کی ویک کان حفرت صقی کے دور متوسط کے طابقہ بی سے بی اور اپنے اشاد کی ویک کان کے ساتھ بڑاروں کا سلوک کر کے بھی اس فیکر بی رہتے تھے کہ اور ال ایکے لیے کیا جاہتے ، اواب مظہر الدین فال صافی میرے مطالبہ بی تصویر ، حالات اور منونہ کلا میں سے اپنا غیر طبوعہ کلام میرے موالہ فرمادیا . بین اس میرردی کانہہ دل سے شکر گزاد ہوں ۔

#### (تمونه کلام)

لمین کرف اکرنزی تصویر کا حِوم لِبْها ب مصوراب إعظ آتے آتے این کے دوراہ یہ ہوتے ہوتے دوتی ہوجائے گ كيول جاراحنس مان مذبجو جب کوئی سادگی سے مِلْنا ہے كياراه بيرلائ كاداوا نيكودادات توى نبي اينے مي اتنا توسمجو<sup>نا ص</sup>ح دليالول ين دلوانه فردالول في فردا مد ہے دنگ مُدا سب سے ظا ارتبے عاشق کا وه سائني انكه أنطانا محالب مجبوریال مالی چھتے میرے حاب کی كت بن ده تودل كاستعبن محال ب كئه تقے توجان كابخيا محسال بھتا دِل كُوسِم مقام تفام لين بي جب ده نظول سے کام کیتے ہیں برادائے دہ کام یتے ہیں اس ادا سے سلام یستے ہیں مجمع سے شوقی ہی ہے تقابل مجمی جيسے ده جائے بنيں جسم ك

سظير

وقت سے لوگ کام لینے ہیں! مجھے دہ اس طرح سمجھاں ہے ہیں اك مي كوى أيك مجى وانف مين ميارس عبب يحبى سيمح إكرانب ن واشارس مجھ کو خارج کرے تم نے کس کو داخل کرا بائے کیا لذت بھی پر انکاری دن گردتے ہیں جو محبت ہیں حشرس بھی تیرا دائن عقام کے برے اشکول کی دوائی اور سے بع بن كيول بيع والے بط كيے عانشقول کے مذکوتالے اور کھے ہے سکر کھے آب کے قابل نہیں کمسے کم بہوتے میار پر وائے دمی اعیا ہے جو فراب بہوا ده آجانک جربے نقاب سوا سینکرودل وَرکی جبرہ سائی ہے دوكرا آشال نهيل معساده بوتى ہے محبريد ده إن بيات دِل مِن جورجِنا سِے دل اَدام سے هينيك دے جومائف مين الوارب عشق کی وہ اخری مزل ہی ہے بي عبوري تطف ياساهلي اب توسمل كانترب قال ميب بھرکشین سے دکھین کیا ہے

ونت كوباعظ سے ناكھو مظهس امٹ فہ کر رہے ہیں آکشونل ہیں كسے بياس مي كرفنادان و مدان حيات بات بے بیرے کی اے تظہر کوئی مستانیں مان شارون كى درا فيرست ين هي ديك لول جب "ما مي عقا الحقين اخ اربي عر مجر یا دگاد، رستے بیں بم رہیں کے ساتھ تیرے دیکھٹ بوررستاہے وہ مانی ادر سے برىان كى بحث يحقى اك خاص با آپ نے اوجھی جوان کی آرفہ د بہبیں بہویں میرے دل بنیں بتمع ہوتی ہو قشید برمظہشہ کھل گیا ھم ب حالِ محبول سے طالب دید ابوگئے اندھے اس محمال پر که ده بهال بوگا برق کی سادگی ہے مرٹا ہوں! درد دل کا کچچه تو ده میکس مزه محركا مامك كفركا دسمن بن كباإ تدركرايي لكاهِ نازكي! عبان کی صوّرت **ت**وجن کے لی ہے و بنے والے کے دل سے لو چھنے موكم احساس خوان ہے گسناہ انشین میں جب بہیں باوتے بر ان

# ملاك عنايت على قراشي

افسوس كه فاريخ بدائش دوفات وتفوير مزيل سكى.

(منونه کلام)

کشتہ کی اِسی کر مجھنے نگی!! پھٹق ہردد دیکا ہے اپن!!

دو دن کی (ندگی تیکی طرح کاہے ہے گزلیٹے سنہ کوکھو ل شانی زبال اُنعف

> میرے نالول کا انٹراننا توظاهم سوگیا ہے دفام سر بٹیآ بیدے سے بھر موگیا

خُودِ کِی اُوه گیر برا بینا اس کا گھر ڈھونڈ ھا ہوں بھول کیا گھونیا ולם

# ناهات متراحدالين فارتاعهاي

لاب محمرا حملالدان خسال القائل بواب معین الدول بهاور مرح ما اسر بائیا و که فرد محمر اسر بائیا و که زند این دون خاندان این براس می سرودنگر بلیس می حضول می بانبدی سے کرد دان است ملذ اخت بارکیا ، بزم من سرودنگری طری محفول می بانبدی سے کرد دان معلوم ناموری اور سند و ذات معلوم ناموری اور سند و ذات معلوم ناموری اور مون کا مرسن بالی اور سند و ذات معلوم ناموری اور مون کا مرسن بالی اور سند ایک غوال دستیاب بوسکی جو منون کام میطور برسین سے ،

#### وتمويز كلأك

جوطبعت کوائی کی با نہ سے دنگ اپنا کھی جمانہ سے چسٹیم ساتی قسم ہے سستی کی اِ اِدہ خواروں کو ہوش آنہ سے دنگ دہ کیا جرب نہ سے باعث دہ کیا جرب نہ سے باعث الاس مرجن میں بہت ار آنہ سے دیدہ د دل می آگی گیے دولا می ایم جوسانہ سے دیدہ د دل می آگی گیے دولا می ایم میں کہ حضر سے بوسی اُن کے جب اوہ کی تاب ناوان بی جسس کی عبد آیا کے ایسا لے ناوان می جس فی کے دل اُن کو جم منا نہ سکے فی ایسا کے ناوان میں کو جم منا نہ سکے فی ایسا کے ناوان میں جو اُن کو جم منا نہ سکے فی ایسا کے ناوان میں جو کہ اُن کو جم منا نہ سکے فی ایسا کے ناوان میں جو کہ اُن کو جم منا نہ سکے فی ایسا کے ناوان میں جب کو اُن کو جم منا نہ سکے فی ایسا کی اُن کے جم منا نہ سکے میں دول اُن کو جم منا نہ سکے میں دول ایسا کے دول اُن کو جم منا نہ سکے میں دول کی اُن کو جم منا نہ سکے میں دول کی اُن کو جم منا نہ سکے میں دول کی دول اُن کو جم منا نہ سکے دول اُن کو جم منا نہ سکے دول اُن کو جم منا نہ سکے دول اُن کی دول اُن کی دول اُن کی دول اُن کے دول اُن کی دول اُن کی دول اُن کی دول اُن کی دول کی دول کی دول اُن کی دول اُن کے دول کی دو

خرام نازیرانکھیں بھی ہیں ایک عاشق کی اگروہ دیکھ لیے تو ادری رفیار ہوھئے

### ناولى \_ ميرسردازى

ماريخ بدائش ١٨ جرم ١٣٣١ هـ اديخ وفا ١١ جوري١٨٥

ين شعركيت بي منفرد مفام ركفت عقم، يجي حجودديا.

وسط عمری سے وفا نیات کی طرف مائل ہو گئے تھے، رایش ومرودت کے ساعظ صوم وصلواة كے يا مند يو كئے اور جب رك جال كى صدائي ديا دہ جمور نے المكبين فوحفرت عبدالتدشاه فادري كم دست مبادك يرسعين كرم يك كونه ميسوى ماملىكى.

جناب ادكت أيك الجيه شاء بوف ك معافق ما عد بوسه الي النائمي تخے، طبعیت میں نقری ، دردمندی ، انکسادی اور ملسادی فطنب کی عی ماریا نش عظے اور بنایت بدار جی عی - سروسیات سے بھی بڑے شاکق عقے . بی سوق ان کی حال پر بھی بن گیا ، بھا ہے کہ تبعث احباب کے احراد بر ارجوں کا ۱۹۸۲ عرک حفرت بنے سال کے عرص کی ہماہی بی شرکیب ہونے کے لیے العنگ آباد گئے۔ مشکل سے (۳) دن عص کی ہماہی کے نظاروں بی محور سے عفے کہ او جور ی ٨٨ ١٩ ء كو دماغ ير قائح كا حد ميوار حله هي اليابا شديد بهواكه عالم بيروشي ال كواعدكا سے حدد آباد الکوفتان میول کو بال میں شرک کایا گیا، جہال ایک سفت تک دہ تھ کھو لے بغراور کسی محاذیر نسیا ہوت بغراموت سے جنگ کرتے رہائی ۔ موت نے کب می کو چھوٹ ہے"

کے مصدا ن زندگی کی جنگ بار گئے اور ۱۱رجوری ۱۹۸۲ء کو نیا تھول کو بدیتے کے لے شکرلیا۔ ان کی موت نے تکسی کی اس زبان کو بوجوبی بندس بی بی کے کی ل بان بر عنى برا شديد دهكا سخايا - به الفاظ ديرسر حيصكم ما دوى طرح لائي بوي ربان منشد مستد کے معانوس ہوگئ - بالیا معے کدون کی سرزمن سے برا کم ہوتے والا دو طریع کو م اور "نے جب دکن میں جو جر کی فدر کرتے والوں کو نہیں یا یا و وه جرول كى اسى كان من واليس حلاكميا جرال سے برآ مدہوا تھا ۔

" من مغفرت كر على الدر ردها"

( تعویده کلام) نکرونسال کآئیےی)

دِل آوبس ایک بار آوٹ گیب درد کیوں بار بار ہونا ہے۔
الدُ الدُ الدُ شرے اشارے بھی مرکے کچے ٹوشی کے مارے جھی

کتنے عبر لوپ وار بیں نادکت دم گفت راسنار سنارے بھی
اورون کی طرح ٹوگر فر یا دہم بیں بول اس واسطے شاید میں افضے یا دہمیں ہوں
دِلوں کے حال دیگا ہوں بیں پاکھاتیں کہاں کے ذخم کہاں المسکولے جانے ہیں
دِلوں کے حال دیگا ہوں بیں پاکھاتیں کہاں کے ذخم کہاں المسکولے جانے ہی

خیر مانے دُو کوئی بات ہمیں ہم سزامارِ التفات ہمسیں دان کو دان ہی کیسے کا دات ہمیں لا کھ مجبوری سی نا و اے ان كرول توفرنا عنا قور ي بين اوك عريم بلقية اب سرر كرسيال بهوكر 世しくらくはぎらい می کریان سے برابر ہے خراب كاكراك بل بل مات مات مي نبي دي تعلق بى نديخا جيسے بخبى طبتے ہوسكم بن متبارا خال كراما بهول! وشعنون کی بساط ی کیاہے عان لیوا دمل کا بنیام ہے حروں ی صح دل ک شام ہے هريان سے الله بجائے الله بورے مال پریٹ ل سے گزنتے ہی إستاعي المحاوج مستر ولي الت ك بول ، يقريني ، فولاد مني بول كي ولي و الماكين المحين ما بيخ اب كوى مات بنين ا أذادى فتال باينها لأسين لین زبان کھولو تو زیرال کی بات ہے تم نے کیول دیکھا غردب آنس ب آلشيق دفت البيلي وليصفح علب او کی المال نظرت نے شعری سرایم ک حفاظت ماک ان کے انتقال کے بدیر کا کاش برحوت ۲۰۱ عزلی درستیاب ہو کیس جن کا ترسینہ نول کے نام سے ماجزادہ علی مبدالدین علیمان بالدا آغاتی نے رتب دھیج کر کے حق ماکردی العالمیا۔



مناع ونوس مستن بن محمد

تاريخ پيدائش: ١٩٢٥ : ١٠٠٠ جناريخ دفا سراكتوبر ١٩٧٥ء

جناب ندیم مغربی مرحم تلاپردی بدیا ہوئے اور می برآباد میں سن بلوغ کو پہنے ۔ ان کی والدہ مخترمہ لیں ایم براورس کے برو برائٹر سعیدصاحب با وزیر کا بھر کی تعلیٰ مقتبیں ۔ ان کی ایک بہن مرسد منوں ہیں مقیم ہیں اور ایک بہن کا مفروت یں ۹۸ م میں انتقال ہوگیا ۔ مدرسہ نظامیہ سے نشی فاضل کا استحال کا میاب کیا ۔ فادغ التحقیل ہمونے کے بعد (۵) سال تک روش مسجد کبوتر فار تذریم میں امامت کے واکفل نجا کہ دیئے ۔ بعد میں ضلع مجوب بگریں بہ حیثیت گر واور طازمت کی ۔ پولس ایکش سے تبل میں میار میار سے ترب واولو بریم ہوئیت گر واور طازمت کی ۔ پولس ایکش سے تبل میار میار سے ترب واولو بریم ہوئیت گر واور طازمت کی ۔ پولس ایکش سے تبل میار میار کے دور کا میں میں میا دور کا مدین کے دور کا میں میں میار میار کے دور کا میں میں میار میار کی دور مدینہ بلیڈ کی میں تھا ۔ اس کے ساتھ شاہ طی بیڈہ میں آشاہ کا کہر کے قریب ایک جزل اسٹور بھی قائم کیا تھا ۔

# فظهي \_ صَاحِرًا ومنظم الدين على التي

اريخ پيانش ١٩١١ء ۽ تاريخ دفات: ٢٥ ري ١٩٨٨

صاجراده ميرنظام الدين على فالنظمي مروم ولدم كراعلنجان مروم ١٢ ١٩ مي مديا ہوئے۔ افاب احتشام طبک بہادر کے اور ان اس نفرت جنگ تاتی سے اوا اس ہوتے ہیں۔ اورد فاری بن قاری الخصیل ہونے سے بد کمیں کوی طافہت بیں ک دريد معاش صاحراد كى كانتخواه على الحيس ال كى عرسه شعر كيت تفيد . حفرت فی سے دور وسطی کے صلقہ الله میں سے بیں الاسا الماء میں عباعثما فی می مورا دکن کے اورد شعراء کے تذکرہ مزنبہ کسین عابدی میں آپ کا مختفر سا تذکرہ صافح يميد. الكا انتقال مخلّه جال ناين ١٥٠ كن ٨٨٠ ين بوا. اور كلير وتن حيره ين دفن بوت علات ، مونه كام ، اور تصوير آب ك قري دوست جناب محد مديق ما نے مرحمت زمانی جس کے لیے می ان کا شکر گزار مول .

#### (نَمُونَه كَلَاً)

السوس مل لكا كے بم اس سك دل كما عق بینے بھائے ہوگئے برنام حیادیں آپ محقق نے ابن دکیا ہے جھ کو

ین تواب کمک کمی آفت می گرفت ارنه تخا دومت دُنیایی بی وی نظی بوسیت ین کام آتے ہیں! ذكر مير مسيحاكا مسيحافل في مرتب معزت عيى كاكليبا ول ين عمر المسيم مدكام بالأدليا تعاجب تك كشق لوح عظليّ دي دديا دل بين

مشاع دل بن بھی پابندی سے شرکت کرتے تھے لیکن جب مشاع دل بن کوئی خماص بھی پہلی ہیں ہوئی خماص بہتر ہے تھے لیکن جب مشاع دل بن کوئی خماص بہتر بی ہیں ہوئی اسرہ اور ابن احمد تاہت ہے ساتھ حفرت منی اور تک آبادی سے رجوع ہوئے اور ان سے دور آخر سے ملقر تلافرہ بی دافل ہوگئے جھرت فی سے تلمذا خمت یا دکرنے کے بعدان کے کلام میں کافی نیکھار آگیا اور وہ مقامی اخیا دور سائل میں کالا چھپول نے لیکے جھرت فی میں کافی نیکھار آگیا اور وہ مقامی اخیا دور سائل میں کالا چھپول نے لیکے جھرت فی کی ذندگی تک بدائ سے دابستہ رہے ۔ ان دلول حیدر آباد میں ان کوقافی تنویم نظا میہ اور ابن احمد تاہ کو اکٹر ایک ساتھ دیکھا جاتا تھا ، اس طرح ان کا ایک مثلث بن گئی تھا ، اس طرح ان کا کہ مشاہ مثلث بن گئی تھا ، ان قال سے بہلے تک جناب بریم خواب شاہ علی بنڈہ پرواقع جزل آلود جاتا ہو مطابق

#### (تموینه کلام)

سر اکتوبره ۱۹۷۶ کوانقال کیا۔ اور بیردن فتح دردازہ مھری گیج سے قرشان ہیں دفن ہوئے۔ ان سے برادر نبتی رحیم صاحب نے تصویر مرحمت ذما کی جس کا مسکور ہوا

زندگانی کا ماحب این ہم
داری مسب دا شیابی ہم
کہیں مزل کے رہے ماہی ہم
یادگار عن مسلم بین ہم
سندہ شیرکسب ماہی ہم
دیتی ہے شار روز لایاسے مجھے
دیتی ہے شار روز لایاسے مجھے
عفرنا پڑا ہے جن کے بیے دریار مجھے
المی خرد مجھے ہیں شوریا سرمجھے
لوٹا ہے دہروں نے سرر بگذر مجھے

هالات مخلف ذرائع سے معلوم کیے گئے۔

نظی نظمی

بن گيا ہوں بي نقش يا ان كا رہ گزر سے بٹانہیں کیتے ہے یہ ادارے داری ہے یہ نگا و ہے دی پیدا کیا جو خاک سے خاک ہی عرط دیا الاش يادين عيرناديا ده سرگردال منى كى قرسے منى كا جو عنب الله الله رخم لشترسے كہيں اور زيادہ فكلے؛ فقرے علق وس كھ آب وال عاتم بن ان کی کی بی رکھ کے ملکہ دفن کے لیے نظمی کا انتخاب کیا داہ کیا کسیا ا

بحرط سے ہوئے فِتمت کے مِن موزِ ادلی سے

آدم گئے جنت سے تو ہم تیری گل سے آپ کوگویغ پیال سے بیولیشند کسی

اک مذاک دوز پیدکسند تھی آنا ہوگا كس كس كا قتل ال كوسية منظور ديجهن

دن دان اساب کم می ہے خخبر لگا ہوا

كيا كفت كوكرول كرين بي بي ال وريابول

مصرقاب كاجناب كوب يئيه لكا بهوا عنيد كومال يرمرے انسوس دور بيطے وہ مستراتے ہي

ترے دیوانے ہی کربن سوت سے جی کہاں پراتے ہی من کے نالول کی صدا اس نے کیا بین کر

ایسے نالے توبہت آپ کیا کرتے ہیں

قريد بيطنا كرنے ببوت اتم تنب سنت ما م الشي ترى أه و فنان بم تها

مرادین نظمی کی سنه مانگے کیجیتے اوری

لكا ك آس ده بيفاب آسال كفرب بنده كو لا جواب كما داه كب كي

دره كو آ ذت بكاطه كب كيب

فعيم \_\_الحاج علا عبرالقادر

لورانام غلام عبد القاور سے اور خلص تغیم . دنیائے ادب اور احباب می قاتما قلمی نام سے بہجانے ماتے ہیں۔ ۱۲رار بل ۱۹۲ میں پدا ہوئے جین بی میں والدجا غلام جلائی صاحب کا سایر رسے اُتھ گیا. ان کے آبادا عباد کی سرکزت فدیم امام بارہ عقب درگاہ حفرت زهرہ مال صاحبہ سے جعیدی بازار کے قریب ہے انجی مک كيس مقيم بن. قادر نعيماحب ك مامول جاب سيخ عداللة ترك تخلق زمات مع

جي كوحفرت توفق حيراً بإدى سي شرف المذعاص عقا. حناب فاددنوتيم ك البرائي تعليم دادالعلوم بائي اسكول ركالي كان بي الموئ ميرك ك بعد الجيرس إسطركيا معرما مع عنا نبيرى تميل كى ناساد كارمالا کے باعث مزید سلسلہ تعلیم ماری مدر کھسکے ۔ اور محکر معتدی در دمی طادمت اختیار سرل بعينيت سكن آفيرو ١٩٤٨ بى سريري سے دطيفه من خدمت برسكيدي مو شاعری میں پہلے حفرت مفتی براشرت علی اشرت سے اور بعد حفرت مفی مرود سے المذهاصل رہا۔ جناب نعیہ صورے متنی کے دور آخر کے ملقہ ظامرہ می شاروت میں۔ جموع كانم المن دمك كمام سے زير ترشيب سے - جناب تا در نقيم كے كام مي غ دول کے ساتھ ساتھ ساتھ عفری کرب موجود ہے۔ موصوت کے کلام پیفرت اشرف اور حفرت صفی ك كلم الريظريس أمّا بكداك سحرًا ال كاينا ايك أنك ب مويد كلم اس کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔ بن تغیم ماج کا تبد دل سے شکر گزار ہوں کہ آپ نے برى يىلى طلاقات يى ى ليف مالات ، مونة كلم وتقوير حب وعده مرحمت فرائى

#### (تنونه کلم)

این کشی اگر بحیانی ہے
حوادث درد مندان ادل کو کیا ڈرائی کے
بہت ہے دائی شاکری بی بی کا کے
برد ملک کے جہال کی آبا دی
میر ملک کو انداز آ کے سب می
میر مرفر کا آبالال کا بھر دھنا ہے
دی او کا کا کی کو کی گورن پر بھر
دیم مرفر کی کا کو کی کو کی گورن ہے
دیم مرفر کی کی کو کی گورن ہی

### مِنْ مَنْ كِيلِيرِين

### مرب صاحراده میرن علیا

بدالين بسرواء وفات مدر اكث ١٩٨٨ع

صاجزادہ میں علیجال آفر ۱۹۲۳ء کوصاحبزادہ میرحبیب علیجال کے **گرمپل**ے ہوئے۔ آصف جاری خاندال کے داست اکن شہزادہ نذاب صمصام الملک سے نہرہ عظے۔ مدرسة عالبيدى مطرك يك تعليم حاصل كى ١٩ ١٩ عن عليكم هو سير عد ماصل کی ۱۹۲۷ء می کلکت سے بوالیولیقی اور طب اینانی و بلوا ماصل کیا. صاحراده لذركواعلى حفرت لاب مرعثان عليفال نظام سابى كى باركاه من بازياني کا شرف حاصل تھا اعنول نے ۱۹ ۱۹ء محر من امام عالی مقار حفرت سیدنا امام حصین علیالد می شان می خبر خطعات منظوم کرے علی خطرت کی فدمت میں بیش کئے جن کو آصف سابع نے بے صرابید فرمایا ایک قطعہ بیتی ہے۔ عَاكُ سُوكَ نِرَطِ عَلَى كُوسٍ ﴿ هِرْمِت سِي كِولَ تِرْمِيمُ كُرِيتُ بي صلحت حق عقى وكرن الله الفرس بي الى كے بيے آل محم كد نزسے صاجزاده ميرين على فال كالخلص معنف عفا . اعليفرت ني ١٩ ١٩ وس سالگره کی نقریب تے موقع پرمنظور تبینیت کو الا حظر فراکر نظام کرف یں ایک فرال صادر زمایا و مقعق صحیفه آسانی کوئها ما تاب یجلس رکفنا موزول نیس بهایک ومفخفي سنفترين بي ايك شاء كزراب حب كومي نظراسخسان سنيبي دبكها مناجزا مے معروصنہ برا علی مصرت نے تور تخلص ستجویز فرا یا صاحبرادہ تور کا کلا محفوظ میں ہے موصوت ومنعدار شخفیت مے مال عقر اور آخری دم تک بنایت بر و قار زندگی (منون کلام) مدول بنیں ہے تنا سے دوجال کیلئے ، مال بنایا گیا ہے ہد لاکال کے میع

تور

زمین کے داسطے ہے اُور ذاکسال کیلے بہفاکِ دل ہے مری تیر ہے آتال کیلئے دل کی کا مسلح کوئی دیکھے توبہ کھے کس مانہیں حصنور کا جلوہ کہاں نہیں صاحبزادہ قور کا انتقال ۱۸ر اگست ۱۹۸۶ کو ہوا اور در گاہ بہر بہنشاہ بین شاہی مقرہ اکر واہ سے متصل قرستان علاقہ معزد جگ بین مدن علی بی آئی۔ مدن علی بی آئی۔

ین ماجزادہ آلزے برادرخرد صاحبرادہ تھیم کاممؤن ہول کر موصوف کے حالات مؤند کام و تفویر مرحمت فرمائی۔

صفى كے نتخف اشعار مارول کا حیازن کا طرح رہے ہے فی مغلق كاعشق أورجواني غربب كي نداد جھوحتن سے باحق والا قابل سجده ذوا لغزكش بوى قربات سيايان عاني اسكي وات د ل جوطا لب ديداد موزي غف ب قوع ف كواسط سوا د در ترت بي كمال وه درد حرسونات ابل الفرك دل بي كمال وه فالجن سيزال كيائ أدهرتين كي كي كي فوائش عيد ين بن سيكودل بخرمها ين الله جى سے فاق کے لئے بری م کردیا كاركان كستهيد تايياديل من يرمان كون المصنى مدار كديد كا تكافي ما ين كادا ين اخاد ركاكا

نيرك

# نبرنگ \_سيردشگيرايشا فاري

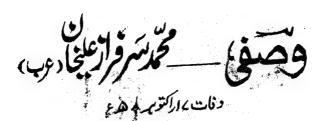
پیدائین بن ۸- ۱۹ و دفات ۸ ر جوری ۱۹۹۱

یغیق دیرنگ مرحم کا سلسائد انت اسطول سے حضود اکر میلاللہ علیہ وسلم میں میں میں الرمیلاللہ علیہ وسلم سے ما ملاکتے ، تعلقہ ظہر آباد کے موضع قاہم لیدکی جاگر تقین مرحم کے حصہ میں میں اور غوث آباد کی جاگر ستبروسٹگر باشاہ تناوری نیزنگ کے حصہ میں اس کے علادہ الن کے احباد کی مساحب درگاہی اور خانقامیں بیجا بور ، گوا ، کرلزل،

ادر حدر آبادس بادگارس، دو شویش، اید

سیکروفاہم بی خو کر رضاہم بی دوست کا توٹی بے خوش ای دوست کا توثی بے خوش ای دوست کی توثی ہے خوش کا ی این دوستا کے انسانے کھا گا کہ این ایک کھا گا گا کہ این کا دوستا کے دوستا کی این کا دوستا کی کھا گا کہ کا دوستا کی دوستا

وصغى



یہ اپنے اپنے مقدد کی بات ہے دھنی کسی کو فاض فلای کی ایل سند ہ مرلی تکھا ہواہے جبیں برمری بہ خسطِ حبلی فلام نیفن محت مدہے سر فرازعلی

بعن تدیم نلا مذہ کے مطابق بہ حصرت منی کے دور اول کے تلا مذہ میں سے بی ان کی تصویر د مختر مالات اجمری لااب نے فنایت فرمائے میں کے لیے بی موقو

فلوب الصفى ميرى غزل بن مگرانت مراكب من مكر المن مراكب من مراكب مراكب من مراكب من مراكب من مراكب من مراكب من مراكب من مراكب مراكب من مراكب مراكب مراكب من مراكب مراكب من مراكب من مراكب مر وفي مراكم مراكس على مراكس على مراكس على مراكس على مراكس على مراكس مراكس

جاب ماجى بيرولايت على وقا ولد ميرسين على ٢ ٢ ررمفان المبارك ١١١١ ملان عرزوری ۹۹ ماء بروز چادات بد حدد آباد می بدا بوا م سے بدمود ایکل کا میاب کیا۔ ۱۲ سال مک لولیں سب السکو کے عدہ یہ فدمات انجام دینے سے بدر طفہ کے کر وکالت شروع کی اور کا میاب وسیل کی حیثیت سے انتفال سے ۸ ماہ تبل مگ دی است رقے رہے۔ زیادہ تر فوجداری مے مقدات میں و کالت کر نے تھے۔ اور اس تن دہی سے کرتے سے کرشا ذوال بى كوى مقدمه نامام بهونا ورد ٩٩٪ مقدمات كانمياب يوتي بناب وفالس ا قرا بردر اور ایک حاس ول مے امک عقب سی کاشوت بیر سیک سراہ لگ عبل جديرارروي كى آرنى كے بادجدانقال كے ونت ال سے باس مرت مهورو یے مقے وہ اپنے عزیر وافارب، دوستوں اور صرورت سدول میں بدر س ودبيخري كرنے تقے۔ جناب دناكو اصنات عن بى نظمول سے فاص دلجيمي متی۔ اواب بہاں مار حبک کی صدارت ہی کالی سحد کے سیدان ہی مغفلہ عاب علم بن لواب صاحب كى لفرىر سے بيلي ذا ذك تصوير لظم سنا كان كا موقع ولا. جن کوما عربیٰ نے مے مدلیند کیا اور خود لواب بہادر بار جنگ نے اسے لیند فرايد ان كي سنسهورنظول بي بي كي ياد دسنظوم ) رجاسه اطفال فرريدًا فعان منیرالی الاقمان کانفور بہیں۔ حدر آباد کے اکثر شاعوں میں شرکت آور خود كرير اكراث عو منعقد كروات عقيد ان كے در صاحبرادے جاب سروراد على باث معتمد طورمبيت المال ادرمبر كادت على ماحب مرحوم ابنے اپنے سدان ك

سنیسوادی ان کاکل دیمردکن، میردکن بی اکر شائع بواکرنا خدا ان کے ملام بی تغزل سے زیادہ عوفائی اشعاد ملتے بی جو ان کے اف العزبی شرجافی کرتے نظر آئے ہی ۔ جناب میرولایت علی دفانے مارصفر ۱۳۸۸ ه مطابات ۱۲ می ۱۹۸۸ و بروز جعر لبد ناز فراس ہے دفازندگی کوجرما دکھا ادر احاط درگاہ مفتر سید شاہ را ہو دانت مصری مجھ میں سیرو لمحد کئے گئے جوابی زندگی میں بی نیا ر کر دایجے تھے اوراین بی دندگی شامیر المحد کے گئے جوابی زندگی میں بی نیا ر

مری میزار به آد تو من سخد ملیه او گفاه گاربهول شاید کسی پیخشش بهو نه زید مخفانه عبارت نه کوی نیکی عمل در قاکو فتح بها سے کمیانه بهر شس بهو

### (ممؤية كلام)

جن و الن لا ملك دجوال إن سے يبلے ظہوركس كا عمث کون ہے ہوش مفاتبی سے طور کیا عقا دہ ورکس کا عقا كوئى زىدال ميں كوئى مايى ميں بدر شکبب و صبور کس کا عظا لنس نے جو کہا دنا نے کیا آب كيئ فصوركس كاعثا رجمت فق كوي جوش آئے قوم الما ين ده مجرم مرك كخشش كي ماميرين گن بنیں تو مرددت بنی سے توبدی گناه گارول كرآنى سے لذب كو بہ كرول زعيب توكس مح هيميائ گا عجب مرے عیوسے ہے اس کی سٹ ب ستاری كردل كناه تور جمت كو جوَّسْ آنام مرے گذاہ سے روشن سے سمع غفادی حباب ولایت علی دنا حفرت مناکے دوراول کے الدہ می شار ہوتے ہیں . آب كے صاحب اده مروز الله على باشاء معتود طريب المال نے تفسوير د مالات د مون اللهم مرحمت كيابي اس مدردى كالشكر كراريول.

### وقار\_ الحاة مخددة الالبناقة

"ادیخ بدا کش سرجندی ۱۹۲۵م

نا محدوقار الدین صدیقی تخلعی وقار سر جودی ۱۹۲۵ و وجا بجدالور الدین مدیقی کی محدوقار الدین صدیقی تخلعی وقار سر جودی ۱۹۲۵ و وجا بجدالور الدین مدیقی کی محدوقان مدیقی کی محدوقان محدوقت مولان عبدالقدیر صدلتی صاحب حرت بحرالعلوم کے تفقی لؤاسے بعد نے کا شرت ماصل می ایسے بیم اے ، ایل ایل بی اور بی ایڈ کی تحدیم حاصل کی اور گورندوس کی کالی میں اپنے علم کے بحر بیکول سے تشکا ان علم دادب کی بیابی سیم اتنے رہے ادر کی بیابی سیم اتنے رہے ادر کی بیابی سیم اتنے رہے ادر کی بیابی سیم اتنے در بے ادر کی بیابی سیم اتنے در بے ادر کی بیابی سیم اتنے در بے ادر کی بیابی میم اتنے در بی العربی میں میں در کی بیابی میم اتنے در بیابی میم در کی بیابی میم ایک در کی بیابی میم در کی بیابی میم در کی بیابی میم ایک در کی بیابی میم در کی در کی بیابی میم در کی در کی بیابی میم در کی بیابی میم در کی د

حقر موالنا تشری ناسته و بیج باعث شاع ی کا ماحول بچی بی سے بلا علی دادبی گھوانے سے تعلق موس کے باعث شعرت شعرتی معد شعر گوئ مسلم نیمی مولانا شیخ احمد شطاری صاحب کا بی کے ماہا نہ مثل و لئی اللہ اللہ عنت سے کو خولمبورت ترتم بی ماتے مساحب کا بی کا بیت اور سامعین سے دائیسین حاصل کرتے دہے وحدیث تنی اور میگ آبادی کے مشورہ بران کے تل فرہ بی شائل ہوگئے۔

حفرت دقارالدین صالی دقارماس کے کام ی فعاص اور باخت بدرجہ الم موجود ہے تصوف کا ایک نمایا ن نظار تاہید تعزل اور تصوف کو ایک ہی سے سخن میں طاکر کرکھیٹ بناتیا علامہ حرّت سے کا کا می خاصر را ہے جس کا انشہ دوالشہ درالشہ درالی درائی مقبولیت تحقی ۔

معزت منى نے آب سے ایک بار زمایا تفاکر دہ مشاعر دل بی مدیر هیں استفساد بر ذرای منهم بهت مبدشرت بل ماست کی اورجیسے ی سرت کے گ تم شوكهنا چنوردوك، خاني وليهاي بوا يهوك ان سي ميري نزديك شعرك ي ترك كرف كى بوى دهبر بدكري تدريق القراك مين بهرتن معروف بوكيا "تقريباً س سال سے تفسیر اللہ سے دلال کو متور فراد ہے ہیں ادر ظلمت جبل کو اللہ كاسعى بيهم مي مصروت بني بحيثيت شاع جتن علم وادب كى فدمت كى اس سيكيين ریادہ مفروران کی جینیت سے عمردین کی فدست فرمائی جس سے دنیا ادعقی کو سوار نے می مدول کی ہے۔ ایک عالم باعل ایک سفی ادر بربر کارسلمان کی حقیت سے آپ کوجو و ت اور شررت فی ہے اس کا اندازہ شکل سے فعل نے الخیں ذی دقار ركها ملت كا درد ركفنه والے مولائ وقار نے سجدنالابغ بیریاغ می سین سال کے عصر میں ایک قران باک کی تعنیر ختم کی ۔ اند سید صلاح الدین معلیورہ . بس عجى ٢٠ سال من ايك وآل ختم كى معليون ك اهراريد دوسرا دورمادى دوم مرحم کے فرد درجاب منظم حبک بہادر کے گودات مانھا حبابیک ایک ملسلہ لغیبر کام یاک مبراذن عام شروع بوا اور ۲۲ وال یا ده زیرددرال سے . دوریہ تام سلسار بوترولی بي - جناب دفار الدين صرفي ذفار ما حبكا مجوع كام" ادراك سے آھے" زير تو ب جس كا اشاعت على دنيا مي ليك افافه مروكى عادلي اور ادب كاخدمت كريم ين . حفرت وفاركا ترم ول مو لياب عربز الحدفان وارق في حفوت دفار کے عطاکردہ دھنوں بری آپ کے دو گینوں کورنیار و کیا جومقبول فال دعام می اور فى دى اور آل ايد الله ياريد سے مى در بحر سے دہتى ہى . ده دوكيت يہى : ١٤ أيا با آيا بريالًا بناآيا (١) هرے حبلے كي شيزادے۔

0) ایا نیا ایا ہریالا بنا ایا (۱) هرے حبدے کے میزادے۔ محتر المقام جاب و فار صرافی ماحب نے میں اور میں نیر مالات ، نونه کلم اور تصویر مرحمت فرائی ۔ بن اس بدود کا تہددل سے شکر گزادیوں ۔ (مخونہ کلم)

ترے کی اعقب اب دین محد کاد قار دفت شکل سے جو آدمیا ہے آواسا ہوگائے

دنار

عرض ہے شاہ عرب دعم سئے بادکیا ہے گا تحجول مد ما مي روزيقيامت على التدعلية سلم طے ہوگئ جب شاہر ومشہودی نزل اك جلوة بي سمت عفا شايان محدّ ب لفس کے وفال سے تربار سراوفا تدبر بادے نیے عوان محلا أن ما محبوب كسير بان ایں جا مولا سے کاشناتی احسان کردی زعشق وا دی وردسے كردواست لا دوا لى بہ ایکشکل ہے محشر میں سندکھانے کی جبیں بیفاک ہے حیار کے شانے کی وہ افنیا بہی کہیں ہول کے بدلی برنی ولیک مالت ہے إد مرمحو نظاره بن أدُهر محوِتات، دِه وُ قَار اليها تما شه ديدني بوكا، أكر بوگا وَقَاراتِ الله الله الأدر المركز ىد دە دىكھتے ہي بديم ديھتے ہي برائي بالثون سآتين سانار الفتي مكر نباركم بوت أي سرمايه لكان ك محربزال گربزال بظاء جوسقے خبر کیا بھٹی 'دِل بیں اُنتہ ما میں گے كسُ جَانِين جلوة نبراءاً فان مِن يَحالفُن بِي دَينا مو توحيم بعيرت في ملوك تقا فدكون ا الديكاه ديده وراك بتيرك نظار كون ك مَا زَاعْ كَى كَاجِمْ نِينَ أَنْ دُفْ كَى كَالْجِسْدِي ين ديكيف كوتوس رماعقا، براك ادابي لجد كمايقا شجا كالمرب تفي نفحة تلف مع سرطاطاكر ارئى چىپ كى بلے كى داداك ك ديكھ ليت تم تمادے مذسے لین گی فاموشال مری معذرت سے جفای انھی تھی کر دیا پاسے شرمسار تھے منگامی دو کی جس در بے ادادہ میارسولامی دہشت کی سوریدہ سری دیکو ہے دہ عالم آپ مائی یادقار مبلاحیات اینا منرفتنه وسی دیدرا سے اك وجود محفن كابرش سيصورت ا اور عدم کیا ہے ہا کو ذہن کی ایجا دہے د لراد بناكر لے آئے م انی دور محے درد يئ موش بل إننامجا جِلناه أك كانبين دوكانير کھے کے د فاردنت کہ ہے۔ ابتک فرہنیں ہے کھے وفار با فکا ہول بے خودی غفلت نہیں میری اب مک توہنیں ہے کھ کا آ

میری گر کشتگی إدراک سے آگے کا مزل ہے

هرمز

م من من شخ محمدا برمزس الضحالي

فی محمد بارسی بیدا ہو میں اللہ کے موق کے ۔ محمد بارسی بیدا ہو دی تھے۔ محمد بارسی بیدا ہو دی تعلیم ماصل کی ادر جمیعت نظام مجوب ہی مو بداری کے عمد پر مامور تھے۔ طائدت سے بکلاش ہونے کے بعد بارس ہی موجود اپنے آبا کی محان کو فر دخت کرے کو ملا عالی ماں کو فر دخت کرے کو ملا عالی ماں میں مرت ماہی کا بی فردسی موجود کے شاگر دیتھے۔ حضرت میں موجود کے شاگر دیتھے۔ حضرت میں کے انتقال کے بعد صورت میں کے شاگر دہوگئے۔ بر آمر ماحب کی ابلیکا انتقال کے انتقال کے بعد صورت میں گئے داو کی انتقال کے بعد صورت میں ہوا۔ ان کا ایک الا کی تاکر دہوگئے۔ بر آمر ماحب کی ابلیکی انتقال کے انتقال کے بعد صورت میں ہوا۔ ان کا ایک الا کی جو الدی ہی عبد الدی با ہر بر بحق ہی ہو۔ ان کی دندگی میں ہوا۔ ان کا ایک الا میں جو الدی ایک ایک الدی کے داو میں میں ہیں۔ انتقال کے ایک شاگر دے تقریبالا مجبول نے کے بیانے ماصل کر ہیا جو تا مال کی بیا تھی میکا ،

موت برتر، در الدخور و مودن و شوس جاب لا ما مب کے دالد محد عبدالغفار فق کو این زندگی بی اینا جائش نا مزد کی تھا۔ تا دی بیدالیش ادر آدی تھا۔ تا دی بیدالیش ادر آدی کے دفات معلوم بی بوسی محضرت هر حبر را بادے مقبول شاع تھے اور کا کلام محفول بی بوسی کا کا مقام محفول بی بی کا با ایک کا می در الکار بی در سال ادر کا می بی بی جا ب تا ایک کا می در الدی محال می در در سیاب نام کی اور جاب عد الحفیظ ما می کا میزن بیول ، ادنوس کر تصویر در سیاب نام کو کا در جاب عد الحفیظ ما می کا میزن بیول ، ادنوس کر تصویر در سیاب نام کو کا

[تمونهُ كلاً]]

كراسي مان دايان كاثبالب

أسمال هي غُل كرم باليشي كنت تُكاب برآمدده جهال مروتي بيلي بيلي كاللب ناله المت دل بارت موت مد دما مری زیجرکی تجنکار نے سولے نہ دیا بوماسے گادلوانے لوادمی دلوانہ آماده كما تونى الفت مانا مد هرمز كوسمهية غفه ميم عاقل و نسرزانه ويجفت كرجائ كالمندئيانا بوكسيا جے دیکھتے رہے ہیں مفہتلا ہے اک نداک سرم انرقی ہے باشا کے بعد مجولے مصلے می آماد درات اسے بدر ساماں سیا ماں عطر مارے لوگ مقدرنے متبازلانا دے لوگ تقے سرطند فینے ان کو کھاکے تھوڑا اولارس ولل سي آخر جعرط المي حمورا فرك كركتين سے الكركين سے لو وندرب تجع ابنا إلى كرانين ك قسم ھُلاکی ھدائی میں نام کرلیں کے ابھی بلکا سا پردہ درسال سے روال لول زندگی کا کاروال سے مگر میرنلک اب یک جوال سے

ينارك كرزي سرعينك دول تفويى شرا سربام أكر خلفت كاتناشه ويكام ألب ملکے سے ہوتے بزار محیلے دالے تبدخانے بی ہوئ منبراسپردل کی اُما ط الينس دسن ميري وحشت كالوافساند بہ فائڈ دِل میرا پڑت سے تھا و ہیراند دل دے کے حیون کو نا دال بنا آخر اسال كمنيج إع هر ندرياها بي محبت حسينول كيب يا بلاس مجر مزلف كوملتى بے سزاشام كالله آپ جرس هرمز کابرت دل اداس محبت نے محبول بنایا رہے لوگو ہنیں رومے معقوب آدم بھی اِت لٹاہیجشق جی کوان کو مٹا کے چھوٹ ا نؤدآسالهمى دوما حالت بهرى هرتز صنمے کو چیں جس دن مقام کرلیں گئے جوميكديم سناك كاني عشق كاللا کسی صنع کی محبت میں ترکے لیے معرفز بنال بوارسي حلين سے عبال ب نظر آتی نہیں ہے گرداس کی جوانی اس نے کی لاکھول کی عارت مروعشق ستال اب ترک هرمز

AV

قیریسی سے پائی آزادی سب ہی اہل دعیال فریادی حیف مدھیت یاس بغدادی معامر

اِنَّا لِللهِ حبیب لیس نے تیر ہم کا دردل بے تاب سب میں کا میں کہ میں کہ میں کہ میں کا میں کی کا میں کا میں

ا علان ہے بہار سے پیلے ہارکا

ماردائے گا بہ بہار مجھے

ہم اننا بادل بھیلاتے ہی جننی ای عادد کے اگر اور کہول بے ادبی ہو تی ہے

کھے جوعشق کی دونوں طرین ہراہرا گ رنگ ہو مہندی کا یا میرالمبوہو کھی کھی

و مجمی الین جوبی بنسین حباتی تم ہو بھولے دشمن اپنے وقت کا شامار

ورلين چيدر سي فق ده انفيال ك

جہال ان کی نظریرے لیے الوار موط مے اس بار مجد کو دے سے ذرا اخت باد دیا

بربت نظیمی باب ترسطوم کرا یاس طرح آین تحریبال ک

المات المال المنافية

ہ کے برای بی سرحدہ و میں ہیں تر بے سوامرا ساتھی کوئی سفر میں ہیں مرید اساسی کوئی سفر میں ہیں

آن بال کے آنے سے پہلے براد آج باالی ایسے لوگل بن خ کرمشال مجھے

باالي ايس لوگل بن نه كرستال مجمد ميرون مرستال مجمد ميرون في دل بن ركه كرمسكرافل كسطرة

س فلدائميت باللك

یرشن کم سی پی کی کلفذاد کا گؤجوانی حری حشدای بیشاه

کہاں ہم اور کہال محفل کسی کا اے دل حق ا رحم کر میں تری عمر لور جوانی سے شاد

بہزیج دالے ابھی جل کے حن کہ وجائی

ان كواپنے دست ناذك ونگئے سكام

اِتِّن بِي بَهِي لُوعَمْ مُسْلِطِ مُدْہُوا

ہے بہت ممکن بخشلی می تمہیلی جنسے دکھائے اب کل ڈخول سے ملنے سے ادمال بہیں ت

د بالنام مراان ك يعجى تيرو ارب

كيام بنا بول كياب ريدل يكي وج

فدائی کیول ذکرتے کردفرسے بقین کیسانہ تفا مجھ کو گال تک

ایر ایسی همی تمت سے کسی دل پارپ

ہو تھک گیا ہول تو جی انداے دلی وی ناصد کو شاد دیکھ سے دل باغ باغ ہے

مشرك دن حشراك بدف واللهام

مِنشِ بَنِي رِبِسَانِے کی مجھے کوشش نظر م

نام دوشن بهوا سعیاتی کا

ياس

## ياسى\_\_\_سىدجبب للسرائلات

اريخ بدائش: ٨. ١٩، ١٢ تاريخ ومات ١٣٨٢ ه

حفرت سید مبیب للین ماس ولد حفرت سیطه رحوم کے صاحزاد ہے ہیں مفنور عند اعظم کے فالواد سے سے ہیں. بغداد شریفیت میں ۱۹۰۸ وامیں بیدا ہوئے اور بچن بی میں اینے والد کے ہمراہ حبدرآباد منتقل ہوئے اور بہیں آباد موصمے مروری درسی تعلیم سے بعد موفر میکانک کا پیشراخت یا رکیا. سکونت معظم ما بی مارکٹ کے پاس اخت باری اوروین بعدادی بلڈنگ سے نام سے مكان تعيركر كے رہنے لگے. اسى كے احاطے بي ان كا موٹر بيكانك كا كار فان عقا. ال کے کادخار ہی سے اصاطر ہی پہلے ہیل دوزنامہ سیاست کا دفر قائم عفا. عابرعلیال صاحب ایدبرروزنامدسیاست نے ان کی مائیداد [ بعدادی بلڑنگ) خریدل اوراس می دفائر سیاست اورانخاب پرسی قائم کیا. ان کے ایک فرزند یک کانام حبیب سیدمادق مشبور حمیدی کنفکشرد کے مامک جاب محدثین کے داماد تھے جن کا انتقال ہو چکاہے. دو اوتر ہے ہیں برا لے اوت هبيب سيدا حدوث زابرميال يادشند كلك آلوموباتيل كنگ ويطي بين. دوسر عبیب سیدعدالوم ب مقیم ریا من بین. حفرت باش برے دوست لواز اور میخر آدى تف ال كاكار فاندال فى زىد كى بى اركان بزم تلائده كى بيمك كاركر تفاء ذوق شاعی بی سے عقا مشاع دل بی حصرت فقی کو سننے کے بعدان ك ملقة المانمه من واخل موسئ الناكا شار مفرسة في ك دور وطي ك المانية مِي بهوتاب بالمسلم هين انتقال بهوا حصرت غلام على مآدى ما نشين حضرت في نے ال کی دفات بر تطع تادیخ رولت کہاہے . ے

#### الولحليل سبرعو يقارع

ارخ دفات 44 11ع

حضرت ستر فوث لقين موم حضرت على الدنك آبادى كے دورال مح "الله مي سے بن اس سے علاوہ ال في ايك خصوصيت سے سے كر بير حفرت في كے الساديعاني عيى من اور تليذ عبى الس كي تفصيل بيرب كرحضرت من جب حفرت الولى زُوْغ کے شاگر منف توبہ بھی النکے شاگر دعقے . حضرت فروغ کے انتقال کے لیدا جب حفرت منتی، حفرت كیتی كے شاكر د ہوت تو حفرت تقیق نے بھی خودکو شاكرون میں قبول کرنے کی درخواست کی لیکن حفرت كرتى نے اتھيں ستورہ دياك دہ حفرت صفی سے مشورہ فن کیا کریں ۔ خیابی وہ ان سے رجوع ہوگئے اور مفریق فی سمے انتقال کک ان سے دالسنہ رہے۔

حفرت لفین کا تعلق ایک جاگردار گھرانے سے تھا۔ اس دور کی بولیا ك مطابل با قاعده كوك نصابي تعليميل ما في - حرف السند شرقنه كي عد مك فاستالحيل عقے . جونکہ جا گردار اور وشحال عقف وس نے کہیں طاف سے ان کے احداد کا

وطن بيالور تفاأوربهم وين بدا بوس . كميتين م

المن المنابكات فادم بول لقي ن د السي مرافاص بجيالود بي جوان العرى من النه والدسير ظيل الله مروم ك ساعة صدراً با د نتقل يوس العد اندردن كان حين علر حيد كما دايك سيد سيمنصل عايثان مكان يى اودوباش اختار کی جیاں ان کے اکتان منقل ہونے کے هراه با قا عده طری مثام ہے منعقد بواكر ي عقر اكر شاءول بن معزت في في العني نفيس شركت كا ہے۔ چونکہ ان کے ما جرادے پاکتان متقل ہو مجعے تھے اس لیے می ول تعلی

ي ت

تقوير رحمت زائ.

حفرصفی کے بالیے بی

ده غرل کے ند مرت بلند مرشہ خوش گوشاء عظے بلکہ فن شاعری بن المفن بھی تھے دہ شائل بند بن بدائل بہر سر خوش گوشاء عظے اس لیے زیان دان د تھے جیبا کہ قاعدہ کلیے بنا ایسے باکال تنقید بلکار بدا ہوئے جھول نے بیٹا بت کر دکھایا کہ زبان دان کی طبقہ با مقام تک محدود بنیں ہے میتی کو این دبان دانی کی طبقہ با مقام تک محدود بنیں ہے میتی کو این دبان دانی ک

الم زبال بين بول لبان طان بول الصفى مرا دياده بعد ادراعت بادى

مران الدين عال

و مقدين " (مواع عرى منى العنگ آيادى )

اچھے میں آپ دیجھے انجی نگاہ سے
یا لار پاش اب تہہ آب آ فقاب سے
مذ مانے کون آیا ہے کیسال سے
میں جو تھا قریب رہا موحد ہوگیا
میھواج تازہ زخم کا انگور ہوگیا
میصولان مجھے یاد آگیا تو کسیا ہوگا
ہواؤں سے بھی اندازہ لگا لیتے ہی طوفال کا
کیاں کا حاشیہ تھا یاد گوگونے کہاں ٹالکا
کیس طوفال کر کر کیل ماتے نہ سامل سے
شل شہو ہے مٹی کو مٹی کھا نہیں۔

بین بول خراب بر بیری نظری خراب سے حبافر ہوں کا مطاقہ جشم مربہ آب ہے اور مرب کا اور محمد ول اور محمد ول اور محمد اور اور محمد کا اور ما میں ہے مجمول مجھا ہوں مرب کا تحمد کا محمد کا م

دنیای در مات سے سلے سلام سے میری نگاہ سے نہ تمباری نگاہ سے

سيلتے بى آب نام مرالع جينے لگے آؤنت طراق سے جانجين رتيب كو

نتخب اشعارصفى

ربگ و لوکے ہی ہوتے ہی نیر بگ در مذکیا زعف ران گھاس میں نینہت جسان لو درو مسبگر کو پہ عقور ابھی بہت ہے عرصہ رکھ

خيال عبى دلي بيار كا ذرا منهوا! خرسش المديد كهال عقي بهت نمانه موا!

انتحین کال النے مشاق د مد کا لیکن نه دیکھنے اسے انعین کال سے ہو گئے اور دہن ٢٦ ما اور انتقال ہوا۔ زندگی ہی بڑے زندہ دل اوربار باش واقع ہوئے تقے۔ باکتان منقل ہونے کے برسول سجد جک با گھڑ بال چوک کے جن میں میشنز تلاندہ صفی علیم، عمسر، نا وک، تبتیم، دا قرآ کے وف بہا در علی تجربر اور حوزت غلام علی حاقق میں ساتھ بھیک رہاکت تھی۔

معزت المنین بڑے ندوگوادر قادر الکھم شاع مقے حفرت فی کی طرح ایک می نشست ہی بیسیول شعر کو اللہ تقے۔ ان کا مجود کھم بہال حبید آمادی آف می نشست ہی بیسیول شعر کو اللہ تقے۔ ان کا مجود کھم بہال حبید آمادی آف مائع بہاں حبید آمادی ہی بیسیول شعر میں یاکتان ہی ان کے صاحبرادہ ل نے شائع کرایا یا بہیں ہی الت العنوں نے ایک قابل قدر کارنا مرانجام دیا ہے دہ یہ کہ انشاد حضرت صفی کا بہا معنی دلیان ، فردوس صفی کے نام سے پاکستان میں طبع کروایا۔ اور اپنے استاد کا تا پاکستان میں بھی دکھیں کے نام سے پاکستان میں جی دکھیں کے اور ایش استاد کا تا پاکستان میں بھی دکھیں کے اور ایشاد کا تا پاکستان میں بھی دکھیں کو ایک اور ایک اسال و شاعت ۱۹۸۸ ہے۔

زددس شنی کی تجه جلدی انفول نے بہال حدر آباد می بھی مختلف لوگو ل کو اس محفوظ مول گی .

(تنونه کلام)

كى كادك دى دائد دائد كى يى نايان تفا بالاحْيُفْن عَمَا يَ جِلْغُ دَبِرِدِ المال عَمَا شوفی پرشرارت ہے بہتر ہے حا پر دم اخرترے دیدار کر آنگیں تری بی ایک ایک ادالوٹ ہے ایک ایک ادا پر ذراس ممناتی کونی باتی سے اروں میں ب دو می آوال کوشائے سے ا لیخن ہلے خط میں عدو کو سسلام ہے۔ بجورفاك بإدركم دن ومسالك موا بيجن كم بجرسة غاد سال كم ا وارحمال شوق كا عالم الديسي إ شل جوب یں ہے إداده سے ال حق السبية نام المفاكح الدب برتانين زمين يركب المكالكا الميت بي الأكل ورب سيد اللي من فيال يئ وبال ده بي جهال ده مي وايم مَ يُعِمُنُوا كُواراب مَ يَجِ كِينَ كَا اللَّهِ فقط ال كاعفرى مفل بي كويا بي زيال مل دة الارتخيل إلى المد عد الله الله أعقاجى ي قربال بردة على أعما

يكت

**ساسا**۲

ملام سے اس بات کا ندازہ شکل نہیں۔

منا بیت بھی شکا بت ہے جون نقیدسا ال کی کہوں کی فصل کل اک عید م وقت و کربال کی

ع كده مو كياب دل يكتا

مھے سے فالق سے مُبا اور ندمجوب مُبا

بم جبال على بول لكابول يك نفشه اسكا

تواض و بنیں برنظر مار سیا ال

گر بیان ماک بورکیول جگد لیا بداال کی

تری ڈھن پریشاں دیکھ کردل کیول پریشاں ہے مددکوئی پریشاں کرئیں سکتا پریشاں کا! ۵. اُنگھا

إِن أَنْكِي إِلَى بهومًا بهول تو اليسا وقت آتَابِ

جسے معراج کہتے ہیں شکایت ہے بینال کی

جويق يكناك حالت اس كايئ تقوير كما تعيول ترى آمد نےصورت بىبدلدى ياس دحوال كى

ده فدا کو بھی مانہیں کتے ج خودی کو ما بنیں کتے كبرتو سكتة بلي عشق كى دودا

چوف دل کی بتا بہیں سکتے

اس میں شادی دچانہیں سکتے

ایک شدرگ سے تریب ایک کودل تریب دور محفل سے تری عرض محفل محترب

> والني لوكي يئ توجها تا ديا احبل نے کی جھ کوسب سے فہا برص آگ جست انجامًا را

يتاشا ب سوزغم عِثْق بھی خيال تشين مي حبالا ريا تفس مى بسراتى كرت دكا

دانه بهي سياد بحيامًا رما حوارث بھی قائم بہیں وہ سکے يكت

## بيكنا مخترعبد الوجيد مجابد

#### د لارت براسا منه

بخاب محدّ عبدالوحید مجا بدیکتا دلد فلام محدّصاحب مجاً بد ۲۹ آبان ۱۳۱ ت کو محله محبوب شای نزد مجد برق للددله حیرر آباد دکن می پیدا بوئے مولوی دفتی فاضل مک تعلیم حاصل کی محکمه اکا و نفت میزل حکومت آندهوری میں طاورت کی ۔

آج شاع ی کے معیار کو باکستان کو مندوستان پرسبقت دی جاری ہے۔ فیر منقسم ہندوستان میں پاکستان کا وجو دری نہیں تھا اس لیے یہ کہنا داجی نہیں کہ شعروا دب می بندوشان بیمے سے خیل کی عدر بر دار نہیں اور وہ عدور یں مقَدِ تَعِي رَبِي . جناب مَيْنَا أَرْبِاكِتنان مِي مشبور شاء بني توان مَاخِل شاءي سردِين مندي إلى ادريسي وه إدا نناور درخت بنا مرحرت في في السس كي آبیاری کی آج وہ تراور درخت اپنے ٹروی عک کوستفید کردہاہے۔ ہندتان می اعفول نے کی مشاعوں میں شرکت کی غول کے علاوہ نظر عمی سکھتے ہی الدو کی طرح فادى ذبان برعى دست رس مامل ب بيلے فنيار تخلص كرتے تے لين حز صَنَىٰ كا باء يريكُما بوك ادريكُما بي جعرت على كريندسن الده ين بي طبعیت بھی استادی ہی یائے ہے کام کی حفاظت بہیں کرسے جس کے با عث بهت ي عد يوج كا ب رسال كار" مربة " ساق " و فره مي ال كاكم شائع بوچاہد اب پاکتان می مقیم ہی تصویر مد ملنے کا انسوس ہے۔ ال کے كام كو موصف سے اس بات كا عام و تاہد كر ال كى شاعرى ميں دہ تما لوان مورودي عولك ساح الدقاري لواجي عانب سوجه كرسك بي اقتراسا

و قابی کے دقت انداز آان کی عر (۵۰) سال کے مگ عبگ عقی جہا کا کے ایک برائی کے دقت انداز آان کی عربی سلسلے سے عقیدت مندوں بی تھے۔ طبعیت بی مدملشا ری تھی اور و فرتہ ہمدردی کوف کو طن کر عبرا ہوا تھا۔ میٹرک کا میاب تھے لیکن طبعیت کے لا آبال بی کے باعث کہیں با قاعدہ ملانہ بہیں کرسکے۔ البنة صحافت سے کا قی لگا کہ تھا اس لیے غ قابی سے چند سالم پہلے روز نامد رہنا ہے دکن سے والب نہ ہوگئے تھے اور سب ایڈیٹر کی حیثیت سے کا درگزاد رہے۔ اس نہائے میں رہنا ہے دکن بی معمول اور عنوا نات پر لیندیڈ اسٹوار چھا ہے کا ساسلہ علی رہا تھا۔ اور یہ اس کے عی نگران تھے۔

غضب کے سخن نہم غفے اوراس خن نہی نے اعفیں شوکینے بڑھی اکسایا چانچکھی کھی چیدہ چیدہ شوموزول کر بیتے تھے۔ حفرت منی کے دوردگی کے تلا مذہ یں سے اکثر سے بہ بہت قریب بھے اورا ہی کے ساعۃ اکثر حفرت منی کے پاس مافری دیا کرتے تھے حفرت منی ان سے بہت بے تکلف تھے۔ اور ایک فاص لگا دُر کھتے تھے، دوجارون غیرا فر جتے تو دیگر تلامذہ کے ذرایع بلا بھیجتے۔ ان کی اس شفقت نے ان سے غیر مرتب حذبہ شعر گری کو انجادا اور وہ با تاعدہ سٹو کہنے لگے، اور مشاع ول بی بھی کلام منانے لگے۔

(مثونه کلآ))

### وسي المرسف الرين

تاريخ دنات . ١٩٤٧ع

حضرت غالب دہوی نے قرشاعی کا علی کہ ہے بوے ترہے ہم جو رُسوا ہوئے کیوں نہ غرق دریا

يذكهمي جمشازه الحقيامة كبسين مزار أبوتا

بیکن جناب بوسف مرحوم نے تو اس برعل کر دکھا یا۔ ہوا بیر کہ خوا کہ میں ا یک دن جگرمراد آبادی کا دیوان شعله طور 'کیے ہوئے جا در گھا ط کے قریب موسی ندی میں مجھلی کے شکار کے بیٹے اُنٹریت اور باتی میں ڈور ڈال کر ا بك درخت كے يہي سعاد طور كے مطالع بي مشغول سو كيے بيردن بارك ا کے عقر اور فاصی ہار نیٹ ہونے کے باعث عثمان ساگر میں بان سطح آب سے أدى بوكي عقالبذا بدك چنددروازے كمول كرياني موسى ندى بن حفول ا كيا. دو گھنے كے اندر اندر ندى ين اننا پانى عركيا كر جهال لوسف مرقوم بيلے ہوئے تھے ان کے سرسے اُدنیا ہوگیا اور وہ صورت مال کو سمجے تھے یہ مائے تھے كم إنفيل الني تيزريك بي بها لے كيا عبية وقت لوسف مروم كے لبول مركم عقا ده قر النُدُ كو معلوم البنة أيب ما تقد أنها بهوا عقد اوراس بيل مشعله طور دبا بهوا عقد فداكى شان كه شعله كهال الحقد اوركبال آكز مجما - ١٩ معلوم بي في الخميس بهاكركمال كے كيا اوركس جگه آخيس آبى ابدى خواب كاه نصيب البوتى ، ص طرح اس واتعے كى تاريخ ال كم معلقين كوباد نيسي اسى طرح ال كى تاريخ يدائش مَعى كسى كونيس معلوم - بدالفاظ ديگران كل كلف سے آنكھ بد مونے مك بے نشانی ان کا مقدر موکر دہ گئ طباعت کے کا مول میں بچربہ تھا۔ اپن صلاحیتوں کی مدولت مطبع مظفری اور اعظم اسٹیم مہیں جہدرآباد میں خرم داران فرمات برفائز رہے ۔ جناب فاقی علین فلا اور سے مناب فاقی علین اور سے مناب کی ادارت میں شاتع مونے والے دولا نامہ بیام سے محکم سیاسیات میں سنجا دیا جہاں سے ان کی ویر کی کا دولہ عوق شروع ہوا ہودی سال پر محیط ہے۔ جودس سال پر محیط ہے۔

بر سر ۲

جاب پرتنی متوسط قاست، سیاه فام، تندرست جرد کھتے تھال کی ذہائت، ذکا دت اور زیر کی کے سب معرف بھے ، نفاست لیند تھے دہ دی دہائی در درہ تھی ہوں کے علاوہ لذاب علی یا ورجگ بہاور کے جہتے اور ایا تا اعتماد کا دگر اروں میں سے تھے ۔ کارستر برام 19ء کو سقوط حدیر آباد کے لبد ملکت آصفیہ کی بساط آت گئ حب الحکم مرحم لوشنی نے ای مح ساتھ اینا استعفیٰ بیش کردیا ۔ این فد ات سے سبکدوش ہونے سے بعدا محول نے ، ہومیو بھک طراح کا مطالعہ کیا اوراستان دے کر داکھوں گئے جمی دفاق ، ہومیو بھک طراح کا مطالعہ کیا اوراستان دے کر داکھوں گئے جمی دفاق ، ہومیو بھک طرب تھول کر مراح دل کو مفت دوائی تفسیم سے سے ،

و اکو غلامین الدین ایستی نے الاس هی دیان وطی مرتب کرے دادِ عظین ماصل کی جس پر با بارے اردو داکھ عالی نے الحق نے میں تنجرہ قرایا تھا۔ آخری

برسول مي صعوبتي جميلي بري اوروه اكر ببرخو راه ماكر تخفيده

دیا ہے عیش جے عوامے اللہ ہے عودی دے ہے ہی کوفالاً زوال زائے

اِس دورا بڑا ہی ول واد فال کی دلیڈھی سے جزبی حقد ہی کرایہ سے قیم اینے۔ اپنے وائی کے سطالعہ سے مرنے کے وفت کی پیش گوئی کر چکے تخے جا پنجہ اسمی معتبی ہے۔ اپنے مطالعہ سے مرتب کو ایک معتبی ہے۔ بروز جمعہ بیم می وہ وار آدھی وات کو تعلب پر چیلہ ہوا اور وہ اپنے ملک میں تھی سے برا بلے۔ درگا ہ حضرت وال بیم بی تا در جو این مال کے پہلو میں ایدی میں ہوگئے۔ مرحوم کی المید القید جیات ہیں اور جن حال بیم بیار میں ایدی میں ہیں ہیں جی حا وہ کے ساتھ میں کا فیم ہی دی حا وہ کے ساتھ میں کا فیم ہی دی حا وہ کے ساتھ میں کا فیم ہی دیتی ہیں ۔

يوسني

# يوسفي \_\_دُاكِرُ عَلَامُ معين الدين

اريخ پيدائش ١٩٥٥راري ١٩٠١ء مقا ، يم ي ١٩٥٩ء

ڈاکٹر فلا معین الدین ایس نے ۲۵ راری ۱۹۰۶ کو حدر آباد دی کے متوسط گھرانے میں آنکھ کھولی ان کے والد عاجی چین حین تجارت پیشہ صونی منتی تقے جو گدوال سے دکن تشریف لائے جا بی آسٹی کی عرجب الاسال محتی تو والد کا انتقال ہوگیا۔ تعلیم د تربیب کا اوجہ بیچہ مال سے کا مدصول برا برا۔ ابتدائی تعلیم مقامی مدر مدین ہوگی تھے وار العلوم می زیر تعلیم دیے۔ کشاکش روز گاد سے باعث سلسلۂ تعلیم حاری رکھنے سے قامر دیے۔ کشاکش وائی فاضل کے لیے باعث سلسلۂ تعلیم حاری رکھنے سے قامر دیے۔ کچھ عصر بور منتی فاضل کے لیے علام سیرعبر الباتی شطاری سے شون تملذ سفیق یاب ہوئے۔ بین بنای کسب مشور گوگی کی انتہا آب ہوئی طبعیت مونون کمذ سفیق یاب ہوئے۔ بین بنای کسب مشور کی کا انتہا آب ہوئی طبعیت مونون کھی اور خوش آ دار بھی تھے۔ تیاب کو اصلاح کل میں ہے مولانا عبد الداتی حضرت میں مرحم سے دو تی کی بناء پر ایس نی موال کا عبد الداتی حضرت میں مرحم سے دو تی کی بناء پر ایس نی کو اصلاح کلام سے لیے وان سے دی جو کی ہیں ہو۔

جناب اوستی نے ۲۷ ۱۹ میں شادی کی دوسرے سال الند نے اولا دنرین اسے فراز اجس کا نام لوبیف الدین دکھا میکن والدین اور دادی مال کی بیٹونٹی چند بسینے بعد ان سے چین کی گئ اور تھی اولا دیں ہوئی فیکٹر مشیت الہی نے اخیس ندہ ندکھا اور میرت برسول بور مجا براوالی نہ برسکا اور بیرت برسول بور مجا براوالی سیم میٹون نہ ہرسکا اور بیرت برسول بور مجا براوالی سیم میٹون نہون سیم میٹون نہون سیم میٹون نہون ایک کی ما میرادی کی مرود ش این ایک نے دم لی اور ایم کی کوار نے رہے ۔ اپنا وقت اور اور دیا گئی کی ما میرادی میں مقرقی اور کت بین می گذار نے رہے بر میشین اشاد میں مقرقین اساد

بر اوسغی

لوسنق بل نسي باكبية، نفس سے عاكر باس الفاس كاكرناب أكرشفل تخفي فودان كواف مال كاكوك فمسرتيس جن بستيول سے تھا ہيں اصلاح كاخيال افسوس سے کہ آج خاب عرف نہیں كس كو سائي قوم كى بر ما دلول كاها ل ميكن بهآرزوم كرانيا بناك وبكه آوجن نظرے ماہے ہیں ازا کے دیکھ توسی کی سے ری طرح دل لکا کے دیکھ محرد بھنا ہے حالِ دل بے تسرار کا

### حفرت فی کے بادے ہیں ،۔

من كرمان ولك اب تو أنكليول ير كنه مائة مي ميكن وه ون مُكل منیں کہ ہراودو لولئے والے کو مانا ہی بڑے گاکر صنی کون عقا جانا جی بڑے گا كر جوك، افلاس د گماى كے طوفا ول سے محلاتا ہما نام وخبرت كے رفعتول كوردندتي وك فدمت دايتارى دهن ين مكن ده كون متوالا تعاجى لے مرزین دکن کورٹ شراز بادیا۔ نمان دیکے کا کر سے ج در ایکان کا ابنامر ب رس من تر ۱۹۵۹ او آب صاب ۱۲ افری شام

ستدعد الحفظ

جاب ف اودنگ آبادی برے تدیم دوست اصفایت فراستے ال کا کا مقول عام وابندوشان مي الي مان سقرى زبان محت والله مي سداك بي شاع عقد الله من مداك بي شاع مقد الله من من المجدود الله من بنر) فدا تعالى ان كالمنظر من المجدود الله من بنر) يوتشنى

#### تموينه كلام

اس كي عشق مي برما دكرتا مول ول جاك تمهى لوجها بنين جن نے میر حال پرشا کو جا کِ خرزشتوں کو وہاں دیٹا حزوری ہے بماك ساعة دكهنا قرس تصويرها مالك معيب جس ملك عيروي أدام عي دسكا فدادے استقامت برتی کے دین دایا کو ترى مخمور أنكهول في كما بوحب كوشارة مند ساغری اسے بروان اس کوشوق منیان طلب اعال نام حس گوی عثاق کونگ ينع مائي ك كرامة من تعوير عامًا مه بُلائي ما تى كو شر تومي اس شان سيخول مراحى ودنبل ساغ كبعث دردست بياين كنكرنا بول اتنا مان كرام وادر محشر من مو لے گی مجاس دل تری شال کریاید منا ب الك زاري بإدفا تفحسين مرکی ده زمانه جے زمان بوا شفیع دونرجزا ٔ حائ گنه گا را ل سواحفنوسك كوى مذيب مذ تفاريوا هراكب دوست عدوب كما محبت ين تبليعثق بي اس يوتنى يدكسيا نه بموا لول توسوس ي لا كلول ي معوث انبيا تخراكئ جان مي خيرالبشر نميي كم تفييون ك مقدري كبال وصل حبيب لِكُومِيكًا روز إذ ل كانت تقدير تتسين نزع کے وقت بار ہونا تھا اس خزال بي بهار بونا عقا شرع ولي بذكرت مرحارى بے بئے متے خار ہونا مثنا روذکی لؤکری سے ننگے دِل بفنة بين عار باريوما تفا زندگی جین سے سرکر نے ما نست كو اك بزار مونا عقا اس ذیا نے میں اوسنی سے بے تضريت التخساك بهفاعقا ايك ست سے ولنت كن تبنائ برن عين بوباع من كيا ميرك نفس عطاكر ایک سے واد مجت کو درا کہم و یکے المتنى آب كوسنا ہے جودى سے جاكر چهوف جائي تو تائي دل صادك كم ورز کرائے ہم تد تقن سے ماکر چشم صاد سے تکلیں قور مائی سمجیں ورندر بالبيطني ي مي تقنى سے جاكر ين الرالي مدسكا قافله والول سے توكي میری اواد بی ایک جرش سے ماکر

صحت

WV C								
الله الله الله الله الله الله الله الله	علط .	سطر	صفختر	500	غلط	سطر	سغينرا	,
*	. وزيز تربيب	. 11	94	ايفاح	ایضائے	11	1	1
قراک کا	وران المرابع ا	15	)19 )11	دلو گروهی	1,000	11 P		
1915 1915 1916 1919	محفر	4 4	١٢١	غواص	خواص	٣	7 1	
1/2	يرا	3	11	ڑ نتریکہ	رشت	10	1.	I
21915	219	۵	<i>//</i> الإسلال	2	آلو .	11	١,	
191	1194		11	_	6	K	11	
طوفال	طوفان	In	JWH	لناسطل	أنامحل	۵		
کنهگاروں	21886	15	124	25	=	8	ドだ	
کخاطی	لحاض	19	184	۲۸	٨	٣	Mr.	
الحاقلي * * منا الميد كانتا الميد	المحاض المرائة من مسر	17 19 1.	166	المرا الما المراس حري المراس ا	小小小	71	rr	
X	O.		101	U.C	4	10	16.	
اسے	المس	rr	"	سانيف	سانث	y	01	-
دنیا		8	101	جرانا	12	4	ar	
ک	سظرب	۵	171	مآكردار	حاكير	4 4 8	۵۵	
ا خاك	اور من	1	ia.	سالوي الأل	יקפנים ישטוני	٥		
.2.5	می دوق	1-9	1	100	900	1	4.	
ا د مراه	ستفي	/ //	INY	ربام	آثار ہے کونچیر سلامی	1-	4. 4. 41 24	
وفات ارتهاء	_	+	197	كوحير	ا کونچیر	IA	24]	
21	ایولے	75	4.30	سادا	_	10	41	
عالة ا	56	*	1.0	کوچ سادا سلاعلما	اسلامتي	14	٨١	
ريم ا	ہوتے افکار نظمیٰ ۲۱۰		11.	ليج	المحكة	14	10	
المام فاكر فاكر المام المام المام المام		1	71.	سیح تعنی صفی کی		11	12	
rı,	rii		711	صفىك	سلامی	1m	11	
				ا محبکیرا سے	الحريا الميرا	ne	9.	
			I	2	1	44	9.	

خواجر محين شريف مثوق

سيدمث أمشجاع الدبن على صوتى

محسدعب دالقادر ظرتقي

#### تلاندهٔ حضرت منفی به جوبقید جیات بین اور اس تذکر بیشال بین

محسد عبرالحيم فاروقى داغب ميرغياث الدين على خال فيات ميسرمحدعل فالكليتم برزاده سيدمي الدين قادري روى رئيس جهال الاسكيميث وآل غنساداحسداجت سيدعب الحفيظ محفوظ غسال مجوب فران شلم نواب محد مظهرالدين خان معلمر مسدنظس على متل محستدو قادالدين مدلتي وقاد وت ي الدين قادرى جا ديد حافظ علام احمد الوقعيميشس الندة صفى \_\_ جن محالات ونمون كلام باوجود كوشش كدستياب نهوي في خسلام محسد شارق يميسم الدين شاطت مشيخ المحد شافل وزبر مگسد مثآبہ حكيم عبدالقادر شفآ غسلام محسيد شقور عبدالباسط شهت رمزوم مسابرالدين مستابر اسشعلى ضو ضيارا لدين ضت خسلام كمل ولمستالب مظعنسيالدن تظعنت عب داكريم عآجز نظسام الدين عآدن

عستتين

حافظ غلام احمدا ونعم عيشق آصف الدين ترصيف اخمت وحسين ثابت مشيخ مستدميثتى فخسىرالدين خيرتسر عبدالرزاق خيالي مروم بشيرجنگ دل عب والسلام ذكي يسين على ذوق دحمت عسل دحمت مروم دضب على خال دسوخ حس الدين رعت محستددادر رمز ميركشريف الحن وبطين غسالم دسول زاهت عسنات على زور احرفسين مترمه

خابر المان والمرتشع انرف الدين على خال استرق نواب اضرا لدين خان افتستر صاحزاده جها ندارعلى خال افسر نواب اتبال الدين خال اقتبال تامنى سيدحا مدعلى تتوكيه سيرمح مدعلى خال تهور سيرغوث محى الدبن فادرى مآ ومد ذوالفقارعسلى خال آثم دوالفقارعل (كليه يحيم) آتر مسيراجرعلى اختلاص نظسام المدين ادتب جسيل الدين اعظمي محسدانت بردم عب والقدوس اقدمتنس مكيم حافظ عمد اكرم وم مسيدا يوالحن أبحت اد سيداين الدين المين ورالدين ايمتان ذوالفقارعي اصغت معسين الدين بأتي ت درعی خان برخی بديع الدين بتيان محسده كم تمثنًا

صاحراره ادادت على خال ادادت



بخاب مجبوب على خان صاحب آنحكر كوحضرت منتفى ا درنگ آبادى كى بقيشتى كامترف تونهيں ملا كيكن جانشير مِتقى بخاب غلام على صاحب حاقوى كے دو فيض يافتہ خوش فكر شاگر دہيں مجنعيس حضرت صفى كى قائم كردہ بزم تلاندہ صفى كى مهتدی کا برسول اعزاز بل به شاگر دارت شنی سیه واقفیت اوران سیتخفی ربط اور راه ورسم کی استواری ای معتمدی کی بدولت ہوی۔ شاگر دان صفی ہے حالات اور ان کا کلام جمع کرنے کاخیال شروع سے تھا، کین ملازمت کی غیرشاعراد مصروفیتوں نے اس خواہش کو گلریستۂ طاقِ انسیاں بناکر رکھ دیا تھا۔ جب لازمت کی بندھنوں سے آج شَمِ غروزاں بَن مُعْفلِ اَ وب مِي جَلوه گرہے ۔ كتاب خانوں يں گھُوم بھركر مُواد اكھنّا كرنا دُسٹواز گرنہيں ہے توكسان جهی نهیں' لیکن بھرے شہر میں تی گئی اور تاگ و دُوسے خارنشین اور فراموُش روز گارشاءوں کو ڈھونڈ لکا کنا' ان کے حالات اورنونڈ کام کی خاطر سبح وشام گروشِ ،لام میں رہ کرتھتی ڈمہ داریوں سے عہدہ براَ ہونا بڑا کٹیمن ا ور صر زما کام ہے۔ واقعی جناب آخگر کا عظیم ادبی کارنامہے۔ اُردوسی کسی استادیخن کے شاگردوں کے تذكريب ببت كمبطتة بين اور مِلته بهي بي توتفصيل اورجامعيت سے خالی بين ـ إن كاية نذكره باضا بطرايك جامع تذكره ب جريقينًا ادب مين ايك منفود مقام كاحق دار جوگا - يربهت خاص اور قابلِ تعريف بات ب كركم بت ا ورطباعت کابا رِگران تنها اُٹھاکر صَفَی ا ورکٹ اگر دانِ صَفَی کی خود دارانہ آن کی آبر و بڑھا دی ہے ۔اِس کآب کی اشاعت میں مرتب کا جذبہ خلوص سُرتا سرکار فرماہے ' تب ہی توحّینِ معنوی کے ساقعہ حُنِ نظاہری کی تُجَ رہیج سے ية مذكره أداكسة وبراسته و براست م ترخو بول سع بعر لور الى ذوق ك ليراك قابل قدر تخفي . محدنو رالدين خسئان

صُدرا دلسِتانِ دکن

دُّ يُورُّ هِي نُوابِ شرف جنگ فياض بيجورَّ وُسيدِنگ مُصنِّف ''سواخ عُرُى حضرت صَنّى اورنگ آبادى''